

Mag. Sr. Dr.



BIBLIOTHECA
UNIV. JAGELL.
CRACOVENSIS

kat.komn.

2

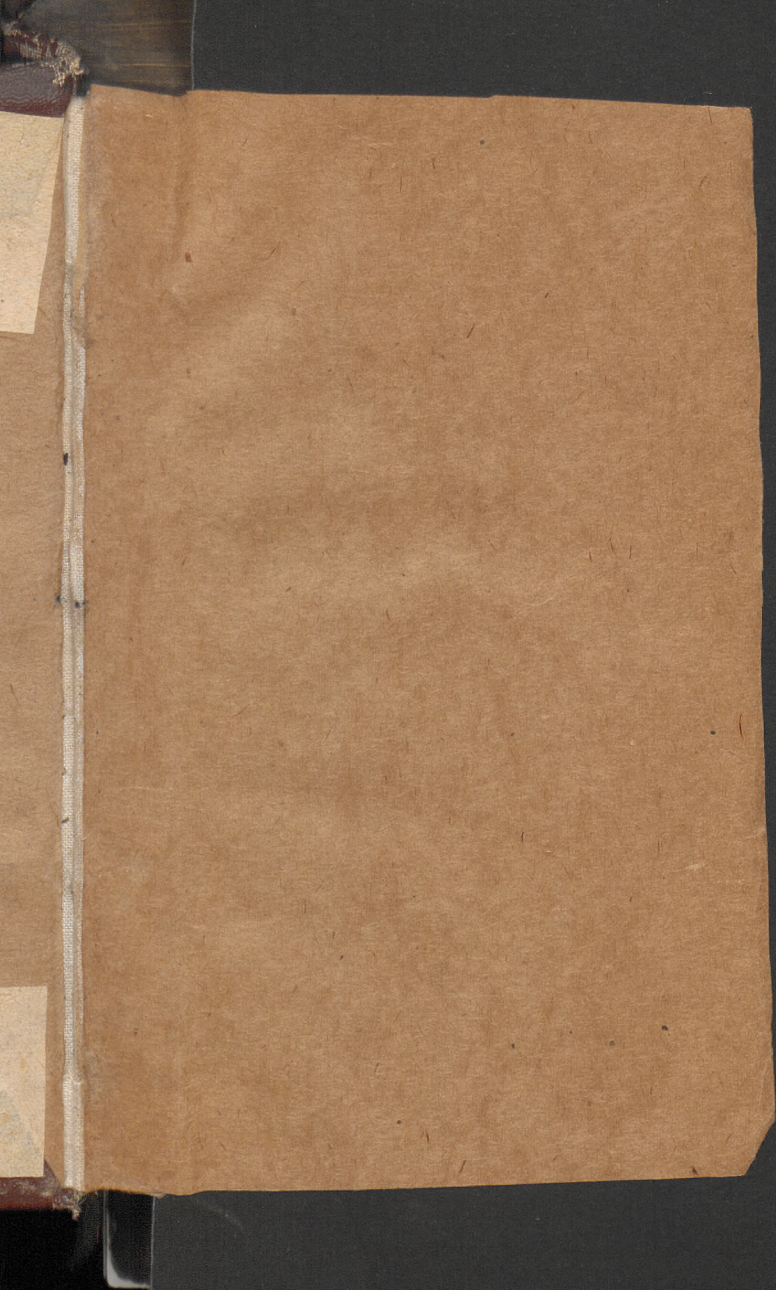
Czasopismo

I

MF 477



I





1896. a. 1603.

55. 1603.

imolex na konice

PAMIĘTNIK

HISTORYCZNO-POLITYCZNO
EKONOMICZNY.

Roku 1800. Część VII.

LIPIEC 1791.

I.

Excerpt myśli Memoryału Angielskiego prywatnie podanego Osobom Deputacyi Interesów Zagranicznych w Warszawie. — Przez pewnego Obywatela z Prowincyi.

DO EDYTORA PAMIĘTNIKA.

UMieściłeś WMPan dawniey wyiątki z pisma, ułożonego przeciw Memoryałowi Ministra Angielskiego: umieścić WMPn w tym miesiącu, ten który posyłam excerpt samegoż Memoryału.
Lipiec 1791. Nn



moryału Angielskiego. Podług wyrazu Pamiętnika miał się Polak z tamtych wyjątków uczyć, iak mamysleć: ten zaś Excerpt tym się końcem posyła, aby go Polak sądził, a po osądzeniu to iedno nad drugie przynioś co lepiej przypadnie, albo do iego oświecenia, albo do iego fantazyi.

Minister Angielski ustąpienie Gdańska wspiera na wolności handlu wywoźnego i przywoźnego, który dziś od Morza Bałtyckiego jest dla Polski zatamowany i Akcyzą Pruską i monopolium Gdańskim. X

Mówi on 1. Narod Polski gdy zyska handlu wolność, bardzo mu się dobrze nadgrodzi to, co przez traktat podziałowy od ściany Pruskiey stracił— Lecz aby zyskał, trzeba mu z swoiey strony uczynić ofiarę— A to z czego? o to z Miasta, które prawie nie należy do niego: z Miasta od granic swego Kraiu oddzielonego: z Miasta po-



grążonego dla Rządowej w Pol-
fzche sytuacyi, w nędzy i rozpacz-
z Miasta którego komunikacya od
Wisły w krótcie się przetnie przez za-
spy piaskow, które odwalać i przeko-
pywać nie będzie Miasto właśnie dla
ubóstwa, w które coraz większe wpa-
da; ten punkt ostatni chce Autor Me-
moryału mieć za godny uwagi.

2. Iż uwolnienie handlu przyniesie
pożytek dla czterech Wielkich Naro-
dów: Anglii, Hollandyi, Prus i Polski.

Có do Polski? Anglia miała dotąd
handlowy z Moskwą traktat, którego
odstąpić była przymuszona dla mono-
polium iakie Moskwa wkładała na wszy-
stkie te swoje produkta, bez których
marynarstwo Angielskie obeyść się nie
może. Polska wydaie to wszystko, co
się w Moskwie rodzi, ale tego dopo-
ty nie może spławiać aż do morza
Bałtyckiego i tam zamieniać za to-
wary Angielskie; poki *transito* przez
terytoryum Pruskie nie będzie uwol-



nione od zbyt wielkiego ciężaru obciążenia; aby więc Anglia i Polska mogły z sobą wolnie handlować, zawadę uprzątnąć należy.

Co do Hollandyi? tey te same pożytki są właściwe, co Anglii, lubo nie w takiej obfzerności.

Co do Prus? Prusy zbyt są troskliwe o wielkie z ceł dochody, iakie rozumieją tracić, gdyby Król Pruski przystąpił do uwolnienia Polskiego handlu — Anglia przełożyła temu Monarsze, własny iego pożytek z uwolnienia towarów Polskich od cła: przełożyła, iż gdy od 12 spuści procentu do 4. tedy *transito* uwolnione, iako się koniecznie w pięcioronafób powiększyć musi, tak na tyleż więcej i zysku przyniesie dla skarbu Publicznego; atoli, że pomyślny tego skutek zawisł od przyszłego czasu, od czekania długiego pokoju, dla tego i Król i iego Ministrowie okazują wstręt wielki do odmiany systemu skarwienia, iaki u-



łożył niebofszczyk Król Pruski— Trzeba tedy iść z wielką łagodnością i ostrożnością, aby Prusy mogły bydź nakłoniene do przyięcia innego w swym skarbieniu porządku. Nie możnaby dla nadgrodenia Prusom za niewygody, które z odmiany porządku skarbowego powstań ustąpić Gdańsk? gdyby to nastąpiło, tedy traktat handlowy przez rękoymią wszystkich alian-tów gwarantowałby: Prusom Gdańsk, Elbląg, Królewiec, Memel, przy opłacie ceł miernych— Anglii i Hol-landyi wolność wprowadzania wszel-kich produktów.

Co do Polski? dla tey są naywiększe z wolności handlu wymierzone pożytki— 1. będzie Obywatelom Polskim wolno z swemi produktami do wszy-stkich obcych Kraiow żeglować por-tów, tam zawiać i sprzedawać gdzie będą widzieli naywiększe dla siebie zyski, nie tak iak dzisiay co za Gdańsk, Elbląg, Królewiec, Memel prowadzić



nie mogą, i muszą po tey cenie spuszczać iaką przez dyskrecyą kupcy Gdańscy na giełdzie ułożyć— 2. Będzie Obywatelom Polskim wolno te produkty, których im brakuie zaraz prosto brać zrak pierwszych i to tam, gdzie im spuszczą naytaniey: nie tak, iak dziś, co wszystkiego czego potrzebuia brać muszą w iednem mieyscu, brać muszą z piątey lub dzieśiątey ręki, brać muszą nakoniec według takiey ceny iaką naywiększą podoba się Gdańszczanom na swey sessyi ułożyć—Ustąpienie więc Gdańska zniosłoby tego Mjasta monopolium, które tak mocno krzywdzi Polaka, czy to w tém co przedaie, czy w tém co kupuie. Ale nie na tém się kończą ieszcze pożytki dla Polski, Autor Memoryału mówi.

3. Gdy przyidzie do tego stanu, iż Polak i Anglik będą mogli z sobą wolnie handlować: tedy Polska uyrzy u siebie co rok cztery miliony dukatow



d'avance, po rękę Obywatelow rozrzuconych, a te za samo drzewo, pak, płutna, konopie, lny, oleie i t. d. co do marynarstwa służy: to pomnoży cyrkulacyą, orzeźwi industryą, poda do zarobku drogę, wesprze lud ubogi, zwiększy troskliwość około lasow, o doskonałe rolnictwo, które i to obficiey urodzi, co teraz rodzi, i to wyda, czego teraz nie rodzi; bo aby w jakim Kraiu i coraz obficiey się rodziło i to wszystko się rodziło, co może się rodzić, a nie rodzi: trzeba, aby to co się urodzi, miało odbyć prętki, sprzedaż dobrą, i dzielne wsparcie przez wprzód rozrzucone po rękę rolnikow pomoce pieniężne; te wspierałe korzyści przyniesie do Polski Traktat handlowy z Anglią.

4. Jak tylko Anglia z Polską zawrze Traktat handlowy: tak i naturalnie będą interesowały wszystkie polityczne okoliczności Polskie: a to jest czego się zawsze Narod Polski zdawał



naybardziej pragnąć, tym sposobem Polska przyszłaby do ligi federacyney Państw obcych, byłaby postawiona wrzędzie mocarstw Europeyskich nie-dependujących, byłaby wyięta od wszelkiego w plywu zagranicznego, byłaby po wszystkich morzach w handlu wspomagana, i uważana za iedo, byłaby spokojną i bez trwogi, bez której dziś nie jest już to o swoją wewnętrzną exystencyą, już o całość swych kraiow, mogłaby bez niczyiey przeszkody urządzać swoy stan cywilny i taką nadać rządu formę iakaby się iej naylepsza dla swego kraju zdawała.

5. Nie wątpi Autor Memoryału, że te korzyści przypadną Polakowi do smaku: lecz przegląda nieufność Polaka, aby mu tego wszystkiego co się przyrzeka, na zawsze dotrzymano, odpowiada: iż Państw federacyinych gwarancya nad tę pewną jest tey stałości rękoymią, o których dobrej chę-



ci możnaby wątpić, gdyby ie równie tak iak Polskę własne pożytki niezachęcały.— Dla Hollandyi i Anglii nie masz droższego iak handel: nie więc dla nich nie będzie świętszego iak strzedz iego wolności— Dla Prus także nie będzie pożyteczniejszego iak trzymać się takowego układu: gdy skarb Pruski za pomocą nowo wprowadzonego systemu postrzeże znaczne swe dochody, nie pomyśli więcej o iego odmianie, będzie do niego przywiązany, bo będzie widział potrzebę bydz do niego przywiązany.

6. Iż Anglia dziś jest z tey strony bez Traktatu handlowego, bez którego z kimkolwiek zawartego obeyść się nie może; więc ieżeli Polska z niniejszych okoliczności nie będzie chciała korzystać, to Anglia będzie przymuszoną wnieść z Moskwą w nowe związki, i przez swą moc iako też przez swoy nieźmierny handel pomnożyć potęgę tego mocarstwa, które flu-



sznie zawsze, a dziś więcej niż kiedy powinno być uważane, za naturalnego i strasznego Polski nieprzyjaciela.

7. Wszystko jest gotowe: i dzieło się skończy, gdy tylko Polaków przystąpi determinacya—Jest Anglia, która potrzebuie końca i wzywa, a która może przestać potrzebować, i wzywać jest Polska, której sytuacya czym ją ieszcze czynić może, a której może w krótko do wszystkiego zatamuią drogę. Są Prusy, które okazują się być dostępnieysze niż Król nieboszczyk, w przełożeniu własnych pożytków za odmianą systemu skarbienia—Jest Gdańsk, którego ofiara dla przyczyn w rwszym punkcie wyrażonych nie może być z strony Polaka tylko cale obojętną: Gdańsk, bez którego ustąpienia jako nie zniosłoby się ani w Gdańsku krzywdzące wszystkich monopolium, ani w Prusach uciążliwe dla wszystkich &c. tak w tém położeniu



nie mogłaby Anglia z Polską wia-
kiekolwiek wchodzić związku handlo-
we: Gdańsk, którego nakoniec odstą-
pienia nie inaczej chce Anglia, tyl-
ko za dobrowolną ugodą i zupełnem
famychże Polaków zezwoleniem.

Ta jest treść Memoryału Angielskie-
go, lubo przez ten excerpt nowa na-
dana jest postać, atoli myśli Autora
z wszelką szczerością są przełożone.
Kto je czyta, a jest Polak prawdziwy,
lęka się zapewne, aby nie zrobił na
Seymie większości głosów, ich moc
uderza w oświecenie człowieka, i chy-
ba sama tylko fantazyja mogłaby je
lekce ważyć.

Atoli szanując ich powagę, gdy so-
bie Polak przypomina z stratą Gdań-
ska tracić Polski Gibraltar, iedyne
emporyum skład i przydatek produ-
któw ziemi swojej, bramę do handlu
z całym światem, pamiątkę obszer-
nych swoich niegdyś dziedzictw po
brzegach morza, ostatnią starożytnych



possefſyi pozoſtałość, którey nie wy-
darto mu w tenczas, kiedy wszystko
wydzierano; czuie w ſobie coś takie-
go, co zbić wſzyſkich Anglikow nie
potrafią memoryały.

Możnaż będzie nienazwać, albo zło-
śliwym, albo ślepym frymarkiem, zmo-
wę na ludzi w ſtałości i wierności
Królom Polſkim nigdy niepoſłakowa-
nych: na ludzi, do których tak dale-
kiego nie ma ſię prawa: na ludzi,
którzy ſię ieſzcze pod rząd Polakow
garną, i nie ſą dalekiemi od zawa-
rcia z niemi takich nowych konwencyi,
iak ich ſtan toczących ſię okoliczno-
ści wyciąga?

Seym dziſieyſzy, iedyna uſność Na-
rodu, który miał to poprawić, co
Seym przekupny popsuł, który zrobił
co mógł w takim rządzie ſkładzie zro-
bić naylepszego, który urządził woy-
ſko, zawarł alianſe, rozeſtał Poſlow,
wygnał eskortę przemocy, miałby tak



ważnego miasta odrywkiem swe chlubne sprawy przypieczętować.

Niech sobie kto iak chce uwielbia: że Alexander wysypał porty nowe handlu pootwierał drogi, wślawił Macedonii oręż, przedysputował Greków, podbił Persów: ia mu na to wszystko powiem, iż na koniec wiernego sobie przyjaciela Kalistenesa zabił.

Zgadzam się, iż wielką jest dla Polaka szkodą i monopolium Gdańskie i cło Pruskie; lecz do zniesienia obojga tego złego, tenże tylko pozostał iedyny sposób, aby Gdańska odstąpić? Niech Anglia przez przyjaźń gdy iaku nam niezmyśloną oświadcza, powtórzy iefzcze mądre swe uwagi i ważne przełożenia do Króla Pruskiego: że to zwłasnymże iego skarbu pożytkiem jest uwolnić handel Polki: że gdy cła niezniesie, coraz więcej na pomniejszaiącym się transito szkodować będzie: że niech tylko Ministrowie nie będą z uprzedzonem przywiązaniem



do wszystkich plantow nieboszczyk-
wskich, i zważyć, że dochod celny dla
kosztow niezmiernych, nie jest tak
wielki iak się na pozor wydaje: że od
czasu swego ustanowienia już się coraz
bardziej zmniejsza: że tey zmniej-
szających się dochodow gradacyi, cała
potęga Pruska nie zapobieży: że pó-
dzie stopniami na doł, aż poki nie
doydzie ostatecznych nikczemności; a nie
wątpię, iż światłe Ministerium Pru-
skie, któremu dość jest napomknąć,
aby weszło w istotę prawdy, przeniesie
przyszłe pożytki trwałe nad korzyści
protunkowe: zważy, że przez zniesienie
cła, większa ieszcze dla Prus niż dla
Polski stanie się dogodność: że zatem
naprowadzi się na myśl dla Polski przy-
chylniejszą: iż trzeba tę aliantkę zo-
stawić wcałości, przy tém co ma: że
niepotrzeba nowym odrywkim od niej
szukać nadgrody strąt, których Prusy
nie poniosą, że rzecz całą należy
przyjacielską ukończyć umową, ani



w szkodzie stromy drugiey szukać pożytkow swoich.

Lecz jeżeli wiele ufam światłemu Ministeryum Pruskiemu, więcey ieszcze dobrze myślący Anglii: iż szczerze przyłoży się do uskutecznienia interessu, który uwolnienie Polskich towarow nie więcey Polfzcze iak Anglii dogadza. — Anglia dziś drogo opłaca monopolium, iakie Moskwa na nią wkłada, gdy Polak wolny handel prowadzi, Anglik zyska z Polakow i Moskala konkurencyą, a zatém kupi, nie iak drogo dziś Moskwa wkłada, ale iak będzie można podług naturalnych praw wolney konkurencyi kupić najtaniey; w tym więc widoku przez wolny handel Polski, ieszcze więkfzey Anglii niż Polski okazuje się interes: może więc o niego się starać, ale nie kosztem cudzych utrat. — Szczęście to iest dla Anglii, iż może okazać, że Prusy gdy uwolnią handel, wiele same z natury tey wolności zyszczą,



może więc wszystko Powiedzieć, aby
 ie przekonać nie czyniąc wzmianki o
 Gdańsku. A iako dla Prus, aby nad-
 grodzić straty, których nie poniosą,
 nie trzeba odstępować Gdańska: tak
 dla Anglii cale jest rzeczą obojętną
 w czym ręku będzie Gdańsk.— O to
 tylko Anglia z strony Gdańska troskać
 się powinna, aby dla Gdańska nie mia-
 ła zawady, ani w tém wszystkim co
 chce przywozić; ani potém wszy-
 stkiem co chce pozwolić lecz aby to
 zyskać, bliższa do tego droga mówić
 o Gdańsk, między Gdańskiem a wła-
 ściwym iego Panem, niż starać się
 o frymark Gdańska. Niech więc Anglia
 ofiaruje swe *bona officia* i poda środki
 do tego, aby to Miasto wcelu zniesie-
 nia uciążliwego monopolium nową z
 Polską zawarło konwencją.— Wszystko
 się zatém skończy sposobem przyzwoi-
 tym i bardzo naturalnym.— Polska wy-
 znaczy do tego Deputacyą, a Gdań-
 szczanie w zbliżeniu się do tych celow
 sędzę



śadzę, że ociągać się nie będą, albowiem sam to pewnie Gdańsk widzi, iż mudiś tak iak iest bydź nie można: iż go zawsze los ieden czeka: czy to dostanie się do rąk Pruskich, czy się też ostanie przy Polfcze. Jeżeli Gdańsk ma ufność: iż Moskwa wróci się do Polski: niech się zkonwencyą zatrzyma, na nieszczęście Polski ostanie się tak iak iest, zrobi to Monarchini nie przez samą zemstę na Polakow, nie przez miłość ku Gdańskowi, ale przez miłość własnego swego w handlu intereffu. Lecz jeżeli Gdańsk postrzeże, iż iuż żadney nie ma nadziei, aby Moskwa burmistrzowała w Polfcze, niech się czém prędzey śpieszy zawrzeć konwencyą raczey dobrowolnie z Polakami niż musiem z Prusami, fundament tey konwencyi bydź ma: aby i Polska, prawdziwą tego miasta była Panią i miasto miało to wszystko od Polski, co mieć ma prawo od swey zwierzchności.

Lipiec 1791. Oo



ści, tak względem bezpieczeństwa wewnętrz nego iak obrony zewnętrzney. Konkluzya konwencyi, aby Miasto Gdańsk było i portem i mieyscem dla wszystkich wolném, czy to tam kto chce towary wprowadzać, czy przeprowadzać, czy się też budować: aby miasta wszystkie Rząd i straż należała do Polski: tym więc końcem będzie tam Polska posyłać swego Gubernatora do utrzymywania porządku i fądow: swego kommandanta, w któregoby ręku była piecza obrony, arsenał i bramy, utrzymywać fortecę, fypać porty i wszystkie publiczne odbywać roboty, czy to do wygody, czy do mieszkańcow służące obrony, będzie należeć do składki tych co tam mieszkają.

Ale Gdańszczenie do takiej konwencyi z Polską, dopóty się nie przychylą; poki w niey nie postrzegą stałego Rządu, ieżeli Narod ustanowi formę, podług której będą mogli wszy-

scy
ścio
kow
do
tak
i W
kuc
Kro
nie
ludz
jest
dzk
Gda
R
now
dota
wiel
skut
Pola
bftw
wod
w d
przy
weg



scy rządzić, na taki rząd Gdańsk spuścić się nie może: i mimo woli Polaków, sam czém prędzey pospieszy się do Prusaka. lecz jeżeli Narod urządzi tak iak chce, i Magistratury i Skarb i Woysko, a potém wszystkiego wykucyą odda Królowi, to jest zrobi Króla prawdziwym Królem, do czynienia i zastonienia praw wszystkich ludzi mocnym, i tak dostojnym iak jest np. Król Angielski, Król Szwedzki: może Narod bydz pewien, iż Gdańsk na łono Polski pospieszy.

Radbym, aby w tém miejscu zastanowili się Polacy, że ta zawada, iż dotąd podobnego Rządu nieustanowili wiele im tamnie i wewnątrz dobrych skutkow i zewnątrz powagi, ludzi się Polak, jeżeli wierzy temu podchlebstwu, że go konfyderuią: iasny dowod, iż nie wiele, kiedy ważono się w dzisieyszym nawet rzeczy stanie przyiść z propozycyą zrobienia nowego od kraiu odrywku. Jeżeli więc



Narod chce mieć u siebie Rząd wszy-
 stkich, a na Rząd iednego niewoli
 pozwolić: niech się długo nie zastana-
 wia, niech czém prędzey dobrowol-
 nie Gdańsk odda Prusakowi, wrazie
 albowiem gdy Moskwa nie wygra?
 Gdańsk musiem politycznym póydzie
 do Prusaka, gdy zaś wygra? Gdańsk
 ostanie się przy Polscze, ale tak iak
 iest, lepiej zaś iest Polscze przy
 dwoiakiey wolności handlu bydz bez
 Gdańska: niż z Gdańskiem a bez wła-
 dzy nad Gdańskiem, a bez uwolnienia
 się i uciążliwego cła w Prusach i od
 szkodliwego zawsze dla Polaka mono-
 polium w Gdańsku.

Datt na Prowincyi d. 22 Kwietnia

Roku 1791.



II.

*Dodatek bardzo ważny do Projektu
reformy Żydów, Obywatela Powiatu
Radomskiego.*

GDy Seym niniejszy uznawszy potrzebę reformy Żydów dla Dobra Kraiu, wyznaczył tym końcem Deputacyą, okazał, iż chce rzetelnie poprawić ich sytuacyą, i wady sposobu zarabiania życia w kraiu naszym.

Nie przed się biorąc całego tak dobrego zamyśłu roztrząsanie, i nie zastanawiając się nad ogólnym projektem, gdyż w tej mierze dziełem tejże Deputacyi jest zapewne najlepsze zbierać myśli, chcę tylko nad jednym szczególnie zastanowić się artykułem, sądząc, iż tu jest pora dowiedzenia potrzeby istotney poprawy onegoż.



Wada o której mówić umyśliłem przywiązana do sposobu życia dzisiejszego Żydów naszych jest równie winą Panów, a zatym jest mi równie potrzeba przekonać ich iak najjasniey, o szkodzie ich własney, i stracie dla zysku źle zrozumianego, iako i rząd o szkodzie kraiu.

Mówię tu o zwyczaju prawie powszechnym arędownia, propinacyi, trunków Żydom, tak: iż to onych jest pryncypalną częścią industryi i zarobku. Złe z tąd dla kraiu i szczególnych majątności wynikające, tak mi się zdaie rzetelne i wielkie, iż rozumiem że istotną oddałbym Ojczyźnie moiey usługę, gdybym potrafił okazać ią dowodnie tyle szkodliwą, ile jest i ile bydz widzę.

Najskuteczniey odwrócićby potrzeba Dziedziców Dóbr szczególnych, i przeświadczyć ich o złym widzeniu i stracie; doświadczenie samo onych powinno by mi oszczędzić dowodów. Lecz



nieszczęściem mało przyzwyczajeni do szukania przyczyn lub innym znacząc te złe skutki, które na konieć doznajemy, a najgorzej przez małe przewidywanie i złą rachubę, która się u nas w wielu jeszcze rzeczach okazuje, przenosimy zyski bliskie choć małe, i szkodliwe, nad dalsze chociaż większe i rzetelne.

Rozumiem iż nikt nie zaprzeczy, że zysk tak wielki na wsiach i miasteczkach z propinacyi trónkow najczęściej pochodzi z nałogu pijaństwa, tak powszechnego rolników naszych, i mieszczan, zysk takowy iako zafadzający się na występku i wadzie, może być godziwy, trwały i na dobrych fundamentach Gospodarstwa zafadzony? a nieraczej powoli niszczący, i większe zasobą prowadzący szkody. Nigdy zapewne dobry i dobrze rachujący gospodarz nie będzie zafadzał zysków swoich na pijaństwie rolników, ale one iako przeciwne już nie



tylko mówię moralności, ale własnym
zytkom i trwałemu gospodarstwu wy-
korzeniać starać się będzie. Ta prawda
jak dla wszystkich myślących jest jasna,
potrzebuje jeszcze dowodów, gdy wi-
dzieć, że wielu za nią nie idąc i utrzy-
mując raczey pijaństwo w dobrach
swoich okazują się nie bydź o niey
przeświadczeniemi.

Nikt nie wątpi, że pijaństwo wada
tak powszechna rolników naszych, na
którą narzekamy, jest jedną z przy-
czyn ich ubóstwa i nędzy (wielu na-
wet utrzymuje mylnie, iż jest iedyną)
o tym więc tylko nie każdy zda się
bydź przekonany, i ubóstwo rolników
szkodzi gospodarstwu Panów.

Unas gdzie robotą rąk swoich i
sprzężaiu wypłaca się rolnik z gruntu
Panu, zdaie się, iż i nayuboższy na-
wet wypłacić się może, z tą to mniej
daie się czuć potrzeba Dziedzicowi,
aby kmieć jego był w dobrym stanie,
z tą Dziedzic niesprawiedliwy i nie



rozważny, nie widząc strat prawdziwych, które mu przynosi ubóstwo iego rolnika, nie stara się o iego być dobry, dosyć mając gdy mu iakąkolwiek jest w stanie odbyć robotę. Te roboty owszem same będąc zazwyczaj włożone bez sprawiedliwej miary i słuszności, zabierając cały czas zarabiania na siebie i utrzymując w stanie nędznym rolnika, nie tylko nie pozwalają, aby on oprócz tej pracy ile słabemi siłami, i złym sprzężeniem odbytey inſze Dziedzicowi przynosił korzyści, ale i owszem dla niedostatku nędzy onego, którey są przyczyną, tyſięczne Panom gotują straty, które Panowie powszechnie doſwiadczaia, ale które rachować i porównywać z pożytkami majątnych kmieci, rzadko kto stara się: w samey rzeczy ubóstwo kmiecia, gdyby było nawet beſpieczne od gwałtu możniejszego, przyprowadziłoby go łatwo do coraz więkſzego niedostatku, gdyż kto niema



nie więcej nad pierwsze potrzeby, nie długo mu zabraknie ich nie mogąc się opatrzyć na przypadki tak częste i naturalne w życiu - a szczególniej w urodzajach ziemi, a tak dążąc coraz do większego niedostatku, bez w spomoczenia i ratunku obcego, w istotne do gospodarstwa narzędzia. i sprzężaię zabrać się, siebie i swoją familią wyżywić nie może, sobie a nikomu nie jest w stanie pracować, z tąd to u nas tak częste, i koniecznie potrzebne zapomogi chłopów, które się nigdy nie kończą. Daie się obsadzając kmiecia na gruncie chałupę, sprzężay, narzędzia, i zawsze go tym spomagac potrzeba, które rzadko bardzo z chodzący z roli oddać jest w stanie, że nie wspominam przypadkow powszechnych zarazy, lub ognia i t. d. Te zupełnie i bez żadney ulgi z strony kmieci na Pana spadać zwykły, wszakże i szczególny przypadek każdego rolnika strata sprzężaiu nie urodzay i



t. d. dość częste; zwłaszcza w obszer-
niey majątności zawsze dotykając Pa-
na wiele wynosić muszą, samich nawet
niedostatek potrzeb do życia uczucie
daie Panom, żywiemy ich na przedno-
wku często iak woły nędzne w zimie,
aby niemi w lecie pracować i utrzy-
mujemy ich tyle tylko, ile potrzeba,
aby niemi odbyć iakąkolwiek robotę.
Jakież zaś odnosić można zyski z ludzi,
których tak żywić potrzeba, każdy
wie z iaką trudnością podatki, czyn-
sze, długi od kilku lat zaległe, wy-
płacone być mogą, wiele z nich prze-
pada, toż samo nawet intrata z aręd,
Propinacyi, która insze przychody
niszczy. Jak nędzne być musi miaste-
czko w śród nędznych wiosek? co za
targi, iaki zysk będzie miał rzemieślnik,
kramarz, szynk nawet huczny czasem z
ubogich, nie jest tak intratny iak ustawi-
czny ciągły, z bogatszych, chociaż nie
piiaków, a naybardziej iż nie niszcząc



trwale się utrzymuje. Zaisze złe tam musi być gospodarstwo, gdzie widać nędzę i ubóstwo, a nikt nie jest zapewne sam ubogi, kto majątnych ma kmieci. I w samey rzeczy dobry byt rolników nie tylko w spomnionym Panna zabiega szkodom, ale pewny i łatwy onemu gotuje przychód.

Gdy kmięć ma przynajmniej obfite pierwsze potrzeby i nie potrzebuje aby go Pan żywił i wspomagał, gdy ma czym i może bez przeszkody uprawić grunt iłożyć na niego potrzebne nakłady, gdy najszczególniej pewnym jest bezpiecznego posiadania owoców swojej pracy, gotuje sobie pewną obfitość, która się rozciąga na okoliczne miasteczka, i ludzi z rąk i rzemiosła żyjących, z wzrostem miast i ludności rośnie konsumpcya i drogość produktów, z których najszczególniej korzystałiby, Dziedzice dóbr. Obfitość kmiecia dałaby mu żądać nowych potrzeb wygodzie nawet służą-



cych, z tąd odbył rzeczy lepiej wy-
rabianych lepszy chleb, lepsze trunki,
lepsze sukno, płótno i t. d. Więcej
rzemieślników, kramarzy więcej tar-
gow, iarmarkow, więcej cyrkulacyi
kupna i sprzedaży, więcej nakoniec
ludności, co jest rąk i pracy i odbytu.
Majątność kmieci opatrzenie ich w przy-
padkach nieszczęść szczególnych, i
powszecznych, sposoby ratowania się
łatwiejsze, które przedtym często-
kroć na samego Pana spadały, składki
dla uprzedzenia tych nieszczęść iak
w wielu mieyscach zaczynają bydź w
prowadzone daleko sposobniey znośzo-
ne, czynsze Dziedzicow większe, i
z łatwością wypłacone, te i inne ty-
fiące korzyści zlewają się na Panow
i Kray w obfitości majątku rolnikow,
a które my przez chciwość i żdzier-
stwo, a szczególniey sprzyiając pijań-
stwu onych, nie roztropnie utracamy,
i bez miary raz biorąc na zawfze cią-
gle gotuiemy straty.



Lecz zdaie się, iż do tąd mówiłem o interesie Panow, iak gdyby tylko zysk, lub strata sama jedyną była miarą postępowania względem poddanych, a sprawiedliwość i słusność, nie miała wchodzić w obowiązki dziedzicow. Bo w samey rzeczy ubóstwo ich, komuż słuszniej przypisać się może, co jest przyczyną nędzy tych ludzi, którzy tylko sami pracą swoją Panow, zbogacają onych, i Kray cały? Jakim sposobem praca rąk ich nie wystarcza przynaymniey na pierwsze potrzeby? Kto na to zechce odpowiedzieć, musi uznać dwie przyczyny, to jest: powinności dla Panow nad miarę, powtórę nałog powszechny pijaństwa.

Pijaństwo tedy lubo nie jest u nas jedyną tylko przyczyną ubóstwa, gdyż powinności inwentowe nie w miarę i nie proporcjonalnie do gruntow, które posiadają włożone bez zezwolenia, czyli kontraktu dobrowolnego dwóch stron i te ieszcze obowiązki szanowa-



ne i odbywane według woli i rachunku arbitralnego Panow, roboty na same inwentarze, narzuty gwałtowne, i nie słuszne, daniny wszelkiego rodzaju, droga zupełnie zamknięta do sprawiedliwości, majątek zupełnie w mocy Panow, opresye dozorców, niepewność własności i losu na przyszłość są istotnemi ubóstwa, przyczynami, a pijaństwo onych nayczęściey skutkiem, pijaństwo jednak tam nawet gdzie te przyczyny lepsze są, iako wadę z pomiędzy istotnych uważać potrzeba, i zabiegać oney w kraju, a każdemu Dziedzicowi w majątności swey, iako szkodliwym występkom należy. Zamiast tego iakież przed się bierzemy środki do zapobieżenia i wykorzenia onego? oto, iż toż pijaństwo przedaiemy na zysk, ludziom, których jest interes, naywiększy ile bydź może z niego z iak naywiększym obrotem i bez uważania na przyszłość odbierać pożytki, i że tak powiem na-



łog i namiętność poddanych naszych puszczamy w arędę, i onę do naywiększego intraty przyprowadzamy sto-
pnia.

Nie może być zaiste lepszy i skuteczniejszy sposób, nie tylko powiem do utrzymania pianaństwa, ale i wprowadzenia gdzieby go nie było. Nałog dopieroż tak trudny do uleczenia, namiętność, którey sposobu trudnić nie ułatwiać należy, iak się wzmacnić i rozszerzyć nie mają, gdy ią podsycać i do nich zwabiać, zwierzechność i przemyślny arędarz stara się, a co naygorzey w prowadziwszy w nałog i opanowanych namiętnością, gdy już stracą rozum, zdradliwie pozwalają, upoionemu nabierać długu, i tak zabierać dzieciom, i żonie majątek, iak naypodstępniejszy nieprzyjaciel, zysk ten z człowieka zaślepionego passyą, i nie przytomnego na rozumie. Gwałtownie potym exekwowany, iak jest przeciwny sprawiedli-



wiedliwości, i maxymom Chrześciańskim, każdy widzi, Owšem daiący upoionemu i nieprzytomnemu na rozumie tracićby powinien gdy przeciwnie kontraktem arędy waruią sobie wolne borgi i surową exekucyą, gdyż inaczey znaczne aukcye i wielkie arędy wypłacić, i zysk mieć nie byli by w stanie. (a)

(a) *W świeżo licytowanych Dobrach w sąsiedztwie moim nie którzy z posesorow, aby wielkie offerencyę nadgrodzić sobie mogli, nie tylko wielkie pozwalaią borgi, ale bawiącym się w karczmie pańszczyznę opuszczaią, żydow na karczmy postanowiszy, i wszelkim sposobem zachęcając piiaństwo zabierą zapewne z sobą maiątki kmieciom nieco przecie maiętnieyszym w tych dobrach. Po sześciu leciech pewnie gospodarstwo nie poydzie w górę i offerencyą się zniży.— Ze arędarze to czynią, nie*
Lipiec 1791.

Pp



Łatwość dostania trunku osobliwie na borg przyprowadza do zwyczaju używania, z tąd łatwo do nałogu, dług w tym stanie nie rozumu zaciągniiony, jeżeli będzie ważnym iak wieleż ludzi, do iakiegoż nie przyprowadzi uboſtwa i iak proſty i nie oſwiecony człowiek utrzymać ſię potrafi, iakiego rozſądku, iakiey ſtałości po niem wymagaćby należało? przyprowadzony raz do uboſtwa rozpacz dodaie mu nowey poſęty dla zapomnienia na czas biedy, przykład ſtarſzych wieǳie młodych, iedyna zabawa w karczmie, iedyna uciecha piiaństwo, i tak ſzerząc ſię i roſnąc uboſtwa i piiaństwo w całe zaſzczepia ſię pokolenia.

Zabronienie niegodziwego borgowania trunkow, i exekucyow tak potrzebne, i ſprawiedliwe nie zabiegłoby

*nie ieſt rzecz tak ǳiuwna, ale le-
dwie wierzyć można, iż ſą tak mało
widzący Dziedzice.*



przecie zupełnie złemu, ieżeli aredo-
wanie propinacyi trunkow, szczegól-
niey żydom zniesione nie będzie, bo
nałóg sam iest naymonieyszą exekucyą,
ktory przymusza gracza, aby ostatni
grosz przegrał, pika aby ostatni grosz
wynioł z domu. Potrafi aredarz zna-
jący stan majątku, lub rzemioła czło-
wieka, użyć czasu i namiętności iego
do wyciągnięcia dobrowolnego, cze-
goby razem i gwałtownie wziąć nie
mogł, gdyż nikt nie iest, tak zręczny,
tak znaiomy pasyi ludzi iak ten co
cały na niey założył przemysł i chci-
wy zarobek. Z tąd miasta nędzne i
bez ludne, albo piiiakami obsadzone,
z tąd żadnego lepszego rzemieślnika,
żadnego Obywatela, majątnieyszego,
któregoby na koniec rozpoić nie po-
trafli, kramarza lub kupca w miastach
Chrześcianina obaczyć nie można, bo
ci bez pieniędzy gotowych obeyść się
nie mogą.



Tak tedy zysk, który odnosiemy z aręd, trunkow truie wszystkie inne zyski i gubi. Handel ten brzydki wadą ludzi prostych i nie oświeconych zachęcamy, ale to pewna, iż on do pewnego tylko doysć może stopnia, aby i sam się nie zniszczył, i z doświadczenia sami Panowie postzedz mogą, iż aręda, która się wznosi przez kilka lat, bez zwiększenia się ludności, i maiętności chłopow, coraz potym spadać musi. Uważamy przecię i to iż zysk, który ma Dziedzic przez aukcyą arędarza, dla tego, iż on zręczniejszym sposobem, a zapewne nie sprawiedliwym rachunkiem z upoionego kmiecia przy gwałtowney exekucyi odebrać potrafi sobie, zysk ten mówię, gdyby był tak wielki iak nie jest, iako nie prawy na krzywdzie i występku załadzony, każdy sprawiedliwy Dziedzic, chcąc, aby gospodarstwo iego błogosławione było, znieść powinien. A tym bardziey iak się z



dobrego rachunku pokazuję, iż setne
gotuie straty, a propinacya własna,
dobrze urządzona, zakazem borgowa-
nia, a tym samym rozpaiania podda-
nych, ciągly mu i trwały bez wyni-
szczenia gospodarstwa przyniesie zysk,
a zapomżeniem się poddanych i po-
większeniem ludności daleko więkzzy,
a nieszkodliwy.

Lubo pewnym bydz można, iż ieżeli
kiedy gospodarstwo w kraju naszym
polepszać się i doskonalić zacznie,
czego z poprawy rządu i z oświecenia
coraz większego spodziewać się należy.
Dziedzice na ow czas sami wiele zwy-
czaiow szkodliwych postrzegą i od-
mienia, iako się tam iuż dzieie gdzie
sąsiedztwo Niemcow przykładem i na-
pływem dało poznać skutek wad i po-
rownania naszego gospodarstwa z za-
granicznym (b) Przecież rząd prze-

(b) *Woiewodztwo Sieradzkie na Sey-
mikach gospodarskich w S. 1786. u-*



świadczony o szkodzie kraiu i o wadzie powszechney, iako prawdziwy obrońca ludu, i dobra powszechnego nie wiadomych sobie, i kraiowi szkodliwych prawem do dobrego skierować powinien. Aręda propinacyi trunkow będąc naypryncypalnief sposobem exystencyi u nas żydow, nayistotniey do Deputacyi do Proięktu reformy żydow należy, uznać ten szkodliwy dla Kraiu ich sposob zarabiania u nas i potrzebę zakazu onym szynku i aręd, przełożyła Stanom. I lubo wybor i przezorność Osob do tey Deputacyi zaręcza mi, iż mogłbym się uwolnić od podania tey myśli, przecięż troskliwość zbyteczna może bydź

stanowiło sobie przez laudam aby żydow na arędach i szynkach nie trzymać, a w R. 1787 obostrzyło te laudum pod karą 500 grzywien i sześciu Niedziel więzy, ktoby się temu przeciwil.



przepuszczona Obywatelowi. Ta mno-
ga liczba rąk żydowskich naypożyte-
czniey i dla nich i dla kraiu może
bydź użytą do rękodzieł i manufa-
ktur, ieżeli ie kiedy nasz kray mieć
będzie, na co Deputacja wyznaczona
od Stanow pewnie uwagę obroci.



III.

*Alians obronny, czy handlowy
z Porta możeli bydź użyte-
czny dla Polski? dokończe-
nie.*

CO do nowego systemu polityki
Tureckiey, duch rządu Tureckiego,
jest ten sam co nauka Proroka, które-
go wyznaie religią. Ma on wszystkie
wady Teokratyzmu, który, iak wi-
dziemy w Żydach, brzydzi się wszy-
skimi Narodami, które nie należą



do iego obrządkow. U Turkow pod czas wojny z Moskalami każdego Chrześcianina nazywają *Niewiernym Moskałem*. — Nie trzeba także ani myśleć o tém, żeby w Saraiu powstał kiedy taki geniusz, żeby mógł Narod Turecki reformować. *Selim*, o którym miano tak wielkie nadzieie, bardzo zawiodł swych wielbicielow. Żeby odmienić tych *Izlamitow*, trzeba by byđ drugim Mahometem, udawać cuda iak on, i to ieszcze narazić się na pewne męczeństwo. Bo duch światła filozoficznego nie dojdzie do Turkow, chyba za tyśiąć lat. Turcy nie mogą się reformować iak, ani żaden Narod, którego rząd ma w sobie cokolwiek z Teokratyzmu. Panowanie Xiężę nie może się zgodzić z regułą zdrowey polityki, która ulega okolicznościom dla dobra publicznego.

Jeszcze mniej można się spuszczać na alianse Tureckie, które, że zawisły zupełnie w okolicznościach wa-



źniejszych, od *Ulema*, czyli Minister-
ryum Duchownego, które lubi pokój,
a które łatwo się daie przekupować,
dla tego wnet się będzie w przypadku
opuszczenia takiego allianfu. Ucinają
i wystawiają przed saraiem głowy
tych, którzy alianse zawarli, jeżeli
im nie są użyteczne, i na tém się to
zwyczajnie kończą te alianse, oso-
bliwie kiedy do ich zerwania *Musty*
da pozwolenie. W czém Turcy po-
stępują sobie iak po przegranej bata-
lii, którą rozumieją, że będzie napra-
wiona przez to, gdy utną głowę te-
mu, który woyska zbitego był kom-
mandantem.— Nakoniec co do siły
wewnętrzney, można uważać Państwo
Tureckie iak owe ciało suchotnika,
którego opuścili lekarze. Swiadkiem
tego sławny *de Vergennes* Minister
Francuzki, który zawsze Porcie ra-
dził, raczey dobrowolnie z Krymu
Moskwie uczynić ofiarę, niżeli porwa-
wszy się na wojnę, okazać przed ca-



łem światem słabość swoją. Jeszcze bardziej można się o tém przekonać z świadectwa wszystkich prawie nowych Pisarzów, którzy za naszych czasów kraje Tureckie zwiedzając one dobrze poznali. —

Lecz uważmy, czyli *natura* rządu czyli *geniuszu* Tureckiego, może dopuścić, aby ten alians był dla Polski użyteczny. Nayprzód nie się tak nie przeciwi innym rządóm Chrześciańskim iak duch Tureckiego rządu. Zasadzając on się na *Teokratyzmie*, sprawuje, że Turcy mają nienawiść wieczną ku wszystkim co nie są Osmanami; a ta nienawiść poparta dumą głupią i grubą niewiedomością, której nie może zprostownać, sprawuje, że Turcy mają swych alliantów za klientów, pod swą obroną zostających, a zaś nieprzyjaciół za bezbożnych buntowników, których należy zniszczyć. Nie masz, mówią, tylko *ieden Bóg, iedne Prawo, i ieden Pro-*

rok
pow
ten
kazu
mi.
są t
stap
leni
Zaś
wzr
wyż
a W
prz
był
C
tak
kto
jest
lat
czk
fara
odp
nie
nie



rok, którego kto nie jest uczniem, powinien iego bydź niewolnikiem: a ten Bóg te Prawo, i ten Prorok zakazują związkow ścisłych z niewiernymi. Jeżeli okoliczności naglące, iak są teraz, zniewolą Ministrow do prześlapienia tego. *Tefta*, czyli pozwolenie Mustego, będzie tylko do czasu. Zaś wielka owa maxyma trwa nie wzruszenie. Lud ma na ow czas najwyższego tłumacza Prawa za zdrajcę; a W. Wezyr, któryby zbyt, iawnie przeciwiał się tym zdrożnym zdaniom, byłby miany za apoftatę.

Co więcej, rząd w Turczach jest taki, iakim jest jeden człowiek, od którego zawisł cały. Ten człowiek jest to *Selim III.* który kiedy miał 9. lat ucinął głowy iagniętom i owieczkom, które się pały na łąkach w faraiu. Pytany dla czegooby to czynił, odpowiedział, iż tak miał potem czynić wszystkim *Frenk Dziaurom*, czyli niewiernym Europeyczykom. A cały



Konstantynopol wniósł sobie z tych krwawych zabawek, że *Selim* niegdyś miał być wielkim człowiekiem. Ludzki *Abdul Hamid* doznał od tego swego synowca, któremu wszelką dawał wolność, wielkich przykrości. Wstąpiwszy na Tron powziął nayprzód wielką nienawiść ku wszystkim faworytom przeszłego Sułtana, nawet tym którzy mu wyrządzili istotne przyślugi, i jakim był stary *Hafsan-Basza* Kapitan, i teraźniejszy W. Wezyr *Jusuf* - *Basza*, którego mimo jego roztropności i odwagi nienawidzi za to, że był pierwszym sprawcą niniejszej wojny. Wreszcie ten despota wydany jest cały na pijaństwo i inne zbytki. Na początku każdej kampanii, obiecywano, że miał wyjść w pole na czele trzechkroćtysiędzy ludzi, ale zawsze wołał w Saraju zbierać myrtowe wieńce, niż w polu laury Marfowe.

Lecz i sposób sam myślenia Turków, nigdy nie może odpuścić, żeby oni

mog
tami
wne
niu,
czni
mi p
zwy
dnie
ich
się f
kied
furo
któr
poz
pod
na
C
trzy
kaz
łom
don
ku.
zaw
z fa



mogli bydź dla kogo dobrymi alian-
tami. Cokolwiek się im trafi przeci-
wnego, przypisują oni to przeznacze-
niu, które też jest źródłem ustawie-
cznie wznawiającego się między nie-
mi powietrza. Jeżeli Chrześcianie
zwycięzcy obchodzą się z nimi łągo-
dnie, mówią, że to czynią dla samey
ich boiaźni, iednym słowem, nie staia
się sami ludzkiemi i grzeczniemi, tylko
kiedy się obchodzi z nimi z ostatenią
surowością, iak to czynią Moskale,
którzy ich dobrze znają. Kto chce
poznać co to jest Turecka szczerłość,
podciwość, ten niech czyta pisma Pa-
na *de Tot*.

Co się tycze ich wierności w do-
trzymywaniu Traktatów, Historya o-
kazuje, że byli zdradliwemi wiaro-
łomcami, ku wszystkim swoim sąsia-
dom, aż do początku ninieyszego wie-
ku. Jeżeli od tąd szanowali publicznie
zawarte Traktaty, pochodziło to iedynie
z samego czucia swej słabości, do któ-



rey przyszli. Że to jest prawdą, u-
zna każdy, kto tylko wie, że w ich
prawie stoi, iż *nie wolno zachować*
wiecznego pokoju z niewiernemi, któ-
rych trzeba przymusić, albo do przy-
jęcia wiary Mahometanśkiey, albo do
płacenia haraczu.

Gdy tedy Rząd Turecki jest tak
przeciwny wszystkim innym zwycay-
nym w Chrześcianstwie, iakiż może
bydź pożytek z związkow zawartych z
Turkami?

Widzieliśmy, że na lądzie, co do
naszey wzajemney obrony, ten alians
niewieleby nam był pomocny dla słabo-
ści i przeciwney nam dzikości Rządu
Tureckiego. Teraz obaczmy, czyli on
pomoże nam co do ułatwienia handlu
naszego na Czarnem Morzu. Zaište
nie trzeba tego zapominać, że Moskwa
co dzień siły swe morskie powiększa
w tey stronie. Że iak przedtém Krym,
tak teraz Oczakow i pewnie Alkier-
man dostaną się w iey ręce. Nie



długo nawet czekać tego, że Turcy sami żądać będą musieli u Moskwy pozwolenia, aby mogli żeglować po *Czarném Morzu*, a w tém razie na cóż się przyda alians handlowy z Portą? Lepiej podobno względem tego handlu, tak bardzo potrzebnego dla Ukrainy i Podola, traktować z Moskwą, nie narażać jej sobie, ale starać się, aby była Polki przyjaciółką. &c. &c.— Jednym słowem pismo, któregośmy tu w krótkości treść umieścili, jest war-
te, aby było wiadome wszystkim, którzy tylko do Rządu naszego *directé*, lub *in directé*, mogą się przyłożyć.— Skutki już potwierdzają co Autor o tej Tureckiej Federacyi napisał. Anglia i Prussy spuściły z pierwszego tonu, a Moskwa zawrze z Turkami pokoy, iak sama postanowiła już dawno.





IV.

*Odezwa do Narodu osobliwa,
Zgromadzenia Francuzkiego,
względem ucieczki Króla i
iego manifestu.*

Wielki występek został popełnio-
ny. Zgromadzenie Narodowe, blisko
iż było kresu długich prac swoich.
Zawieruchy rewolucyi miały ustać;
gdy w tém nieprzyjaciele publicznego
dobra jedną zbrodnią chcieli cały Na-
rod poświęcić swej zemście. Król i
Królowa byli porwani 21 tego miesią-
ca.—

Wszakże wasi Reprezentańci poko-
naia wszystkie przeszkody. Mierzą
oni z krwią zimną całą rozległość po-
winności, które na nich włożono. Wol-
ność publiczna utrzyma się. Spisko-
wi i niewolnicy poznają niełękliwość
obo.



Francuzów, i my całego Narodu imieniem obowiązujemy się uroczyście, albo się pomścić za wzgardę Prawa, albo umrzeć. — Francya chce bydz wolną i będzie wolną. Chcą, żeby rewolucya była cofnioną, a rewolucya nie będzie cofnioną, iest ona skutkiem woli waszey i nie niemasz takiego, coby ją mogło wstrzymać. Przystało z razu stosować Prawo do stanu momentalnego, w którym się Państwo znajduje. Król podług Konstytucyi ma władzę sankcyonowania wyrokow Zgromadzenia prawodawczego, iest on głową władzy wykonawczej, i podług tego przywodzi do exekucyi Prawa przez swych Ministrow. Jeżeli opuści swe miejsce, lub będzie porwany mimo woli swoiey, Reprezentańci Narodu mają Prawo zastąpić go. Zgromadzenie Narodowe nakazało zatém, aby wszystkie iego dekreta były oznaczone pieczęcią krajową i podpisem Ministra Sprawie-

Lipiec 1791.

Qq



dliwości, dla nadania im charakteru Prawa. Żaden rozkaz Królewski nie może być wykonywany, póki go nie podpisze Minister, który zań ma odpowiadać, przeto Zgromadzenie Narodowe ustanowiło delegacyą umocowaną do podpisywania Praw, a tych szczególnie, któreby iey były podane od Zgromadzenia Narodowego. Postąpiono sobie w tém podług Prawa Konstytucyjnego względem regencyi, która upoważnia Ministrów, aby sprawowali funkcją wykonawczą, poty, póki by Regent nie był nominowany. Przez te urządzenia nasi Reprezentanci zabezpieczyli spokoyność wewnątrz Państwa; dla odparcia napaści zewnętrzney, wygotowali 300,000. Gwardyi Narodowej, aby wesprzeć woysko regularne. Wszystko to za ręczą obywatelom za utrzymanie bezpieczeństwa. Niech się wasze umysły nie tworzą. Zgromadzenie Narodowe stoi w swém miejscu; wszystkie

wła
byw
rodo
są n
koł
wate

(*)
ki
cz
cz
po
dz
ma
A
dl
ste
go
to
sio
w
mi
bu



władze Konstytucyjne są czynne, obywatele Paryża, iego Gwardye Narodowe, których gorliwość i czynność są nie do wyśławienia, czuwają na okół waszych reprezentantów (*) obywatele czynni całego Królestwa są

(*) Tu to wydaie się użyteczność wielkiej ludności i potęgi miast stołecznych. Podczas nieszczęść publicznych, gdy woyska są gdzie indziej potrzebowane, gdy fakcye kray dzielą, Zgromadzenie prawodawcze ma pewne w stolicy schronienie.— Aby ta mnogość ludu nie była szkodziwa, trzeba, żeby schadzki prostego ludu, osobliwie młodzieży po gospodach, gdzie się tylko pić i buntować uczą, były koniecznie zniesione. Wszak co rok czytamy w gazetach, iakie w Niemieckich miastach z gospod wszczynają się bunt.



uzbrojeni, i Francya może czekać na swych nieprzyjaciół.—

Trzebali się obawiać skutkow pisma iednego wymuszonego, które został przed swoim odiazdem Król zwiedziony, którego nie przestaniemy mieć za wymówionego, aż do ostatney chwili? Ledwie można pojąć niewiadomość i zaślepienie, które go dyktowały. Te pismo będzie mogło być potém pilniey roztrząsane. Teraz wasi Reprezentanci przełożą swe uwagi, względem niektórych tylko myśli w nim zawartych.—Zgromadzenie *Narodowe* ogłosiło było uroczyście niektóre prawdy polityczne i prawa, które z czasem gdy będą wszędzie uznane, sprawią szczęśliwość Narodu ludzkiego, teraz żeby go przywieść do wyrzeczenia się swej deklaracyi praw, wystawiają mu samą teorią niewoli.

Francuzi! nie lękamy się przypomnieć wam sławny ów dzień 23 Czer-

wce
kon
w M
wola
wasz
bien
Nar
któr
kaza
ciw
znal
dem
dnie
wyrz
wnos
wani
Ni
racy
stoy
którz
to,
przy
zenta
towa



wca 1789 dzień, w którym głowa wykonawczy władzy, pierwszy urzędnik w Narodzie odważył się oświadczyć wolą swoją absolutną reprezentantom waszym umocowanym od was, do zrobienia Konstytucyi. Zgromadzenie Narodowe ubolewało nad nierzędem, którego się dopuszczono 5. 8bra, nakazało postępować kryminalnie przeciw obwinionym; a że trudno było znaleźć kilku łotrow między całym ludem, mówią, że pochwaliło te zbrodnie. Narod jest sprawiedliwym; nie wyrzucił on Ludwikowi XVI gwałtowności popełnionych za jego Panowania i jego dziadow.

Nie lękamy się przypomnieć federacyi 14 Lipca, a względem tego dośtoynego aktu, iakież są uwagi tych, którzy list ten dyktowali Królowi? Oto, że pierwszy urzędnik Kraiowy był przymuszony stanąć na czele reprezentantow Narodu, i w pośrzed Deputowanych całego Królestwa, poprzy-



siągł on tam uroczyście utrzymywać Konstytucyą. Gdyby tedy Król nieoświadczył raz, że niektórzy niespokojni podchwycili jego dobrą wiarę, oskarżonoby przed całym światem jego krzywoprzysięstwo. Mamyż sobie zadawać pracę w odpowiadaniu na wszystkie zarzuty tego listu?

Mówią, że Król doznał zmartwień w swém nowém mieszkaniu w Paryżu i że w nim nie znajdował tych samych uciech co przedtém: zapewne, chcieliby, aby się Narod odradzał bez żadnego zamieszania, i bez przerwania, ani na moment rokoszy i wygod dworów.— Odezwy powinszowania i przystawania do Konstytucyi, są to, mówią, sztuki fakcyonistów i buntowników. Tak zapewne buntowników, których jest 26 millionow.

Trzeba było przelać wszystkie władze, gdyż wszystkie były skażone, bo długi straszliwe, których narobiły nieumiejętność i nieład rządu, rzucić



miały naród w przepaść zguby, a nam
wymawiają, żeśmy nie byli dosyć ba-
cznemi na opieranie się Królewskie!
Lecz dostojność Królewska, czyż nie
jest dla dobra ludu? I jeżeli Narod ia-
ki wielki bierze na siebie obowiązek
utrzymania iey, czyż nie dla tego, że
i ją mniema bydź użyteczną dla siebie?
Konstytucya zostawiła Królowi: tę pię-
kną prerogatywę, i umocniła samą
władzę, którey może pragnąć. Wasi
reprezentanci nie staliżby się winne-
mi, gdyby byli poświęcili 26 millio-
now ludzi dla interessu jednego czło-
wieka?

Praca obywatelów zasila skarb kra-
iowy: maxymą rządu, jest mieć po-
datki za dług winny despotyzmowi. Z.
N. umiarkowało wydatki z surową spra-
wiedliwością. Zdało mu się imie-
niem Narodu, iż sobie postąpiło do-
syc wspaniale, gdy szło o udziele-
nie części podatkow publicznych, na
wydatki pierwszego funkcyonaryusza



publicznego w Narodzie, a jednak 30 millionow przeszło wyznaczonych dla rodziny Królewskiej, są uważane za sumę bardzo szczupłą. Prawa względem wojny i pokoju, odjęty Królowi i jego Ministrom władzę poświęcania Narodów przewidzeniom dworów; ratyfikacya ostateczna traktatów, była zostawiona Reprezentantom Narodów. Narzekają na utratę tej prerogatywy; ale czy to może być prerogatywą, nie radzić się woli Narodowej, gdzie idzie o poświęcenie krwi i majątkow obywatelskich? Kto może znać lepiej interesy Narodu i jego żądania, nad Zgromadzenie prawodawcze? Chcą prowadzić wojny bez żadney odpowiedzi. Cóż! albo pod dawnym rządem, nie mieliśmy długiego doświadczenia straszliwych skutków, które sprawiła ambicya Ministrów? Skarżą się, żeśmy złupili Króla urządzając Trybunały sądowe, iak gdyby Król wielkiego Narodu miał się inaczej o-



kazywać w administracyi sprawiedliwości, tylko aby było zachowane prawo, i wyroki sądowe do skutku przyprowadzone. Chcą, żeby miał prawo darowania życiem, odmieniania kar, a czyż nie wiedzą wszyscy, jak ta prerogatywa była używana, i na kogo padała ta łaska? Wiadomo, że iej Król sam niemógł używać, a zatem gdy Narod zniósł despotyzm Królewski, przysłało, żeby także pozbył się i despotyzmu Ministeryalnego.

Potrzeba zniewoliła czasem *Zgromadzenie Narodowe* do mieszania się mimo woli swoiey w interesa administracyi. Nie miałoż one bydź czynnym, kiedy rząd zostawał w bezczynności naganney? Trzebali to powiedzieć? ani Król, ani Ministrowie, nie mieli na ów czas ufności Narodu. *Zgromadzenie Narodowe*, miałoż tę nieufność pielegnować? Sądzić o tem z odiażd Króla. Towarzystwa *Przyjaciół Konstytucyi* poparły rewolucyą.



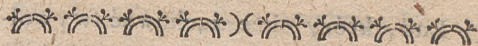
Teraz ieszcze są potrzebniejszy niż kiedy i można mówić, iż rządzą zgromadzeniami wykonywającemi i całym Państwem, iak gdyby były Zgromadzeniami deliberującemi!

Francuzi! wszystkie władze są urządzone, wszyscy funkcyonaryszowie zostają na swych miejscach. *Zgromadzenie Narodowe* czuwa nad zbawieniem publicznym, niech więc postawa wasza będzie stała i spokojna. Jedne tylko grozi niebezpieczeństwo: brońcie, żeby nie ustały prace, nie były wstrzymane podatki, i żeby się nie wszczęły zbyteczne między ludem rozruchy, które sprowadziwszy anarchią skończyłyby się na wojnie domowej. Względem tych to niebezpieczeństw *Zgromadzenie Narodowe*, budzi wszystkich obywatelów troskliwość. W tym momencie krytycznym wszystkie nienawiści partykularne, wszystkie interessa prywatne powinny ustać.



Lud, który chce zachować swą wolność, powinien okazać ową stałość spokoyną, na którą truchleją tyrani. Niechay mieszaący publiczną spokoyność widzą, iak się utrzymuie porządek iak się Konstytucya utwierdza, i staie Francuzom tém droższą; im będzie bardziey attakowaną. Stolica może być wzorem dla całej Francyi. Odiadz Króla nie sprawił w niey żadnego zamieszania; a co powinno do rozpacz przywieść źle myślących, zachowuie się w iak naywiększey spokoyności. Aby podbić grunt tego Państwa, trzeba by zniszczyć cały Narod. Despotyzm może będzie układał podobne przedsięwzięcie, lecz będzie zwyciężony, albo też po swych tryumfach, nie załtanie iak tylko same ruiny.





V.

Myśli do Policji względem urzędzenia służących i czeladzi.

Miedzy innami przykrościami, które uciskają obywatelów, jest jedna z największych ta, że teraz bardzo jest trudno o wierne, trzeźwe i pilne usłużenie. Ten punkt jest jednym z tych, które warto, aby się niemi nazwała nowa Policja iak najprędzey zatrudniła. Że nie masz takiego stanu, któryby się mógł obeyść bez usłużenia, że zaś za dni naszych tak powszechnie wyszło z granic powinności swoich, iż wszędzie słyhać wielkie na to narzekania, przeto będzie to jedną z największych dla Kraiu przysług, kiedy stanowiąc się mająca Policja, użyje iak najmocniejszych i



nayprzyzwoitszych szrodkow, aby słu-
żący tak po wsiach iak i po miastach
byli przymuszani, albo służyć pilnie
i cnotliwie, albo też byǳ poczytani
za włóczegow i łaydakow, których
surowość praw i zwierzchność wszę-
dzie ścigać i do życia pracowitego,
twardemi nawet sposobami pociągać
powinna. Tym końcem powinny byǳ
nayprzod napisane prawa, w których
byłyby oznaczone powinności tak Pa-
now przeciw sługom, iako też sług
przeciw Panom. Osobliwie w tych u-
stawach, ma byǳ iaśnie opisane, co
ma być zachowane przy przystawianiu i
odstawianiu z służby, przy wypowia-
daniu teyże z obydwóch stron, iakie
są obowiązki rayfuirow i rayfurek,
czyli tych co sług stręczą, toż iak
ma i byǳ i gdzie spory rozsądzane,
które się trafia między Panami i słu-
gami. Podobnież należałoby oznaczyć
prawem wiele ma brać czeladź załug
po wsiach, bo i to gospodarzom wiele



sprawuie zatrudnienia, kiedy iedni obywatela obiecuią parobkom lub dziewczkom więcey, aby ich odmówić z służby, w którey zostaią.

Nadewszystko Policya tego ma przestrzegać, aby sług i czeladzi po wsiach nie brakowało. Teraz niedostatek sług osobliwie czeladzi wieyskiej bardzo nie które okolice uciska, ale najbardziej wsi o dwie trzy mile od Warszawy leżące. Pochodzi to z tąd, że lud zbyt kami i wygodami, toż lekkim życiem i zarobkiem pociągniiony ciśnie się do tej Stolicy, a na wsiach iak żywo do robot rolniczych służyć nie chce. Gdy zaś parobkow i dziewczek na wsi nie masz, co tam może począć gospodarz i czy przez to prawdziwie nie jest nieszczęśliwym? Godna tedy rzecz, żeby Policya wiedziała o tém niedostatku, i starała się zapobiedz mu. Tego dokaże łatwo, kiedy niektóre nikczemne sposoby do życia w stolicy i po innych miastach, zostawi



dla ludzi starych, ułomnych, pode-
szłych, a nie dopuści, żeby się niemi
bawiła młodzież zdrowa i czerstwa,
któraby mogła użytecznie po wsiach
pracować. Widziemy n. p. że paro-
bki młode i dziewczyny, chodzą po u-
licach z koszykami, z obarzankami,
ciałkami, z pudrem, owocami, które
po domach roznoszą; to mogliby czy-
nić ludzie podeśzli. Zaś młodym po-
winno to być zakazane pod zabiera-
niem do żołnierzy, lub do iakich ro-
bot publicznych. Podobnież widziemy
liczbę zbyteczną młodzieży wieyskiej
cisnącą się do rżnięcia drzewa i słu-
żenia za parobkow po miastach, z wiel-
ką szkodą wsi okolicznych. Temu by
się zapobiegło, biorąc tych próżnia-
kow do żołnierzy, i stanowiąc mierną
zapłatę, która im ma być dana czy
to od drzewa, czy za służbę, żeby nie
mając w zbyteczney zapłacie, którą
od obywatelów wymuszają, wielkiej
ponęty, mieli większy interes służe-



nia i robienia na wsi, niż w mieście.

Tu w Stolicy nie braknie prawda ludzi oboiej płci do służby, ale zato można mówić bez naruszenia prawdy, że nigdzie w Europie nie doznają obywatele tyle niestatku, niewierności i ostatniego lenistwa z strony służących jak tu. Gdzie się obrocisz, najpierwsze narzekanie daie się słyszeć na szkodliwe wady służących. Lokale i parobcy, kradną, upiiają się, lub szkod przez niedbalstwo, Panow swoich nabawiają; kobiety zaś służące oprocz niedbalstwa i innych wad, rocznie służyć niechęcą, co kwartał się odmieniają, i przez to niemal wszystkie domy niespokojności i kosztow niepotrzebnych, nabawiają.

Że zaś stolica jest jakoby szkołą wydaiącą sług na cały kray, przeto wady te daiają się czuć całemu kraiovi i uciskają go.

Dla poprawienia tego złego, następujące powinnyby być użyte środki.



1. Kiedy się sługa odprawia, Pan powinien dać na piśmie zaświadczenie, które okazane bydź powinno przyszłemu Panu, i bez którego nikt a nikt nie powinien żadnego służącego lub służącej przyjmować. Jest to prawdą, że Panow owych nieuwaga, którzy sług bez prawnego zaświadczenia przyjmują; a zaś niesumienność drugich, którzy sługom złym dla iakichśś względow lub prozb, dają dobre zaświadczenie, jest niemłą przyczyną, że czeladź jest tak powszechnie zła i rozpustna. Kiedy sługa doświadcza, że mu iego niewierność, pijaństwo, zuchwałość, lub lenistwo nic nieszkodzą, i że choć iednę straci służbę, drugiey zaraz dostanie, czyż ma iaką do poprawienia się pobudkę? Lecz kiedy będzie przekonany, że bez dobrego i prawnego zaświadczenia nigdzie nie dostanie służby, a zaś bez służby ściganym będzie wszędzie, iak włoczęga, proźniak i podeyrzany, musi

Lipiec 1791.

Rr



się poprawić, albo będzie przymuszonym do roboty w woysku, w fabrykach, lub domie poprawy.

2) Żeby te zaświadczenia nie były zmyślane, iak dotąd czynili słudzy hultaje, nie dołyć, że będą ręką Pana iakiego podpisane, ale nadto, trzeba, żeby na tychmiał były weryfikowane od iakiego naybliższego urzędu, n. p. Kommissyi Cywilno-Woyskowej, lub też Policyi, albo miasta pobliskiego, które to urzędy, powinny zaraz od Pana zasięgnąć wiadomości, czyli dane zaświadczenie jest prawdziwe lub nie, i dopiero go pieczęcią swoją przytwierdzić. Za młodych powinni ręczyć rodzice, xięża &c.

3) Do tych czas był zwyczaj, że osoby podłe i bez charakteru, zazwyczaj baby stare, nie obyczajne zatrudniały się stręczeniem sług. To powinno być zakazane po całym kraiu, a naybardziej w Warszawie. Zamiast tego, powinna być ustanowiona pro-



feſſya rayfurow i rayfurek, od policyi znanych i na to pozwolenie urzędowe, ale bez żdzierstwa żadnego, mających i nadto przyſięgą w Policyi obowiązanych do zachowania naſtępujących powinności.—1—Że ſług, bez żadney ſtronności, tym porządkiem iak ſię nadgłoſzą, do ſłużby ſtręczyć będą —2—Że będą trzymać rejestra porządne wſzyſtkich udających ſię do nich ſłużących, w których to rejestrach zapisywać powinni imię, zkądem—gdzie ſłużył—iak długo ſię ſłużbę bawi, żeby w potrzebie można mieć przyzwoite o ſługach i ich poſtępkach wiadomości—3—Że żadney oſoby w ſłużbie będącey, nie będzie odmawiał do inney ſłużby—4—Że żadnego ſługi nie będzie ſtręczył, któryby nie miał zwyż opisanego zaświadczenia—5—Że dawnych *atteſtatow* poty nie będzie przyjmował, za ważne, poki ſię nie przekona, że przez ten czas ſłużby nie odmienił, ale zawsze zoſtawał



u jednego Państwa—6—Że od służących nie będzie brał więcey pod karą powrócenia we dwoie i dwodziennego aresztu, iak tylko połowę zadatku, który służący lub służąca dostanie od nowego Pana.

Żeby niestateczność sług i służebnic poskromić, Panowie powinni ich pospolicie na cały rok przyjmować, zaś kiedy dadzą przyczynę słuszną do odprawienia siebie, powinni tracić z zasług tyle dwoie, ile wynosił zadatek. Przeciwnie Pan powinien im dać tyleż, kiedy ich bez ich winy od służby oddała. Lecz cóż począć z temi, którzy nie zaśluzywfszy sobie u Państwa iakiego na dobre *testimonium*, nie będą mogli dostać nigdzie służby? Ci nayprzod za opowiedzeniem się żywierzchności mieyscowey i podania u Policyi mieszkania swego, będą mogli przez czas iaki n. p. przez rok żywić się z piły, pomocy przy fabrykach i rękodzielnach po miastach, a zaś z nay-



mu dziennego po wsiach. Przez który czas jeżeli od gospodarza, w mieście, lub Pana i jego dozorców na wsi, za- służy sobie na dobre świadectwo, tedy Policya będzie mogła toż świadectwo potwierdzić, a zatém rayfurzy będą go mogli oddać do iakiey znowu słu- żby. — Dobrzeby także było naślado- wać zwyczajowi Austriackiego i młodzież przekonaną, że się źle sprawowała w służbie iakiey, brać na lat kilka do woyska. Albo też w publicznych do- mach industryi, naglić pod okiem Po- licyi do roboty, a gdy się poprawią dać im świadectwo, aby mogli znowu dostać służby. Nakoniec domy popra- wy, których tu z czasem nie omie- szkamy dać wzory iak naylepsze, będą skutecznym sposobem poprawienia złey krnąbrney, nie posłuszney i nie wier- ney czeladzi, od którey dobrego za- chowania się zawisła po wielkiej czę- ści spokojność i szczęśliwość obywa- telow.



Wszakże nie tylko Policji jest obowiązkiem starać się o poprawę złych służących, ale też i oto, aby się do brzy nie psuli. Szkołą rozpufty dla służących, są szynki, w których wolno się u nas bawić i hulać całe dni i nocy, Żydzi których dla marnego zysku Zwierzchność cierpiąc w stolicy, podaje przez to samą wielką łatwość i pobudkę służącym do okradania Panów swoich; gdyż Żydzi hołoty wszystko od służących kupują i tak dobrze wszelkie ich kradzieże pokrywają, że ich prawie nie podobna poszlakować. Rzez pewna, że gdyby domownik widział ciężkość i trudność w przedaniu takich fantów, gdyby od niego nikt niechciał nic kupić, chyba za poprzedzającym dowiedzeniem się, gdzieby mieszkał, u kogo służył, i od kogo miał owe fanty, toż żeby wszystko co by chciał przedać służący, było w przód prezentowane Panu w oczach przedającego i kupującego; rzecz pe-



wna, iż słudzy bardzoby się rzadko na kradzież odważali i nieszczęścia z tąd pochodzące, nie takby się po wszystkich prawie domach rozszerzały. Dla sług zaś płci żeńskiej wielkim to jest wstętem do służby stałej, wierney i pracowitey, iż im zupełnie wolno kąty i sklepiki najmować i tam pod pozorem wiśni, bułek, młodość swoją na tandetę wystawiać.

Na koniec zdaie się rzeczą potrzebną, aby prawa i obowiązki sług względem Panow, i tych względem sług wydrukowane znaydowały się u każdego służącego; Tak, żeby przy okazywaniu *testimonium*, każdy sługa okazywał także i tę książeczkę. Z tego ustanowienia dwoiakiby wypływał pożytek, raz iżby służący wiedzieli zupełnie jakie są ich powinności i za przestąpienie ich kary, powtórę, iż z przedaży tych książeczek, mogłaby się po miastach uformować mała kassa na poratowanie służących w chorobach i innych nieszczęśliwych przypadkach.



VI.

*Dalszy ciąg Uwag względem
Konstytucyi dnia 3. Maja
zapadley.*

Podział Władzy Naywyższej.

NOwey Konstytucyi naszej, ta jest między innemi znakomita własność, że przez nią rząd naywyższy. nie w iednych zostawiono rękach, ale go na władzę *Prawodawczą* i *Wykonawczą* podzielono. Nadto nic nie może bydź doskonałszego i przyzwoitszego. Jeżeli prawa mają bydź zachowane, to trzeba zabezpieczyć ich wykonanie. Potrzebą stanowienia i wykonania praw stanowi to, co my nazywamy formą rządu.—Aby się ustrzedz tyranii, trzeba koniecznie, aby władza prawodawcza nie była pomieszana z wykona-



wczą. Bo gdyby wykonanie praw było tym powierzone, którzy je stanowili, toby się nie mieli nigdy za obowiązanych, do ich zachowania.— W dawnych Rzeczachpospolitych, nie poznawano dosyć, iak wiele na tém zależy, aby władza prawodawcza od wykonawczey była oddzielona. Miało prawda różne urzędy i kollegia, którym różne stopnie władzy powierzano, ale tam zawsze się mieszała arbitralność. Dla tego gwałtowne zamieszkania częstokroć mieszały pokoy wewnątrz. Wolność, rozwiozłość i niewola następowały iedne po drugich. W Rzymie n. p. miał lud Senat i Pretor moc praw stanowienia, a przytém władzę utrzymywania ich, a częstokroć i władzę sądowniezą. Nie dziw tedy, że przy takiej Konstytucyi lud Rzymski przy wolności nie mógł się utrzymać. Nie długo byłby on sam przeciw sobie walczył i przypisał się o niewolę, gdyby wodzo-



wie iego nie byli go zatrudniali woj-
ną zewnętrzną i podbijaniem krajów.

Lecz iak ma byđ sprawowana wła-
dza prawodawcza i wykonawcza? Do-
bro iak naywiększe całego Narodu
powinno w tém byđ przewodnikiem
i nie trzeba o tém zapominać, iż ta
Konstytucya iest naylepsza, która be-
spieczeństwo i szczęśliwość ludu iak
naybardziej pomnaża. Jeżeliby lud
iakichciał sobie zachować władzę pra-
wodawczą, a złych z tąd skutkow nie
doznawać, musiałby byđ nie liczny,
mieć proste obyczaje i majątek pra-
wie w równym podziale, Z tąd mo-
żna poznać, iż prawie niemasz za-
dnego wielkiego narodu na świecie,
któremuby rząd gminowładny służył
dokładnie— Bo jeżeli liczba zaradza-
jących iest wielka, to obrady będą peł-
ne zamieszania, nie można się będzie
reflektować przeciwnemi zdaniem i
uwagami, ani oglądać na konsekwen-
cye. Wszyscy, co nie trzymają z ku-



pą, albo poydą ślepo za przykładem, albo zamilczą z boiaźni, żeby się mno-
stwu nie narazić. Jeżeli maiątki nie
są równo podzielone, to ubodzy będą
musieli sprawowanie urzędów powie-
rzyć bogatym wraz z pieczę o publi-
czne dobro, a tak bogaci przywła-
szczą sobie zupełnie rząd kraju, nie
dopuszczając do tego ubogich.

Procz tego kiedy się Narod cały
zgromadza dla stanowienia Praw, czyż
jest iaka władza, któraby mu mogła
przeszkodzić, aby złych nieustanowił?
Czyż łatwo przekonać go, że jest
szkodliwa stanowić prawa i chcieć je
razem utrzymywać? Jeżeli urzędnicy,
którym władzę wykonawczą poruczo-
no, nie temporyzują, nie starają się
korzystać z okoliczności, zwodzić lud
i kierować jego obradami, iakich mo-
gą użyć środków do zapobieżenia,
aby prawa nie były ustawicznie od-
mieniane? Zabroniąż ludowi, aby ra-



zem nie był prawodawcą, wykonawcą i sędzią?

Niech tu nikt nie przywodzi przykładów dawnych Rzeczypospolitych, te bowiem dowodziłyby raczey tego, co utrzymujemy. Procz tego wszystkie dawne Rzeplte były to arystokracye, gdyż większa część ich mieszkańców składała się z niewolników, a ubodzy obywatele, aby mogli żyć, nie raz przedawali swoją wolność. Przez takąż okrutną politykę, wyłączono naylicznieyszą klasę od rządu, a tym sposobem obrady uczyniono łatwieyszymi. Jednakże trzeba wiedzieć, że mimo tego pomieszania władzy Prawodawczej, Wykonawczej i sądowniczej, różne Magistratury dzieliły z ludem ich wykonanie, a przez to władza absolutna była miarkowana i w pewnych obrębach utrzymywana.

Nie trzeba tu dowodzić, iakby to rzecz była nierozumna, kiedy dla uniknienia gminowładztwa, władzę nay-



wyższą absolutną powierzono by jednej tylko osobie, i uczyniono by ją Panem Narodu całego, albo władzę stanowiącą praw jakim kilku osobom, albo dziedzicznie nadano, lub im samym dozwolono obierać osoby do tego. *Arystokracja* jest najgorszą ze wszystkich form rządu, nawet w ten czas kiedy z umiarkowaniem używa swej władzy. Upadła ona charakter Narodowy i większą część obywateli poddała na wzgardę u kilku możnych domów.

Lecz jeżeli jest niebezpieczno zostawić władzę prawodawczą całemu zgromadzonemu Narodowi, to byłoby jeszcze niebezpieczniejsza powierzać mu władzę wykonawczą i sędowniczą. Bo te dwa gatunki władzy w jego ręku byłyby potężniejsze niż władza prawodawcza. Jużby one w ten czas nie zmierzały do tego, aby zjednać powagę i zachowanie Zgromadzenia



Prawodawczego wyrokom, ale żeby
uskutecznić przewidzenia mnostwa.

Wszystkie tedy Narody powinny tę
troiaką władzę podzielić i oddać róż-
nym osobom; ale powinny je tak po-
dzielić i granice ich oznaczyć, żeby
to co było dla dobra powszechnego
ustanowione, nie mogło być ku jego
szkodzie użyte. Władze te powinny
się zrzec wszystkich środków, które-
by im mogły służyć do oparcia się
prawu, i tylko ich przeciw tyranii u-
żywać.

Nikt mię tu nie posądzi, iakobym
mniemał, że nie od Narodu pochodzi
wszelka władza. Zapewne, lud, naród
jest iedynem wszelkiey władzy źrzo-
dłem. Lecz z tey maxymy to tylko
wnosić trzeba, że żadna forma rządu
nie powinna być dla dobra samego
panującego. Zaś choć wszelka wła-
dza pochodzi od ludu, iednak on iey
dla swego własnego dobra nie powi-
nien sam sprawować, ale tylko zacho-



wać sobie wpływ potrzebny, do prze-
szkodzenia, aby tey władzy ci, którym
jest powierzona, nie nadużywali.

Ze wszystkich dawnych i nowych
Rzepltych, *Stany ziednoczone Amery-*
ki zbliżyły się naybardziej do pra-
wdziwych maxym rządu. Poruczyły
one władzę prawodawczą Reprezen-
tantom Narodu, a zaś wykonawczą
iedney osobie, to jest Prezydentowi
Kongressu. Po Amerykanach Polska
teraz pierwsze w tey mierze trzyma
miejsce. Reprezentanci Narodu dają
prawa, a Król je wykonywa.—

Reprezentacya ludu była dawnym
nie znaioma, i ieżeli się zważą do-
brze wszystkie korzyści, które z niey
wypływają, to człowieka bierze ia-
iakaś chętką do odpuszczenia wszel-
kiego złego feudalności, z którey po-
wstał zwyczaj wysyłania reprezentan-
tow. Reprezentacya ta, niech kto wy-
stawia iak chce Rzym i Grecyą, jest
naywybornieyszém i nayszczęśliwszém



między wszystkimi politycznemi ustanowieniami.— Lud ma zawsze dosyć światła aby czuł zacność cnoty. Mężowie, których wybiera, bywaią pospolicie warci iego zadufania. Przez wyсылanie swych reprezentow, sprawuie on swą naywyższą władzę, która mu bydź musi zachowana, dla utrzymania publiczney wolności, i która zamiast coby miała sprawdować złe skutki, iest owszem źródłem iak naywiększych korzyści.

Jakoż tedy mogą mówić niektórzy, że nasza dzisieysza Konstytucya za drugim lub trzecim Panowaniem sprowadzi niewolą na cały nasz Narod? Czyliż ten losy swe powierzać będzie innym iak tylko cnotliwym? Zaś cnotliwi Reprezentańci czy mogą zawieść ufność w sobie Narodu, a z nim siebie i swe potomstwo oddać w niewolą? Trzeba tylko, żeby do Reprezentacyi nie wybierał Narod ludzi ubogich, którzyby nie mieli dosyć ani czasu,

ani



ani światła do zatrudnienia się przy-
zwoitego publiczném dobrem. Przez
reprezentacyą przyzwoitą ściągiony
będzie węzeł między bogatemi i ubo-
giemi, którzy muszą pracować dla wy-
żywienia swego. Pierwsi mają inte-
res, aby sobie na przychyłność i kre-
ski zaśluzyli u drugich, staraią się zie-
dnąć sobie te u powszechności mnie-
manie, że są dobrimi Patryotami.
Wszędzie gdzie jest reprezentacya,
bogaństwa ludzi rzadko nadymają, oby-
czaje są mniej zepsute i przepychy
nie tak zbyt kuia.



VII.

*Nadzwyczajne okoliczności re-
wolucyi Francuzkiey.*

JUŻ od dwóch miesięcy powiedzieli-
śmy, że gdy Zgro: Narod: mniemało

Lipiec 2791.

Ss



zbliżać się do końca prac swoich i u-
 stąpić mieysca nowemu Prawodawstwu
 gotowało się, nowe nadzwyczajne o-
 koliczności, rewolucyą przedłużyły i
 Państwo Francuzkie na daleko ieszcze
 większe niebezpieczeństwa naraziły.
 Ludwik XVI. którego odnowicielem
 wolności Francuzkiej nazwano, który
 Konstytucyą nową tyle razy pochwalił,
 potwierdził i poprzyśiągł uroczyście,
 uśluchał rady nieprzyjaznych wolno-
 ści, i w nocy między 20 a 21 Czer-
 wca, z całą familią swoją, która ie-
 szcze była pozostała w Paryżu, uie-
 chał skrycie ku granicom Niemieckim.
 Gdyby się był dostał do Xcia *de Condé*
 Hrabiego *d'Artois* i innych z familii
 swojej, trudno wymówić w jakie nie-
 szczęścia byłby w prawiony Francuzki
 Narod. Kontrewolucya, którą tyle
 razy straszono, a którą iuż miano za
 niepodobną, byłaby przyszła do sku-
 tku, i rozpoczęłaby się domowa woj-
 na, na której skutki okropne wzdry-



gać się musi serce ludzkie. Ucieczka ta była przedsięwzięta z iak naywiększą ostrożnością. Jakoż iuż był Król wiechał pocztą kilka stacyi,, iuż w Paryżu, gdzie dopiero o 9 z rana postrzeżono, że nie było Króla, rozpaczano o jego znalezieniu; gdy na szczęście Francyi i ludzkości, którey krwie rozlaniu, chciała przez to zapobiedz opatrność, Król w *Varenne* miasteczku był poznany, od tamecznego chirurga i przez Gwardyą Narodową zatrzymany. Nadaremnie Margrabia *de Bouille* o tey ucieczce dobrze uwiadomiony, starał się Króla zatrzymanego odbić, z regimentami dwiema pod swą kommendą w *Metz* zostającemi. Gwardye mosty pozrzucały, i w tak wielkiej liczbie ze wszystkich stron zbiegły się do *Varennas*, że Panu *de Bouille* nie zostało nic do czynienia, iak z 15 wiernemi sobie Officyerami schronić się czém prędzey do *Luxemburga*. Z tamtąd to napisał list do



*Zgro: Naro: z oznajmieniem, że brzy-
 dząc się zawŹe i nienawidząc tém
 wszystkim, co tylko toŹ Zgr: Narod:
 czyni, ułoŹył sam cała plantę ucie-
 czki Królewskiej i namówił Monarchę,
 aby się do niego schronił. Przydał
 straszną pogroŹkę, iż ieŹeliby Królo-
 wi lub Królowey, choć aby włos ieden
 spadł z głowy, tedy kamień na ka-
 mieniu nie miał zostać w ParyŹu, i
Zgrom: całe miało być wytępione.
WszakŹe Zgr: Nar: mimo troskliwości
P. de Bouille, uŹyło wszystkiej ostro-
Źności, aby Król za powrotem swoim
do ParyŹa nie doznał najmnieyszej
przykrości. Te tylko miał zmartwie-
nie, Źe nikt przed nim na ulicy gdy
powracał nie zdiął kapelusza, i Źe za
iego karetą i na koŹle poŹadono zwią-
zanych 3 z Gwardyi Narodowej, co
w tej ucieczce słuŹyli za furerow,
i Źe ich śmierci gwałtowney domaga-
no się, co iednak nie przyŹzło do sku-
*tku.**



Ucieczka ta nie sprawiwszy dla Króla nic dobrego, i naraziwszy całą familią jego na ostatek niebezpieczeństwo, nabawiła wielkich nieszczęść Szlachtę w różnych stronach Francyi. Lud bowiem iak się tylko o tém dowiedział, spodziewając się już bliskiey kontrewolucyi, a mniemając nie płonnie, że iey wszyscy Szlachta miała sprzyjać, udał się po niektórych miejscach do zamków Szlacheckich, dla zabrania z nich wszelkiey broni, i gdy znalazł gdzie odpor, użył gwałtu, zamki popalił i Szlachtę pomordował. W powszechności lud w tey okazyi okazał wielką swą powolność na rozkazy Zgr: Nar: i przywiązanie do nabytey wolności, którego nic wzruszyć nie potrafił. Wszędzie Gwardye Narodowe oświadczyły chęć gorliwą udania się gdzieby im kazano, i bronięcia kraju aż do ostatekney krwi kropli przeciw nieprzyjaciółom rewolucyi. Zgr: Nar: same, tym niespodzianym



przypadkiem zadumiało, nie wiedziało iak sobie miało z Królem postąpić. Klub Jakobinów, po większey części z głów zapalonych składający się radził, żeby Króla iako wiary Narodowi nie dotrzymującego, złożyć i Delфина na iego miejsce posadzić z przydaniem mu regencyi. Inni odważyli się przybić affisze po całym Paryżu, aby Króla z całą familią iako rewolucyi przeciwną od Tronu oddalić, a zamiast Monarchii ustanowić rząd republikantski. Te drugie zdanie znalazło wielką partyą w samém nawet *Zgr: Nar:* i iuż nawet lud począł smakować w tey niebaczney i dla Francyi nieprzyzwoitey myśli. Gdy lewa strona cała *Zgr: Ngo:* zawsze Królowi przychylna, a nawet niektórzy z prawey strony, widząc na iakie niebezpieczeństwa był narażony kray cały, gdyby te systema miało wziąć górę, wydali manifest od 3000 Deputowanych podpisany, oświadczając, że na nic



nie pozwolą i wszystkiemu się samém milczeniem będą sprzeciwiać, poki prawa już będące, względem Monarchii i oddania Królowi władzy wykonawczej nie będą zupełnie uskutecznione. Tym czasem większość Zgr: Nar: władzę Królewską zasuspendowawszy sama ją wykonywa; nakazując Ministrom sankcyonowanie dekretów, i Kommissarzów na Prowincye rozsyłając dla odebrania nowej przysięgi od wojska i urzędników cywilnych. Kommissarze wysłani do Awenionu dla uspokojenia tameczney wojny domowej, potrafili w to, że się miasta *Awenion* i *Karpentras* z sobą pogodziły, że i się tameczne wojsko, prawie z samych łotrow złożone, rozeszło z kupy. W reszcie miesiąca dopiero przyszłego, będziemy mogli dać dokładną sprawę o ważnych bardzo wypadkach w Francyi i nader krytycznych okolicznościach, w której się teraz znajduje ten wielki Narod.



VIII.

*Skutek pomyślny Negocyacji
względem przywrócenia po-
wszechnego pokoju — Swiże
znakomite przypadki woien-
ne między Turkami a Mo-
skalami.*

PO uczynionych z strony Austrii
owych ostatecznych propozycjach,
które w części poprzedzającej przez
nas były wzmiankowane rozumiano,
że pożar wojenny miał się bardzo roz-
szerzyć po Europie, lub przynajmniej
na Wschodzie trwać długo. W rze-
czy samej *Selim III.* który przy tak
wielkich pomocach, jakie mu od Prus
i Anglii były obiecane, spodziewał
się Krym odzyskać, a od Austrii wiel-



kie wziąć miliony za kosztą wojenne, zdrętwiał, kiedy mu znać dano, że Ministrowie Austriacy nie tylko nie dać nie chcą, ale też domagają się zuchwale, żeby im Orsowa z przyległością i dystrykt Kroacyi Tureckiej pod Rzekę *Unnę* były uступione. Najpierwszy skutek obruszenia się W. Sułtana był rozkaz dany W. Wezyrowi, aby raczej wojnę z Austryą rozpoczął, niżeli zezwolił na jakie uступienie krajów. Wnet Turcy poczęli się znacznie to pod Sylistryą, to pod Widyniem ukazywać, i z różnych stron grozić Austryakom. Pełnomocnicy Cesarscy zaraz po owém oświadczeniu z *Szysłowa* przenieśli się do *Bakareštu*, zaś Wodzowie Cesarscy Kommenderujący w Wołoszczyźnie i Banacie, bojąc się nagłej od W. Wezyra napaści, poczęli ruszać całe wojsko rozłożone po Węgrach i zbierać go do obozów na przeciw Sylistryi i pod Orsowę.



Alic nagle Ministrowie Tureccy w Szyftowie odebrali rozkaz od Sułtana, aby Pełnomocników Cessarzkich nazad do Szyftowy wezwali i zniemi pokoy tak iakby można, zawarli. Tey niespodzianey Dywanu powolności przyczyną były niepomyślne nowiny, które przez trzech kuryerow iednego dnia nadeszły do Konstantynopola. Minister Turecki z Berlina doniósł, iż mimo wszelkich nalegań nie mógł nakłonić tamiecznego Dworu do rozpoczęcia z Moskwą wojny, i coraz odbiera tak zimne i obojętne odpowiedzi, iż łatwo można poznać, że z tey strony nie można się spodziewać żadney mocney dywersyi. Drugi goniec oznaymił, że Cesarscy Pełnomocnicy wyiechawszy do Bukaresztu, kongres opuścili, a trzeci ieszcze bardziej zatrwożył stolicę, że Moskale przeprawiwszy się znowu za Dunay, o niemalą klęskę woyska W. Sułtana



przyprawili. Tego nowego przypadku te miały być okoliczności.

Xiażę *Repnin* dowiedziawszy się, że Turcy pod Maksynem znowu się mimo poniesionej tam już straty, w znacznej liczbie zbierali, przeto dnia 28 Czerwca, przepawił się tam z znaczną częścią wojska swego. Wnet przyszło do bitwy, gdyż Turcy dufali wielkiej swoich liczbie: i spodziewali się pomocy od W. Wezyra nie daleko stojącego. Wszakże Moskale i tą razą byli szczęśliwymi, ubili Turków do 4000. cały oboz zabrali, i z nim 30 harmat, a 15 chorągwi. Wojsko Tureckie zbite wynosiło do 50,000. i było rozproszone prawie w oczach W. Wezyra. Składało się najwięcej z Azyatów, którzy dla męstwa są prawie wyborem wojska Tureckiego. Moskale rachują stratę swoją do 300. ludzi. Nieszczęście, które pod czas tej wojny tak fro-



dze Turkow uciska, sprawiło, że w tenże sam czas nadeszła do Konstantynopola nowina o wzięciu przez Moskalow twierdzy Kubańskiej *Anape*; w której do 6000. znajdowało się Tureckiego garnizonu i 70 harmat.

Czyli Turcy temi klęskami nakłonią się także do pokoju z Moskalami, czy też ubezpieczywszy się z strony Austrii, obrocą wszystkie swoje siły, aby się pomścić strat swoich na Moskwie dotąd nie wiadomo. — Tym czasem Dwor Petersburgski oświadczył ostatecznie myśli swoją względem Turkow. Na memoryały podane w Maiu przez Ministrow Angielskiego i Pruskiego, nadeszła do Londynu odpowiedź Imperatorowej 28 Czerwca, której treść jest następująca. — „Gdy Dwory „Londyński, Berliński i inne dały poznać Imperatorowej, iż sobie życzą, aby wojna między Moskwą i Portą iak nayprędzey ustała, oświadczyła za-



raz Imperatorowa Jmość swoje skłonność do tego. Że memoriał z strony Ministrow wspomnionych dwóch dworow podany okazuje tylko w obojętnych wyrazach troskliwość, aby Porta przy zawieraniu przyszłego pokoju i toczących się względem niego negocyacyach, zbyt nie była uszkodzoną; przeto Imperatorowa Jmość tém mniej może zgadnąć co by mogło wzniecać tę troskliwość: gdyż może sobie podchlebiać, że w swych propozycyach wszystko uczyniła, co tylko iey wrodzona skłonność do pokoju, iey wspaniałość i nawet oglądanie się na powszechne przyzwoitości, w raz z iey godnością, słusznością iey sprawy i bezpieczeństwem iey państwa doradzić mogły. Że ona, iak wie cały świat, i same to przyznały sprzymierzone Dwory, zaczepiona była niestusznie, i przez 4 lata prowadzić musiała wojnę kosztowną, ale zwycię-



zką, przez którą różne Prowincye i twierdze Tureckie opanowała; przeto Imperatorowa miałaby słuszne prawo zatrzymania wszystkich tych zdobycz w nadgrode, za poniesione szkody. Jednak nie namyslała ona się długo nad wypuszczeniem z ręku wszystkich tych korzyści, żądając tylko nowey granicy, która zamiast coby miała przyprawić Portę o iakie niebezpieczeństwo, utwierdzi owszem iey bezpieczeństwo, gdyż zniesie wszelkie okazy, które były nieraz pobudką do wojny. Rzeka taka iak Dniestr, staie się naturalną granicą, która może przeszkodzić do kłotni, a nie ma żadnego wpływu w potęgę obydwóch stron intereffowanych. O tę granicę tém bardziey Imperatorowa musi nalegać, że owszém przez to dogodzi się i troskliwości Dworow sprzymierzonych o bezpieczeństwo Porty, i chęci powszechney uspokojenia Europy. Te-



mi uwagami na słuszności i przyzwoitości wspierającemi się, poruszona, zleciła Imperatorowa swemu Ministeryo, aby Dworom Londyńskiemu i Berlińskiemu oświadczyło, że ona nie odstępuje sprzyja pokoiowi, i że użycie wszystkich spokojnych i bezstronnych kroków, które czynić będą wspomniane Dwory, dla przyspieszenia zbawiennego dzieła pokoju, aby tylko podług słuszności, miano w tém wzgląd na iey godność i dobro iey poddanych.— Że po odebraniu tey kategorycznej odpowiedzi, Admirał *Hood* w *Portsmouth* na flocie będący nie odebrał do dnia 10go tego miesiąca rozkazu, aby na morze Bałtyckie popłynął, choć do tego nie trzeba więcej iak tylko skinienia; i że zaraz dwóch Kuryerow wysłano jednego do Berlina drugiego do Szyftowa, że nakoniec z Berlina osobny kuryer złączył się z Londyńskim, spieszącym



do Szyfłowa; a nad to przygotowa-
nia do wojny w Prusiech wcale ustały
i znaczną część wojska za urlopami
rozpuszczono, przeto wnosić można,
iż owi kurjerowie pobiegli z tém do
Ministrów na Kongressie będących, a-
by Turkom poszepneli do ucha, iż
wielki czas wojny poprzestać z Mo-
skwą, jeżeli iey niechcą prowadzić
fami i stracić więcej niż dotąd utra-
cili.



to
wy
szc
str
ży
nif
ści

PAMIĘTNIK
HISTORYCZNO-POLITYCZNO
EKONOMICZNY.

Roku 1000. Część VIII.

SIERPIEN 1791.

I.

*Wypisy z Podróży do Syryi P. de
Volney—Administracya sprawiedli-
wości u Turkow—wpływ Religii.*

Administracya sprawiedliwości jest to jedyny obiekt, który Sułtanowie wyieli z podwładzy wykonawczych Ba-fzów, bądź dla tego iż uznali, iak straszne ztąd mogłyby wynikać zło-żyty, bądź że wiedzieli, iż ta admi-nistracya wyciągała czaśu i wiadomo-ści, których ich Namieśnikom miało

Sierpień 1791.

Tt



brakować. Ustanowili oni innych urzędników, którzy przez mądre rozrządzenie nie dependują od Baszy. Ale że ich iurydykcyja wspiera się na tych samych zasadach co i rząd najwyższy, dla tego ma teżże same nieprzyzwoitości.

Wszyscy urzędnicy sądowi w Państwie, nazwani *Kadami*. to jest: sędziami, dependują od sędziego najwyższego, który przebywa w Konstantynopolu. Tytuł jego jest *Kadyleskier* czyli *Sędzia Wojska*; co oznacza, że władza jest wcale militarna i przebywa zupełnie w woysku i w jego wodzu. Ten wielki *Kady* mianuje sędziów po miastach głównych iakie są *Alep*, *Damaszek*, *Jeruzalem* &c. ci sędziowie znowu nominują innych po miejscach swojej iurydykcyi. Ale iakaż jest droga, która prowadzi do tych urzędów sądowych? Zawsze pieniądze. Wszystkie te urzędy, iako też i rządowe wydane bywają na aukcyą



i puszczane w arędę roczną. Cóż z
tąd pochodzi? Oto dzierżawcy stara-
ją się, żeby iak naysprędzey odebrać
swoy kapitał z iak naywiększą prowi-
zyą, i prowizyą od prowizyi. Zaś
iakiż może bydź skutek takowych u-
rządzeń w ludziach, mających w ręku
swoich szalę, na którą obywatele kła-
dą swój majątek?

Mieysce, w którym ci sędziowie
rozstrzygaia spory nazywa się *Mah-
kame* czyli *mieysce sądu*: czasem by-
wa to ich dom własny; nigdy one
nie odpowiada wysokiemu użyciu, do
którego iest przeznaczone. W iakiey
izbie nieporządney i goley, *Kady* sie-
dzi na macie lub iakim złym kobieg-
czytku. Po bokach iego są pisarze i
służący. Drzwi są otwarte dla wszy-
stkich, strony stawaia; i tam, bez tło-
maczów, bez Patronow, bez Plenipo-
tentow, każdy opowiada swoię spra-
wę: usiadłszy na ziemi prawuiący się
opowiadaią przypadki, roztrząsaią,



odpowiadaia, sprzeczaia się, dowodząc na przemiany; czasem chałasuią bardzo; ale wołania pisarzów i laska Kadego przywracaia porządek i milczenie. Sędzia kurząc tytuń z powagą i palcami w brodzie przebieraiąc słucha, pyta się, i wydaie uśnie wyrok bez appéllacyi: który naydaley w dwa miesiące musi być do skutku przyprowadzony: strony rzadko kiedy kontente odchodzą z uszanowaniem i płacą sądowi dziesiątą część od summy, o którą chodziło, nie odwołuiąc się przeciw wyrokowi, gdyż do tego zawsze bywa powodem nieomylność Alkoranu.

Ta prostota, z którą się dzieie sprawiedliwość i która nie wyciąga żadnych poprzednich, ani następnych wydatkow, ta bliskość naywyższego Trybunału, która maiącego sprawę nie oddala z domu, to są, trzeba wyznać, dwa nieoszacowane awantaże; ale za to podlegaią wielkim złożytom.— Na-



daremnie niektórzy pisarze, aby le-
piej wystawili wady naszych zwycza-
iów, wychwalali administracyą spra-
wiedliwości u Turkow: tych pochwał,
zasadzających się na samey wiadomo-
ści teoryi, nie usprawiedliwia iak ży-
wo uważanie praktyki. Doświadcze-
nie codzienne uczy, iż niemasz kraiu,
w którymby administracya ta była gor-
sza iak w Egipcie, Syryi i pewnie w
innych Prowincyach Tureckich. Prze-
dayność nigdzie nie iest, tak śmiała,
tak bezczelna: można się targować o
swoy process z Kadym iak o towar
iak, Prawdą że trafiaią się przykła-
dy sprawiedliwości i przenikania, ale
te są bardzo rzadkie. Przekupstwo
stało się pospolitym nałogiem, zwy-
czaiem, i iak miało bydź inaczey,
kiedy tam słuszność nie przynosi ko-
rzyści, a z niesłusznością przychoǳą
wielkie pożytki; kiedy *Kady* będąc
ostatecznym sędzią nieobawia się ani
rewizyi processu, ani żadney kary?



Kiedy na koniec ow niedostatek praw-
iafnych i wyraźnych podaie namię-
tnościom tyfiączne sposoby uniknienia
hańby z popełnienia iawney niespra-
wiedliwości, otwieraiąc kręte ścieżki
tłómaczeniom i objaśnieniom? Taki
ieft ftan jurifprudencyi u Turków, iż
tam niemaſz żadnego zbioru praw pu-
blicznego i wiadomego, zktóregoby par-
tykularni mogli ſię dowiedzieć iakie
ſą prawa każdego. Więkſza część wy-
roków wſpiera ſię na zwyczajach nie-
pifaſanych lub na decyzyach doktorow
poſpolicie ſobie przeciwnych. Zbior
tych decyzyi ſą to iedyną Xiążką,
z którey ſędziowie mogliby pówziąć ia-
ką taką zſaiomość ſwego urzędowa-
nia; ale oni nieznaydują tam iak tyl-
ko ſzczególne przypadki, bardziey
mogące ich pomięſzać, niżeli oſwie-
cić. Prawo Rzymskie w wielu mate-
ryach ſłużyło za fundament do decy-
zyi doktorow Mahometańſkich; lecz
wielkie i niewyczerpane źródło, do



którego się uciekają, jest to *xiążka*
bardzo czysta, skład wszystkich wiadomości, codex wszelkiej legislacji
Koran Proroka

Wpływ Religii.

Gdyby religia zmierzała u Turkow do celu, który powinna mieć u wszystkich narodow; gdyby przepowiadała Panom pomiarkowanie w używaniu władzy, a gminowi tolerancją w różności zdań, byłoby jeszcze wątpliwe czyby mogła uśmierzyć wady, o których się tu mówiło; ponieważ doświadczenie wszystkich ludzi dowodzi, że moralna nauka w ten czas tylko wpływa w sprawy ludzkie, kiedy ją wspierają prawa cywilne. Ale zamiast co by duch Mahometyzmu mógł poprawić wady rządu, można mówić, że jest ich źródłem Nadaremnie Muzułmani twierdzą, że *Koran* zawiera w sobie początki wszystkich wiadomości prawodawstwa, polityki, iurispruden-cyi. Ktokolwiek przeczyta *Koran*,



musi wyznać, iż nie podaie żadney wiadomości, ani obowiązków ludzi żyjących w społeczeństwie ni zasad kunsztu rządzenia. nic słowem z tego z czego się składa *Codex* czyli zbior prawodawczy. Całe prawa, które się tam znayduią jest to kilka przykazań ściągających się do wielożeństwa do rozvodu, do niewoli, do sukcesyi między krewnemi; a te przykazy, tak są sobie przeciwne, że doktorowie ieższe dysputują, aby ie pogodzić. Reszta jest to tylko skład czczych wyrazow; deklamacya nadęta atrybutów Boskich, które nic nikogo nie nauczą i przytaczanie baiek dziecinnych i przypowiestek śmiesznych; w powszechności, kompozycya tak niezgrabna i nudna, iż nikt niemoże iey czytać do końca.— Duch *Koranu* jest ten: że *Mahomet* jest posłany od Boga; słowo iego jest Boskie; jest nieomylnym; nie może pomylić ani oszukać.— Pierwsze słowa iego są te: *niemasz nic*



wątpliwego w tej książce; prowadzi bez błędu tych, którzy wierzą bez wątpienia, którzy wierzą czego nie widzą.

Coż tego jest za zamiar, jeżeli nie ustanowienie despotyzmu nayabsolutniejszego w tym, który rozkazuje przez ślepe poddanie się tego, który słucha? A ten to był koniec, do którego zmierzał Mahomet: niechciał on oświecać, ale panować; nie szukał uczniów, ale poddanych. Zaś od poddanych nie żądają rozumowania, ale posłuszeństwa. Żeby rzeczy przywiodł do tego, ze wszystkiem odwołał się do Boga, czyniąc się jego ministrem, oddalił od siebie wszelkie podeyrzenie interessu osobistego. Zmyślił posłuszeństwo, żeby mu inni byli posłusznymi; zrobił się tylko pierwszym z sług, aby każdy usiłował być drugim dla rozkazywania innym. Zachęcił obietnicami; pociągnął groźbami. Gdzie niegdzie wydają się ia-



kjeś promyki tolerancyi, względem powatpiewających, ale ta tolerancya jest tak twarda, że przedzey czy później musi przywieść do poddania się zupełnego władzy absolutney pośłańca Bożego, a zatym i tych, którzy są jego następcami. Zaś iakież to przykazania, które mogą oświecać i miarkować tę absolutną władzę? *Je-
den, tylko jest Bóg, a Mahomet jest
iego prorokiem; modłcie się pięć razy
na dzień obracając się ku Mekka.
Nie iedźcie nic przez dzień, przez ca-
ły miesiąc Ramandanu, odprawcie
pielgrzymkę do Kabe, i dawaycie iał-
mużnę wdowie sierocie. Owoż źródło
głębokie, z którego mają wypływać
wszystkie nauki, wszystkie wiadomo-
ści polityczne i moralne. Mowiąc
prawdę: ze wszystkich ludzi, którzy
tylko odważyli się dawać ludziom pra-
wa, żaden nie był takim nieukiem
iak Mahomet: ze wszystkich płodów
rozumu ludzkiego, żaden nie jest tak*



nikczemny iak iego xiążka. To co się dzieie w Azyi od dwunastu wieków może bydź tego dowodem: bo wszystkie zamieszkania kraioŵ i ciemność Narodow w Azyi pochodzą z Alkoranu.— Lecz wystawmy czytelnikowi stan mieszkańcow Syryi co do religii.

Lud Syryi iest Mahometański lub Chrześcianański: ta różnica w obrządkach sprawiaie bardzo złe skutki w stanie cywilnym. Uczniowie Chryśtuśa i Mahometa poczytując iedni drugich za upornych i niewiernych, nienawidzą się okrutnie. Można się domyślać do iakich nie przywodzi zbytkow ludzi grubych te uprzedzenie: rząd zamiaśt coby miał bydź pośrednikiem w tych kłotniach, podżęga ie stronnością swoią. Trzymając się nie odstępnie *Koranu* okazuię ku Chrześcianom frogość, która się odmienia tyśiącznymi sposobami. Mówią



czasem o tolerancyi Tureckiej, obaczmy iak ona drogo kosztuje.

Każde publiczne sprawowanie obrządkow, iest zakazane Chrześcianom; wyjąwszy *Kezraum* czyli *Cezareę*, gdzie tego nie można było zabronić; nie mogą budować nowych Kościołow, a iezeli sie stare zruynują nie mogą ich naprawić, tylko zapozwoleniem, które drogo trzeba opłacić. Chrześcianin nie może uderzyć Muzułmana bez narażenia życia swego na niebezpieczeństwo; a iezeli muzulman zabije Chrześcianina, to się tylko opłaci. Chrześcianie niemogą konno iezdzić po miastach; zakazane im iest używanie pantofli żółtych, białych zawoiow i wszelkiego zielonego koloru. Obuwie mogą mieć tylko czerwone, a odzienie błękitne. Po drogach zatrzymują ich wszędzie dla opłacania podatku, od którego Turcy są wolni w sądach, przysięgę dwóch Chrześcian mają tylko za iednę, a ta-



ka jest stronność *Kadów*, iż prawie niepodobna, aby Chrzęścianin mógł wygrać sprawę z Turczyńcem; nakoniec sami Chrzęścianie opłacaiają pogłówne nazwane *Karadzi*, którego bilet ma te słowa znakomite: *diaz-el-ras*, to jest: okup od ucięcia głowy, z kąd widać za co Chrzęścian mają i znoszą. Te dystrykcyje, które naturalnie muszą pomnażać nienawiści i niezgody, dają się widzieć między ludem i we wszystkich zwyczajach życia. Turczyn mówiąc *dobry dzień*, lub *dobry wieczor* do Chrzęścianina, rzadko się trafi, żeby nie przydał którego z tych słów, niewierny, psie, apóstato! Nic także zwyczajniejszego iak kiedy rozmawiają z Chrzęścianami, a nadeydzie czas modlitwy, to przerywają nagle obcowanie i z zwykłemi sobie grymasami odprawują modlitwę. Chrzęścianie, żeby im oddali wet zawet, udają się także przed nie-mi za bardzo nabożnych; i z tąd to



pochodzi owe okazywanie pobożności, które karakteryzuie wschodnich; lecz serce nie na tym nie traci, i Chrześciznie za te wszystkie wzgardy noszą w sercu chęć zemsty, która żeby się wydała, trzeba tylko okoliczności.



II.

*O potrzebie, pobudkach i środkach do zniesienia żebrani-
ny w Polsce.*

O Patrywanie ubogich i potrafienie w to, aby nie było żebraków, jest lub przynajmniej powinno być głównem staraniem każdego dobrego rządu. Do tąd zaniedbana była wcale u nas ta wielka okoliczność. Bo też nie moglibyśmy się iak żywo chlubić, żebyśmy mieli rząd dobry. Lecz teraz kiedy Narod Polski odradza się przez u-



stanowienie mądrego i stałego rządu, czas, aby ta plaga tak srodze krążyła uciskająca, była oddalona od niego. Dosyć już oczy tkliwego człowieka martwione były okropnym widokiem, który wszędzie wystawia mnóstwo ludzi nieszczęśliwych, lub się za nieszczęśliwych udających! Dosyć ułzy nasze doznały naprzykrzenia od wszędzie się nawijających żebraków! Kiedy dobra i majątek tak są nie równo między ludzi podzielone; kiedy daleko liczniejszy część Narodu musi żyć z ustawicznie podejmowaney pracy i roboty rąk swoich, nie należyż przynajmniej w tém używać losubidnym ludziom, aby zawsze mieli robotę, a na starość, gdy już robić nie mogą, nie byli srodze karani głodem za to, że całe życie uczciwie służyli majątnym i dla ich dobra i wygody pracowali! Nadeszły czasy, że już teraz po innych krajach za świętą mają powinność, przykładac starania,



aby nikt nie był przymuszony włożyć się po miastach lub wsiach i żebrać kawałka chleba, ale żeby go miał w domu, albo iako nadgrode za swoją robotę, albo iako łaskę wyświadczoną od szczodroblewości publiczney. My Polacy kiedy w tém nie byliśmy pierwszemi, nie bądźmy przynajmniej ostatniemi: Powody do tego mamy iak naywiększe.

Pominowşy Religiją, którey istotą zasada się na miłosierdziu, litości i ratowaniu bliźniego; czyliż natura sama nie dała nam ferca, nie mogącego zność skwirku i nędzy nam podobnych? Pfy stare i wysłużone, znajduią u dobrze myślących chleb wysłużony, lub śmierć prędką, aby się długo nie męczyły głodem, a rząd krajowy zostawi bez opatrzenia tyśiące ludzi, którzy na usługach społeczności siły swe stargali, lub przez złe wychowanie nie nabyli sposobności do życia?

Spu-



Spuszczając się w tém na szczodro-
bliwość partykularnych i dopuszczając
iako by to do tąd, aby sobie każdy u-
bogi szukał i zebrał wyżywienia u
mających, jest obojętnością niego-
dną rządu światłego i o prawdziwe
dobro poddanych troskliwego. Bo
naprzód: trudno wymówić, iako przez
to spokojność obywatelów bywa na-
ruszona. Tłumy żebraków tą wolno-
ścią ośmielone nie tylko naprzykrza-
ją się obywatelom po ulicach, Kościo-
łach i premonadach, ale też nacho-
dzą ich w domach i wdzierają się do
najodludniejszych mieszkań, i chleb
im prawie z gęby wydzierają. Ta
natrętność żebraków tém godniejsza
jest uwagi rządowej, że przez nią
cierpią uboższe klasy obywatelów.
Panowie, którzy w domach i karetach
swoich są nie dostępni, nie tak dozna-
ją z tąd przykrości i szkody iako mier-
ni obywatele, dla których ta ustawie-
czna żebranina jest prawdziwą plagą.

Sierpień 1791.

Uu



Powtórę: ta wolność wymuszania prawie iakmużny choć niezmiernie kosztuje wiele obywatelów, jednak nie odpowiada intencyi, w której szczerobroblliwość ich skłania się do dawania iakmużny. Z tey bowiem korzystają tylko śmiali i bezczelni, a pospolicie zepfirtych, wcale obyczajów ubodzy. Zaś wstydlivi nie śmiali, choć tyfiacrazy wfpomożenia godnieyfi, nie ztąd nie pożytkują. Ta to uwaga okazuje potrzebę i użyteczność ustanowień publicznych, względem poskromienia żebraniiny; gdyż przez nie sami tylko prawdziwi i cnotliwi ubodzy stają się uczestnikami szczerobroblliwości publiczney, a zaś hultaje i mogący robić, muszą robić na swe wyżywienie.

Po trzecie obyczaje dziwnie się psują między ludem przez dopuszczanie żebraniiny. Doświadczamy, że którzy się na ten lekki chleb udają, bywają pospolicie włóczęgami, ptiakami, a nieraz z temi wadami łączą się oszuka-



nia, złodzieystwa i rozboje; osobliwie żebracy płci oboiej, zmyślać zwykli choroby, rany i kalectwa nieuleczone dla wzbudzenia nad sobą litości. Owszem do takiego skażenia przychodzą ci nieszczęśliwi, iż dzieci własne przełamują, oczow ich pozbawiają, aby mieli większy pretext do żebraniny i wypraszania jałmużny. Że zaś zły przykład wiele może, przeto nie dziw, że ci próżniacy wielu mają naśladowcow i co dzień liczba żebraków nawet młodych, i dzieci pomnaża się.

Nakoniec, w kraju gdzie żebrać wolno każdemu kto chce, nigdy fabryki i rękodzieła zakwitnąć nie mogą. Te bowiem, żeby się mogły utrzymywać, trzeba żeby było dosyć rąk, i żeby te ręce przychodziły tanio fabrykantom. Jakże zaś lud prosty będzie chciał podejmować się roboty, po fabrykach ciągle trwającej, kiedy wie z codziennego doświadczenia, że



przez żebrankę może mieć do życia sposób pewny, a łatwy i wygodny? Z tych i innych wielu powodów, między którymi nie trzeba zapominać o chydach, w którą kray wpada cudzoziemców, gdy widzą ulice miast naszych napełnione mnożstwem żebraków i kaleków prawdziwych czy zmyślonych, rząd nasz powinien się wziąć mocno i statecznie do wyłączenia tego złego aż do samego gruntu. W przeszłym rzeczy składzie byłoby to przedsięwzięciem nadaremne, bo któż miał tego pilnować? Lecz teraz, kiedy mamy magistraty po miastach lepiej urządzone, Kommissye porządkowe, Policję, a nadewszystko Króla tak dobrze myślącego, i pierwszego z naszych Duchownych, to jest J. O. Xcia Jmci Prymasa, którego ta okoliczność bardzo interessuje, przedsięwzięcie to nie powinno być daley odwołane. Choć zniesienie żebractwa jest dziełem bardzo trudnem; choć



nawet tu w Stolicy, mimo wielkich usiłowań i szczodroblowości Króla przed kilku laty nie udało się, nie trzeba się tém odfrećzać. Przedsięwzięcie te uwieńczy jak naysłowniejszy skutek, aby tylko wzięto się do tego podług maxym, już gdzie indziej skutecznie praktykowanych.

Abym się z mey strony przyłożył do dzieła tak potrzebnego dla całego Kraiu, i tak pożądanego dla całego Narodu, przełożę tu najprzód niektóre ogólne względem tego uwagi, a potem następnie podam wyborne wzory i nieomyłne środki, podług których ustanowienia względem ubogich mogą bydź u nas rozpoczęte i po całym kraiu rozszerzone.

Dawnieyszemi czasy, rzadzey i bogaci ludzie samey tylko religii maxymami, litość ku nędznym zalecający, powodując się, czynili wielkie fundusze, budowali szpitale opatrzone znacznemi dochodami, dla żywienia



nie tylko chorych ubogich, ale też i zdrowych. Poźniejszy wiek, powstały różne towarzystwa, bractwa miłosierdzia, które także miały za cel ratowanie ubogich. Lecz te wszystkie ustanowienia, że nie były urządzone podług maxym roztropności polityczney, dla tego nie zapobiegały żebractwu, tak dalece, że im gdzie więcej jest tych szpitalów, i bractw n. p. w Neapolu, tém większe też tam znaydują się roje żebraków i proźniaków. I tak nie miała się pomnażać ich liczba, kiedy nie tylko żebraków nie poświęcano, ale owzem stawiano ołtarze tym, którzy zaciągali nowe rotę pod różnemi nazwiskami i różnym odzienia krojem i kolorem tych, którzy poświęcali się, aby całe życie nic takiego nie robili, co dać pewny zarobek i majątek, ale tylko żyli z wyżebraney od pracujących iak-
mużny?



Za naszych to dopiero czasów, uważanie serca ludzkiego i namietności, dało poznać prawdziwe środki zniszczenia żebractwa. Postrzegając, że zdrowi i robić mogący proźniacy podchodzili litość mających i odeymowali chleb tym, którzy żebrać nie mogli, lub nie śmieli, postanowiono w to potrafić, żeby skutkow litości i szczodroblowości publiczney sami tylko prawdziwi i nędzy doznawali. Przewidując zaś, iż ofiary ubóstwu prawdziwemu i cnotliwemu przeznaczone poty nie miały dożyć rąk jego, póki by ie żebracy bez wstydu przejmowali i nieiako chleb ułomnym, chorym i starym kradli, przedsięwzięto koniecznie zakazać wszelkiey żebrakiny, a na te mieysce ustanowić urząd, któryby prawdziwych ubogich znał, dla nich publiczne iatmūzny odbierał, i na ich konieczne potrzeby obracał. Gdy zaś i pospolici żebracy są to ludzie, których głodem morzyć



nie można, przeto wynaleziono dla nich różne prace i roboty potrzebne, do których użyto ich dobrowolnie, lub też gwałtem i przez to obmyślono im fundusz do życia. Mocniejszych użyto do robienia drog, błot ofuszania, sypania wałów i do różnych fabryk, sił i zdrowia czerstwego wyciągających. Dla słabszych zaś dla dzieci i dla kobiet ustanowiono domy robotne, w których przędzenie wełny, bawełny, robienie pończoch, czapek nocnych, szycie koszul i tym podobne może dać wielu potrzeby do życia, wszystkie lub po części. Gdy jeszcze dalsze zastanawianie się nad tą okolicznością dało poznać, że tak wielkiego ubóstwa między ludem główną bywa przyczyną pierwiastkowe ladałakie młodzieży wychowanie; zaczęto z poprzedzającemi środkami przeciw żebraniu łączyć przyzwyczajanie ludzi od pierwszej młodości do różney użyteczney pra-



cy i uczyć ich w szkołach gminnych po miastach i wsiach oprócz czytania, pisania, rachowania i powinności Chrześcijańsko-obywatelskich, tych robot, które że są użyteczne i potrzebne dla wielu, przeto mogą dać gminowi sposob. nabycia przez nie pierwszych potrzeb do życia, i ratowania się iak tak w nagłych różnych przypadkach. *Nakaniec* doświadczenie nauczywszy, że do miast wielkich cisnąć się zwykli żebracy z wiosek i miasteczek, uznano za konieczną potrzebę, aby każde mieysce wieś, lub miasto, żywiło swych ubogich i na to miało dobrowolne lub poniewolne składki. Toż żeby do wykorzenienia żebraniny, wzięto się nie w iednym iakiem i drugim mieyscu, ale razem wszędzie i po całym kraju.

Te są ogólne maxymy podług których powinny być przedsięwzięte u-
stawienia ubogich końcem zniesienia do szczytu żebraniny w całym kra-



iu i dania przyzwoitego opatrzenia
wszystkim tym, którzy już na siebie
nie zarobić nie mogą.

Takie ustanowienia podług wspom-
nianych dopiero maxym znajdują się
już od wieku w Hollandyi, Anglii i
niektórych mieyscach Francyi. Nie-
mcy zaczęli później naśladować w
tém wspomniane kraie, ale tak w tey
mierze postąpili, że ich *ustanowieniu*
ubogich, stały się wzorem doskonałym
dla całej Europy. Że od lat kilku
staraniem naszym było powziąć iak
najdokładniejszy wiadomości o cel-
niejszych tych ustanowieniach w Nie-
mczech, przeto udzielimy tu czytelnikom
naszym tychże wiadomości.
Szczęśliwi! jeżeli przez to zachęci-
wszy naszych współrodaków do tego
ważnego przedsięwzięcia, naprowa-
dziemy ich oraz przez wystawienie
różnych przykładów, na drogę pewną
i krótką, którą można doysć do za-
mierzonego celu.



Ustanowienia te, ani mogą, ani powinny być jednakowe. Choć wszędzie zasadzają się na jednakowych pryncypiach, różnić się jednak muszą co do okoliczności. Inne być powinny względem tego rozrządzenia w miastach głównych, inne po miastach mniejszych, inne nakoniec po wsiach i małych miasteczkach. Żeby tedy tych różnych urządzeń dać iak najlepsze wyobrażenia, opiszemy ustanowienia niektóre w miastach wielkich, mniejszych i wsiach Niemieckich.

Co do ustanowienia, któreby służyło do Warszawy, nie widzę lepszego iak nowe *ustanowienie ubogich* w Hamburgu. Miasto te równie wolne i ludne iak Stolica Polski, widząc, że dawne fundusze, spitale i dawanie po ulicach iakmużny ubogim, choć na to pozwolenie wyrazne mającym nie mogło ulic oczyścić od natrętnych żebraków, uczyniło roku 1788 nowe ro-



zrządzenie, które tu, iako wytwor
rozu, światła i roztropności opiszemy. Układ tego wielkiego i prawie
Królewskiego ustanowienia wyimujemy z obszernego opisu, który wyszedł nie dawno z druku w dwóch grubych Tomach.

W I. Tomie, rozdział I. zawiera wiadomość o celu i urządzeniu nowego ubogich ustanowienia.

A. Cel jest ten, żeby źródła ubóstwa zatkać, żebranie znieść i publiczną toż prywatną szczodroblivość do przyzwoitszego końca obrócić.

B. Dyrekcyja składa się z osobney Deputacyi, do której wchodzi pięć osob magystratowych, dwóch Woytow i dziesięciu gminnych. Oprócz tych członków, mają także w tym urzędzie głos i mieysce kassyerowie skrzynek, które się znajdują w pięciu głównych Kościołach, toż rozni rządzący, czyli Powizorowie trzech wielkich domow ubogich.



Miało całe jest podzielone na pięć głównych cyrkulów, a każdy cyrkul na 12 wydziałów, czyli dozorów ubogich. Każdym cyrkulem zawiaduje dwóch starszych, z których jeden ma zwierzchność nad sześciu dozorami czyli kwaterami. Do nich udają się dozorcy, gdy się zdarzą jakie w ich wydziałach przypadki, i są im na pomocy. Do tych starszych cyrkulowych należy opatrywać, aby ubogich dochodziły pewne porcye z krupek kościelnych, i innych funduszow, powiększać je, wyznaczać je dla nowo przychodzących, tym czasem poki nie będą potwierdzone od mnieyszego Kollegium. Ich ieszcze jest powinnością chować pieniądze i rozdawać je dozorcom, toż wykonywać w swych cyrkulach decyzye większego kollegium.

W pierwszy Wtorek każdego miesiąca zgromadzaia się 10ciu gminnych z 5ciu Radnemi Panami i obiema woj-



tami, i składają mnieysze czyli ścisleysze Kollegium.

Zamiar tego zgromadzenia jest następujący: Starši cyrkulowi okazują miesięczne dochody, i wydatki w swych cyrkulach, aby kollegium mogło decydować o stanie kassy. Podają rejestra tych, którzy potrzebią wspomżenia, proponują iaka mogłaby im dana być pomoc, i czekaia na to potwierdzenia. Co im się zdaie wątpliwego, starają się, żeby na tey radzie było rozstrzygnięte i oznajmują o rezolucyach wielkiego Kollegium.

Dla pewnieyszey wiadomości o stanie ubogich, osądzono za rzecz potrzebną tey cyrkularney dyrekcyi podać ieszcze innych, którzy iako iacy, dozorczy czyli opiekuni ieszcze dokładniey ubogich doglądają. Tym końcem wielkie ubogich Kollegium wybiera 12 osób z Zgromadzenia 180 mężow i wyznacza im osobne wydziały czyli dozory.



Każdy z tych *Dozorcow* czyli *Opiekunow*, podaje *wielkiemu Kollegium* 4 osoby, z miasta, z których dwie *kollegium* wybiera i przydaje mu do pomocy.

Ci opiekuni ubogich, trwają trzy lata na swoim urzędzie, a kiedy który chce odejść przed czasem, musi z wiadomością drugich dwóch opiekunow swego cyrkułu, prezentować *wielkiemu Zgromadzeniu*, czyli *Kollegium* dwóch takich zdatnych ludzi, z których jeden na jego miejsce bywa obrany. Umrzeli z tych trzech jeden, to dwóch pozostałych prezentują kogo na jego miejsce. Od tey opieki ubogich wyjęci są tylko, urządzi ubogich i wielkie *kollegium* składający, toż subalterni skarbowi i wszyscy mający przeszło 60 lat.

Obowiązki opiekunow ubogich, w każdym wydziale przy pomocy i wiedzy szczególney dyrekcyi każdego cyrkułu.



Dowiaduią się z pilnością o prawdziwym stanie ubogich, którzy mieszkają w ich wydziale czyli dozorze. Opatruią bezczynnych robotą. Maią staranie o chorych— a o próżniakach dają znać szczególney cyrkułu swego dyrekeyi.

Pieniądze potrzebne dla ubogich swey dzielnicy odbieraią miesięcznie od starszych, a rozdają ie co tydzień oznaczonemi raz na zawsze porcyami. Extraordynaryjne pomocy, mogą tylko dawać w naglących przypadkach; które wprzód szczególna dyrekeya raz na zawsze oznaczy. Maią oko na odmianę mieszkań ubogich, i na stan ich czy się polepsza lub pogarsza. Kiedy się w ich okolicy ukazaą obcy żebracy lub jakie inne społeczności szkodliwe osoby, dają zaraz o nich znać dyrekeyi swojej. Dla ułatwienia tey operacyi wszystkie place, ulice, i domy są numerowane.

Roz-



*Rozdział drugi o różney pomocy,
która ma być dawana ubogim.*

Względem tego ustanowiono za re-
gnę, że kto tylko sposobny jest ia-
kokolwiek do roboty, ten nie powi-
nien być zupełnie utrzymywany z
iałmużn.

Dla tego starci i opiekuni starają się
o to, aby zdadni do roboty i mający
chęć do niej, byli nią raz wraz opa-
trywani, a dopiero czego nie mogą
zarobić, to im bywa z iałmużn doda-
wane

Ubodzy rzemieślnicy powinni być
wspomagani i opatrywani materyała-
mi, bez których nie mogą robić swe-
go rzemiosła. Ludzie, którzy zwykli
żyć z nymu codziennego, a teraz im
go brakuje, powinni być użyty do
jakich robot publicznych. Suknie,
pościel i sprzęty, które się dają u-
bogim, albo dla nich z zastawu będą
wykupione, powinny być osobiwe-
mi znakami oznaczone.

Sierpień 1791.

Ww



Tym, którzy ieszcze do żadney o-
fobliwey roboty nie są zdadni, iako
też i dzieci ubogich, powinna bydź da-
wana nauka w izbach do tego przy-
gotowanych o pewnych godzinach co-
dzień, któremi to robotami powinni
się potém bawić w domu.

Ci co nie chcą wcale robić, iako
też leniwey, piliacy, i wszyscy, któ-
rzy tylko gwałtem mogą bydź przy-
prowadzeni do życia czynnego i oby-
czaynego, powinni bydź oddani do
cuchtauzu, czyli do domu poprawy,
w którym radzi nie radzi muszą robić,
aby sobie zarobili na dzienną strawę.

*Ubodzy mają darmo lekarstwa i o-
patrzenie* Ci, którzy dla nieulecz-
nych wad umysłu lub ciała nie są zda-
tni do żadney roboty, bywają oddani
do szpitala, albo do iakiego domu za
osobną opłatą. Podobnież dzieci sie-
roty, bywają oddawane, albo do szpi-
tala, albo iakim ubogim ludziom, za
kontraktami i pewną ugodą. W po-

wśzechności dzieciom sierotom i ludu
prostego, ma być dane użyteczne
wychowanie przez połączenie szkolek
z domami robotnemi.

Ubodzy, którzy się wstydzą być
policzonemi między pospolitych ubo-
gich, powinni stać swoi odkryć dyre-
kcyi cyrkulu swego, a ta im wyzna-
czy przyzwoite opatrzenie, nie wy-
dając ich nazwisk. Na żadne pienią-
dze i rzeczy należące się ubogim, nie
może być położony arest.

*Rozdział trzeci o funduszach tego
nowego ustanowienia.*

Aby było z czego czynić ubogim
zwyż wspomniane pomocy, obracają
się na to.

1.) Wyszczególnione dokładnie w
ustawach tego Przedsięwzięcia docho-
dy z domow ubogich czyli szpitalow,
robotnego i domu poprawy.

2.) Z skrzynek czyli krupiek pięciu
głównych Kościołow.



3.) Pieniądze zebrane z kollekty po całym mieście, która się dzieie co tydzień, a jest urządzona tym sposobem.

Że Obywatele miasta Hamburga podzieleni są na 55. kompanii, przeto zrobiono 55 książek, każda dla jednej kompanii. Z tą książką przychodzą do każdego mieszkańca Hamburgskiego, po którym można się spodziewać subskrypcyi, z prozbą, aby w niej podpisał się, ile może płacić dobrowolney składki na rok. Kiedy subskrybent umrze, a jego sukcesorowie składki owej, czyli dobrowolney ofiary płacić niechcą, to ona przez to samo uśtaie. Książki te zostają przy Kollegum ubogich. Z tych książek wyciągają tabelle, na których są imiona subskrybentów i przez nich obiecane ofiary wyrażone. Na każdy Nowy rok, robią nowe książki i nowe tabelle. Każdemu subskryptorowi wolno wypłacać przyrzeczoną ofiarę



rocznie, półrocznie, albowiteż kwartalnie.

Kto się w pomienione książki nie w piśmie, do tego co tydzień z puszką zamkniętą chodzić będą i prosić o jałmużnę.

Pospolicie do iedney puszki należy okolica zawierająca w sobie 100 domow, których mieszkańcy koleją chodzić muszą z puszką. Każdy Obywatel i mieszkaniec Chrześcianin jest obowiązany do tego: oprócz tych, którzy już wyżej byli wyięci od opieki ubogich.

Kollekta ta dzieie się co środa, lub ieżeliby przypadło święto, nazajutrz, kto dla choroby lub iakiego zatrudnienia nie może z puszką obchodzić, ten powinien kogo innego na swoje miejsce postawić. Zaś ktoby z obywatelów tey powinności zaniechał, zapłaci do kassy ubogich 5 reistalarów.

Puszkę po skończoney kollekcji zanosi kollektor do kassyera, a ten

wypróżniwszy puszkę, oddsyła ją do kolektora, na którego kolej przypada.

Są jeszcze oprócz tych, inne puszki, które po kramach i handlach obnoszone bywają co tydzień, przez ludzi, którym można tego powierzyć. Że kolektorowie z temi puszkami nie powinni chodzić do tych, którzy się na opłacanie roczney iakiey ofiary podpisali, przeto powinien im być dany regestr tych to subskryptorów.

Extraordynaryjne iakież pofylają się do starszych cyrkulowych, albo do osob małe kollegium składających, albo też kładą się do krupki będącey przy drzwiach każdego Kościoła. Tym samym końcem po wszystkich szynkowniach znaydują się małe puszki.

Wielkie kollegium ubogich rozrządza wszystkiemi temi funduszami, a dwóch starszych nad ubogiem, zatrudnia się administracyą kasy przez cały



rok. Na końcu roku, zdają rachunek wielkiemu kolegium, z którego dwóch deputowanych przezieraia rejestra, a gdy wszystko znajda w porządku, w obecności całego kolegium dany bywa kwit starszym. Zaraz potém drukują dokładny Bilans dochodow i wydatkow całorocznych, aby publiczność wiedziała o wszystkiem.

Rozdział czwarty, o złączeniu powszechnego ustanowienia ubogich z Szpitalami i innemi pobożnemi funduszami.

Poczynione od Przodków po Kościołach, szpitalach i domach ubogich tutejszych fundusze, toż kassy ubogich obcey religii zostawione są przy tych, którym się należy ich administracya, podług myśli fundatorów. Jednak przy końcu każdego roku, Administratorowie owych funduszow powinni podać rejestr znajdujących się tam ubogich, z wyrażeniem ich mieszkania i tego co biorą z funduszu,



aby jedna osoba nie brała dwoiakiej pomocy.

Przełożeni domów, sierot, zarażonych, robotnego i domu poprawy, toż administratorowie prywatnych funduszów, powinni się znosić z rzędami tego *Ustawienia* i przykładać do powszechnego zamiaru, czego wielkie kolegium ubogich ma dozierać.

Rozdział piąty: Rozrządzenie wz łędem obcych ubogich i przeciw żebractwu.

Obcy, którzy się do ubogich ustanowienia nadgłoszą, a nie mogą okazać przystojnego sposobu do życia, dostaną iałmużnę nadzień jeden lub dwa i będą zaraz z miasta wyprawieni, z tą przestrogą, iż jeżeli się drugi raz ukazą będą surowo ukarani.

Szynkarze, oberzysztowie i gościnne domy trzymający, kiedy przyjmą takich ludzi luźnych, nie mających pewnego do życia sposobu, a o nich nie oznajmiają, ukarani będą, podług oko-



liczności grzywnami, a kiedy w takim razie trafia się dzieci do po-deymowania lub pogrzeby, to na to wspomnieni gościnni i szynkarze będą musieli kosztułożyć.

Zebranina po domach i ulicach snrowo jest zakazana wszystkim ubogim tak swoim jak obcym. Tym końcem wszelkie straże po bramach i granicach territorium mieyskiego, mają pilne zlecenie, aby zbliżających się żebraków od miasta i jego territorium odganiali. Wodą także zakazane jest wprowadzanie takich łaydakow, pod karą 10 talarow. Ci którzy się teraz znajdują, oprócz chorych, powinni we 24 godzin wynieść się z miasta, a gościnni i szynkarze, którzyby ich przechowali dłużej, ukarani będą 10ciu talarami. Ktoby się mimo tego zakazu, ośmielił, żebrać, ten niech będzie iakiey chce kondycyi, od stróżow ubogich, do domu poprawy zaprowadzony i tam do roboty, z siłą



mi iego zgodney, przymuszony i według zarobku żywiony. Rzemieślniczowie, którzy mają od swoich wspomnienie, kiedy się odważą żebrac, równie iak żebracy będą traktowani. Ci którzy bez wyraźnego na piśmie pozwolenia, zbieraliby kolekty niby to na ubogich, utracą wszystko co się z pieniędzy znajdzie przy nich, i z tego trzecia część poydzie na kolekto-
ra, a reszta do kassy ubogich.

Ci, którzyby się stróżom, czyli sługom ubogich opierali, powinni bydz od naybliżzey warty zabrani i bez względu na osoby ukarani. Mieszkańcy mogą każdego żebraka przytrzymać i przez naybliższą wartę wziąć w arefzt. Żołnierzom, Patrolom i stróżom nocnym, dla zachęcenia, dane będą 8. Zł: za przytrzymanie każdego żebraka.

Dawanie iałmużny, dla uniknienia żebraniny, zakazane iest pod karą 30 Zł. z których połowa na delatora, a



reszta do kassy ubogich będzie obró-
cona. — Jednak wolno iest dawać
wspomożenie pewnym ubogim prywa-
tnie, lub też odesłać tę pomoc do
starszych z ośtrzeżeniem komu ma bydź
dana, a ich wola wykonana będzie
punktualnie.

(Ciąg dalszy potem)



III.

*Wiadomość względem niniey-
szego urzǳenia Sądow w
Prusiech.*

Sposob, którym sprawiedliwość by-
wa wydzielana poddanym, bardzo
wpływa w pomnażanie się majątku kra-
iowego i w pomyślność całego Naro-
du. Bo nayprzod, kiedy obywatele
te pieniądze, które mają służyć na za-



robek, na wydatki, których wyciąga każdy handel, przemysł i każde rękodzieło, muszą być obrócone na Patronów, Sędziów i ciężkie wydatki prawne, to majątek klaszarni zarabiających zawsze będzie szczupły i nędzny; z drugiej strony, kiedy sprawiedliwość nie będzie każdemu wydzielana bezstronnie, to wszystkie środki rządu dla pomnożenia zarobku i majątku między ludem będą nadaremne: gdyż niesprawiedliwość sędziów śląc będzie zawsze poddanych i odejmować im te fundusze, które im miały służyć do utrzymywania się i wzmagania w przemyśle swoim.

Na nieszczęście, jest to okropny obraz wielu krajów, a nawet i naszego. U nas także sądy, które mają być ucieczką niewinności i wydziałem prędkiej i równej wszystkim sprawiedliwości, są prawie plagą Narodu i jego uciemiężeniem, przez ładziaki sądów urządzenie i mnożstwo lu-



dzi prawa pilnujących, którzy wszyscy nie tylko chcą żyć, ale też i bogacie się z łupów, które tak z winnych iak niewinnych zbierają. Te to urządzenie sądów, iakie u nas dotąd było, jest przyczyną, że zuchwalców krnąbrność i zuchwałość tak górę bierze w Polfcze. Bo cichy, spokojny, a powinności stanu swego pilnujący obywatel, widząc iak dochodzenie sprawiedliwości jest trudne, kosztowne, czas wycieńczające, woli nieraz krzywdy swojej zaniechać, niżeli tak nierychły, kosztowny, a ieszcze częstokroć stronnej sprawiedliwości poszukiwać. Co wiedząc dobrze pieniacze i zuchwali intryganci, biorą to za powód do wyrządzania krzywd rozmaitych, obywatelom spokojnym. Dla zapobieżenia tym nieprzyzwoitościom, usiłują tu owdzie wprowadzać nową formę sądów i piszą całe tomy Praw nowych. Lecz że przytém, dawnym prawom zostawiają całą ich cie-



mność, niedokładność i do naszych czasów i obyczajów nie stosowność, przeto nie zatyka się przez to iak żywo źródła niesprawiedliwości.

Główne zatem staranie rządu krajowego do tego powinno zmierzać, aby Prawa przynosiły krajowi taką moc, potęgę i szczęśliwość, do iakiej tylko przysć mu dozwolą okoliczności. A lubo wszystkie prawa powinny być jasne i tak ułożone, żeby ie każdy rozumiał, iednak naybardziejiey prawa cywilne powinny być proste, ięzykiem oyczytym i iak naywyraźniey napisane, żeby każdy kto tylko ma zdrowy rozsądek, wiedział co ma czynić i czego się od wyroku praw za swoje uczynki spodziewać.

Te własności Praw miał na żywey pamięci *Fryderyk W.* Król Pruski, we wszystkich swych rozrządzeniach, które względem poprawy sądowności krajów swoich wydał przed wojną 7mioletnią *W. Kanclerzowi Kokceiowi*



i jego następcy *Jariges*, a jeszcze bardziey w zleceniach danych względem tego W. kanclerzowi *Karmerowi* roku 1780. Atoli trudno się spodziewać, żeby takie reformy procederow sądowych były gdzie do skutku przyprowadzone, wyjąwszy tam, gdzie Panuiący nie ma żadnych faworytów, podchlebców, nie słucha i nie podlega takim namietnościom, któreby go od interesów Państwa odciągały.

Jest to prawda, że opłacanie do skrzynki dla sądu grzywn i kar pieniężnych, było największą przyczyną zley sądowości po wszystkich krajach. Kanclerz W. *Karmer* zadał sobie przeto wielką pracę, aby w tej mierze wszelkie złożyty zniósł i wprowadził do kraju nową formę sądowości i nowy sposob opłacania kar pieniężnych. Poprawa w procederach sądowych już od roku 1781 uskuteczniiona, tak jest od dawney formy użyteczniejsza, iż nawet złość sama



musi ją pochwalić. A potomność, kiedy od zwycięstw *Fryderyka* przeydzie do spokojnych, a dla społeczności użyteczniejszy czynów iego, wspominać także będzie z wdzięcznością niniejszego W. Kanclerza *Karmera*, który dobroczynne Monarchy zamiary, umiał wesprzeć tak mądrze i tak czynnie.

Gdy pierwsza część *Corporis Juris Fridericiani*, która zawiera nowy porządek sądów, była gotowa, wyszedł edykt Królewski 26. Kwietnia 1781, którym wszelkie dawniejsze prawa, rozrządzenia i edykta względem sądowości były zniesione, a ta nowa księga praw za iedyny sznur sądowości i procederu prawnego była ogłoszona. Dla lepszey iednak administracyi sprawiedliwości, toż żeby w przypadkach wątpliwych mieć zaraz prędką decyzją, ustanowiona była w miesiąc potem, *Kommissya Praw*, składająca się z dwóch Deputacyi, to jest

sa-



sądowniczey i skarbowey, do którey to ostatniey przydano osoby biegłe w Policyi, Ekonomii i handlu. Do tey Kommissyi może się każdy w przypadkach wątpliwych udawać, a przepisy dane iey w Edykcie 29 Maia roku 1781. czynią Autorowi nieskończony honor — Przez tę nową sprawiedliwości, czyli raczey sądowności reformę, Patronowie są zniesieni, a na ich miejsce, dla stron prawujących się ustanowiono assystujących Konsyliarzew, którzy biorą płacy roczney po 400. 480 i 500 talarów. Oprócz tych ustanowiono Kommissarzów sprawiedliwości, do których należą okoliczności pod sąd nie podpadające. (*) i

(*) Jedna z naywiększych wad naszych sądowności, osobliwie tu w Warszawie, iest ta, że sprawy, które nie potrzebuia żadney zwłoki, ani iey nie cierpią, a mogą i bydź powinni prywatnie i w kilku minutach
Sierpień 1791.



pisanie suplik, od partykularnych.—
 Że ta reforma w sądowności Pruskiej
 bardzo jest ważna i sławna, przeto za
 rzecz słuszną sądziemy dać o niej do-
 kładnieyszą sprawę w tym czasie,
 kiedy u nas zanosi się także na od-
 mianę całej naszej formy sądow.

1.) Przédtem processa były tylko
 w ręku adwokatów, którzy sędziego
 o sprawie iakiej tyle tylko uwiado-
 miali, ile im się zdało, a w przewło-
 ce sprawy znaydowali swoje pożytki.
 Teraz zaś kto szuka sprawiedliwości,
 udaie się prosto do samego Sędziego,
 a nie do Patrona. Sędzia wywiaduje
 się o wszystkich okolicznościach spra-
 wy, i wypytuje z pilnością, iakie ma

*rozstrzygnięte, iednak muszą iść
 per strepitum juris, to jest sądzone
 in forma. Czemu? bo ten sąd choć
 dla stron długi, kosztowny, ale dla
 Sądu, dla Patronów jest uży-
 teczny.*

do niego powody i dowody: oznajmuie mu co Prawa w iego przypadku wskazuia i przepisuią; przestrzega go co może bydź na przeszkodzie iego żądaniu i iakie go czekaią kary za pociąganie drugiey strony do processu, który się zdaie bydź nieślusznym; ale oraz podaie mu sposoby broniienia się przeciw zarzutom swego przeciwnika. Podobnież stronę oskarżoną wzywa zaraz sędzia do siebie, oznajmuie iey pretensye skarżącego, dowody, na których ie zasadza i prawa, które ma po sobie. Dopieroż na każdy punkt musi odpowiadać oskarżony, i zbiiąć owe dowody; co sobie wszystko sędzia notuie w protokule, nawet i sposoby, które szczerze podać musi oskarżonemu, broniienia się. Na koniec przekłada mu co w takim przypadku przepisuią prawa i iakie go czekaią kary za dobrowolne opieranie się i zapieranie.



Przez cały czas tego dochodzenia, obie strony są przytomne, widzą fa-
me i słyszą wszystko, co do ich spra-
wy należy i co im pomaga lub szkodzi.
Przez tę inkwizycją mają stro-
ny obie sposobność przywiedzenia,
wszystkich uczynków okoliczności, do-
wodów i podania ich do protokołu.
Lub jeżeliby która strona spostrzegła,
że deputowany od sądu nie wszystko
w nim nanotował, co ona dyktowała,
to ma wolność nie podpisania go, i za-
wczasu może w tejże instancyi żądać
pomocy i rady (*).

2.) Że podług dawnego sądów urzą-
dzenia, prowadzenie sprawy zdane
było wcale na dyskretyę Patrona, a
Sędzia nie mógł o sprawie sądzić, tyl-

(*) Można widzieć, że urząd Sędzie-
go w Prusiech jest teraz nudny i
pracowity. Ale kiedy kto podey-
mie się tej świętey powinności i za-
nie jest płatny, czyż nie słuszna



ko podług dokumentów i dowodów, które mu od Patrona były przełożone; przeto szczęście i nieszczęście owej strony zawisło od poczciwości i rozsądku jednego człowieka; z którym bardzo była trudna rozprawa, kiedy zdradził, lub sprawy iak potrzeba nie

domagać się po nim; aby był pilnym i pracowitym? Cóż przyzwoitszego, czy żeby Sędzia za słuszną nadgodą, miał co do czynienia, czy żeby publiczność czekała na momenta rzadkie, w których się upodoba Sędziemu odsądzić iak tak kilka spraw i sądy do dalszego czasu odwołać. Dotąd Sędziowie byli u nas publiczności Panami. Czas żeby byli, iak się należy, iey szanownemi sługami. Ponieważ urząd Sędziowski jest tak pracowity, nie trzeba do niego wybierać Panów, ale ludzi przywykłych do pracowitej czynności. Sed i olamā odlyw ex



dopilnował. Teraz zaś sam Sędzia ma z stronami do czyniania, którym protokół do p zeyrzenia i podpisania podaje. a przeto każdy krok, który dla rozeznania sprawy czyni, iest stronom wiadomy i od nich pochwalony. Kiedy się trafi sprawa nieco większey wagi, przydają każdej stronie osobno assystującego konsyliarza, którego iest głównym obowiązkiem tego przestrzegać, aby sędzia inkwizycye czynił podług przepisow prawa. nic ważneg nieopuszczał, ani iakim innym sposobem stronie którey nieszkodził. *Decernent* i ten co pi-sze wyrok, dwie osoby, wcale różne od sędziego, uważają każdy osobno postępowanie w sprawie sędziego, iak naydokładniey. Jeżeli sprawa poydzie do drugiey instancyi; to wyznaczają Kommissarza do wysłuchania skargi appellującego, i przed tym Kommissarzem strona appellująca, może wszystko śmiało i bez oglądania się



żadnego powiedzieć, co tylko w sądzie zdożnego u pierwszey instancyi spostrzegła. Układający wyrok w drugiey instancyi ieszcze raz roztrząsą z pilnością cały proceder sprawy, toż samo dzieje się w sądzie rewidującym Dekreta, który z sądem pierwszey instancyi najmniejszego niema związku. Przy tak częstym roztrząsaniu, uważaniu i porównywaniu sprawy i Dekretów wniesy zapadłych nie podobna prawie, aby z winy sędziiego strona iaka była pokrzywdzona. Procz tego wolno każdemu przed zaczęciem sprawy, poradzić się iakiego biegłego w Prawie, albo też gdy będzie przekonany o słuszności swej sprawy, poruczyć mu iey wykonanie.

3.) Patronowie żyli tylko z procesów, i dla tego podzegli strony do pieniaństwa, i rozpoczęte processa przedłużali iak mogli. Podług nowego sądowności układu, sędziowie i asystujący Konsyliarze mają pewne pen-



sye, a zatém nic im nie może bydz pobudką do przeciągania processow. Owszem ich sława i spokoynosc na tém się zasadzaia, żeby każda okolicznosc była iak naykrócey, a iak naygrunto-wniey rozwiązana; Nikt, kto tylko ma dobrą sprawę, nie ma się przy- czyny obawiać kosztow prawnych, gdyż te zawfze padaią na tego, któ- ry w głównej okolicznosci znajdzie się bydz winnym.

4.) Że processa przez Patronow bar- dzo były wikłane i przeciągane, a ie- dnak Król w swych Edyktach naglił bez ustanku, żeby sprawy mogły bydz iak nayprędzey kończone; przeto wy- znaczano pewne *termina*, w których strony pod przegraniem sprawy musia- ły przełożyć swoje dokumenta i do- wody. Przez to nie raz strony by- wały czasu przyzwoitego pozbawione i o wielkie utraty przez niedopilno- wanie się Patronów przyprawione. Te- raz daią stronom czas przyzwoity do

wyszukania i przełożenia dokumentów i dowodów. A jeżeli strona w pierwszej instancji zapomni iakiego dowodu, może go przełożyć w drugiej, a nawet i w trzeciej, iednakowoż kiedy kto mógł przywieść ten dowód w pierwszej instancji, a tego zaniechał, podpada za to karze Czas tedy, który stronom daia do przygotowania się do indukty czyli inkwizycyi, sprawuie, że sama indukta sprawy odbywa się prędko, gdyż sędzia znayduie rzeczy gotowe i pominiwszy wszystkie iane formalności, może dochodzić prawdy drogą iak naykrotszą, bez żadney przeszkody.

5.) Kiedy sędzia raz był ustanowił czego trzeba było dowodzić, to musiał się iuż tego trzymać koniecznie. Choć więc przy inkwizycyach okazały się okoliczności, które sprawę z gruntu odmieniały, iednak nie mógł on się na to oglądać, strona przegrywała tedy nie raz sprawę z tego tylko powodu,



że Sędziego Patron /niedokładném i ciemném sprawy przełożeniem tak pomieszzał, iż od razu nie mógł poznać gruntu sprawy. Teraz sam Sędzia dochodzi gruntu tego, lubo z przyłożeniem się stron obydwóch, i ich Affyflentow, którzy wątpliwości objaśniają. Ten jednak grunt, którego Sędzia doszedł, iest tylko sznurkiem, który go w dalszych operacyach prowadzi, ale nie łańcuchem, któryby go do pierwszych powziętych wiadomości przykowywał. Wielki iego zamiar nie odmienia się przez to, doyscia związku prawdziwego sprawy, i nic mu nie przeszkadza w tém dochodzeniu doysć prawdy drogą iaką nie wiadomą.

6.) Choć przedtém wygrał kto sprawę we wszystkich instancyach, ieszcze był w niebezpieczeństwie prowadzenia iey na nowo pod iakim nowém nazwiskiem. Podobnieź strona mogła przegrać nayślusznieyszą spra-



wę, dla tego tylko, że iey Patron nie przyzwolity z początku dał tytuł i na ten czas iey nic nie zostało innego do czynienia, iak tylko, drugi raz przechodzić ciernistą prawadrogę. Teraz Sędzia nie zważając na kunsztowne przez Patrona ubarwienie sprawy, dochodzi sam, czego właściwie jedna strona żąda od drugiej, i czyli dowody, na których swe pretensye zaszędza, są takie, iż podług przepisów praw wynikają z nich pewne powinności i obowiązki. Jeżeli ie znayduie bydz takimi, to stara się, żeby okoliczności owego powodu i dowodu były wyjaśnione, a tu dopiero rozstrządza on prawność lub nie prawność pretensyi, tak, że pieniactwu nie została żadna ucieczka.

7.) Przedtém świadkowie byli słuchani przez iakiego subalterna, który sprawy nieznał, a do tego musiał się trzymać pewnych interrogatoryów, które mu Patron przepisał; temu zaś



łatwo było pytania tak ciemne, i zawile ułożyć, iż ich świadkowie nie pojęli i na nie wątpliwe dali odpowiedzi. — Teraz examiniuje świadków tenże sam Kommissarz, czyli Sędzia, który słuchał strony, a któremu przez to wiadoma jest dobrze cała osnowa sprawy. Przy tém słuchaniu świadków są przytomni Assystenci, i pomagają Sędziemu, aby od świadków mieć wyraźne i jasne świadectwa względem wszystkiego co im może być wiadomego w sprawie.

8.) Że przedtém, aby tylko sprawa była cokolwiek zawikłana, nie można było dojść prawdy, przeto Sędzia, aby sprawę skończył, nakazywał przysięgę raz tej, drugi raz owej stronie. Z tąd przysięgi mnożyły się i szły w pogardę. Teraz poty do dekretu nie przystępują, poki osnowa cała sprawy nie będzie uznana i do kupy zebrana.

9.) Przedtém póki Prawo Rzymskie było we zwyczaju, tłómaczenie i na-

kręc
wyb
się t
go
czy
które
woś
się s
tpli
iego
cydu
przez
które
praco
teraz
pewno
dalece
iaki
ma sp
10.)
dytor
wali o
zabesp
wali na



kręcanie iego zawisło od dowcipu i wybiegów prawników. Teraz kiedy się trafi przypadek, względem którego w Prawie niemaż wyraźney decyzji, ustanowione iest *Kollegium*, któremu sąd przekłada owę wątpliwość, nie wydając osob, do których się ściaga. *Kollegium* rozwiązuje wątpliwość, a dopiero Sędzia rezolucyą iego do sprawy stosuje i w niej decyduje. Przez to, a ieszcze bardziej przez napisanie *Księgi Praw* około, której lat kilka z wielką pilnością pracowano, a która dopiero właśnie teraz iest dokonana, zapobieżono niepewności Praw i ich nakręcaniu, tak dalece, że teraz każdy może wiedzieć jakie są iego powinności i czego się ma spodziewać lub lękać.

10.) Przy konkurfach wszyscy kredytorowie, którzy przyzwoitych używali ostrożności, aby swoje kapitały zabezpieczyli, wydawani jednak bywali na ponoszenie strat naywiększych.



Nayprzód pod czas konkursu tracili swoją prowizyą; potem musieli na proces konkursowy wiele łożyć, choć do niego nie dali przyczyny, ani najmniejszego zysku z niego nie odnieśli. Teraz kredytorowie nie podlegają tym stratom. Biorą swoją prowizyą nawet podczas konkursu, aby tylko fundusz wystarczał. Od kosztów także konkursowych są wolni, wyjąwszy te, które muszą być łożone na konserwacyą, ekonomią, lub przedaż dóbr zakwestrowanych.

II.) Spůsob, któremi były przedtem wyrabiane Moratoria, czynić musiał koniecznie dłużnika bankrutem, choć nim jeszcze nie był. Kiedy więc iakki dłużnik od swego kredytora był niewinnie przyciśnionym, to niemiał innego sposobu ratowania się, iak tylko dać się processować dla zyskania czasu, poczem zwyczajnie zwykł był konkurs następować. Teraz dłużnikowi nie trzeba używać tych lekarstw



do czasu choroby ukrywających. Jeżeli iako poczcziwy człowiek przyznaie się, że winien, a przytém okaże, iż bez swey ruiny może zapłacić, aby mu tylko czas był nieco przedłużony i aż dotąd kredytorowi dla za sobą przyzwoite zaręczenie, to Sędzia przedłuża termin do zapłacenia, dogląda, aby kaucya dana była dobra i tak dopomaga obydwom stronom, aby wyszły z tey trudności bez szkody.

12.) Przedtém process iaki o sto talarow kosztował tyle co o 2000 talarów. Teraz koszta prawne są w proporcyi do obiektu, o który idzie, oprocz proporcjonalnego zadatku od pieczęci, pisania, poczty i na inne gotowe wydatki, który zaraz z początku sprawy strony muszą złożyć, ale który im będzie dokładnie obrachowany, nic od nich inż więcej nie żądają, aż dopiero przy końcu pierwszej instancyi kiedy Sędzia w dekrete na-



znaczy wiele kto ma zapłacić i komu. Nawet ów zadatek wraca się stronie, która sprawę wygra, tak że cały ciężar prawny pada na stronę, która przegrywa.

Jak zbawienna i użyteczna jest dla Poddanych Pruskich ta sądowność reformowana, znać ztąd, że już roku 1783. w sądach różney instancyi spraw z całego Państwa pozostało nie odsądzonych tylko 12,470. gdy przedtem rok w rok pozostawało ich do 18—19000. Z wspomnianych 12,470 spraw, było tylko 145, które trwały od roku, a i z tych było wiele z dawnego rejestru. Z zaś z tychże 12,470 spraw 394 tylko do najwyższej trzeciej instancyi przyszło do Berlina. Co dowodzi, że większa część procesów odbyła się za iednym wyrokiem lub też pogodzeniem stron. Na koniec Sądy podług nowego rozporządzenia, kosztują w samej pierwszej instancyi 200,000 talarów mniej niż przedtem.



IV.

*Dalsze myśli i uwagi względem
Konstytucyi dnia 3. Maja.*

*Powierzenie wykonawczej władzy na
iaki czas i przez elekcyą.*

W Stanach Ameryki Północney
wszystkie władze krajowe powierzane
bywają do pewnego czasu i przez ele-
kcyą. Można z łatwością przeniknąć,
że taka Konstytucya, służy dla kraju
nie bardzo ludnego. Władza wyko-
nawcza tak jest dla dobra pospolitego
ważna, iak władza Prawodawcza, al-
bo iedna bez drugiej oślać się nie
może. Na coby się przydały prawa,
gdyby nie było publiczney władzy,
któraby nad ich zachowaniem czuwa-
ła? Władza za tém wykonawcza nie

Sierpień 1791.

Yy



rozdzielna jest od uszanowania, które się należy prawu.

Zachowanie praw tém bywa trudniejszy im jest większa liczba obywatelów. W małym jakim kraiu, mało jest występów do karania; przestępstwa i złożyty wcześniej mogą być spostrzeżone i wstrzymane: gdy przeciwnie w jakim kraiu obfzernym i bardzo ludnym, nieustannego potrzeba dozoru, żeby spokojność była zachowana. Przestępstwa praw trafiają się częściej, trudniej się odkrywają, a rozruchy są niebezpieczniejsze. Jest tedy wielką potrzebą, aby w wielkim kraiu, władzy wykonawczej, udzielona była większa moc i powaga niż w małej jakiej Rzepltey Całym wojskiem nie tak się przywodzi jak jednym Regimentem, a regimentem znówu inaczej niż kompanią żołnierzy. Podług wielkości ciężaru, odmienia się drąg, którym go chcemy poruszać.

Nic tak nie okazuje potrzeby nadania władzy wykonawczej wielkiej powagi, iak sposoby, których używali dawni, aby dopełnić nieiako niedokładność środków zwyczajnych do wykonania prawa. Takie to były ostryzm i dyktatura, do których się Ateńczykowie i Rzymianie w pewnych okolicznościach uciekali. Trudno wymyślić co gorszego iak taka Konstytucya, która lud przymusiła nieiako do wypędzenia tych wszystkich, którzy przez swe talenta lub iakie doskonałości ziednali sobie byli powagę, albo owa, która gdzie indziej przymusiła lud do nadania jednemu człowiekowi władzy nad życiem i śmiercią wszystkich obywateli.

Władza wykonawcza musi być koniecznie słabą, kiedy tylko nabywa iey kto na iaki czas, albo też przez elekcyę. Król taki, lub najwyższy inny urzędnik, zawsze będzie w iakieyś podległości, względem



tych, którzy go obrali. Wdzięczność obowiązuje go ku tym, którzy mu dali kreski swoje; i w powszechności wiązać mu będzie boiaźń ręce, aby sobie nie narobił nieprzyjaciół, którzyby goryczą napelnili resztkę dni życia jego. Intrygami, prośbami, groźbami szturmują do jego serca i umysłu. Rozkazy, które dał sobie podległym urzędnikom, nie bywają dokładnie zachowanie; ci bowiem mają często w tém interes, żeby go nie słuchać, i rzadko mu posłuszeństwo i podległość okazywać. Nie pomyślą o jego władzy, żeby zaraz nie liczyli lat i dni, po których się ma skończyć.— Z tąd to postrzegają, że w Ameryce dotąd władza wykonawcza nie ma prawie należytey powagi, że podatkow nie opłacają regularnie, sądow wyroki są bez egzekucyi, i występki bez kary. A że te nie zachowanie praw, nie pociąga za sobą wielkich nieładów, przypisują to łagodnym tamecznym oby-



czaiom, życiu miernemu i rzadko trafiającemu się niedostatkowi, gdyż tam iak nie masz próżniaków, tak ani wło-
częgów, ani żebraków. W reszcie choć władza wykonawcza, tak mało powagi mająca, służy dla Ameryki, nie byłaby iak żywo dostateczna dla żadnego wielkiego i ludnego narodu.

Co sądzić o systemacie Stanow?

Jeżeli, rzecze kto, docześnie, i elekcyina, wykonawcza władza nie służy dla iakiego wielkiego Narodu; to jest na to inny sposób, nie tak dla wolności niebezpieczny, iak jest oddanie wykonawczey władzy w dziedzictwo iedney iakiey familii. Spósob ten jest to podzielenie ludnego narodu na różne osobne i iedne od drugich niepodległe Stany, któreby się obowiązały, iak kantony Szwaycarskie, Stany Niderlandzkie, i ziednoczone Amerykańskie Stany, bronic iedne dru-



gich przeciw wszelkiej obcey napaści. Prawda, że to bydź może. Ale iakież będą skutki takiej Konfitytucyi? Poty ona będzie mogła trwać bez zamieszania i nieporządku, póki Stany te nie będą miały innego wspólnego interessu iak tylko pokoy i wojnę. To iest kiedy te różne nie podległe, a Skonfederowane Państwa, na tym tylko przestaną, żeby między niemi był związek dla powszechney obrony; kiedy się przez wysyłanie regularne Posłów Deputowanych na Seym zgromadzą i w iedno ciało iakoby łączą; kiedy ci Deputowani na Seym, powszechnego wszystkich Kraiów Skonfederowanych bezpieczeństwa przestrzegają; żadnego woyska, któreby ich słuchało nie mają; ani praw stanowią, ani podatkow nakładać nie mogą, a każda Prowincya podług swego upodobania używa sił swoich, tylko dla siebie, wyjąwszy przypadek ogólney obrony. Lecz i to prawda z drugiey

strony, że trzeba aby Narod taki koniecznie tylko rolnictwa pilnował, był z natury zaślionionym od nieprzyjacielskiej napaści; żeby różne jego Prowincye miały też same prawie produkty, żeby nigdy w handlu nie miały konkurencyi i żeby nieczyiey obrony nie potrzebowały. Lud taki zawsze musi bydź ubogim, na kłotnie swych sąsiadów obojętnym, lub ieżeli by, którey stronie pomagał, to tylko za pieniądze iak woysko auxyliarne.

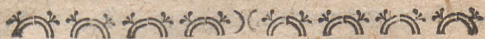
Lecz ieżeli Narod iaki chce handlować, ieżeli chce w zagraniczne interessa wpływać, i do utrzymania równoważności i powszechnego pokoju przykładać się; kiedy w Prowincyach jego źródła bogactw nie są iednako-
we; kiedy iedne dla większego pożytku muszą mieć flotę, a drugie woysko lądowe; kiedy niektóre otoczone od potężnych sąsiadów, będą musiały utrzymywać liczne woyska dla be-



spieczeństwa swego: to oczewiście taki związek nie jest dostateczny do zastrzeżenia ich od napaści nieprzyjacielskich; podobnież Prowincye nadmorskie nie będą mogły wystarczyć na utrzymywanie floty, iak nadgraniczne do utrzymywania woyska lądowego. Związek tedy ów będzie musiał być zerwany, i interes iedney Prowincyi z interesem drugich pomieszany; wszystkie Prowincye musiałyby należeć do jednakowych ciężarów, i iednakowych pożytków; musiałyby ustanowić iedne wspólną dla wszystkich Prawodawczą i wykonawczą władzę, któraby rozrządzała wszystkiem, coby tylko ściagało się do ogólności. Tey powierzoneby musiałoby być woysko, iako też i moc nakładania podatków. Cała rzecz kończy się więc na tém, że każda Kraiowa społeczność, aby tylko była cokolwiek ludna, nie roztropniejszego nie może zrobić, iak kiedy władzę wykonawczą powierzy



dziedzicznie. Królowi, Xiążęciu, Hrabie
mu, lub Margrabiemu podług wiel-
kości Kraiu.



V.

*Dodatek iednago Obywatela z
Prowincyi do Proiektu wzglę-
dem lepszego urządzenia stu-
żących i czeladzi.*

RZecz naturalna, iż ieden człowiek
nie może tyle widzieć co wielu. Ani
sobie możemy tyle przezorności przy-
pisywać, żeby wszystko co tu prze-
kładamy i radziemy miało cechę do-
skonałości, do którey iuż nic więcej
nie możnaby przydać. Dosyć się ma-
my za szczęśliwych, kiedy w Pamię-
tniku rzucimy pierwsze nasiona myśli
i takich dla Kraiu użytecznych, a przez
to damy pohop innym obywatelom,



aż rzecz przez nas rozpoczętą bardziey
wyłuszczać, wyjaśniać i do stanu iak
naywiększey doskonałości doprowadzać.
Myśli nasze *względem służących*, w
części poprzedzającej umieszczone,
pobudziły iednego obywatela na Pro-
wincyi, iż końcem ich poprawienia,
nadeśłać nam raczył swe uwagi, które
tu niebawnie kładziemy.

Przyślowie powszechne opiewa: że
więcey oczy widzą, iak oko, tak i my
mieszkańcy na Prowincyach, miewa-
jąc komunikowane sobie Warszawskie
wiadomości, tak o agitującym się
szczęśliwie i chwalebnie Seymie, ia-
ko też różne Pisma roztropne poda-
jące rady, to Przeświętym Deputa-
cyom Seymowym, to różnym Kommis-
syom; zwykliśmy w sąsiedztwie za-
stanawiać się nad tym wszytkim, i ro-
zumiemy coby ieszcze można przydać
do wydokonalenia tego, lub owego
Projektu; podług żądania Seymują-
cych Stanow.



Otoż że W. MW. Pan podałś myśl
w przeszło-miesięcznym Lipca Pamię-
miętniku, do Policyi, względem urzą-
dzenia czeladzi i służących; mam i
ia honor przydać do tey okoliczno-
ści zdania moje, z sasiadami ura-
dzone; z których mogą się nadać któ-
re: Prześwietney Kommissyi Policyi,
a tak dopraszam się o umieszczenie o-
nych w następującego miesiąca Sier-
pnia, lub Września Pamiętniku, a te
są takowe:

amo. Aby nikt nie przyjmował flu-
żącego, lub służącey, któryby nie miał
od przeszłego Pana, lub Pani zaświa-
dczenia na stęplowanym papierze;
z wyrażeniem cnot, lub niecnot, de-
fektow, lub iakich skłonności, a oso-
bliwie do pijaństwa, kradzieży, i ro-
zwiozłego życia; któryby leniwie,
upornie i niedbale służył, i nie czynił
powinnościom swoim, do których był
przez umowę lub kontrakt obowiązany
(A to zaświadczenie kończyć ta-



mi słowy powinno się: że go daie pod sumnieniem i honorem.) Już tedy owa okoliczność Panów, że obojętne dawali zaświadczenia nawet ludziom obyczajów złych, mającym skłonności złe, krnąbrność, nieposłuszeństwo, tym samym znieście się; a prawdziwie i rzetelnie dawać będą służącym swoim odprawiającym się zaświadczenia. A służący obawiając się, aby takowego niedostali zaświadczenia od Panów swoich muszą się poprawić, i zasługować się na dobre zaświadczenie, a tym samym czynić będą zadosyć powinnościom swoim. I ten sposób poprawi w służących obyczajach. Bo choćby służący, takowego niechciał brać zaświadczenia, na jakie zasłużył przeto samo nie mając żadnego zaświadczenia, za włoceggę poczytanym będzie. A gdyby chciał Pana swego pozwać, że mu nie daie Pan zaświadczenia, a Pan mu dowiodł świadkami, że źle służył, i że mu takie dał za-

świadczenie, na iakie zaśluzył, to i tam ukarany od sądu bydz powinien sługa; a wzajemnie, zaś Pan, ukaranym ma bydz w ten czas; że to z iakiey zawziętości uczynił, ku słudze, że mu takie zaświadczenie złe, lub że chciał go dłużej mieć w usługach, a sługa niechciał mu daley służyć, dla tentowania między ludźmi, dalszego szczęścia swego.

2do. Zarzuci tu kto, że iakto można dać świadectwo: pod sumnieniem i honorem słudze, który służąc u niego zdawał się bydz dobrym, a do innego przystawszy, może się stać złym; łatwo na ten zarzut odpowiedzieć z pierwszego punktu: że się też nie obliguje dawać tego świadectwa, pod zapozwaniem, ale tylko pod sumnieniem i honorem. Powtóre, że się wyraziło, i sługa będąc u Pana przeszłego dobrym, iednakowoż może dać już poznać przy tey dobroci usług, skłonność albo do pianaństwa, albo do

poruszania rzeczy mniejszych, albo do złych obyczajów; więc Pan dający zaświadczenie, pod sumnieniem i honorem, nie zgrzeszy przeciwko Prawu: iż da o dobroci i złych skłonnościach zaświadczenie słudze swemu.

3to. Że sobie służący zwykli zmyślać zaświadczenie, na to łatwy sposób jest doyscia tego, aby się informować od tego, którego imię jest położone na zaświadczeniu, uśnie, albo jeżeli w odległości listownie; a w tym zdarzeniu fałszywym i zmyślonym świadectwu, ukaranie w sądzie gdy nastąpi przykądne; inni karać się tego będą.

4to. Wypłacanie załug życzyłbym, aby w końcu każdego półrocza następowало, z podpisem odbierającego załugi.

5to. Kontrakty Roczne najmniey, aby ze sługami czyniono, wyrażając powinności, do których się obowiązue

fl
do
dw
wn
zak
wfk
zby
bsta
służ
na
o P
daie
zaś
galo
i ty
bą r
miej
7m
Praw
dąc
służ
dobr
tu p



fuga pod odpowiedzeniem w sędzie
do tego przyzwoitym.

6to. Liberye od złota, srebra, ied-
dwabiów, aflow, podług Praw daw-
wnych oszczędności, powinny bydź
zakazane, wyłączając u Dworu Króle-
wskiego liberyą od tego. Gdyż ten
zbytek niszczy Paniczow młodych su-
bstancyą, w długi wprawia; a ludzi
służących psuie, których częstokroć
na słuchać się można; iak oni mówią
o Panach swoich: że twoy Pan skapy-
daie ci z sukna prostego liberyą; mój
zaś sukna przednieyszego dobiera,
galony daie, suto szamerować każe
i tym podobne prowadząc między so-
bą rozmowy, psują ieden drugiemu
mieysce i serce do Pana.

7mo A że podług Praw Boskich i
Praw Natury, każdy Pan i Pani bę-
dąc bliżnim swojemu słuzącemu, lub
słuzącey, obligowany dawać przykład
dobrych obyczajów, regularności grun-
tu prawdziwey Religii Katolicko



Rzymskiey; przeto, każdy Pan mający sumnienie i kochający honor swoy, gdy pod sumnieniem i honorem dawać będzie zaświadczenie obowiązany; samby siebie skrzywdził, że złe dając przykłady z życia swojego służącemu swojemu; sam go złym uczynił.

Suo. Dobry sługa, zawsze wart nagrody, i trafia się często, iż Panowie mając takowych sług, zachęcają ich różnemi podarunkami, do dalszych usług; uwalniają od Poddaństwa; wyznaczają dożywotnie ordynarye i pensyą. Co jest rzeczą chwalebną i do zbudowania. Mnieby się zdawało, aby służącemu lat 10. wiernie, trzeźwo i z aplikacyi; wyznaczyć, aby Panowie takowym sługom w jedenastym Roku dubeltowe dali zaślugi, i chcącemu się odprawić, już nie napapierze, ale na pergaminie złotemi literami (kogo z Panow na to stać) dać zaświadczenie przez co emulacya sprawić się może i w innych sługach.

gno.



gno! Rodzay zaś sług w dobrach Panow: iako to Kommissarzy, Rachmistrzow, Pisarzow prowentowych, Ekonomow, Dyspozytorow, i tym podobnych; iako się spodziewać należy, że pod Artykułem: o Włościanach, Przeświętna Deputacya opisuie, iak się mają w swoich usługach sprawować, tak tylko namieniam: bywając sam z młodych lat Kommissarzem u zacnych Panow, że potrzeba, aby obszerniey formularz kontraktow, a w nich ich powinności i sprawowania się dla nich były obwarowane. Boć zaręczyć nie można, aby dawne postępowania sobie z Włościanami (którzy są naszymi bliźniemi, a przyśłowiem niesie: że co tobie niemiło, bliźniemu nie czyń) nie mówię wszystkich Jchmościow tego rodzaju sług, ale być może, że bardzo wielu, ohydzały nas przed sąsiedzkiemi Narodami; w tey mierze, chwalebna ustawa Rządowa 3. Maia w Roku terażnieyszym nastąpiona, w Artykule
Sierpień 1791. Zz



czwartym o Chłopach Włościanach, dośyc to iasnie dała do wyrozumienia, ale spodziewać się należy z różnych przyczyn, iż ta materya bez krywdy Dziedzicow, z umiarkowaniem sprawiedliwości tak dla Panow, iako iich Chłopow, Włościan, obfzerniey i iasniey będzie Prawem wyłuszczone. Przeto skracam moje dalsze pismo do WMWPana, a lubo z Prowincyi po prostu explicuiące się, przecieź cokolwiek z niego i Prześwietna Kommissya Policyi, i Publiczność, może sobie upodobać, a WMWPan obliguiący nas, abyśmy mu swoje zdania podawali do Pamiętnika, przyimi to, iak od Gospodarza Staro-świeckiego, który iest z wielkim szacunkiem WMWPana: ługa.



VI.

*Skutki zadumienia godne za-
trzymania w ucieczce Lu-
dwika XVI. i inne ważna o-
koliczności Rewolucyi Fran-
cuzkiey.*

Ucieczka niedawno potężnego Mo-
narchy, z pośrzedka swych poddanych,
był to przypadek iak w dziejach świa-
ta bez przykładny, tak w swych sku-
tkach dla Francyi i Europy bardzo
ważny. Wiadome są tey ucieczki Lu-
dwika XVI. okoliczności. Nie tak
świadome prawdziwe iey zamiary i
pobudki. Wstawiony przez tę rządzą
okoliczność Generał Boulie w liście o-
wym, zaraz po zwróceniu z ucieczki
Króla do Paryża, pisanym do Zgro-
Narod: wyznaie się bydz iedynym po-
wodzącą i przywodzącą Królowi do tey



ucieczki. Lecz on był iey tylko narzędziem. Pan *Breteuil* prawdziwym autorem i sprawcą. Ten *Exminister* przywiązany do Królowy i Domu Austryackiego ieszcze od czaſu, w którym iako Poſeł Francuzki przebywał w Wiedniu, utrzymywał tajemną korespondencyą z Dworami, iakby można ſpawić kontrrewolucyą. Przebywanie iego w Kantonie *Soleure* tém iego zamachy czyniło pewnieyſzemi im bardziey oddalało od niego wszelkie podeyrzenie. Wszakże *Breteuil* widząc, że inne ſpoſoby zrobienia kontrrewolucyi były trudne, że pomoc Dworow, oſobliwie Niemieckich była daleka, ułożył projekt uiechania Królewskiego, do którego przednieyſzém narzędziem miał bydź Pan *de Boulie*. Celem tego uiechania Królewskiego bydź miało nie obalenie zupełne nowey Konſtytucyi, ale tylko poprawienie iey, pogodzenie tak różnych intereſſow, Szlachty, Ducho-



wieństwa, Króla i Narodu, toż wolne
iey przez Króla sankcyonowanie. Dla
tego Król nie miał woli uiechania za
granicę; ale w rzeczy samey, miał
pozostać w *Montmedi*, gdzie od woys-
ska sobie wiernego zaślioniopy, mając
zupełną wolność, a w przypadku pe-
wną obronę od woysk Austryackich,
mógł bydź pośrednikiem między
Zgro: Nar: i licznemi emigrantami i
wolną swoją sankcyą, utwierdzić Kon-
stytucyą i przywrócić zupełną spo-
koynność Francyi.

Zatrzymanie Króla w tey ucieczce,
wniwecz obróciło ten zamiar i dało
rewolucyi nowy obrot. Zgrom: dotąd
tylko Prawodawcze, za suspendowa-
wszy władzę wykonawczą w osobie
Króla, którego nie iako oddało pod
straż ściłą w Pałacu *Thuilleirie* Panu
de la Fayette, zaczęło same wykony-
wać do czasu obowiązki teyże władzy
wykonawczej. Ministrom Królewskim
zalecono, aby w sali poblizkiey pe-



wnych dni znaydowali się, i rozkazy
Zgrom: Nar: do wykonania odbierali.
 W tymże samym czasie *Zgr: Nar:* wy-
 stało Kommissarzow swoich na wszy-
 stkie granice Państwa. aby zobaczyli
 na swe oczy, wiakimby się znaydowały
 stanie fortece i woyska granice zała-
 niające. Przez tych to Kommissarzow
 dopiero *Zgr: Nar:* powzięło dokładną
 wiadomość, że wyiawszy te strony,
 które Panu *Boulie* były powierzone,
 obrona pogranieczna Francyi, z strony
 Niemiec była w stanie iak naylepszym,
 że woysko choć od Officyerow opu-
 szczone, i po większey części od Un-
 terofficyerow przywodzone, zachowa-
 ło karność iak naywiększą, a znosząc
 się spokojnie z *Gwardyami Narodow:*
 gotowe było bronić do ostatniego grani-
 nie i Konstytucyi przeciw wszelkiej
 obcych i emigrantow napaści.

Jednak trudno sobie wystawić, iak
 przez ten niespodziany zamach Króle-
 wski, *Zgro: Narod:* i Kray cały Fran-



cuzki w wielkie były wprowadzone trudności. Poruszenia nie obojętne wszystkich gabinetów Europejskich, dawały znać dość widocznie, iż ich obchodziły nowości w Francyi i los Ludwika XVI. Zgro: Narod: widząc, że Panujący mają się wszyscy iak za jedną familią, i zamysłaią obalić, co one przez lat dwa budowało; wzięło się szczerze od dnia 21. Czerwca, do organizowania i pomnożenia wojska regularnego, toż do uformowania 97,000. gwardyi Narodowej. Doświadczając oraz iakie wyniknąć mogłyby fatalności z niezgody Francuzów i niepewności rządu, nagliło Deputacye Konstytucyjną i Rewizyjną, aby iak najprędzey dzieło swe skończyły, dla okazania razem Królowi i Europie obrazu Konstytucyi, która mogłaby być wzorem dla wszystkich Narodów.

Ten krok Zgrom: był szczerzy i wspaniały, a iednak niespodziane przypadki wstrzymały go i ledwie Francyi



o zgubę nie przyprawily. Nieprzy-
iaciele wolności prawdziwey sprawili
takie zamieszania wewnątrz i zewnątrz,
iż Francya dotąd znaydowała się ia-
koby w wojnie domowej i zewne-
trzney. Papież, który długo i ro-
ztropnie zachował milczenie, pobu-
dzony na koniec intrygami przeszłych
Biskupow Francuzkich nie posłusznych
Prawu i Dworow, którym rewolucya
ta iest solą w oku, poruszył swemi
Bullami i kłátwami xięży w Alsacyi,
Lotaryngii i Normandyi, tak, że ro-
zruchom przez nich wszczętym ledwie
można było dać radę. Zgrom: Nar:
nie mogło inaczey z nieposłusznemi
Duchownemi trafić do końca, tylko
nakazując, aby od granic na 30 mil
byli w głąb Kraiu uprowadzeni, w
przypadku recydywy odjęciem pen-
syi i arefztem poskramiani. Cesarz
z drugiey strony bardzo tém rozgnie-
wany, że Król i Królowa z swey u-
sieczki byli cofnieni i w Paryżu, iak-



by w ścisłym areście, dla bezpieczeństwa publicznego zatrzymani, począł dawać nie obojętne znaki swej nieprzyjaźni ku odrodzonej Francyi, oświadczył, że z nią niechciał mieć do czynienia, pokiby Królowi zupełna nie była przywrócona wolność i władza; a nadewszystko pretensye do Francyi Xiążąt Niemieckich sam już popierał i one do skutku przywieść gotował się.

Lecz nie tak nie było dla Prawodawców Francuzkich strasznego, iak niezgoda i różność zdań między samymi Francuzami. Klub Jakobinów, który z innemi od siebie ustanowionemi był dotąd Konstytucyi podporą, le dwie iey swym republikańskim fanatyzmem nie obalił. Za powrotem Króla do Paryża niektórzy do tego Klubu należący, poczęli swemi intrygami, mowami i pismami, lud burzyć, aby im dopomógł do obalenia Monarchii, a ustanowienia rządu Republikań-



ckiego w Francyi. Ta myśl szalona znalazła u ludu ślepego wielkie poparcie. Gdy więc *Zgrom: Nar:* idąc za swém światłem i powołując się dobrem Narodu, uchwaliło, że Król przez ów wyjazd z Paryża nie zgrzeszył, i że osoba jego nigdy nie może być tykaną i sądzoną. Klub ów iawnie posądził Prawodawców o zdradę Ojczyzny i zachęcił wszystkie w Królestwie Kluby, aby na *Zgrom:* nalegały koniecznie o sądzenie Króla, i ustanowienie Republikańskiego rządu. Mało na tém. Złośliwi potrafili namówić lud do buntu, iż napisawszy groźny adreś, posłał go do *Zgro: Nar:*. Lecz *Prawodawcy* znaleźli się w tym momencie. Wezwawszy przed się Ministrow, Dyrektoryum i Muncypalność Paryzkie, zalecili im, aby czyniąc swym obowiązkom zadosyć, spokojności publiczney i bezpieczeństwa osob *Seymujących* przestrzegali. Tu to pokazało się, iak jest przedniem u-

stanowienie Gwardyi Narodowej. Gdy lud mimo zakazu skupił się na polu Marsowym i dwóch ludzi niewinnych zamordował, Muncypalność udała się tam, z całą Gwardyą zbroyną, mając na czele PP. *Bayli i de la Fayette*, a mimo deszczu kamiennego, którym od zbuntowanego ludu, była przywitana, tłum ów rozpedziła, kilkudziesięciąt ubiwszy i do stu kilkudziesięciąt dla odebrania kary, do więzienia wtrąciwszy. Zaraz potem ścigano podżegaczów ludu, na których podeyrzenie padło, iako też owych złośliwych Autorów, którzy tylko mordy i bunt przez piśma swe piekielne rozfiwali. Ogłoszono potem karę śmierci i Prawo Marsowe na wszystkich, którzyby się po ulicach kupili i na znak tego Chorągiew Czerwoną z Ratusza wywieszono. Na widok tak straszny mocy publiczney, złość pierzchła, fanatyzm Republikański ostrył, spokójność się w Paryżu wróciła, a Zgro-



madzenie Narodowe odzyskawszy zupełną swobodę i niepodległość, użyło iey natychmiast na dokonanie wielkiego swego dzieła. Prawda znalazło one ieszcze wielką przeszkodę w manifestacie blisko 300 osób z Zgromadzenia, do niczego poty niechących przystąpić, pokiby Królowi wolność i władza wykonawcza nie były przywrócone. Lecz większość i tém przeciwnictwem nie dała się odwieść od przedsięwziętego celu. Ppnieważ zaś Król w swym manifestacie zostawionym przy ucieczce, wyrzucił, iż mu nigdy całej Konstytucyi przed oczy nie położono, aby wiedział całą iey osnowę i mógł zważyć co miał sankcyonować, a co nie; przeto zleciło Zgromadzenie Narodowe Deputacyi Konstytucyiney i Rewizyiney, aby ułożyły treść teyże Konstytucyi, dla podania iey Królowi. Stało się to: dnia 15. Sierpnia rozdano między Seymniących Konstytucyą tę, dzieło wielkie, honor



Francyi przed całym światem czyniące i Prawodawcom sławę wieczną i wdzięczność, u wszystkich Narodów, do których prawdziwey szczęśliwości zmierza iednające. Konstytucya ta w Izbie roztrząsana, we wszystkich prawie punktach była potwierdzona. Król czy ją pochwali czy nie? nie to do iey utrzymania się w Francyi nie pomoże, ani przeszkodzi, sama tylko większość Narodu może względem tego decydować. Król zaś swą funkcją uspokoi Kray i dom swoy uszczęśliwi, odrzuceniem zaś iey sprawi domową, a może i zewnętrzną wojnę, która na tém się skończy, iż Europa utraconego Tronu więcej będzie miała przykładow niż w domie Sztuartow, którzy prędzey zaginęli niż do raz utraconego, przez swą nie roztropność Tronu trafili.

W tém, gdy Zgromadzenie Narodowe zabiera się do podania Królowi tej Konstytucyi, którą podobnie iak



w Anglii *Magna Charta* nazywaia, Xiążęta Krwie Królewskiej do tąd przy granicach Francyi bawiący się, nagle wyiechali do Cesarza i tam dnia 19. tego miesiąca stanęli, Zanim się okaza skutki ich zebrania się w Wiedniu, obaczmy co się tym czaſem stało na Północy i Wschodzie.



VII.

Pokoy między Austryą, Moskwą a Portą.

CZytelnicy nasi przypomnią sobie, że z okazji zawartej ugody między Moskwą a sprzymierzonymi Dworami, wnosiliśmy ieszcze miesiąca przyszłego, iż Porta opuszczona od swych Pośredników, nie bawnie miała także zawrzeć pokoy z Moskalami. Stało się to, na początku miesiąca tego. Xże



Repnin po owej porażce samego Wielkiego Wezyra pod *Maczynem*, że nie mógł z prawey strony Dunaju utrzymać się długo z woyskiem dla niedostatku żywności, przeprawił się nad i gdy był w *Galatzu* odebrał od Wezyra wiadomość, iż był gotow podpisać pokoy, podług przedugonich kondy cyi w Petersburgu od Ministrow, Angielskiego i Pruskiego podpisanych. przez ten pokoy Moskwa otrzymała *Oczakow* twierdzę dla swego położenia bardzo ważną i *Dnieśtr* za nową granicę, przez co się teraz 18. milami ku Dunajowi posunęła.— Cesarz mniey szczęśliwy, za 120,000 ludzi straconych na wojnie i 120 millionow Ryńskich wysypanych, zyskał na Turkach, mieścinę Starą Orfową, i mały klin Kroacyi, aż do rzeki Unna.— Turcy szczęśliwi, że z ostatniey wybrnęli toni, insze teraz będą mieć zdania o swych siłach i swoich sąsiadów, a Moskalow nie tak się prędko odważą zaczepić, choćby też za największymi innych Dworow namowami.

Karta-wiersz—zamiast—czytaj.

579—6—właśnie—wstanie

Dto—13—co do Polski co do Anglii

280—19—Publicznego-Pruskiego

581—11—Należy tak czytać—
gwarantowałby Prusom Gdańsk: Pol-
skie wolność wyprowadzania swych
produktów przez Gdańsk, Elbląg,
Królewiec, Memel, przy opłacie ceł
miernych.

583—7—o doskonale—udoskonali

584—8—jedno—jedno

dito—23—należy—nadto

586—10—należy tak czytać—czyni ją
jeszcze czynić mogącą.

dito—24—de—do

587—8—lubo—któremu lubo

dito—20—przydatek—przytulek

588—15—jak ich—jakich

590—2—i zważe—i zważą

591—7—uwolnienie przez uwolnienie

dito—11—prowadzi—poprowadzi

dito—12—z Polaków—i Polaka

dito—17—nawłaczniej—nawłaczniej

592—1—Powiedzieć—Prusom powie-
dzieć

dito—11—potém—wtém

dito—12—pozwolic—wywozić

594—17—Należy tak czytać—czy do mieszkań-
ców służące obrony, będzie należeć
do Zwierzchności: kosztu zaś na to
opatrzyć, będzie należeć do skła-
dki tych co tam mieszkają.

596—2—niewoli—nie myśli (go

dito—14—i uciążliwego—i od uciążliwe-

PAMIĘTNIK

HISTORYCZNO-POLITYCZNO
EKONOMICZNY.

Roku 1000. Część IX.

WRZESIEŃ 1791.

I.

*Wypisy z podróży do Syryi P. de Vol-
ney— własność, kondycye, stan Rol-
ników.*

Sultanowie przywłaszczywszy sobie pod pretekstem zdobyczy własność wszystkich Ziem Syryi, sprawili to, że mieszkańcy tameczni nie mają żadnego Prawa własności gruntowej, ani ruchomej. Wszystkich dobr mogą oni tylko używać, ale nie mogą nigdy niemi dysponować: jeżeli umie-

Wrzesień 1791.

Aaa



ra Oyciec, cały majątek iego spada na Sułtana, lubiego Dzierżawcę, a dzieci jeżeli chcą po nim dziedziczyć, muszą się bardzo opłacać. Z tąd to pochodzi, owo niedbanie o possessye w gruntach bardzo dla Rolnictwa szkodliwe. W miastach posiadanie domów jest nieco pewniejszy i mniej uciążliwy; lecz wszędzie wolą mieć pieniądze, dla tego, że ie można łatwo ukryć przed żdzierstwem despoty. Jednakowoż jest sposób zapewnienia sobie possessyi iakiey na zawsze: to jest trzeba zapisać grunt swoy iakiemu Meczetowi i obowiązać się do iakiego podatku. Na ów czas właściciel staie się wiecznym dzierżawcą gruntu swego pod opieką duchowną. Lecz ten sposób ma tę nieprzyzwoitość, iż duchowni zamiast dawania opieki, żdzierają sami do ostatniego. Na ów czas gdzie się uciec, ponieważ ci duchowni są oraz i sędziami? Z tey przyczyny ci ducho-

wni, czyli prawni sami tylko w Tur-
 czech dobra posiadają. Nie maż tam
 owego mnożstwa drobnych possessyi,
 które gdzie indziej dają taką siłę i
 bogactwa Kraiom.

Kondycye ludzi iak w całych Tur-
 czech, tak i w Syryi rozciągają się
 do czterech, pięciu, a te są rolników,
 czyli chłopow; rzemieślników, żoł-
 nierzy i ludzi prawnych. Te różne
 klasy można zebrać do dwóch głów-
 nych, lud, który zawiera w sobie
 chłopow, rzemieślników, kupcow; i
 rząd, który się składa z ludzi woy-
 skowych i prawnych. Według zasad
 Religii, w stanie duchownym, do któ-
 rego należy tłumaczyć Prawo Maho-
 metowe, powinny się znajdować
 najwyższa władza; ale odtąd iak
 Kalifowie byli z Tronu zstrąceni przez
 swych namiestników, powstała różnica
 między władzą duchowną i świecką,
 która tłumaczom Prawa zostawiła wła-
 dzę tylko uroioną: taka to jest Wiel-



kiego Mustego (*) który u Turkow reprezentuje Kalifa. Prawdziwa władza jest w ręku Sultana, który zastępuje Namieśnika, czyli Hetmana woysk. Jednak ludzie Prawo tłomaczący, potrafiliby się dotąd utrzymać przy wysokim szacunku, z którym lud był zawsze ku nim, i którego oni używają do formowania partyi opozycyi; Sultana musi się na nich oglądać w Konstantynopolu, a Baszowie nie śmieją im się iawnie sprzeciwiać po Prowincyach. W każdym mieście ta partya opozycyi jest pod prezydentcyą Mustego, który dependuje od najwyższego w Konstantynopolu. Urząd jego jest dziedziczny, nie przedayny; a to jest przyczyną, że w tym stanie widać owę czerstwość, której nadaremnie szukać w innych stanach. Familie ludzi prawnych, możnaby dla

(*) *Musti* znaczy decydujący w materjach religii.



swych przywileiow porownać z naszą szlachtą; toż ludźmi woyskowemi. Owszem zastępują one mieysce naszych Magistratur, naszego Duchowieństwa i nawet naszych mieszczan, gdyż one tylko same żyją z swych dochodow.

Stan Rolnikow i Rolnictwa.

W całym Państwie Tureckim chłopow iak i innych mieszkańcow mają za niewolnikow Sultana, ale ten wyraz tyle tylko oznacza co u nas nazwisko poddanych. Sultan Wielki lubo jest Panem dobr i życia, nie prze daie iednak ludzi, nie przywięzuie ich do iednego mieysca. Jeżeli daie iakie dobra Panu któremu, nie mówią iak w Polsce i Moskwie, iż daie 500 chłopow, 1000 chłopow: iedném słowem, wieśniakow uciska tam tyrania rządu, ale ich nie upodla poddaństwo feodalności.

Kiedy Sultan Selim podbił Syryą, ustanowił ieden tylko podatek grunto wy rzeczony *Miry*. Nakazał on, że-



by ten podatek na zawsze był iednakowy, to iest, żeby nie mógł bydź zmniejszyony, ani też podniesiony, a zaś aby wybieranie iego uczynić porządném, kazał zrobić *deštar*, czyli rejestr dla wyrażenia w nim co każda wioska miała opłacać. Podatek tak umiarkowany nie miał uciskać ludu; lecz Bafzowie i ich czynnicy potrafili go uczynić niszczącym. Nieśmiejąc gwałcić Prawa nakazującego trwałość nieodmienną podatku, wprowadzili innych bardzo wiele, które choć się nie nazywają podatkami są niemi, iednak w rzeczy samey. Tak będąc Panami więkzey części gruntow, nie puszczają ich, tylko pod ciężkimi kondycjami; wyciągają połowę lub dwie części zbioru rocznego, przymuszają do kupowania od siebie zboż do siewu i bydła, a na tém gospodarzow okrutnie zdzierają. Po żniwach kłócą ubogich ludzi, iakoby ich oszukali, okradli, a że mają moc w ręku, zabie-



raią co chcą. Choć rok jest nie urodzajny, oni jednak tyle wyciągają, co w lata obfite, i zabierają rolnikowi wszystko, co tylko posiada. Szczęściem, że się nietykają osoby jego, i że Turcy nie umieją za długi więzić człowieka, który już nic nie ma. Do tych zwyczajnych ucisków przydać trzeba tyfiąc zdzierstw potocznych: to karzą grzywnami, wieś za występpek prawdziwy lub uroiony, to wprowadzają jaką powinność, której dotąd nie było. Każą się składać na podarunek gdy nastaje nowy rządca; Stanowią kontrybucyą siana dla jego koni, ięczmienia i słomy dla jego ludzi. Procz tego trzeba podejmować wszystkich żołnierzy, którzy przechodzą lub przynoszą rozkazy, a Rządzczy starają się pomnażać te kommissa, które im oszczędzają wydatkow, a wieśniakow ruynują. Wsie drżą iak się tylko który z takich posłańcow ukaże; jest to łotr prawdziwy pod na-



związkiem żołnierza; przychodzi on iak zwycięzca, rozkazuje iak tyran: *psie, kanalio, chleba, kawy, tytoniu, daj mi ięczmienia, mięsa*. A kiedy odchodzi ięszcze sobie przykazuje dać co z drobiazgu na drogę. Nadaremnie wieśniak woła na niesprawiedliwość, szabla nakazuje milczenie. Skarżyć się byłoby daleko, trudno, a nade wszystko niebezpieczno. Cóż za tém idzie: ubożsi gospodarze niszczeią, nie mogą więczy opłacać podatku, wynoszą się do miast, a że podatek iest nie odmienny, więc ci, którzy pozostali we wsi, muszą płacić za siebie i za drugich. Jeżeli iedna wioska niszczeie, to iey kwotę dzielą na przyległe, aby ią opłacały. Toż samo mówić o Chrześciańskim pogłównym. Że one musi bydz opłacane podług lustracyi głów, początkowo uczynioney, dla tego bidni Chrześcianie, choć się ich liczba zmniejszy nieźmiernie, iednak muszą tyle płacić,



iak na ów czas, kiedy ich było wiele. Przydaymy do tego żdzierstwa, ciężkość dostania pieniędzy, i to nieinaczey, tylko opłacaiać 20-30 procentu, a uznamy iak tam musi bydz bidny los wszystkich poddanych. Z tąd to wszemniszczęią, upadaią miasta i z nich mieszkancy wynoszą się gdzie mogą.

Skutek naturalny tego uciemieżenia jest ten, że uprawa gruntow jest w bardzo nędznym stanie. Wieśniak będąc ubogim, nie ma dobrych do uprawy narzędziow. Orzą tam najczęściej osłami, krowami, a rzadko wołmi. Jużby to uchodził za bogatego, ktoby ie do pługa zaprzęgał. Dla tego też mięso wołowe bardzo jest rzadkie, tak w Egipcie iak i w Azyi, a prócz tego zawsze bywa chude i nie smaczne iak inne mięsa w gorących kraiach. Słowem wieśniak ustawicznie żdzierany, straciwszy nadzieję dorobku, oto się tylko stara, aby miał trochę chleba, cebuli, kuszulko błę-



kitne i iakie nakrycie z płotna. Żywie
tedy w nędzy; ale za to nie bogaci
swych tyranow, a tak łakomstwo de-
spotyzmu same się zbrodnią swoją
karze.



II.

*Uwagi względem Sukcesyi Tro-
nu pewnego Obywatela z
Prowincyi.*

Przyšzedł czas kiedy Polak umiał się
na jedno odważyć; poyść przeciw tar-
czy zmyśloney wolności: znieść krwa-
we Elekcyę: a na ich mieysce obrać
spokojną Sukcesyą. Dzień 3 Maia
był tego Epoką. Niemafz w dzieiach
świata Rewolucyi, któraby rozlewu
krwie ludzkiej niekosztowała; umiey-
my szanować swoją, iż się zaczęła i
dokonała, bez współki oręża. Wiele



chwały dla Prawodawców, iż dzieło stworzyli: ale więcej dla Narodu, iż go przyjął. Niemasz Ziemi i Powiatu, gdzieby się przez uroczyfte pisma nie ozwał duch rzetelney radości: gdzieby rozum nie pochwalił dzieła: gdzieby wspaniałość i męstwo na jego obronę nie ofiarowało majątku i życia. Jestże kto w Kraiu, ktoby się od głosu powszechnego wielbienia odpisał? trudno tać: iest prawda— Ale tego też właśnie do dopełnienia chwały dzieła doskonałego potrzeba było. Wtenczas kiedy Bogowie chcieli mieć swych spraw przeciwnika Momusa: musieli w przedwiecznych wyrokach naznaczyć zapewne, aby i sprawy ludzkie im podobne, nie były bez niego. Lecz możnaż się z tąd lękać o Narodu wagę?— Wszystka młodzież zachzynająca bydź Obywatelmi, i doyrzali Obywatele, którzy się dystryguują znajomością dzieiow Kraiowych i rządow obcych, a którzy nie czują



interesu przeciw własnemu swemu
fercu mówię: są za Sukcesyją. Zaś
kilku możnych, którym smakuje Ko-
rona; szredni, którym zwyczaj Przo-
dkow miły jest: i rzesza, co idąc za
losiem tam się wiąże gdzie lepiej płacą:
są za Elekcją, można więc o Narodu
wagę nie lękać się, bo można być
pewnym, że bezinteresowność, świa-
tło i stałość pierwszych: nie będzie
mogła być zwalczoną przez egoizm,
uprzedzenie i słabość drugich. Oddać
tu należy sprawiedliwe uwielbienie
dzisiejszey Kraiowej młodzieży; jest
to skutek iej własnego światła, skutek
znaiomości dziejow swoich i obcych,
skutek znaiomości Rządu człowieka
zabieraney bądź w Kraiu przez odmie-
nioną edukacyą, bądź za Kraiem przez
podroże i książek dobrych czytanie,
iż tak powszechnie obstaie przy Rzą-
dzie dobrym. Prawdziwie godny za-
stanowienia widok: że Młodzież, któ-
ra pospolicie przez wiek swoy żadnych



dla siebie nie cierpi klubow, która nayobfzernieyszey zawsze szuka wolności, idzie gorliwie za Sukcessyą, którą ich Oycowie mają za grob wolności. Skutek to jest przestrogi rozumu powziętey z zaştanowienia się nad tém, nad czém się przedtém nie zaştanawiano. Dla tego ieżeli wrażenia, które powoduią od kolebki umysłem człowieka, taką pospolicie dają postać człowiekowi, iakiego gatunku są wrażenia, które wzięły moc nad człowiekiem; tedy słusznie wiek, który dziś przez szczęśliwie odmienione okoliczności, posłużył do oświaty Synow, służyć powinien do usprawiedliwienia Oycow. Rozróżnić nam przeto należy owę część Narodu, która idzie za Elekcyą, nie żeby intryga, lub interes osobisty do tego ciągnął: lecz że zwyczaj od Oycow do Synow przechodzący, ma coś, co serce człowieka nad wszelką moc dzielney trzyma; rozróżnić potrzeba i dla tego,



że nie filny przezor na to, co za od-
mianą zwyczajui naśląpić może, daie
im powód trwożyć się, aby z tey no-
wości nie wynikło, dla kraiu coś gor-
szego nad to złe, które mają. Czy
to więc skutek iest zbytney troskli-
wości o przyszłość. którey nie prze-
widują: czy skutek przywiązania do
śłodkiey przodkow pamiątki, których
wszystkie podania nawet aż do samych
omyłek radzi, by pielęgnować; zawsze
godny iest wybaczenia krok prowadzo-
ny duchem prostym, duchem nade-
wszystko dalekim od wszelkiey walki.
Może Narod bydz ufny: że w krótcie
na swą stronę pozyska tę częśćkę O-
bywatelow iak za zwyczajem swych
przodkow gorliwych, tak dla swey spo-
koyności nader szanownych; kilka
tylko chwil potrzeba; kilka przykła-
dow: prędzey sprawiedliwości, wię-
kszego bezpieczeństwa; nakoniec kil-
ka reflexyi; a sami się nakłonią, i do
swych Braci przyłączą. Rząd czynny



przykłady postara się: do Współ-
Braci zaś należy zwierzać się sobie
wzajemnych rad i myśli; tym więc
końcem kilka ich się tu przyłącza,
aby poznać: co jest Król Sukcesor?
a co Król Elekt?

Król Sukcesor jest Monarcha na za-
wsze Tron posiadający dziedzictwem:
Król Elekt jest Monarcha do czasu go-
szącego na Tronie. Obydwóch Kró-
low Stan od siebie jest różny: różne do
ich stanów przywiązane interessa: a za-
tym i różny los Narodu przywiązany
do stanu Króla. Nie masz tak uroczy-
stej przysięgi, ani tak wspaniałych
duszy i serca przymiotów, któreby
bydź mogły rękoymią, że człowiek
przeciw własnym swoim interessom,
może co czynić dobrego na świecie.
Sprzeciwiają się temu Romanse: ale
Historya prawdy okazuje ten senty-
ment bydź prawdziwym, i bez exce-
pcyi, czy w pospolitym człowieku,
czy w Królu. Dla tego nie można się



dziwić, iż Król Sukcessor iako wieczny Tronu Dziedzic, myśli o urządzeniu swej własności na dal: a zaś Król Elekt, iako gość na Tronie, myśli tylko o sposobach, iakby naywięcey korzystać z dożywocia. Przystofuymyż Stan Narodu, do Stanu Króla. To samo dzieć się będzie z Narodem pod Elektem, co z dobrami pod dożywociem. Prawdziwy Dobr Dziedzic przez pamięć następstwa po sobie Wnu-kow, Prawnukow, łoży całą staranność, urządza, plantuje, i szczepi, choćby tego owocu sam dla późney starości niespodziewał się używać. Possessor zaś dożywotni, to tylko czyni, i na to łoży: co w pożytkach nie długo oczekiwanych odebrać może. Obraz Dziedzica dożywotnika w mąietności, iest obrazem Sukcessora i Elekta na Tronie; ale od ich rządow, idźmy do ich zbiorow.

Król Sukcessor co zbierze choćby zebrał naywięcey, wszystko to zostaje
się



się przy Skarbie Kraiu: jest ten zawsze jeden, ma swoy ciąg nieprzerwany, odmiana Następcy, odmienia tylko Rządcę i Strażnika Skarbu. Zaś Król Elekt wszystko co zbierze, odrywa się to na zawsze od skarbu kraiu i zostaje przy prywatnym Imienia Domu. Wczem jest krzywda kraiu, i niebezpieczeństwo na kray. Krzywda kraiu? bo zbior dochodu Królewskiego, są to części powszechney własności krajowej: więc przy teyżo powszechney własności krajowej ostać się powinny, nie zaś przy prywatnych Familii Osobach. Niebezpieczeństwo na kray? bo prywatna Elekta Familia przez zabory i spadki zbiorow Królewskich formuie w kraiu Dom możny, Dom dalekich zamiarow chciwy, Dom częstokroć Panującym Elektowi, równości obywatelskiey i spokojności krajowej bardzo straszny.

Król Sukcesor, rodzi się do Tronu; Król Elekt przypadkowo do berła przy-

Wrzesień 1791.

Bbb



chodzi. Względem Elekta. i Narod nie niewie iakiego będzie miał Króla: i Król nie wie iak wypełniać to, do czego się narodził, do czego nie przywykł, czego się nigdy nie uczył. Względem Sukcessora Narod sobie jest ufny: patrzy na iego lata, wzrost i edukacyą: patrzy na skłonności i przymioty: obeznaie się z nim wprzod Narod, niż mu zacznie panować; gdy zaś zacznie panować, umie to wykonać do czego rośł, co wziął z przykładu oycy, czego nabył przez umyślną naukę. Ale pozwolmy, że piękną duszą i pięknym rozumem wchodzi Elekt na Tron: ztakąż duszą i takim rozumem wchodzi i Sukcessor; iednak między iednym i drugim zachodzi wielka różnica: Król Sukcessor użycie wszytkiego swego talentu na dobre sprawowanie Urzędu Króla, Król Elekt poydzie w tém przeciw własnym swym naypięknieszym duszy i ciała przymiotom.



Król Sukcesor użyje wszystkiego
swego talentu na dobre sprawowanie
Urzędu Króla? Bo iego osobisty inte-
res, jest najsćcisley połączony z inte-
resem Narodu. Narod jest mu powie-
rzony jak iego i Potomkow własność,
a to jest pierwsze powiązanie interesu
iego Osoby, z interesem Narodu. Stan
iego urzędzenia ukazuje mu tylko ie-
dnę drogę do doyscia i mocy naywię-
kszey i bogactw naywiększych, przez
Narod. Widzi, że tyle tylko może
bydź mocnym, ile potrafi zrobić Na-
rod ludnym: tyle bogatym, ile potrafi
zrobić lud majątnym. Poprzedniczy
wzrost dobra Narodu i ludu, daie
wzrost dobru iego. Gdy się o korzy-
ści dla Narodu i ludu nie postara, sam
ich mieć nie będzie. Biedny Narod,
który przez Konstytucyą Rządową
nie umie połączyć interesu Króla z
interessem Narodu: który gdzie in-
dziej, nie w tém połączeniu szuka mo-
cy utrzymuiącey przy swej powinno-



ści Króla: który nadzieję kładzie na Paktach, wierzy przyśędze, i więcej zaufa czeladzi niż gospodarzowi. Jeżeli więc w kraju Król Sukcesor jest zrobiony sam mocny, i sam wszystko czynić mogący, nie trzeba dla niego żadnych ostrych w Prawach opisów, żadnych przyśiąg, żadnych przy boku jego cenforów: miłość własnego jego interessu będzie nadewszystko mocniejszą pobudką do starania się o interes Narodu. Użyje on do tego, wszystkiego swego talentu, i wszystkiey sobie powierzoney mocy. Jak gospodarz o swą osadę, tak Król o swoy Narod troskliwym będzie. Któryż gospodarz na swą osadę uknuł zdradę? — tak myśleć będzie i Król toż samo znaczący w Narodzie, co gospodarz w osadzie. Pod tak urządzonym Królem wszystko w Narodzie pojdzie iak najlepiey, bo coż jest coby dobre Króla chęci odmienić, coby dobre zamiary mogło popsuć? interes jest, który zachęca:



a nic nie ma co by mu przeszkadzało. Stan iego exystencyi nie zawisł ani od dykrecyi obcych; ani od kaprysu swoich: niema przyczyny potrzebować protekcyi, lękać się domowych tyranów, podchlebiać Ministrom, ulegać postępkom. Obaczmy Króla Elekta.

Król Elekt poydzie w wykonaniu urzędu Króla przeciw własnym swym naysięknieyszym duszy i ciała przymiotom: bo iego Osoby interes jest zgruntu oddzielony od interesu Narodu. Narod mu powierzony jest w iego rękę, iak iaka rzecz obca: nie ma interesu myśleć o iego urządzeniu nadal: dla władzy zaś określoney nie mogłby nawet tymczasowo uczynić mu co dobrego. Jako pospolicie przychodzi do Tronu przez intrygę i wielkie obietnice: tak stanawszy na nim naysięwierzej myśli o utwierdzeniu słabej swej exystencyi; słabej i dla tego, iż się bydzie widzi otoczonym wielu drobnymi tyranami, z których ka-



ždy jest w pretenfji kierowania Tronem według planu fwoiego; i dla tego: iż podpisał ledwo podobne do wykonania obietnice, a za których nie wykonaniem wymawia sobie Narod bydz wolnym od posłuszeństwa Królowi. Wielki więc ma interes Król Elekt., aby fwoie przynajmniej dożycie mocno ugruntował na Tronie; iakiż do tego sposob? oto mieć najsćisleyszy z temi związek, którzy go mocnym w Narodzie uczynią. Podług tego planu Król nayprzod Ministrów fobie pozyskuie i czyni ich mocnymi, a potem przez wszystkie kanały upoważnia po Prowincyach tych, którzy Ministrów bydz mogą, że tak rzekę, Pod ministrami. Gdy ten projekt fwoy skutek weźmie: Król ubespieczy się, ale Narod straci Króla. Każdy z Ministrów w Stolicy i każdy z Pod-Ministrów na Prowincyi, tyle będzie rządził co sam Monarcha— Że zaś wiele na tém zawisło Królowi; aby ich



powaga była w Narodzie trwała: przeto przez ich ręce idą łaski, orderzy, urzedy, z ich ducha pływają się dekreta, robią się komplanacye; koiarzą szluby i układają się rozwody; a zatém nie można się dziwić Obywatelom, że przed temi Bożyszcami czują interes uginąć się i płażczyć. A że ich interes z intereffem Króla jest ieden: bo równie oni iak i Król, dożywotniemi są tylko użytkow krajowych panami, i wzrost ich dobra rośnie iedynie za wzrostem dobra Króla: idzie więc że przez chęć dobra swego szczerze utrzymują interes Króla, i popelniają w Rządach to wszystko, co choćby było naygorzszym dla powagi i exystencyi kraju, byle tylko ich i Króla dożywociu dobrze się działo: obaczmy co czyni zewnątrz.

Jako rzadko to bywa, a prawie nigdy aby moc iaka obca bądź *directe* bądź *indirecte* nie wpływała w roboty kraju Elekcyinego: tak gdy ta pofa-



dzi swego Elekta na Tronie, zobowią-
że go tym samym do grzeczności być
powolnym na wszystkie swejey mocy
ukazy. Prócz grzeczności jest jeszcze
w tém i interes własneyże Osoby E-
lekta. Trudno jest, aby tém sposo-
bem przychodząc do Tronu był we
wszystkich swoich przypadkach usny
w Narodzie, któremu panuje: musi więc
być usny tey mocy, która go posta-
dziła; od niey rada i wsparcie u niey
przysług i zbawienie. W tém stanie
okropna jest postać Narodu: ale przy-
czynę tego złego na kogo zwać? nie
na Monarchę; bo ten prawda, że jest
złym, ale przez stan swego urzędze-
nia nie może być lepszym. Gdy jest
uraza osobistego interesu, tam najpię-
kniejšie przymioty duszy i serca u-
stępować muszą. Trudno przyganiać,
że Monarcha o osobistym swym be-
spieczeństwie tak myśli, gdy myśleć
inaczej Konstytucya Kraiowa nie daje.
Ten co dziś sarka i postępkę Elekta



gani, sam zostawszy Elektem, takby
myślił i czynił. Narod jest przyczyną,
że Król mimo czucia serca swego choć-
by naysłotliwzego, chcąc myśleć o
całości swej Osoby, musi o takowych
przeciw Narodowi myśleć wykrocze-
niach. Odmienić stan Króla: zrobić
go w Kraiu mocnym i z siebie czynić
mogącym: przywiązać dobro Osoby
Jego, do dobra Narodu: a nie zawo-
dnie i Król według odmiennego swoich
interesów położenia, odmiennie też
myśleć będzie: pięknych przymiotów
i pięknego rozumu, użyje na korzyść
Narodu. Przeciwnie zaś wszystko poy-
dzie: jeżeli Król w Narodzie będzie
martwym obrazem powagi; bo na ile
Narod Króla odziera z mocy wewnątrz
na tyle Król, aby był bezpiecny, szu-
kać musi siły zewnątrz. Narod więc
sam winien, iż z natury daney sobie
Konstytucyi Elekcyiney dwojakie cier-
pi złe: 1. Króla takiego, który chcąc
dobrze myśleć o sobie, musi złe my-



śleć o Narodzie. a. Niewolę swoją; bo zbyt się strzegąc Rządu swojego, aby niebył absolutnym, musi słuchać Rządu obcego chociaż nayabsolutniejszy.

Król Sukcesor gdy przychodzi do Tronu, kraj cały jest w zupełnej spokoyności; Sądy czynią sprawiedliwość, Skarb wypłaca wydatki, Wojsko dopełnia funkcyi. Domy obywatelów bez trwogi: praca ludzka bez przerwy. Rolnik nie odbiega od pługa, Rzemieślnik od warsztatu, kupiec bezpiecznie zyskowszuka; zgoda między życiem a śmiercią Króla, żadnej w takim kraju gdzie Sukcesya, nie widać różnicy.

Król Elekt nim przyjdzie do Tronu wprzód burza całym wzruszy Narodem. Nikogo niema w kraju, ktoby się nie lękał o siebie, i swoy dom: Rolnik rzuca pług, rzemieślnik warsztat, kupiec zyski: Lud kryje majątki; i z życiem się wynosi. Trwoga



i intryga dochodzi mieysc wszystkich. Kray w czasie naypotrzebniejszym bez obrony. Wnet powstaia partye, sprawiedliwość zatamowana, a możni bezkarnie popełniaia zbrodnie. Oni- czém nie słyhać, tylko o bezprawiach, kabałach, i pretendencjach. Rzecz kto: że na bezprawia są ostre Prawa i woysko; ale w czasie Elekeyinym próżna nadzieia i w pierwszym i w drugim; całą postać rzeczy przedstawia Pretendentów pieniądze, namowy, i groźby. Każdy z nich czyni sobie partyzantów po kraju i w stolicy; czę- stokroć nayp erwsz znaczeniem, w któ- rym ręku Łaski, Buławy, Pastorały, Skarb, są głowami partyow: przy ka- żdey jest determinacya na wszystko. W tym stanie, co będą znaczyć do- wcipne opisy, piękne Prawa, i woysko? które tyle ma części, ile Szefów par- tyi, szczęście, ieżeli który z preten- dentów będzie tak bogaty, iż potrafi wszystkich zakupić; ale rzadko to się



kiedy zdarza: nie z samym albowiem łakomstwem rzecz jest: procz łakomstwa trzeba jeszcze walczyć z pychą, zazdrością, nienawiścią. Dla tego trudne bardzo jest pogodzenie partyow, a zatem wynika okropna postać orężem następowania jednych na drugich. W tym stanie iedni drugim pustoszą wioski, domy, pola, maiątki niszczą. Że zaś to wszystko dzieie się nie przez formalne potyczki, ale przez niaizdy: pozorna zatem rzecz jest, iżby wprzod przyszło połowę ludu wytępić, połowę wiosiek spalić, niżby nastąpiła amnestya. Dla tego jest to na szczęście Narodu, że sąsiadujące Potencye pospolicie zawsze sądzą mieć potrzebę wpływania w takowe czynności a zatem pogroźki i napaści iednych na drugich prędko się kończą. Zwyczajnie bywa: iż ieżeli chęci choćby i więkfzey połowy Narodu nie będą dogodne zamiarom intereffuiącey się Potencyi: tedy ta, po nieprzeliczo-

nych w przed w kraiu burzach, po próżnych Patryotow żalach, nakoniec swojego na Tronie utrzymaie Intruza.

Ale zle z Elekcyą zaczęte, stałoby się przez pól lżejſze, gdyby iego koniec z końcem Elekcyi nastąpił. Atoli w inney postaci ſtawiaia Narod, i intereſſa tey partyi, która go na Tronie utrzymała. Z pierwſzego względu, Narod nie może mieć żadnego ſtałego prawodawſtwa, żadnego ſtałego rządu Cywilnego i Politycznego; bo iako z odmianą Króla, odmieniać ſię muſi, wiele intereſow Króla: tak nowemu Elektowi, niemożna nie ſtoſownego do ſwych zamiarow cierpieć i znosić prawodawſtwa. Z drugiego względu, Narod uyrzy wſzyſkie Urzędy zaſtąpione od przyiacioł partyi będą to nowe Krolewſkie kreatury, dla których i przez których poydzie wſzyſtkich łask ſzafunek. Nic nie znaczą dawno zaſłużeńi, ieżeli nie ſą nowey partyi przyiaciołmi. A iako



nie inny bydź może Królewskich partyzantów zamiar, tylko aby z Króla mieć się dobrze: tak między Królem i partyzantami zawsze trwać musi dobre porozumienie się. To porozumienie się jest najszkodliwsze dla Narodu: bo Król nie może z kąd inąd tylko z Narodu brać to czémby ich zaprzędane usługi zapłacał: żeby zaś Król miał czém płacić, biorą na siebie Partyzanci starunek, aby Królowi nigdy nie brakło na tym wszystkim co służy do szafunku i do rozdawania. Ale postrzeżenie, iż wszystko to dostaje się Partyzantom, dało powód Narodowi określać Króla w prerogatywach i mocy! Ale to lekarstwo gorzkie niż choroba. Nakoniec nie zbywa Królowi na Partyzancie czasem takim, którego wielki ambit i obszerne łakomstwo nie może bydź niczém nakarmione dosyć: wtedy postać rzeczy odmieńnia się, ow Partyzant porzuca partyę i niby nawraca się, głosi się Patryotą,

ieździ po domach, sieie plotki, chydzi Króla, a czasem na iego dostoynść i na iego Osobę robi zamach.

Ale trzebaż wszystko wyliczać? nie raczey, zacierać obrzydliwą postać tego, co iuż minęło, i co inż więcey doznany nie będzie. Uwielbiaymy Opatrzność zrzadzaiącą zdarzenie, przez które Polak nabył chwały w całej Europie: Narod zyskał połowę więcey spokoyności, wiecey rzędności, więcey szczęścia i powagi.

Datt na Prowincyi dnia 18. Lipca

Roku 1791.



III.

Akt uroczysty, którym J. W. Stanisław Nałecz Małachowski M. S. nadał wolność włościanom swoim, do naśladowania w podobnym przedsięwzięciu innym Obywatelom przełożony.

Stanisław Nałecz z Małachowic na Xięstwie Ostrogskim, Białaczewie, Rekoraiu i Moszczenicy Hrabia Małachowski Referendarz W. Koronny Orderow Orła Białego i S. Stanisława Kawaler. Seymowy i Konfederacyi Generalney Prowincyi Koronnych Marszałek, a niżej wypisać mianych Wsiow Pan i Dziedzic.

W iadomo czynię komu o tym wie-
dzieć należy, a mianowicie JJMM. PP.
Kom-



Kommissarzom, Ekonomom i innym
Namiestniczą władzę w mych Dobrach
Dziedzicznych mającym niemniej
Woytom i Gromadom Majętności Rę-
kor ylskiej, to jest Wsiow Rękoray
Moszczenica, Wola Moszczenicka, Bia-
tkowice, Kossow, Baby, Sierosław, i
Srockie nazwanych do niey należą-
cych. Naywyższa Opatrzność gdy
mnie raczyła obdarzyć łosem umie-
szczenia w tym Stanie Urodzenia,
do którego przydało majątek składa-
jący się z Dobr osadzonych ludźmi
Stanu Chłopskiego będących, których
z mocy Religii iako bliźnich, a z czu-
łości serca iako pracujących mając za
uczestników do majątku mego, powzią-
łem myśl w wywiązaniu się im nada-
niem wolności w mych Dobrach zošta-
jącym, chcąc ukazać, iż szczącąc się
bydź ich Panem, nie zapominam
bydź ich Oycem. A przeto te ściśle
czuiąc dla nich związki zniewoliły
mnie do przedsięwzięcia ninieyszego.

Wrzesień 1791.

Ccc



A iako każdy żyjący naywiększą cziwie
 słodycz w użyciu wolności tak tę
 przyrodzoną chęć w nich nigdy nie
 pragnąc uszkodzić, bardziey rozkrzewić
 zamyslałam w następujących zapewnia-
 iąc Punktach.

1. Poddanie, które aż dotąd w
 wyżey pomienionych Wsiach było,
 znoszę, a na to mieysce daię zupeł-
 ną wolność wszystkim Włóścianom w
 Dobrach tych iakimkolwiek sposobem
 mieszczącym się, którą to wolność we
 wszystkim podobną i owszem równą
 wolnością iakiemi się Włóścianie Dobr
 Królewskich i Duchownych w Króle-
 stwie Polskim zaszczycaią, mieć chęć,
 tak dalece, że wolen będzie każdy
 z mieszkańców w Dobrach dopiero
 wspomnionych osiadłych każdego czasu
 do innych (nawet i obcych Dziedzin)
 zostawiwszy grunt nie spuściszony za-
 łatwiwszy Dwor i Gromadę; wynieść
 się i żadney trudności ode Dworu,
 ani od kogokolwiek zabronienia mieć
 nie będzie, iednak wyprowadzając się

i opuszczając to mieysce, w którym
zależniał, ma się opowiedzieć Woy-
towi mieysca i Dworowi, od którego
potrzebną weźmie dimissyą, a tey
Dwor trudnić nie będzie, bez niey
zaś gdyby nieopowiedziawszy się wy-
szedł, albo zadłużywszy się uciekł, bę-
dzie rozumiany za hultaia, a przeto
ścigany jako zbiegły i przyzwoitey
przez Sąd karze podlegać będzie.

2. Tym tedy sposobem uwolnieniu
od Poddaństwa zostaią, ciż Włoscia-
nie zabezpieczeni od wszelkich w dal-
szym czasie nowo wynaleść mianych
Pańszczyzn, Danin i powinności (procz
samyh nymow, które Dwor podług
potrzeby do nich regulować będzie)
tak dalece, że oprócz tych powinno-
ści, które osobno spisany inwenta-
rzem Rol, Łak. Ogrodow i Placow
wyszczególnione, a z których teraz
dobrowolnie przyimują powinności
wraz z swemi Potomkami one wypeł-
niać na zawsze, przyrzekaią i obo-



więzuią się nawzajem, zaś iako Dzie-
dzie przyrzekam im wraz z memi Na-
stępcomi z krwi spadku bądź sposo-
bem nabycia od nich Prawa Dziedzic-
stwa, iż nie będą pociągani do powie-
kszenia Pańszczyzn lub Danin iakich-
nadte, które w terażnieyszym Inwen-
tarzu są wyszczególnione. Podatki
iednak Publiczne według urządzeń Kra-
ju do nich regulowane, które zgrun-
tow i osiadłości swych opłacać powin-
ni do nich samych należeć będą. bo

3. Nadto Role, Łąki, Place, Ogro-
dy teraz wymierzone spisany nowo
Inwentarzem objęte, a przez Włościa-
ny zprzylączonemi do kaźdey Roli
wszczególności i do wszystkich w ogół-
ności powinnościami, robotami, danina-
mi opifane, oddaie w moc i aktualne
Włościan dzierżenie z iak nayuroczy-
stszym zapewnieniem, iż Grunta czyli
Role, Łąki, Place i ogrody tak iako
są w Inwentarzu, na teraz opifane na
wieczne czasy oddaie, z ostrzeżeniem,



iż ciż Włóścianie tak swoim i Potom-
 kow swoich Imieniem raz przyięte na
 siebie obowiązki w Inwentarzu opisa-
 ne, dopełniać przyrzekaia i iak nayu-
 roczyściey zaręczaią.

4 Którymi to dopiero odstąpiionemi
 przezemnie Gruntami, Łakami, Pla-
 cami, Ogrodami, tak iako są w In-
 wentarzu opisane wolen i mocen bę-
 dzie każdy z Włóścian, iako chceć
 rozrządzać one swym Potomkom po-
 dawać lub będącemu w stanie zprze-
 dawać za wiadomością jednak Dworu,
 który na takowe zprzedaże konsensa
 wydawać będzie, z tym jednak ostrze-
 żeniem, że wspomnione Role i Budo-
 wle, czyli to w sposobie spadku, czyli
 też z przedaży, nigdy nie będą mo-
 gły bydź dzielonemi na części, lecz
 całkowicie jednemu zprzedane, albo
 też po śmierci Oyca, gdyby wiele zo-
 stało Dzieci, Syn najstarszy lub Te-
 stamentem Oyca przy Wovcie i swia-
 dkach, którykolwiek zmłodszych na-



znaczony Rolą po Oycu pozostałą we-
zmie, a inne Dzieci majątkiem (w
którem i Rola włączona być ma)
przez Woytow otaxowanym równo
wraz zbiorącym Rolą dzielić się, i
przez tegoż spłaconemi być obligo-
wani zostaną, a to tym końcem, aby
dawniny i robocizna przez podział Roli
na części nie zmniejszyła się.

5. A lubo Place, Ogrody, Chałupy
i Pobudynki mym kosztem wystawione
Role z Zasiewkami, a do ich zarabia-
nia, z Wołmi z sprzętami Gospodar-
skimi, i wszelką załogą od Dworu da-
ną darnię Mym Włóścianom i z nich
zupełnie wyzuwam się na wieczne czasy,
jednak aby dobroczynność ta moja
przez nich, lub przez ich Potomków
na złe użytą nie została, niniejszym
zaraz nadawczym Prawem ośrzegam
i chce, aby te nadania moje przez
Włóścian na złe użytymi, a postępie
Grunta i Budowle, do spustoszenia
nie przychodziły, lecz w takim stanie



w jakim być powinny trzymane, zawsze zostawały i regularność w odbyciu Pańszczyzn tudzież oddawaniu danin i pełnieniu wszelkich powinności zachowaną była.

6. Tym zaś sposobem rządząc się pomienieni Włościanie, będąc po tyle razy upewnieni o własnościach wolności sobie nadaney, nie będą mogli ani Potomkowie odtąd żądać wsparcia ode Dworu chybaby Woyt widziawszy nieodbitą i konieczną potrzebę zarotowania ode Dworu przyszedł do niego w ten czas Dwor nie ubliży z ludzkości swej pożyczania ziarna lub pieniędzy, za które tak Woyt iako i cała Gromada w odpowiedzi powrocenia zostawać będzie. To wszystko bowiem co do dobrego i rządnege należy Gospodarza, własną starannością nabywać obligowani będą, ani nawet pożar ognia, lub temu podobny trafia do Dworskiego regulowanym nie będzie skarbu. Mając szarwarki na to zosta-



wione, iednak nowo zakładany budynek bez wiedzy Dworu być niema, aby zlinii prostej przy mieście każdej Wsi oznaczoney Domy nie wychodziły co regularność pości i równość Domu utrzymać ma, że zaś dotąd Tęszcze kilka pustek nieosiadłych zostaje, przeto i nowo mającym się osadzać równą iak dawnym osiadłym przyrzekam wolność niemniej podobnież załogi iako dawniey osiadłym pragnę dać i wraz z wystawionemi Chałupami przez Dwór na wieczne czasy im oddać chcąc i nowo osiadłym podobne okazać względy w przypuszczeniu do równego udziału dobrodziejstwa.

7. Że nareście między dobrmi i rządnm Mieszkańcami znaydować się zwykli źli ludzie, którzy nie tylko pierwszych swemi postępkami gorszą, ale nadto i spokojność publiczną mieszać, częstokroć odważają się, przeto aby i z tey miary można doysć zamierzonego celu w utrzymaniu wszy-



stkich w spokoyności i zarządzeniu, i dla koniecznego w tych Dobrach porządku osobnym nadaniem moim ustanawiam Woytow, którym przepisane obowiązki równie iako i samo ich ustanowienie tey mocy co i insze Prawo mieć chcę poruczając tym to Woytom moc, zwierzchnictwo, porządek i baczzenie na wszystko we Wsiach swojemu zarządzaniu podległych, niemniej za przestępstwa i winnych sądowe ukaranie, które z pomiarkowaniem bydź ma i przenosić w cielesney karze plag 25. nie powinno; powtarzanym iednak bydź może w miarę wykroczenia. Gdy zaś przestępca na grzywny ukaranym będzie, zaczęmy aby marnotrawionemi nie były i prywatnego zysku komu nie zrzadzały w obmyśleniu sposobu zachowania onych ustanawiam kassę, chcąc mieć, aby grzywny te niegdzie indziej iak w kassie składane bywały, ta zaś kassa we Dworze kluczami trzećmi przy starzych w porządku Woy-



zach zosobna zawfze będącemi zam-
kniętą zostawać powinna, a z tych
składanych grzywien Woyci corocznie
Gromadzie rachunek zdadzą, i grzy-
wny te podupadłym przez niespodzia-
ny przypadek Gospodarzom Gromada
jak iey się podobać będzie, oznaczać
moc będzie miała, upewniając przy-
tym Włościan, że Zwierzchność Dwor-
ska nigdy, więcej jak pięciu plagami
mimo Sądowność winnego karać nie
będzie, i iędyby który z Włościan
większey godzien był kary, w ten czas
przez Zwierzchność Dworską pod Sąd
Woyta odesłany bydź powinien.

8. Aby zaś tym porządniej układ
ninieyszy ustawy moiey był zachowa-
ny, a własności swoiey tak każdy
wszczególności iako i wszyscy w ogół-
ności Wsiow wyżej wymienionych
Mieszkańcy tym pewnieysze oglądać
i mieć mogli bezpieczeństwo, przeto
poftanawiam i nadać im Księgę na
początku, którey Prawo ninieysze co



do słowa, a po nim ustanowienie Woy-
tow, nareszcie Inwentarz, zawierający
w sobie wszystkie Wsiow Role i do
nich przysługowne powinności przez
wyznaczone od Gromady podpisa-
ny, wpisane będą potym dopiero tran-
zakcyje inne, które Włościanie mię-
dzy sobą czynić mają, iako to prze-
daże, Działy, Kwity, Prezenty pie-
niężne i inne tym podobne (procz sa-
mych Zastawow i Zapisow, gdyż te
grunta obciążać nie mają) przez usta-
nowionego na to ode Dworu wypisywa-
ne i z tey Księgi każdemu wypisywa-
ne żądającemu (Pieczęcią, którą do
tego ustanawiam w tym sposobie, to
jest Cyfrę *SM.* pod nią Rok 1789.
około niey napis, Pieczęć Państwa Rę-
ko awskiego) i podpisem wypisującego
ztwierdzone będą.

9. Żeby zaś wpisywaniem i wypisy-
waniem trudniący się darmo czynić
niezdawał się, chcę mieć i postanawiam,
iżby od każdej wpisania transakcyi



żądający po Zł: 2. Pol: a zaś do wy-
 iecia, czyli wypisania w użyciu ie-
 dnego arkusza po Zł: 1. Pol: ustanowionemu na to ode Dworu wypłacił.
 Ltóre to Prawo tym sposobem dopie-
 ro przezemnie nadane, nie tylko sam
 tak wszystkim w powszechności Wło-
 ścianom, jako i każdemu szczegolno-
 ści dopełniającemu powinności Inwen-
 tarzom przepisane dotrzymać, ale
 nadto, że Sukcesorowie Moi wieczne-
 mi czasy za stałe i niewzruszone mieć
 będą przyrzekam. A w przypadkach
 niezachowania ninieyszego postanowie-
 nia i zdarzenia frogsości kary lub po-
 większenia powinności przez Dwor na
 Włościan nad Inwentarz terażnieyszy,
 albo przez tychże Włościan niedopeł-
 nienia przyiętych, Prześwientną Kom-
 missyą Woiewodzką mieyscową Pra-
 wem Seymu terażnieyszego ustanowio-
 ną obieram. Którey samey dopełnie-
 nie sprawiedliwości i wskazania skut-
 teczności przepisów terażnieyszych



oddając, a to za podanym Memorya-
łem przez ukrzywdzonego i jego oskar-
żonemu komunikowaniem, wyłączają-
jąc stopnie Proceßu używanego w ce-
lu uchronienia kosztów.

Dla tym więkzey zaś mocy trwa-
łości i pewności, to nadanie własną
ręką podpisuję, Pieczęcią rodowitą
ztwierdzam i Księgami publicznemi ro-
borować deklaruję. Tę Kopię Prawa
nadawczego służącego Majętności Rę-
koraylskiej podpisuję i tę dla wiado-
mości Gromad oddając Woytowi. Aże
to Prawo chce w Aktach publicznych
zaroborować, przeto Data choć nie-
zgodna będzie z oryginałem nieumniey-
szy Prawa mocy, na co się podpisuję
Datt w Rękoraiu 29 Augusti An: 1794
Stanisław Nałęcz Małachowski Refe-
rendarz Wielki Koronny Marszałek
Seymowy.



IV.

*O potrzebie i środkach znie-
sienia żebraniny w Polsce
(Ciąg dalszy.)*

W Części poprzedzającej umieści-
liśmy wyiatki z opisu ninieyszego U-
rządzenia Ubogich Hamburgskiego,
co do I. Rozdziału.— W II. Rozdziale
są tylko wymienione główne wy-
działy miasta i ulice, które do nich
należą, aby każdy przełożony ubo-
gich wiedział iak się daleko iego
zwierzchność rozciąga. W III. znay-
dują się instrukcyje dla dozorców wy-
działowych, iak mają rozeznawać i
rozróżniać ubogich i wspomżenia go-
dnych, od żebraków zwyczajnych.

*Ubodzy są ci, którzy swą pracą
dzienną tyle tylko mogą zarobić, ile im
trzeba na dzienne wyżywienie się.*



Wspomożenia godni, którzy mimo wszelkiego usiłowania nie mogą sobie zarobić tyle, ile im na dzień do życia potrzeba—*Zebracy*, którzy sił swoich nie chcą obracać, lub nie obracają tak, żeby mieliienne do życia potrzeby. Trzeba wiedzieć, że czasem ubogi, przez chorobę, słabość lub inny iaki przypadek, przechodzi do klasy *wspomożenia godnych*. — *Najpiersz* zatrudnieniem jest opiekunów ubogich, dochodzenie i poznanie *godnych wspomóżenia* i *zebraków*, którzy się znajdują w ich wydziałach, czyli cyrkulach. *Powtóre* dają radę, iaka tym ludziom bidnym ma być dana pomoc; a *potrzecie* oznajmują doczego mogą być obrocone ich siły i iaki na zawsze ma im być dawane wspomóżenie.

O ludziach potrzebujących wspomóżenia dowiadują się Opiekuni ubogich 1) z reiestrow; które spisują co rok Kapitani mieyscy, których iako się

rzekło jest 60.— 2) przez doniesienia gospodarzów i innych ludzi, którzy o niedostatku ubogich zwierzechności oznajmują. 3) Przez nadgłoszenie się samychże tych, którzy niedostatek cierpią. Gdy się *Opiekuni* tym sposobem o ubogich wartych wspomnienia dowiedzą, nakazują im stanąć w jakimś umowioném miejscu i w przytomności trzech *Opiekunów* wypytują się każdego osobno tak iak następnie. Po *examinie* dochodzą *Opiekuni* prawdy przez wizyą mieszkań tychże ubogich. Do chorujących na jaką zaraźliwą chorobę, nie idą sami *Opiekuni*, ale posyłają ludzi innych. Przy tey wizyi uważają, czyli ubogi ma łożko z pościelą, potrzebne odzienie, bieliznę i inne sprzęty, bez których się nie może obejść, i czyli się trzyma oche- doźnie.— Ta wizya i ztąd jest użyteczna, że Panowie dozorczy i *Opiekuni* ubogich dowiadują się, czy ta i owa familia warta zalecenia, aby iey sta- rzy,

rzy, dzieci lub chorzy dani byli na stancyą i stołowanie za pewną opłatą: czy ubodzy niektórzy zdadzą się w *Ustanowieniu ubogich* do takich usług n. p. za posłańców, za nauczycielów i nauczycielki robot użytecznych w szkołach industrialnych. Może znaydą się i rzemieślnicy bidni, których można będzie wspomóc dając im robotę dla *institutum ubogich*.— Gdy z owych *interrogatoryów* i z wizyi okaże się, że owi ubodzy potrzebią wsparcia, naradzają się iaka im ma być nayprzód dana pomoc. Przez gwałtowne potrzeby, którym naypię- wey zaradzać się zwykło, rozumieją się następujące:

1) Pościel dla tych, którzy iey nie mają. 2) Naypotrzebniejszye rzeczy z odzienia i bielizny. 3) Przyjęcie do szpitala chorych, któremi się nikt zatrudniać nie chce. 4) Zapłacenie długów nayuciążliwszych, osobliwie zaległej opłaty od stancyi, i wykupienie z zastawu

Wrzesień 1791.

Ddd

naypotrzebnieyszych fantow. Gdy się to już stanie, następuje:

Naradzanie się; do czego tych biednych możnaby użyć; iaki fundusz do życia mają mieć starzy i chorzy, a iaki mają mieć zdrowi dodatek do tego co zarobia swemi siłami?

a) Co do utrzymania chorych i starzych zachodzi tu pytanie; iak wiele potrzeba na dzienną lub tygodniową iakmużnę dla utrzymania chorych (oпроч Doktora i apteki) którzy znają się przy krewnych, a iak wiele dla tych, których trzeba dać na stancya i stoł do obcych?

b) Co do opatrzenia osob słabych i tych, którzy lubo zdrowi, nie mogą sobie jednak zarobić na potrzebne wyżywienie, trzeba dochodzić:

1) Co za robotę umie ten bidny, lub jeżeli nie umie żadney do czego by mógł być zdatnym?

2) Wiele może zarobić przez swoje rzemiosło? A ztąd okaże się wiele bi-

duży przez swą robotę może sobie zarobić:— a) Z oglądaniem się na jego zdrowie i b) na wielość osób jedney pfcy, które dla oszczędności i sporządzenia roboty mogą mieszkać w kupie. c) Czyli i jaką może mieć pomoc człowiek żonaty od swej żony. d) Jeżeli ma dzieci? czyli staranie żony o też dzieci przeszkadza do zarobku, albo jeżeli od starszych może mieć jaką w robocie pomoc?

Te i tym podobne pytania, są dowodem, iak Urząd nie tylko się stara poznać stan prawdziwy ubogich, iaki teraz jest, ale też i jego przyczyny. Dokładne odpowiedzi na te zapytania mogą być pomocą Opiekunom, nie tylko do przyzwoitego ludzi bidnych wspomagania, ale też i do zatkania źródeł, z których ubóstwo i żebractwo wynika. — Tu następują dalsze ostrożności w dochodzeniu stanu ubogich i sposoby opatrywania tychże. Lecz żeby nie znudzić materią oschłą



może dla niektórych, odkładamy ciąg
iey dalszy do następującej części.



V.

*Koniec wojny Tureckiej—Na-
dziera powszechnego na za-
wsze uspokojenia i uszczęśli-
wienia Europy.*

PO zawarciu ugody Petersburgskiej
między Moskwą i sprzymierzonymi
Dworami, natężona była ciekawość
publiczna, co miała począć Porta w tak
krytycznych okolicznościach. Wojna
wfszczęta końcem odzyskania Krymu, a
dotąd kosztująca 240 mill: piastrów i ia-
kie 200,000 ludzi, gdyby się miała
skończyć nie tylko bez odzyskania tej
Prowincyi, ale ieszcze z utratą tak
potężnego i przedziwnie położonego
Oczakowa, byłby to cios fatalny dla



potęgi Ottomańskiej. Dla tego też *Selim II.* ośmielony zawarciem z Austryą pokoju, zdawał się raczey odważać ieszcze na przedłużenie z Moskwą tak fatalney wojny, niżeli, żeby pretenzyi do Krymu odstąpił i *Oczakow* w rękę swych zwycięzców zostawił. Ale okoliczności złamały twardego tego Sultana umysł, którego tyle klęsk i nieszczęść pokonać nie mogły. *Jusuf* Basza ten podpalacz niniejszy wojny, choć pod Maczynem świeżo od Xcia Repnina zbity, potrafiwszy zaraz potém zebrać wojsko rozproszone, i z nim po niejakiey utarczce przymusić Moskalow do powrotu za Dunaj, dodawał ferca Panu swemu i bliskie mu porażenie znudzonych fame-mi zwycięztwy Moskalow obiecywał. Lecz inne uwagi większe uczyniły w nim wrażenia, niż chętpliwe W. Wozzyra namowy.

Minister Dworu Berlińskiego w Konstantynopolu, oznaymił krotko, iż

żeli kondycje pokoiu wyiednane w Petersburgu, nie zdałyby się być takimi, żeby mogły być przyjęte; tedy sprzymierzone Dwory zostawiają mądrości wysokiej Porty, aby sama postarała się o lepsze. Ta sama deklaracya już była piorunem do gruntu stałość nieporuszonego dotąd Selima wzruszającym. Wszakże ieszcze go bardziej nakłoniły do pokoiu, niesforność woynka, które im lęklawie pierzchało przed nieprzyjaciółmi, tém się poczęło okazywać zachwaliszem przeciw wodzom, a nawet i rozkazom samego W. Wezyra; pomyślność woysk Rossyiskich, które przez wzięcie szturmem Anapy, zapewniły Rossyi possession całego Kubanu, okolic Kaukazu i drogę im do Natolii otworzyły; widoczna obojętność ku Porcie gorliwych niegdyś o iey dobro Pruss i Anglii, a nawet i Polski, która łatwo mogłaby się zamienić w otwartą nieprzyjaźń; wskazywały już nie obojętnie

Porcie czego się miała chwycić. Lecz co naybardziej chwiejących się jeszcze Turkow do pokoju przychyliło był to zupełny niedostatek pieniędzy. Skarb wyniszczony, długami niezmiernemi obciążony, Prowincye wszystkie wojną wycieńczone, smutne na dół wystawiały widoki. Na nieszczęście Baszow bogatych, z których gławami przedtém wielkie do stolicy przychodziły milliony, brakło wcale. Jeden tylko pozostał *Mahmud* Basza z *Skutary*, któregooby skarby bardzo mogły zasilić kassę publiczną; lecz cóż? Kiedy sobie dotąd głowy zdjąć z karku nie dopuścił! musiała tedy Porta zezwolić na pokoy.

Xiażę *Repnin* choć zwycięzca *W. Wezyra*: gdy wyrzał, że ten czynny i mężny wodz Turecki zniewymowną szybkością wojsko znowu zebrał, i zabierał się do pomsty za odniesioną hańbę pod *Maczynem*, nagle przeprawił się z *Zadunaiu* i stanął sam gło-



wną kwaterą w Galaczu. Spodziewając się w krotce Xcia *Potemkina*, a chcąc zostać się przy sławie zawartego przez się po drugi raz pokoju z Turkami, posłał z propozycjami pokoju do W. Wezyra, które on natychmiast przyjął, przocz iedney, gwarancyą względem Multańskich i Wołoskich Xiażat zajmującey, którą do dalszego umowienia się, odłożył.

Tak tedy skończyła się ta woyna okropna, która pozbawiła życia do pół milliona ludzi, spustoszyła kilka Prowincyi, z ubożyła i długami obciążyła kilka wielkich mocarstw, a ledwie nie rozszerzyła po całej Europie wojennego pożaru. Za tyle przełanej krwi, wyasypanych tyle millionow, za tyle prac, nieszczęść i niebezpieczeństw, coż wojujące zyskały mocarstwa? Moskwa kawał gruntu, który w porownaniu tego co iuż posiada, jest iednym punktem; Austrya kilka skał nieurodzaynych i ni-



kezemne miéscisko, Porta żal i wstyd, że zamiast pomsty nowe poniosła szkody. Wojna ta była więc wielkiem dla kilku Narodów nieszczęściem. Lecz sprawi pewie wielkie dla całej Europy szczęście.

Monarchowie poznali na nowo, że wojna jest to wielką dla nich i ich Narodów plagą; że choć najszczęśliwsza, nigdy nie nadgradza szkód i wydatków, które za sobą pociąga; że sława zwycięstwa nie warta, aby była kupowana nakładem krwi niezliczonych ludzi; a zatem, że prawdziwem interessem Narodów i ich rządów jest, nie starać się o zdobycie przez wojnę nowych Kraiów, ale o pomnożenie szczęśliwości w tych, które już posiadają. Te to były życzenia ludzi co najświatlejszych dawniej w różnych pismach ogłoszone. Lecz które dopiero teraz mają być do skutku przyprowadzone. *Leopold II. i Fryderyk Gwilhelm* gardząc wszelką



inną chwałą, któraby nie wypływała z przyśług wyrządzonych Społeczności, iłożonych starań o uszczęśliwienie swych poddanych, związali się sami i innych Mocarzów Europy do tego wezwać postanowili, aby miecz wojenny teraz włożony do pochew, nie był więcej dobywany, iak tylko przeciw iakiemu najezdnikowi i burzycielowi powszechney Europy spokojności. Wszystkie ninieysze mocarstwa dzierżawy mają być zagwarantowane, wszystkie zachodzące spory, mają być spokojnie na kongressach przy pośrednictwie innych Dworów uspokajane. Cała Europa ma składać jedną wielką Rzeczpospolitą, którey ieden ma być wielki interes, spokojność i szczęśliwość wszystkich Europeyskich Narodów. Skutki tego wielkiego zamiaru będą, rozszerzenie i ułatwienie handlu między Narodami, pomnożenie Rolnictwa, tego to fundamentu szczęśliwości ludzkiej, rozkrzewienie



fabryk i rękodzieł, toż wydołkowanie
kunsztów i nauk, tak zdobiących
Naród ludzkiy i pomagających do ie-
go uszczęśliwienia, a nakoniec zmniej-
szenie woysk gotowych i podatkow,
które Narody uciskały i niszczyły.
Trzeba przyznać, że do tak pięknych
widokow, które się wystawiają Społe-
czności, była nie małym pohopem re-
wolucya Francuzka. Monarchom zwa-
żającym szerszącą się wziędzie z Fran-
cyi miłość wolności i nienawiść despo-
tyzmu, nie zostało tylko dwie drogi,
albo rozumney łagodności, albo też
natężoney surowości. Wzdrygnęli się
na pierwszą; obrali drugą. Zamiast
użycia berła żelaznego, które nie zna-
łak tylko kaydany, miecz i więzienia,
aby ludzi na rolkazy uczynić powoł-
nemi; zgodzono się na to, aby ludzi
oświecać, czynić ich godnemi zaszczy-
tów człowieka i przekonaniem prowa-
dzić do słuszney Prawom podległości
i szanowania zwierzchności iako nie-



rozdzielnych z ich prawdziwą i trwa-
łą szczęśliwością. Czas nie długi, a
będziemy mogli dać sprawę dokładniej-
szą, iak ten wielki zamiar ma bydź
do skutku przyprowadzonym.



VI.

*Dalsze osobliwości rewolucyi
Francuzkiey.*

POd czas-gdy Zgrom. Narod: roz-
trząsa nową Konstytucyą, i gotnie się
do podania iey Królowi, aby ią fan-
kcyonował, intryga nieprzyjaciół do-
bra publicznego poruszyła wszystkie-
go, żeby ią obalić. Nie masz takich
plotek, trwog, podstępów, którychby
nie użyto, aby zwlec i zatrudnić ko-
niec prac prawodawstwa Konstytucyi-
nego. Cały Paryż pełen był wieści,
że w miesiącu tym miał bydź wszczę-



ty bunt powszechny i miasto zewszystkich stron zapalone, a podczas rozruchu Król porwany i z Kraiu uwieziony. Te bayki znalazły dosyć wiary i sprawiły nayprzod to, że Król w *Thuilerie* ieszcze był pilniey strzeżony i licznieyszą wartą opasany: Zeby zaś wieści te zmyślone czy prawdziwe uczynić bezskutecznemi, Administracya, użyła wszelkich środków, Tym końcem Gwardya Narodowa tak płatna, iak z ochotników była we wszystko opatrzona, i wszędzie rozstawiona: rozmnożono patrole, a z owych nieszczęść, które się miały trafić między dniem 10 i 25 Sierpia, nie było żadnego.— Napad z strony mocarstw sprzymierzonych, także był przepowiadany, lecz zima nadeszła, a w granicę Francuzkie żaden nieprzyjaciel obcy niewkroczył.

Naywiększa trwoga była od granic Niemieckich. Niektórzy tameczni



Xiążęta, osobliwie Elektorowie, Moguncki, Koloński, z Biskupami Spireńskim i Strazburgskim *de Rohan*, radzili byli jak najprędzey widzieć Francją atakowaną i krwią zlaną. Lecz Monarchowie Niemiec i świeccy Elektorowie, iako też Elektor Trewirski, oparli się im i ustanowili, żeby ieszcze raz udać się do Króla Francuzkiego względem nadgrodzienia krzywd wyrządzonych Xiążętom Imperyi dzierżącym włości w Alfacyi i Lotaryngii. Ta powolność i zwłoka Xiążąt Niemieckich w porywaniu się przeciw Francyi nie jest bez fundamentu. Narod Niemiecki tak światły i porówny iak pewnie żaden na świecie, czeka tylko na pierwszą sposobność, aby okazał iak szacunie wolność. Piśma liczne Niemieckich uczonych wyśławiają śmiało rewolucyą Francuzką. Nawet świeżo odważył się ieden powieścić swym Panującym takie prawdy, które im zapewne otworzą oczy do re-

Izty. Autor pisma pod tytułem:—
Kreuzzug gegen die Franken, to jest
Krucjata przeciw Francuzom, czyli
 mowa do przeczytania na Sejmie Nie-
 mieckim przełożywszy krótko Konsty-
 tucyą Francuzką, między innemi mó-
 wi:
 „Jeżeli to prawda, Panujący, że pra-
 gnienie krwi Francuzkiej przywodzi
 was do potłumienia pożaru wojenne-
 go na Wschodzie, abyście zapalili
 Europę na Zachodzie?—, Francuzi
 przestali wierzyć, żeby się dziedzic-
 czyło cnoty, talenta, nauki iak się
 dziedziczy suknią po oycu. U nich
 niemożna więcej pokrywać swych
 przesądów, swych wad, swey nikcze-
 mności zasługą swych przodków.
 Szlachectwo serca i umysłu zniszczyło
 zacność urodzenia.— Francuzi prze-
 stali wierzyć, że dla przypodobania
 się Bogu, trzeba utrzymywać z wiel-
 kim kosztem i w zbytkach próżniaków
 różnego koloru, aby czynili długie

modlitwy. — Przyprowadzili oni mnichów, księży i Biskupów do prostoty i czystości pierwiastkowego Chrześcijaństwa.

„Francuzi osądzili, iż lepiej jest uprzedzać spory przez pogodzenie stron rozstrzygniętych, niżeli utrzymywać niezgodę przez procesy nieskończone między obywatelami: ustanowili oni sędziów pokoju. (*) Gdyby nie re-

(*) *Ta to jest jedna z najszlachetniejszych zalet Konstytucyi Angielskiej i nowej Francuzkiej. W Niemczech Moskwie i w naszej Polsce chcąc odzyskać swoje, mieć nadgrode za jakie pokrzywdzenie, sprawiedliwość otrzymać, trzeba się koniecznienarażać na wszystkie koszty, zwłoki i niebezpieczeństwa procesu. Czemużby i u nas nie mieli być Sędziowie pokoju płatni, którzyby starali się naprzód strony pogodzić niżeliby przyszło do procesu? Czyż na opłatę*



wolucya, Francya byłaby zbankrutowała i tysiące ludzi zbyt nfaiających byliby przyprowadzeni do żebractwa; Frankowie wzdrygneli się na same wspomnienie niedotrzymania słowa; płacą swoje długi. Póki despotyzm zasiadał na Tronie, wszyscy sędzi Francyi musieli się zawsze obawiać. Teraz pokoy wieczny jest fundamentem prawem tego potężnego Państwa.

Panujący, któryż to jest traktat co was upoważnia do mieszania spokojności Francuzkiej? Francya przez Traktat Westfalski gwarantowała prawda Konstytucyą Rzeszy Niemieckiej; ale nigdy despotyzm Królów Francuzkich niebył gwarantowany. Za kogoż to wy chcecie dobyć miecza? czy

Sędziów nie możnaby użyć iakich źle obracanych funduszów. O coby to była dla Narodu za ulga, którego procesa tak wiele kosztują!

Wrzesień 1791.

Eee



za Ludwika XVI? Lecz on nie żąda waszey pomocy. Owszem sam przyśiągł na Konstytucyą Francuzką, i przed swym Narodem, przed Europą całą oświadczył, że jest waszym przyjacielem, waszym protektorem.—Narod Francuzki ieszcze was mniej wezwał; a choćbyście też mieli prawo wdawania się w iego interessa wewnętrzne, nie macie iak żywo prawa nawracać go nakładem naszej krwi, naszych pieniędzy. Jeżeli Konstytucya Francuzka jest dobra, utrzyma się ona mimo nas, jeżeli jest zła, czas i doświadczenie sprawią, że będzie poprawiona. W jednym wieku Szwecya po dwakroć odmieniała swoje Konstytucyą: a ta odmiana nie kosztowała ani iedney kropli krwi iey sąsiadów.

Co to ma obchodzić sąsiadów Francyi, że ona ma iednego Prawodawcę, lub że ich ma tyśiąc dwieście; że tém Narodem rządzą metresy, Ministro-

Wie
Naro
ści
Nien
iż X
po p
„
zcy,
stkic
jest
wszy
zow
Inne
ptać
rezy
prze
Tak
Król
uślu
Ary
chcą
wróci
trefly
Zal i



Wie i ich kreatury lub Deputowani od Narodu; że Xieża Francuzcy są tłuści lub chudzi? Czy handel Rzeszy Niemieckiey cierpieć będzie przez to, iż Xiaże *de Conde* nazywanym będzie po prostu Pan *de Conde*?,

„Lecz, krzyczą Arystokraci Francuzcy, sprawa nasza jest interessem wszystkich Królow; ta straszna rewolucya jest uderzeniem elektrycznym, które wszystko wzruszy. Przykład Francuzow nie zostanie bez naśladowcow. Inne Narody nauczą się od nich deptać nogami Mäiestat Królewski. Herzya Francuzka, tak iak ich mody i przewidzenia, zarazi Eropę całą.— Tak to mówią ci mniemani przyiaciele Królow; lecz czego oni żałują, co uustłują przywrócić, jest to bardziej Arystokracya, niżeli Monarchia. Nie chcą oni, żeby im się Król absolutny wrócił, ale chcą mieć nazad swe metressy, swe ordery, tytuły, krzyże. Żal im, iż nie są więcey Wezyrath



u Dworu, Bafzami po prowincyach, generalnemi arendarzami cell, aby pożerać lud, Parlamentami z dumnym tytułem opiekunów Królewskich. oyców Narodów; Prałatami opływającymi w bogactwa i t. d. Żałuję, iż nie mogą więcej dogadzać prywatney zemście biletami wskazującemi do więzienia bez żadnego procesu, że nie mogą więcej tuczyć się bytem Państwa, pod czas gdy milliony familii muszą ięczeć pod uciemieniem i żebrac.

„Niemcy! zamiast nienawidzenia rewolucyi Francuzkiey, powinniście dziękować Niebu, że się iey wſzcząć dopuściło. Kiedy despota rządził Francją, iak wiele złego nie musieliście wy ponieść! Który z iey sąsiadow nie doznał skutków iego ambicyi i zapalczywości? Od czasów Karola VIII. Włochy, Niemcy, Niderland i Hiszpania były kolejno pustoszone przez despotyzm Francuzki. — Rewolucya

czyn
lat
czys
a Mi
Anio
pom
chie
spoci
Oyco
bróco
To z
nie
nie z
niekt
maia
fzczę
W
wſzy
niey
narad
miały
niepr
Król
zupel



ch, czyni koniec temu wszystkiemu. Przed
po- lat 100. bylibyśmy ją obchodzili uro-
ym- czyście, i dziękowali za nią Bogu,
oy- a *Mirabego* i iego kollegow mieli za
ęce- Aniołów, którzy z stąpili z Nieba na
aż- pomoc ludzkości; a teraz Niemcy
ney- chcielibyście oddać znowu w ręce de-
wię- spocie miecz zbroczony krwią waszych
nie- Oycow i braci, ażeby był znowu o-
Pań- brocony przeciw waszym dzieciom!
mili- To zaś wszystko chcecie wy czynić
i że- nie dla Ludwika XVI. który tego
nie- nie żąda, ale dla przypodobania się
enia- niektórym arystokratom, którzy za nie
ście- mają spokoynosc ludow pobliskich i
cząc- szczęśliwość swych współobywatelów,,

W tém Zgrom: Narod: przeyrza-
wli- wszy Konstytucyą i przyłączywszy do
adow- niej niektóre dodatki, poczęto się
i za- naradzać względem krokow, które
VIII. miały być użyte, gdyby iej Król
szpa- nieprzyjał i iak w to potrafić, aby
rzez- Król sankcyą swoię dał z wolnością
ucya- zupełną. P. *Beaumez* dowiodłszy dłu-



ga mową, iak było potrzebą, aby do tego ważnego aktu była Królowi dana wolność zupełna, radził to co następuje: 1) Wyznaczona będzie Deputacya do Króla, dla prezentowania mu osnowy Konstytucyi, aby ją potwierdził. 2) Króla prosić, aby dał wszystkie rozkazy, które osądzi za przyzwoite względem swej gwardyi i utrzymania godności swej osoby. 3) Jeżeli Król dogodzi życzeniom Francuzow, przyimując Akt Konstytucyi, trzeba go prosić, aby oznaczył dzień i sposób do tey ceremonii, w której w przytomności *Zgrom. Narod.* ogłosi, że ją potwierdza i zaręcza za dopełnianie iey obowiązkow.,

„Jeszcze były różne zdania w co się miała obrocić Konstytucya, gdyby iey Król nie przyjął, ale *P. Roberts-Pierre* rozwiązał tę wątpliwość., Aby mówił, Konstytucya utrzymała się, iedney tylko trzeba kondycyi, to jest żeby ją chciał mieć *Narod*. Nie masz



takiego człowieka, żeby miał Prawo wstrzymania iego losow, lub sprzeciwienia się iego naywyżzey woli. Los zatém nowey Konstytucyi nie zawisł od woli Ludwika XVI. Ta maxyma już tu była uznana publicznie, w tém Zgromadzeniu. Lecz na tém nie dosyć, trzeba w to wierzyć szczerze i zachować to punktualnie. Nie wątpię żeby iey Ludwik XVI. nie potwierdził z radością. Władza wykonawcza w całej swej zupełności zabezpieczona iemu i iego domowi; Prawo wstrzymania czynności kilku Sejmow następnych; moc kierowania ich przez proponowanie Praw, które może odrzucić, gdy już są ustanowione i przez influencyą Ministrow przypuszczonych do Zgromadzenia Narodowego; panowanie absolutne nad wszystkimi zgromadzeniami rządzącemi, które się staia iego narzędziami; władza kierowania intereffow i stosunkow Narodu z obcemi; woyska niezliczone, któremi dy-



sponuie, skarb publiczny pomnożony
wszystkimi dobrami krajowemi zostawiony w iego rękę; 40 millionow (60 mill. Zł.) przeznaczone na iego utrzymanie i iego własne uciechy; wszystko to dowodzi, iż nie masz takiej władzy w kraju, któraby się nie zaczęła przed iego; wszystko mnie przekonywa, żeśmy niczego nie zaniechali aby Konstytucyą w oczach iego uczynić przyjemną.

„Jednakże Monarchowie czasem zwykli bywać mniej czulemi na te awantaże, które nabyli, iak raczey na te, które im się здаје, że utracili; a przeszłość tchnie w nas nieufność względem przyszłości. Dlatego nie jest to od rzeczy, iż się namyślamy, iakim sposobem ma mu być podana Konstytucya. Deputacyi zdała się ta okoliczność trudna do rozwiązania. Ja idąc za roztropnością i zdrowym rozsądkiem, sądzę, że najmniejsza w tej mierze zwłoka służyłaby tylko do



przedłużenia szkodliwych zawieruch, do utrzymywania niegodziwych nadziei i popierania projektów. Zdać mi się tedy, że trzeba podać w Paryżu Konstytucyą Ludwikowi XVI. i że powinien się względem tego oświadczyć w jak naykrótszym czasie.,

Na dniu 3 tego miesiąca P. *Thouret* czytał ostatni raz Konstytucyą przez półtrzeciej godziny.— Między nowemi iey dodatkami ważniejsze są te: Ordery wszystkie jako oznaczające różność urodzenia, a nie zasług lub talentów osobistych są zniesione.— Xiążęta krwi Królewskiej mają prawo Obywatelów czynnych, mogą posiadać urzędy wszystkie, procz Ministrów i Wodźów naywyższych woyska, tytuł ich będzie *Xiążąt Francuzkich* z przydaniem imienia wziętego na krzcie. Zaczem nie będzie więcey Hrabów Artezyi, Prowancyi lub Xiążąt, *d'Orlens de Conde, de Conti*, ale tylko *Ludwik Xiążę Fran-*



cuzki, *Filip Xiążę* Francuzki i t. d. Księga praw Cywilnych dla całego Państwa będzie napisana— Święta Narodowe będą ustanowione dla pamiątki rewolucyi Francuzkiey i utrzymania braterstwa między obywatelami, toż przywiązania ich do Praw i Ojczyzny — Narody, Francuzki i nasz Płki usłuchały tey rady Jana Jakuba *Rousseau*, który twierdził, że nic tak nie pomaga do zachowania Narodowej gorliwości o stałość i niezmiennosc Praw i Konstytucyi, iak coroczne obchodzenie świąt Narodowych, w którychby na pamiątka ich odnawiała.

Widzieliśmy miesiąca przeszłego, że Xiążęta Krwie Królewskiey z innemi Arystokratami w Niemczech prześiadując wyglądali pory do zrobienia kontrrewolucyi, i że Hrabia *d'Artois* nie spodzianie pojechał do Wiednia; ku końcu Sierpnia. Przybył on tam był dla nakłonienia ku swey myśli Cezarza, który w grzecznych wyrazach,



napisał był do tychże Xiążąt, że im pomocy teraz dać nie mógł. Hrabia *D'Artois* pojechał za Cesarzem do *Saxonii* i znaydował się na sławney konferencyi, którą ten Monarcha miał w *Pilnitz* z Królem Pruskim i Elektorem Saskim.— Zaraz potem powrócił znowu prędko do *Koblentz* i z tamtąd oznaymił tak Królowi Bratu swemu iak Arystokratom, Emigrantom, że Monarchowie wspomnieni wraz z innemi, którzy do tey ligi już są, lub mają bydź jeszcze pociągnięni, gotowi są mocą oręża swego przywrócić Królowi zupełną wolność, jeżeli by iej nie mógł odzyskać dobrowolnie.,,

„Ta wieść nadszedłszy do Paryża sprawiła ten skutek, że Zgromadzenie Narodowe przyspieszyło koniec robot swoich, toż obranie po Prowincyach nowych do przyszłego prawodawstwa Deputowanych i podanie Królowi Konstytucyi do potwierdzenia.



Dnia 5. Sierpnia, gdy staueła ostatnia rezolucya Zgromadzenia Narodowego, że Konstytucya już iest dopetniona, i nic nie masz. coby do niey mogło kydź przydane, wyznaczona była Deputacya z 60 osob, która tegoż samego dnia wieczor, przy pochodniach udała się do Króla i podała mu Konstytucyę: Król z twarzą wypogodzona przyjął ją i obiecał po pilnem iey rozważaniu dać iak nayprędzey swoje rezolucyę. Na kilka dni przedtém! Król od straży, którą dotąd miał uwolniony, wyznaczył officyerow do swey Gwardyi, która się ma składać z 1200 ludzi i zaczął przyjmować różne Państwo, które go wraz z Królową wizytami swemi uczcić i zabawić chciało.— Dnia 8 Września poszedł on z całym Dworem do Kaplicy Nadworney na nabożeństwo, a gdy z tamtąd powracał, lud z radością powtarzał bezustannie *Niech żyje Król! Niech żyje Królowa!*



Z tego wszystkiego wnosiłby kto, że dla Francyi zbliżył się już moment uspokojenia powszechnego i wewnętrznego porządku. Lecz do tego zdaje się być iedź jeszcze daleko. Król czyli przyimie szczerze Konstytucyą, czyli nie? Xiążęta Barbońscy i wszyscy Emigranci niemniej przez to będą nieprzyjaciółmi Konstytucyi i starać się będą gwałtem przywrócić dawny rząd w Francyi. Przynajmniej okazują o- ni to bardziey teraz niż kiedy. Do- tąd rozproszeni po różnych stronach Niemiec, zbierają się nakoniec w kor- pusa, i formują Regimenta. Nieda- wno z strony ich wydane oświadczenie obwieszcza, że wszystkich ieden jest zamiar, iedne nie odmiennie postanowie- nie; to jest Królowi (niby to) pier- wszą władzę przywrócić, albo też w obalinach Francyi dać się zagrzebać. Że Emigranci Francuzcy nie zostaną bez obcey pomocy, jest nie małe po- dobieństwo. Król Szwedzki iakby rad



użyć wszystkiego, aby tylko w Francyi nowa wolność, która takie wrażeńie czyni w umysłach jego poddanych była obalona, wiadomo. Imperatorowa Rosyjska mimo zwykłego sobie pokrywania myśli swoich i zamiarow, oświadczyła nie raz iak ją obchodzi poniżenie Majestatu (despotyzmu) Króla Francuzkiego. W Francyi mniemaia, że eskadra Rosyjska z kilku liniowych okrętow i fregat, która iak tylko błysnęła, pewna nadzieia z Turkami pokoju, z Rewalu popłynęła do brzegow Finlandzkich, nie inne ma przeznaczenie, tylko, żeby się z inną Eskadrą Szwedzką złączyć i z pewną liczbą woyska Rosyjskiego i Szwedzkiego popłynąć dla poparcia od morza attaku, który maia przypuścić lądem Xiążęta Burbońscy, albo raczey spiknieni Mocarze na utrzymanie swego despotyzmu. Co to potwierdza mniemanie, iest to podróż nagła ku granicom Francuzkim Xiążęcia *de Nafsau*,



tego bohatera, który swe całe życie poświęca na usługi Królów. Że nawet widzenie się Cesarza z Królem Pruskim i Elektorem Saskim w *Pilnitz*, między innemi, zmierzało do podania ręki Xiążętom Burbońskim, wnoszą ztąd, iż zaraz potém dano rozkaz woysku Czeskiemu, aby było do marszu gotowe. Podobnie ostrzeżono woyska Pruskie w Westfalii będące. Choć tedy Monarchowie Niemieccy przedsięwzięli wraz z innemi poprześcić wojen i zrzekli się nowych zdobycz; zdaie się iednak, że oni to nie wprzod uczynią, aż wprzod Francją uspokoią, to jest, aż zatkaiają to nowe, a tak obfite wolności źródło, iżby mogło w krótcie rozlać się po całej Europie.





VII.

Skinienie do Naszych gospodarzy, względem iednego nadzwyczajnego sposobu pomnożenia intrat wiejskich.

W Pewném piśmie tegorocznym Londyńskim, zdarzyło mi się czytać następującą wiadomość. W *Hampshyre* umarł nie dawno ieden Dzierżawca, którego przez lat przeszło 25 naywiękšie były zabiegi około wydoskonalenia gatunkow bydła rogatego. Jak on w tém daleko zaszedł, znać z tego co następuje. Zostawił on po sobie około 40 sztuk buiakow, czyli bykow, krow i iałówek od 2 do 3 lat. Na to bydło była aukcyja publiczna i w kilku godzinach cała obora była przedana za cenę następującą. — Za iednego buiaka



ka dano 260 gwineow. (*) za dwóch po 300. za innego 180. a za trzech dopiero po trzy lata mających po 100 gwineow.— Za iedną krowę zapłacono 150 gwineow, za drugą 120 gwineow; za inne dwie po 80 gwineow. Zaś iałowki mające po dwa lata i więcej płacono po 50 gwineow.

Ta wiadomość daie powod do wielkiego zaſtanowienia ſię. Godna rzecz zadumienia, iż Narod Angielski tak wſpiałe wſpiera użyteczne przedſięwzięcia, i że z nayduią ſię tam ludzie, którzy z ochotą kupią buiaki i krowy po 100, 200, a nawet i po 500 przeſzło Czer: Zł; Lecz że i w Anglii nikt z rozumnych nie wyrzuca oknem pieniądze, znać, że warte były tey ceny. Anglicy tedy podaią nam ſpoſob nowy, a nader zyskowy pomno-

(*) *Guinée moneta złota Angielska; której iedna ſztuka waży 22 ſzylingow, czyli 42 Zł.*

Wrzeſień 1791.



żenia intrat wieyskich. Nasi Gospodarze sufzają sobie głowy, iak się utrzymać przy dawnieyszey intracie, kiedy cena zboża n. p. iak tego roku spadnie nagle. Tym końcem uciekają oni się do palenia wodek, czyli robienia garncem. Który to sposob ratuje prawda nie co gospodarzy w tanie czasy. Ale iednak nie zbogaca ich, bo gdy zboże tanie, to i gorzałki nie popłacają; a zaś dla tego nie wart zalety, że się funduje na zepfuciu obyczajow i ruinie zdrowia ludu prostego. Lecz co może być powabnieyszego iak mieć takie gniazdo bydła, którego iedna sztuka ieżeli nie tyle co w Anglii, popłacałaby tyle przynajmniey co dziś 10—15 sztuk krow i buiakow, nędznych i podłych? Tego sposobu Ekonomii tém bardziey się chwycić powinni nasi Dziedziocy lub Dzierżawcy, że skarb ten łatwy jest do utrzymywania, gdyż bydle znaczne tyle ie co i podłe, łatwo może być z mieysca



iednego do drugiego przeprowadzany, nie trzeba pod niego wozow, koni; iak pod inne wieyskie produkta; nie masz na nim straty, choć nie będzie rychło przedany, bo za paszą, którey potrzebuie, wydaie moc nabiału, a osobliwie pognoiu, który iest fundamentem maiątku gosdodarza. Kto nie widzi, iakby się przez to pomnożył ogólny maiątek kraiowy i iego dochod?

To pewna, że do tak zyskownego uczacnienia bydła naszego nie można przyiść inaczey tylko przez zaprowadzanie łak kunszownych i przy pomocy Koniczyny, Lucerny i inney dobrey paszy obficie zamiast gołej słomy bydłu dawaney. Dla tego trzeba, aby nasi Gospodarze co raz bardziey starali się o pomnożenie łak kunsztownych, choćby też przyszło na nie obracać część iaką znaczną pol zasiewnych. Więcey w tey materyi nic nie powiemy, gdyż o tém maią nasi



ezytelnicy dokładną wiadomość w znanym dziele pod tytułem *Wybór Wiadomości Gospodarskich*, którego dzieła Część VII. zawiera także dokładną naukę, względem hodowania bydła i uzacnienia iego gatunkow. Trzeba tylko ochoty, pilności i stateczności w zachowaniu przepisow, które tam się znajduią, osobliwie co od wieku, w którym iałowki mają bydz do buiaka przypuszczane. Co może pilność ludzka i przemysł okazują Angliacy. Za Panowania Elżbiety w całej Anglii konie były małe i nikczemne, teraz konie Angielskie iak płyną wszędzie i iak drogo bywają opłacane? Toż samo zaczyna się iuż dzieć i z ich krowami. Nie daymy się im w tém bardzo wyprzedzać i naladuymy iak nayprędzey ich przykładu.

VIII.

*Obraz Polityczny różnych
Kraiw.*

POLSKA po trzechmiesięcznym prze-
 szło spoczywaniu, uyrzała znowu roz-
 poczynających prace zwykłe swych
 Prawodawcow. Gdy Seym przez swe-
 go Marszałka Korony został uwiado-
 mionym o korespondencyi zaszłej
 między nim i N. Elektorem Saskim,
 względem ofiarowaney Mu Państwa Ko-
 rony, względem czego ieszcze polity-
 czne okoliczności nie dopuściły mu
 oświadczyć się publicznie, wziął się
 do rozważania iedney okoliczności,
 która iak w publiczności powszechnie
 zmartwienie, tak w nim sprawiła nie-
 małe umyślow obruszenie i rozdwoie-
 nie. Kommissya Skarbowa w prze-
 szłym miesiącu zredukowała na nowe



wszystkę monetę Pruską. Że iey się ma w Kraiach Rzepltey znajdować do 60 millionow, przeto stratę, którą publiczność przez tę redukcya poniosła wynosi iakie 6 millionow. Po długich na Seymie sporach zgodzono się, żeby redukcya owa nagła była odwołana, i żeby przez czas pewny moneta Pruska miała swoy kurs zupełny, a potém dopiero, żeby była brana do Skarbu i wszędzie podług redukcyi. Jest to dobre lekarstwo na szkodliwą chorobę; iednak byłoby lepiej, gdyby iey zawczasu zapobieżono, i żeby się bez bez tak kosztownego lekarstwa obyło. Jest to nieprzyjemna, ale iednak prawdziwa uwaga, że gdy w innych krajach poddani w majątku pieniężnym nie wzruszonego doznają bezpieczeństwa; w Polsce przez wielki obcych monet napłyn i ich częste redukcye, obywatele muszą doznawać nie małej straty, a ieszcze większego w udawaniu ich kłopotu i



zatrudnienia. Mądrość Prawodawcza nie mogła pewnego wynaleść środka, aby przynajmniej na potem lud osobliwie ubogi zachowany był od tego ucisku? Zrodłem złego jest niedostatek funduszu na wybijanie monety zdawkowej, takiej jaka jest w Prusiech, za którąby zmieniano w mennicy z jakim awantażem talary, 2. złotówki i 1. złotówki i $\frac{1}{2}$. złotówki Pruskie i na monetę zdawkową przebijano, i tąż monetą w iak największey obfitości Prowincye pograniczne opatrywano. Bez tego sposobu wszystkie redukcye i zakazy brania monet licznych zagranicznych będą bezskuteczne. Gwałtowna potrzeba jest nad wszystkie Prawa. Kiedy kto swojej monety nie ma, bierze obcą w nadzieję, że ją uda drugiemu. Zapobiedz temu niedostatkowi biciem samey monety miedzianej, nie można. Raz, że miedź także drogo z zagranicy przychodzi; powtóre, że iey transport aż nadgrani-



cę jest kosztowny, a używanie iey
 bardzo jest nie wygodne. Chcieć zaś
 aby dozwolono w kraju cyrkulować
 wszystkim monetom sąsiedzkim bez bra-
 ku, jest to chcieć, aby pomалу kraj
 cały był wyczerpany z pieniężnego mają-
 tku. Bo mennicom sąsiedzkim nicby
 nie było łatwiejszego, iak bić mil-
 liony w lichy monecie zdawkowej,
 i za nie złoto i srebro nasze wykupić,
 dając iaki za nie naddatek, czyli
agio. Wreszcie tey materyi roztrzą-
 sanie na Seymie okazało z pociechą,
 iak Narod postąpił dużo w materiyach
 politycznych i iakim jest dla kraju
 dobrem mądrość Prawodawcow, za-
 wsze do zaradzenia potrzebom kraio-
 wym gotowa.— W tém to miesiącu
 Polska miała widok dawno pożądaney,
 obozow woyska we wszystko opatrzo-
 nego i do 30,000 wynoszącego; toż
 Plenipotentow miał, w liczbie Seymo-
 wey i w różnych Magistraturach nay-
 wyższych pierwszy raz zasiadających.



Austria. Przy naglących i nader ważnych zagranicznych interessach, które *Leopolda* od wstąpienia na Tron dotąd nie bezskutecznie interessowały, nie mogło przyiść do żadnych ważnych wewnątrz odmian wyiawszy nagle co do Seymu i Koronacyi Węgierskiej okoliczności. Panujący miał dotąd do czynienia z umysłami obruszonymi swych poddanych, które trzeba było uspokajać i czynić tymczasowe urządzenia tam, gdzie przeszłe panowanie dawny rząd odmieniło, a innego na jego miejsce zupełnie nie ustanowiło. Z tąd to poszło, że konferencye z Stanami różnych Prowincyi miały za cel raczey nadanie iakich mieyscowych przywileiow, niżeli ułożenie pewnego i ogólnego dla wszystkich Państw Austryackich rządu. To jest nayważnieysza, że *Leopold* przywrócił znowu wszędzie Stany, które za *Jozefa II.* były rozwiąza-



ne. Są one znowu reprezentacją Narodową, mają swą prezydenturę, ale nie w Prawodawstwo i rząd krajowy nie wypływaia. Teraz zaczynaią one żądać w Austryi, aby podatki i nowe Prawa nie były stanowione bez ich wiedzy. *Józefa II* rozrządzenia wszystkie prawie odmieniaia. Nakazał on był, aby sukcesya gruntow chłopskich spadała na synow najstarszych z oddaleniem matki. Teraz sukcesya tę podług prawa ogólnego urządzono. Przymus składania w skarbie *summ fidei kommissow*, zniesiono, tak że teraz wolno je lokować u prywatnych. Toż samo mówić o *summach Duchownych*, które przedtym w samym tylko skarbie mogły bydź lokowane. Można się domyślić iak przez to lichwa pogębiona, a prywatny kredyt został popartym. Słuszne i chwalebne także *Leopolda* rozrządzenie jest, aby *summy sierot*, które do



tań musiały być oddawane do skarbu tylko za $3\frac{1}{2}$ procentu, teraz będą tam miały 4 zupełne procentu.

Cesarz powróciwszy z Włoch 20. Lipca, wyjechał z nowu 22 Sierpnia ztamtąd do Pragi na Koronacyą. Ta uroczyść z iaką się odprawiła pompą, nie nasza rzecz opisywać. Choć w oczach rozsądnego ceremonia ta dzisiaj zdaie się być mniej potrzebną, to jednak ma dobrego, że między lud wielkie rozrzuca kapitały. Sama Koronacya w Pradze miała kosztować do 6 millionow Zł: Cesarzkich, czyli 24 milliony Zł: Polskich. Prawdziwie kosztowna uroczyść, zwłaszcza dla Pana już podszłego. Krotko przed Koronacyą Arcy-Xiążę Palatyn Węgierski zagał Deputacyą Seymową, końcem układania projektow na Seym następujący. — Podczas ostatniego Seymu Węgierskiego, żądali byli niektórzy z Seymujących, aby Jezuitow



przywrócono dla edukowania dzieci
w szkołach. To było powodem, że w
miesiącu Lipcu wydano tam Pismo w
Łacińskim języku, z tym tytułem *Ty-
pis Parisinis*. Autor nagadawszy wiele
o niebezpieczeństwie (niby to,) na
które przyszlaby wolność Narodu z
przywróceniem Jezuitów, zawsze de-
spotyzmowi kadzących, mówi potem.
—, *Tolle Praji (*) in scribendis Hun-
garorum annalibus, qui tamen non
profundum hominem, sed sedulum
poscunt gestorum compilatorem, di-
ligentiam, reliqui Jesuitae veri erunt
Musarum pygmaei. Elementa mat-
heseos, physica, philosophiae corru-
pta, architecturae civilis, aconomiae,
historiae Hungariae, & aetheticae de-
formatae repetitis lucri causa in lu-
cem eructarunt typis, vobis ita,*

(*) Pater Georgiut Pray S. J. który
pisał *Dzieie Węgierskie*.

„quasi sapientiæ humanæ colossi im-
 „ponebant & a vestra æternis ornan-
 „da laudibus liberalitate ita præmiatū
 „fuere. quasi plus Voltærio. Halle-
 „rio. Wielandio. Popio. Thomsonio.
 „Gayjo in bellis scientiis & majora
 „Lockio. Leybnitzio. Cantio (Kant)
 „in Philosophicis, aut Newtono. Eu-
 „lero. Caillio. Clerautio. Lamberto,
 „Karstenio, & Grangejo in discipli-
 „nis mathematicis præstitissent „
 „Prodeat unus ex illis in medium,
 „qui aliquid quod alicujus foret mo-
 „menti invenit ex in commune patriæ
 „bonum convertit. meam ego subito
 „mutabo opinionem, vosque rogabo
 „ut lauream capiti illius imponatis. „
 „Si demum aptitudinem „ mōwi
 „daley „prolium nostrarum ad solidam
 „educationem suscipiendam considere-
 „tis, quibus tamen nihil quam infi-
 „mæ fortis libri a Jesuitis conscripti
 „communicantur, facile. me etiam
 „non monente, concludetis, quod
 „patria nostra, si ad eam, quæ in
 „Anglia. Gallia. Hollandia. Suecia,
 „& Germania norma studiorum vi-
 „get, in scientiis exculta fuisset, jam
 „nunc aliis nationibus leges præscri-
 „beret, suam egregiam linguam in
 „labiis exterarum nationum flecti sum-
 „ma cum animi voluptate videret.



„*Quam jucundum hoc, Viri Nobi-*
 „*lisimi, foret pro nobis spectaculum*
 „*& veræ felicitatis Civili quam*
 „*luculentum testimonium! Agite vero*
 „*& si contra oppresiones, Vestris li-*
 „*bertatibus inimicas, Vires Vestras*
 „*sane fortissimas, ad Exemplum Gal-*
 „*lorum in unum, hac multum felici tem-*
 „*poris periodo conjunxistis centrum,*
 „*facite, inquam, ut Sacerdotes omnes*
 „*quem ad modum Galliæ status egere,*
 „*a regimine civitatis, Jesuitæ vero,*
 „*qui inter nos degunt tantum nomine*
 „*suppressi, a re literaria in perpe-*
 „*tuum removeantur. Non unus Viri*
 „*sapientissimi, sed omnes libertatis*
 „*inimici e medio tollendi sunt ut bea-*
 „*tam nos & Cives Nostrî agere pos-*
 „*sint vitam.*

Z tąd okazuie się iak to różne są
 zdania o iedney rzeczy; jedni podnie-
 biośa wynoszą to co drudzy ganią; toż
 że i w Węgrzech przykład Francuzki
 uczynił w umysłach nie małe wrażenie.

Francya ta, która swym przykła-
 dem taką chęć wolności we wszystkich
 prawie Europeyskich kraiach wznieciła
 a sama pograżyła się przez to w prze-
 paść zamieszania i nieładu, uyrzała
 w tém miesiącu koniec rewolucyi, a
 początek pewny Konstytucyi swoiey.



Dnia 13 Kanclerz Królestwa przyszedłszy do Zgr: N. w srociu urzędowi swemu zwykłym, oddał list Królewski Prezydentowi, w którym Ludwik XVI. oznajmuie, że nową Konstytucyą przyjmie; że zrzeka się prawa przyzwolenia swego do stanowienia praw, które zostawia wcałości Narodowi, że stawać się będzie o wykonanie praw nowych wewnątrz i bronić ich nieprzeftanie zewnątrz; że ieżeli przedtém rozruchami i anarchią przymuszony był do uiechania z Paryża to dla tego, że chciał szukać mieysca spokojnego, zkądby mógł poznać iakie było zdanie większości Narodu o nowey Konstytucyi, którą teraz gdy całą dobrze zważył i przekonał się, że iej chce prawie cały Narod, nie zaftanawia się ani momentu nad iej przyięciem. To wszystko przerywane było wielkimi poklaskami i radośnym powtarzaniem. „Niech żyie Król.„ Jeszcze większe były poklaski, gdy przeczytano te słowa. „Na utrzymanie wolności, do uszczęśliwienia każdego Francuza, powinni się wszyscy obywarele ziednoczyć i prawa w poszanowaniu utrzymywać. Nieład i Anarchia są to wspól- ni nasi nieprzyiaciele. Niech powro- cą do kraiu, których boiaźń z niego

oddaliła. Obiecują im w nim bezpieczeństwo. Zapomniemy o wstydku, co się się stało, aby nienawiść ustała, aby zapomniano o nieszczęściu nierozdzielnym od rewolucyi, i żeby prawo znowu zakwitło. Proceśsa przeciw obwinionym niech się zamienia w powszechne pojednanie się. Tym którzy popełnili występki w chęci usłużenia mi, darujcie. Co do tych, którzy mnie obrazili, czuję, że jestem Królem wszystkich Francuzów. „Obiecał nakoniec przyjść do Zgro: nazajutrz i tam przyjęcie Konstitucyj. „powtórzyć, gdzie była ustanowiona. Zaraz tedy wszystkich obwinionych uwolnić kazano, ogłoszono powszechną amnestyą, wolność wyjeżdżania bez paszportów, przywrócono i Order S. Ducha dla samego Króla i Sukcesora Tronu zostawiono. Cały Paryż napełniał wołania z radości łzami pomieszane, *niech żyje Król!* Tak, *niech żyje dobry Ludwik XVI!* Niech żyje wspaniały Narod Francuzki! Niech żyją po całym świecie Przyjaciele Konstytucyi Francuzkiej i podobnej iey Konstytucyi Polskiej! Niech żyją iey nieprzyjaciele! żeby na szczęśliwość ludzką patrzali i wstydzili się iak najdłużej, że swym czernieniem, szkalowaniem, przeszkodzić do niej chcieli.

PAMIĘTNIK
HISTORYCZNO-POLITYCZNO
EKONOMICZNY.

Roku 1000. Część X.

PAZDZIERNIK 1791.

I.

*Relacja Deputacji wyznaczonej do lu-
strowania kanałów Litt: Najjaśniej-
szemu i Sejmującemu Stanom uczy-
niona, względem stanu tychże ka-
nałów i sposobów ziożenia ich dla
Kraju nader użytecznemi.*

Zyczenia, Prześwietnego Powiatu,
Kommissya Porządkowa Ptu: Pińskiego,
obrała Nas z koła swego, do lustracyi
i obserwacyi kanału Muchawiec z Ping-
łączącego. Jako szczególnież skutek
dzieła tego Powiat Piński, uszczę-
Październik 1791.

Ggg



śliwiłby, przeto dała nam instrukcyą w punktach: *1mo.* Jeśli niedostateczność spławu na Kanale jest z nieukończenia jego, lub niedostatku wody. *2do.* Jeśli w nim braknie co, oprócz dokończenia podług planu *3tio.* Co być może, i powinno być czynionym, do wydoskonalenia tego Kanalu. *4to.* Kiedy spodziewać się można jego ukończenia, i przez jakie śrózoki, a wtedy jakimi statkami, i jaką nadzieją użytku, handel będzie mógł być prowadzonym: naostatek weyrzec i dochodzić tego wszystkiego, co Kanalowi i Publicznosci pożytecznym być może. Zatem przewodnictwem, wzięwszy się do dopełniania obowiązku na Nas włożonego, mieliśmy Pisma pod tytułem Relacya WJPana Komara Starośty Szolomeyskiego: i uwagi przez JWJPana Butrymowicza Pośła i Podstarośty Pińskiego. Mapp dokładnie pozycyą całą oznaczających, niezdarzyło widzieć, postanowiliśmy więc trzyma-

fąc
czno
znak
ich
mogl
szka
rown
tym
wybr
dziec
lat,
ma
od
nierov
ma la
wy,
stkie
miano
zalew
cale k
szkod
znaczn
nosząc



jąc się opisać tych bardzo do okoliczności dokładnie słownych, szukać znaków wody, które z wylewow swoich zostawiła, i doniesień, któreśmy mogli zebrać: z doświadczenia mieszkających w tych przyległościach: równie handlujących przez lat kilka tym Kanałem: mając najlepiej czas wybrany do tej obserwacji. Wiedzieć bowiem potrzeba, że od trzech lat, Kray ten zalewom wody podległy, ma Epoche sufzy, iakiey pamiętney od lat pieszlat, sądzić mogący nierównaia. Przeciwnie przed trzema laty, dwa były niezmierne wylewy, które w tym pół wieku, wżyskie przewyższyły. Dały się one, mianowicie Powiatowi Pińskiemu uczuć zalewem zupełnym sianożęciow; iż cale koszonemi nie były, i wielkim uszkodzeniem w niższych polach, nayznaczniejszy plon w tym Kraiu przynoszących.



Nadzwyczajne te odmiany, zostały dowody, a nam do dochodzenia istoty wielce służyły. Jakoż w czasie to tych wylewów, kiedy bez pomocy nawet Kanału, znaleźć można było drogę do spławu komunikującą Muchawiec z Piną, przedsięwzięty projekt przez handlujących, przeprowadzenia towarów do Buga, złatwoscą i pomyślnością skutkował przez dwa lata. Ośmieleni tym przykładem, naśladowali i korzystali z zrzeczności prowadząc towary, mianowicie klepki i Bale, z ław leżących nad rzekami *Styrem*, *Horyniem*, *Stuczą*, do spławu zdątnemi bardzo: z mieysc o kilkadziesiąt mil od Kanału odległych. Lecz w ostatnich trzech latach wylewy w suse zamieniając się wszystkich nadzieie zawiodły, tak, że w roku pozaprzyszłym znaczna część towarów Dębowych zaległa, i Łyżwy potażem ładowne do Kanału tylko doprowadzono. W Roku przeszłym reż same za-



ległe od Roku towary, i świeżo doprowadzone z miejsc dalszych, stały przed weysaniem do rzeki *Piny* i *Kanału*. W tym zaś Roku, za pomnożeniem się nieco nadprzeźłoroczną wodę, w samym rafzeniu lodow, starano się zaległe towary wyprowadzić. Gdy zaś woda Wiośnienna prędko zbiegła, kilka tylko kolei, czyli partyi towarow Dębowych na przedzie stojących, z wielkim kosztem, i największą trudnością tamując wodę, kopiąc, ciągnąc kilkadziesiąt ludźmi iedną Gąbkę wydobywano. z których iedną tylko w Brześciu Litt: w czasie obiazdki naszej, dwie pod Kobryniem, inne daley, resztę zaś do przyszłego spławu zostawiane widzieliśmy, i już wyfaszowane. Zaczeliśmy obserwacyą od Rzeki *Piny*, w tym miejscu, gdzie Dwor Kuzyliczyński leży, zostawiając spław Rzeki ku Pińskowi, innemu czasowi do wysledzenia, jeśli w nim jakie zawady, poprawy potrzebujące.



które nam, iako kraiovym w powszechności byłyby wiadome. Od których do tego byliśmy ubezpieczeni ; gdy dniem przed przybyciem naszym dnia czwartego Miesiąca Junii przyszły trzy Łyżwy w zamiarze przeyscia Kanał, i na tym mieyscu nie znalazłszy iuż do spławu dostateczney wody, stanęły i oschły. Przez Kużyliczyn, Gniewczyce, Rohadoszcze, Hlinne, Osowce, Bielin do Lachowicz drogę do spławu oznaczoną, zaymuie Rzeka *Pina*. Ta wsparta dawniey lubo słabemi groblami dla użytku na nich młynowego, podnosiła znacznie wodę odpierając rozumiem od grobli do grobli. Bo każda z tych Wsi nad brzegiem leżąca, swoy młyn miała i łatwo utrzymywać mogła. Że Rzeka kręto płynęła, zwalniając spad swoy na zaroślach lasu, trzciny i trawy wielkiey ; w Plancie do spławu otworzyć trzeba było groble; za otwarciem grobel, wstrzymywana ubiegła woda; za ściekiem iey poka-



zały się nurty kręto, idące, które w spławie drogę pomnażały; prostowano przeto drogę przekopami szerozryzną; bo iedną z miarą Kanału szerozryzną; w iednych mieyscach przez wzgorki wysokie i piaszczyste, ażeby do spławu były wygodne, zawsze z trudnością będzie. W drugich, przez mieysca muliste, które zawsze szczególnego opatrzenia potrzebować będą. Zapewne pod zalewem wody, nie mogły być spodziewane; albo też z powodow wniosku iakiego, są kopanemi, iż w niektórych mieyscach upatrywać teraz można, że tam nadto są wzięte proście, gdzie niemi wzgorki obchodzić potrzeba było, tam niemi powiększyła się grabarka. Gdzie za spuszczeniem teraz wody, bliższy iey ściek znayduie się, do otworzenia. Za przekopaniem spad się powiększył: woda między stare i nowe koryto działając, (które głębszym nie jest) zupełnie zginęła, i zamiast owej rzeki, po-



zostaie płytki i wązki ruczay, przechodzący przez głębokie iamy: tak, iż pod Kuziliczynem, Gniewczycami w szerszym czterech łokci, do pięciu, zaledwo na łokcie w samey głębini było wody, w innych zaledwo znak ciągnącey wody. Między Rahodyszczem, Bielinem i Lachowiczami; w wielu miejscach woda tamami wstrzymwana była, w czasie bytności nafzey dla zatopienia towarow Dębowych tam stojących. Ocalaiąc ie cokolwiek od zupełnego zepfucia się, w których bardzo znaczne szkody, w przeszłych latach handlujący ponieśli. Między temi tamami w małych dystansach było wody, że czolem płynąć można było. Gdzie zaś tama nie dosyć wysoko wodę wznosiła, suche były miejsca.

Przez ten cały przeciąg, płyty i statki w latach przeszłych wygodnie przechodziły mając dosyć wolną wodę, lubo w górę szły. Że po zimie, w



śniegi głębokie, obfitey, wody tak rychło stopić ich i z płynąć, chociaż szerokiem kanałem, nie mogły; był przeto czas kilka tygodni, którego woda do przecinienia się potrzebowała. Terazniejsza zaś zima mało lodow i śniegu mająca, mało Wiosnie dała wody, mało ona się wezbrała, i więcey troche, niż w tygodniu, zupełnie spłynęła.

Dochodząc do Lachowicz, nurt Rzeki Piny poszedł ku Południowi, niższemi miejscami i dosyć wodą zalanemi. Kanał zaś prowadzony jest przez staw Lachowicki, wielką niegdyś płazczysznę zalewaiący. Rozkopana tam grobla pokazuje ślad, że lepiej od innych była sypaną; a część, ieszcze nie zrzuconych budowli, stojąca, świadczy, że Młyn, Tartak, i inne wodne fabryki dobrze były robione; w tym miejscu spad wody był mocniejszy, iż zatrzymana woda, dla łyżwowo-schłych od Wiosniennego spławu, w bardzo małej odległości wodę podnosiła.



Od stawu Lachowickiego przez równe błota ku Sieliszczom Kanał jest prowadzony w dosyć częstych załamaniach. Pod Sieliszczami w pada od Południa Rzeka mała z błot obszernych, niskich i Jezior ciągnąca, za której pomocą rozkopawszy ją kilkanaście prętów wzdłuż dla wypuszczenia wody, płyty w tym Roku Kanał przechodząc, gdy w Kanale wody nieznalazły, zatamowawszy mocną tamą Kanał, napelniły, tak, iż woda ciągnąca w *Pinę* zwrociła swoy bieg ku Horedowi i pomogła do wyjścia z Kanału.

Od Sieliszcz ku karczmie Wygodzie lub Ostrowiowi, Holikiem, nazwanemi, podobnymże Torfowym błotem prowadzony jest Kanał w równie częstych załamach. Podchodząc zaś ku Wygodzie, wyższa zdaie się być pozycya, i Ostrowy piaszczyste dosyć wysokie, przez które miejscami do czterech i więcej łokci głęboko Kanał jest kopanym: gdzie ziemię słabą,



równie wiatr rwąc wyrzucone burty
piasku, iak woda w wylewie, zafy-
puje.

W tym przeciągu dosyć gęsto wodę
zatomowaną znaleźliśmy, dla towarów,
z których iedne, iuż do przyszłego
spławu, zatopiono, drugie iefzcze cią-
gnięto i wydobywano, w nadziei po-
mocy wody dyszczowey, że iuż rzeczka
pod Sieliszczami wpadająca mało po-
mnażała. Od karczmy Wygody w ró-
wnie pierwfzey dyrekcyi, kopany iest
Kanał; więcej trochę niż o ćwierć
mili od tey karczmy, (niżej tego miey-
sca, gdzie rów wielki od Woławla w
nadzieję spławu, osuszenia błot i wpro-
wadzenia ieziora, iest kopanym) Sa-
ma ma bydź przewaga błota, z które-
go iak powszechnie wszyscy uważają-
cy zgadzają się, część wody ku Mu-
chawcowi część zaś ku Pinie płynie.
My iednak tego doświadczenia mieć
nie mogliśmy: gdy przed Wygodą na
dwa tyfiące płyty zatamowały wodę:



woda zaś ta, lubo dosyć mało podniesioną będąc zwrociła bieg swój ku *Muchawcowi* ciągnąc zdawała się. Przekonywa ten przykład o bardzo małej różnicy przewagi błota.

Nierozumiemy jednak, ażeby to prawdziwa błota była przewaga: jest ona niezawodnie w ciągu Kanału i długości błota. Lecz byź się niezdaie w szerokości jego. Przejeżdżając bowiem z iedney i drugiey strony karczmy Wygody, około którey ku Południowi Ostrow, Żwaniec leży, widocznie za nim daleko niższa pozycya zdaie się. Stwierdzili też opinią wszyscy świadomi położenia; zapewniając, iż o pół mili od Kanału, w stronie ku Południowi obszerne błota, pełne są jeszcze wody; gdy już iey w Kanaale zupełnie braknie.

Od Przewagi ku Wsi Borodziechom równym układem Kanał jest kopanym, ztą tylko różnicą: że coraz wyższemi zdaie się byź miejscami, które na-



turalnie bydz mufzą. Gdy udaiac się Kanał ku Północy, dosyć blisko leży gróntow wyfokich, że mieyscami po zabrzegu ich idzie; przeciwnie ku Półudniowi. Gdy wszyscy świadomi pozycyi, zapewniali nas, że niezmiernie rozciągają się błota w dyftancyi do mil ośmiu i dzieścięciu, pełne Jezior i Rzek przechodzących; postanowiliśmy przeto za dokończeniem podróży około *Piny, Kanatu i Muchawca*, drugą tę stronę błot poznać.

Pod Borodziczami wpada Rzeka z Jezior i błot od Powiecia płynąca, która w wylewie dosyć wody daie. Naley dawniey miał bydz Staw Młynowy, którego i teraz znaki grobli i pałow pozostaia. Od Borodziech do Horodca pół mile, gdzie most zwodowy postawiony, dla wygodnego w spławie przeyscia statkow i znaki dawnego Młynu i grobli pozostaia.

Od Horodca do Szlacheckiego Kamienia blisko półtory mile, pozycyą ni-



ską błotami Torfowemi w dosyć wielu załomaniach kopany jest Kanał i wprowadzony do tego mieysca, że nigdzie towary niestały i woda wstrzymana nie była. Kanał suchy był, że ledwo ślad był ścieku wody.

Cała ta rozciągłość Kanału od Lachowicz do Kamienia Szlacheckiego być może do mil siedmiu. Kanał przez nią kopany, zdaie się nadto bydz szeroki, bo blisko do trzech prętów. Jest to ozdobniey, lecz mniey pożytecznym: bo nayprzod koszt iego kopania znacznie powiększa się. Powtòre, że szyrzyzną większą nagley woda wchodzi, i więcey do wypełnienia Kanału potrzeba. Dobroć zaś Kanału na tym zalega, ażeby ieśli nie można zawfze, przynaymniey większą część Roku, mieć spławnym. Wszakże ażeby dać sposobność statkom do rozmiłania się łatwiey i mnieyszym kosztem wysoki dając, Przyszłoby tę uczynić wygodę.



Niepowinno nikogo zastanawiać opisanie wyrażające, że w Kanale wody miejscamicale niema, innebardzo mało mają wstrzymaney. Rzecz jestbardzowidoczna: Kanał do spadow błotem jest kopanym, za otwarciem iego gnijąca przedtym woda ściekła; zamiast błota i miejsca zapadłego, otworzyły się piękne płaszczyny, żyźne pola mające i niezmierna obfitość pięknych sianożęci: które gdyby mocniejszy osuszeniem wydoskonalić, mianowicie stronę południową Kanału prawie niemieszkalną dotąd, bo ledwo o mil kilka mała Wieś od drugiej jest osadzoną, zapewnić można, że do tyfiąca familii nayżyźniejszye i naywygodniejszye miałyby siedliska. Uspodobienie samo Kanału do spławu, tey nadziei tak pożyteczney dla Kraiu zmniejszyć nie może: bo wstrzymana słuzami woda w Kanale, tyle ią tylko podniosła, ile do spławu potrzeba, nieuszkadzając mieszkającym rolnikom,



a magazyny po bokach wynalezione, i w nich zamknięta woda, tyleby dostarczały, ileby przechodzące statki spuścić.

To jest znaczną szkodą, że kopiąc Kanał, burty po bokach nie były porządnie sypane, że teraz mało mieysc jest, gdzie paro końmi podwódką iachać można; wiele zaś takich, że i jednym koniem przebrać się niepodobna. A to, jest bez czego Kanał nie może być wygodnym, gdyby przechodził do doskonałości spławu, że Płyty i Statki, końmi lub Wołami nie mogłyby być ciągnięte, ani handlujący, wygodnym po burtach przejazdem dostarczenie mieć potrzeb: naostatek, gdyby jednym tym kosztem porządnie trakt był uformowany, służyłby mógł za trakt publiczny, od Kobrynia do Pińska każdemu podróżnemu, nim przejeżdżającemu, dowodząc pożytki przemysłu i pracy, z chwałą Narodu.

Szczeka



Rzeczka *Włoka*, gdzie Kanał jest prowadzonym ku Północy, ma błota bardzo obszerne; z których ściek wody, ią pomnaża. Rozciągają się te błota ku Sielcom, Berezie Kartuskiej i łączą się z błotami, któremi *Jasiotł*da płynie. Zapewniali nas znający pozycyą, że w wylewie *Jasiotłdy*, część wody błotami temi spada do *Włoki*. Zostaje więc w potrzebie pomnożenia wody do *Muchawca*, do doświadczać, czy za samym przekopaniem wody część mogłaby być zwrocona; czy też za podniesieniem wody, w tym miejscu groblą w *Jasiotłdzie*, z kądem zwrot byłby życzonym.

Płynie ta rzeka ku *Muchawcowi*. Wody dosyć w tym suchym czacie mająca, której jednak prostowanie znacznie zmniejszyło, że do spławu gębini braknie, wpada w *Muchawiec*, dając nazwisko Dworowi i Wsi, niedaleko złączenia leżącym, *Muchowłoki*. Wyżey nieco przed złącze-

Październik 1791.

Hhh



niem się z *Włoką* na *Muchawcu*, jest staw z młynem. Gotowy zatym magazyn, wody do spławu w dół, ośobliwie gdy ulkuteczni się Kanał, kopany przez Ekonomią Brzeską, ku Prużanney błotami, który podobno ieszcze niedosyć daleko wykopanym i otwartym będąc, pomaga tylko, do osutzenia mieysc, przez które kopany i prędzszego wody spadku.

Złączone te rzeki płyną ku Kobryniowi, pomiędzy polami wyłokiem, nie wielką płaszczyznę w samym wylewie zajmując. Z pozycyi tey, grunt na dnie rzek tych obydwóch, powinien być twardy, lecz dosyć widać mułu; podobno bardziey zhaniesienia go przez wodę z błot wyższych, niżli natury. W Kobryniu stawu znieśionego i młynów, są znaki: a na teyże grobli most zwodowy, iaki w *Horodcu* postawiony. Od Kobrynia do Brześcia Lit: siedm mil lądowych, płynie *Muchawiec*, cały dawniey zamknięty



groblami stawowemi. Zapewna pod
owczas mieć musiał głębokość i do
spławu dogodność. Gdy iak pewna jest
z Braeścia w *Muchawiec* holowały
statki ze Gdańska wracające się. W Żu-
rowickiey kamienicy miała do tego
wygodna być służa, którą otwiera-
no dla wprowadzenia statku; a za
zamknięciem iey i podniesieniem wo-
dy, pewną odległość, dostatnią pro-
wadzono wodą, dzisiaż iey znaki le-
dwo pozostały w rozwalinach kamieni
i palow. W przeciągłości tey, kilka
mieysc jest bardzo płytkich, po ćwierć
mili i więcej; rzeka po dnie piaszczy-
stym i żwirowatym płynąc, których
więcej ieszcze z wodą nanosi, rwąc
z grobel teyże własności ziemi rozko-
panych; na małe dzieli się gałęzie,
prostowanie iey zupełniy ieszcze o-
fuszyło, gdzie dzielić się może rzeka
między stare i nowe koryto, lubo nay-
więcej tych prości zupełnie jest su-
chych. Zapewniono nas, że w tym



roku w początku Maia płyty ośmnaście calow wody potrzebujące, w tych płytkich miejscach już wody nie miały. Lecz ściiskając rozłączone te wody gałęzie, usposobiły sobie choć z trudnością przeyscie.

Pod Szczebryńcem od południa ciągnąca z błot wielkich wpada rzeka dosyć filna, lecz i tej woda na miaręczyźnie *Muchawca* prędko uchodzi, w samym do *Buga* wpadnięciu pod Brześciem, *Muchawiec* na dwa nurty rozdziela się, przez co w obydwóch w tym czasie suchym brakło do spławu wody. Prostownie kopaniem *Muchawca*, załtanowić bardzo powinno, czyli więcej nieuszkodziło, niżli pomogło do spławu, niezawodna jednak rzecz jest, że bez powrotu zruynowanych grobel, a na nich otworów do przeyscia statków, *Muchawiec* spławnym (wyjawszy same powodzie Wiofienne) nie będzie. Zwrot zaś ich najłatwiejszy, gdy Obywatele mie-



szkaiący nad *Muchawcem*, dla odzyskania staconych intrat, przez zruynowanie fabryk wodnych, które złączone z młynami na *Pinie* zrzucone, do sześćdziesiąt tysięcy dochodu rocznego czyniły w ogóle, i ułatwienia spławu dawniej w bliskości od *Brześcia* doświadczonego, radziby chętnie byli podjąć się tego nowego podatku, byleby zapewnieni byli, że nie będą podobnie pierwszemu podpadać losowi.

W *Breścin Litt*: wiedząc, iż się W. JMosc Pan *Jasiński* Podpułkownik i *Gurski* Kapitan od Korpusu Artyl. W. X. *Litt*: użyci przez *Kommis*: *Skarbo*: teyże *Srowincyi* do lustracyi i obserwacyi Kanałów i rzek tychże znajdowali i pracę swoją rozpoczęli, staraliśmy się widzieć i komunikować to wszystko, co wczasie przyjazdu naszego, wiadomości zebrać się mogło, iako do iednego zamiaru posługi i potrzeby Publiczney dążące. Profitowa-



liśmy wiele na wzajem, w otwartości komunikacyi, uwag do okoliczności słoſownych gruntowanych na nauce, doświadczeniu i zności w tej sztuce Officyerow i planu do obiazdki, którąśmy z tego mieysca przedsięwzięli inną drogą. Byliśmy w tymże mieyscu przytomni, gdy po ściśłym wyexaminowaniu rozważenie i nayśluszniej udecydowali, nad nowym zwrotem rzeki *Buga* nowe koryto formującym. Tamże w Brześciu handlujący i zności rzeki pozycyą, zapewniali nas, o tak mocnych *Buga* zakrętech w spadzie ku *Wiśle*, że statek z wodą cały dzień idący, tak wielkie okręgi rzeki znayduie, iż stawiając na noc przy ogniu, dniem postrzeżonego noclegu znayduie się. Nie było naszym przedsięwzięciem śledzić istoty; zgodność mówienia iest powszechna, a zatem gdy wodą i opóźnieniem dla handlujących iest ten drogi przeciąg, spodziewać się należy, że przyzwoite za-



radzenia i poprawy obmyślane będą
środki

Wyiechawszy z Brześcia Litt: zwie-
dzaliśmy *Bug* po prawey stronie i rzekę
do Szczebrynia idącą po lewey By-
liśmy w Rudzie do Ekonomii N. P.
Brzeskiej należącey, pięć mil odle-
głej; w drodze tey obserwowano, że
kilka nizin i ruczay blisko od *Buga*
biorące początek, ważą w lewo. W
Rudzie oglądaliśmy fabrykę żelaza,
z tym większym ukontentowaniem, że
użyteczna Kraiowi, a mało ich jest
w Prowincyi Litt: fabryka ta w wiel-
kiej budowli dosyć jest ludna, i dosyć
do rze utrzymywana, wyfoki piec
mianowicie zdaie się pomyślnie na-
dziei odpowiadać, sztuki z niego lane
gładkie i z literami, bardzo piękne i
równe wychodzą. Fryszarki zaś, spo-
dziwać się, że w czasie doskonalic
będą, gdy teraz temi tylko są zajęte
robotami, które do prędszego wyda-
tku bardziey są potrzebne. W Rudzie



dwa są założone stawy obok, z udziel-
nych Biot i Jezior ciągnące, odchod-
tych formuie rzeczku ku Szczebrynio-
wi płynącą, na której niżej są stawy,
którą od lat kilkunastu od Makran i
Ratna kopanym Kanałem przez spust
przepuszczając płyty, równie i w tym
roku Dębowe prowadzono towary. Mò-
wili nam rzemieślnicy, że w czasie
wielkiej fufzy, do tych fabryk bra-
kanie im wody, lecz gdyśmy w górze
te stawy examinowali, wnosić nie mo-
żna tylko, że bydz musi niedostate-
czność lub założenia stawow, lub wody
używania, w czym nayłatwiey zara-
dzić i ulepszyć można.

Z tego miejsca dwoma traktami do
Makran mil trzy odległych ieżeliśmy.
W trakcie prostym, nic wiecey oprócz
brzegu stawu, nie było widać, a pod
Mokraną dojeżdżając, osuszzone na po-
le i łąki błota. W trakcie drugim od
stawu Rudzkiego wykopanego, prowa-
dzony jest Kanał, iak do spławu jest



potrzeba, aż Jeziora Łuckiego, od Jeziora Łudzkiego, aż młyna Mokrańskiego. W suchym tym czasie dosyć miał wody, lubo nigdzie niezamknięty Kanał, że lekkim czołnem płynąć, można było. Kanał ten tę tylko ma nieprzyzwoitość, że przez Jezioro jest prowadzonym z powodów, że do spławu gdyby obroconym był, miałby niewygodę, ponieważ czekać trzebaby na Wiosnę, aż na Jezierze lod stopnieje, który póspolicie dłużey leży, niż na ciękącey wodzie, lub wążką ziemią ściśniętą. Druga iak póspolicie na Wiosnę więcey wiatry niż ciszę panują, wchodzący mianowicie z płytami na Jezioro, wczasie wiatrow, płynąćby nie nie mógł i musiałby czekać czasu spokojnego, co się zdarza, że dosyć przeciąga. Trzecia, że dając przeyscie przez Jezioro, trudno jest tak proporcjonalną, a razem mocną dać służę, któraby do tego wygodnie statki przepuszczała przy oszczędze-



niu wody. Daleko więc lepiej jest i pożyteczniej, gdy w podobnej pozycji Kanał około Jeziora idzie, Jezioro zaś zamkniętą mając wodę, służy za magazyn, i dostarcza iey z oszczędnością do potrzeby.

W Mokranach z zadziwieniem patrzyliśmy na to, co może przemysł przy doskonałym rozrządzeniu. Kanał wykopany na stawie porządnie założonym fabryki wodne, między tamami przepuść do przeyscia statkom i płytom; za urządzeniem tego Kanału i innych wielu, osuszono pola i łąki, że Dziedzic tego mieysca WJPan Leparski Podkomorzy Upitski ma ukontentowanie patrzeć na dzieło pracy swojej, i zamiast 20 osady, ledwo żyć mogących, gdy wieś kupował, na osuszonych tych żyźnych nizinach, ma teraz do półtoraasta wygodnie mieszkających familii, a błogosławiających swego dobroczyńcę. Zacny ten Obywatel, wiedząc o zamiarze naszym, a

mai
ciu w
cał
obias
dnic
tna
w dr
Kana
dzon
gdzie
i cia
Muc
pół
skie
ne p
wodę
ku M
sie z
każ
wod
łok
czny
i sta
Pan



maiący doświadczenie wielkie w użyciu wody, i znaiomy dobrze położenia całego, dał nam naydokładnieysze objaśnienie całej pozycyi, i przewoźniczył nam do iey okazania do Rattna cztery mile od Mokran odległego; w drodze naywięcey iachaliśmy około Kanału do Turckiego Jeziora wprowadzonego, blisko mil trzy od Mokran, gdzie, że woda uchodziła ku Powieci, i ciągnęła pod Borodnicze nad Kanał Muchawski, dana jest tama, więcej pół mile długa, broniąca Wsie Rateńskie od zalewu, ubezpieczająca osuszane pola i łąki, razem też zwracająca wodę od Turckiego Jeziora w Kanał ku Mokranom; Kanał ten w tym czasie zamknięty nigdzie nie był, miał w każdym mieyscu na łokieć głębiny wody, w innych więcej, szerości jest łokci Litewskich dwanaście, dostateczny przeto do prowadzenia płytow i statkow pomiernych. Zapewniał JM. Pan Podkomorzy, że kilka mil-



lionow Zł: Pol: szacunku przeprowa-
dzono towarow tym Kanałem od czasu
iego otwarcia. Nad ten Kanał, han-
dlujący ładem dowożą towary leśne,
a zawiązane na Mokransy, Rudę, koło
Szczebrynia do *Muchawca* wczesną wo-
dą dochodzą. Przyiechawszy do Ra-
tna, zamiast drugiego brzegu błota po-
dług wniesienia postrzegliśmy się wko-
ło nim być otoczonymi, a tak mając
złaski JW. Sosnowskiej Woiewodziny
Połockiey Poslefforki tego Starostwa,
dodanych ludzi! znających pozycyę
całą, umiejących o niej sądzić i kom-
munikowane plany, zbior własny zbie-
raliśmy na Mapę geograficzną. Pod Ra-
tnem płynie rzeka *Prypec* obszerna, i
dofyć wody mająca, niżej zaś wpada
rzeka druga *Wizowka*, która wyżej od
Prypeci leżąc, tę czyni wygodę, że pół-
mile wyżej przed złączeniem się prze-
kopaną komunikacyą, tyle wody wpu-
szcza w zatrzymany na *Prypeciu* staw,
ile fabryki potrzebuia. Otaczały one
dawniej całe miasto, iż na Wyspie le-



żała; dano mocną i długo blisko mili
tame, ściśnięto w koryto rzekę, na
którym porządne pozakładane są fa-
bryki, i uwolnione miasto od zalewów,
usposobiwszy bardzo wiele sianowców
i pol, których mieszkańcy obficie te-
raz mają. Wgurze rzeki ku Zachodo-
wi, zatrzymany jest staw Janowiecki,
od którego mało co więcej nad pół
mile jest do Jeziora Turckiego, z któ-
rego Kanał przez Mokranie prowadzo-
ny; bardzo przeto wielka jest zrę-
cność i sposobność spław usposobić,
złączywszy *Prypec* z tym Kanałem,
który wydoskonalić dosyć małym mo-
żna kosztem. Postępując w górę *Pry-
pecią*, błotami wielkimi, któremi o-
bie te rzeki *Prypec* i *Wizowka* mają
między sobą komunikacyą. W drugą
zaś stronę *Prypec* z Jeziorami ku Ru-
dzie wodę dającemi, Jezioro wielkie
jest Swiatyckie na mil kilka wzdłuż i
poprzek, z kąd początek rzeki *Prypeci*
naznaczaia. Od Jeziora tego ciągną



się błota prosto w górę ku *Bugowi*, że w wylewach wody, Jezioro to z *Bugiem* ma komunikacją, za doskonałym więc Kraiu demappowaniem decydować możnaby, iesliby to złączenie wod do Pińska idących z *Bugiem* nie było najlepsze, że dwie mocne wody połączone zostałyby, a zatym spław naydłużey trwać mogący. Wlewo ku Południowi i Zachodowi od Swiatyckiego Jeziora poszły wielkie błota, Lubomle młaiące gęstemi ruczajami zalewane, na których ku Lubomłowi, wielkie pozakładane są stawy za urządzeniem więc tych wod; pól i sianożęciow, bardzo wiele uspofościć można, w wodę opatrzyć destynowane do spławow miejsca, iakby się podobało, i zrobić ieszcze komunikacją wodną między całym Poleciem, a Ziemią Chełmską.

Z Ratna dla dokładniejszego pozycyi zebrania i poznania trzema traktami podróż naszą obserwowaliśmy: ie-



dnym od Ratna na Mychnówkę, Lubieszów, do tego mieysca gdzie *Stochod* z *Prypeciem* łączy się. W tym trakcie rzeka *Turya* przechodzi, wpada o trzy mile i pół od Ratna, okazując, iż wyżej od *Prypecia* tak i Wyżówka leży, że ćwierć mili przed złączeniem się z *Prypecią* nizinami przeważa do niej wodę. Wnec się z tych dwóch rzek należy, że i *Stochod* podobnież wyższą płynąć musi pozycyą i woda w potrzebie mogłaby być zwróconą, lecz do pewney definicyi, lepiej tę część ziemi i wody libellować potrzeba. Drugim trałem tem płynąc batem Rzeką *Prypecią* od Młynów Rateńskich, spłynąwszy ćwierć mile zaczęto próbować głębiny rzeki, znaydowano (lubo na kilka dzielącą się nurtów) ośm, dzieścięć i piętnaście łokci głębokości wody. Za upłynieniem więcej mili zmniejszyła się głębokość w dystancyi kilkunastu pręto w długości, że nad półtora łokcia w miey-



scach płytszych wody nie było. W drugim nurcie teyże rzeki obok idącym równie było. O innych świadomci tey rzeki przewoźnicy, że płytsze ieszcze były i bardzo zarosłe łożą i trawą mówili. Przeiechawszy to miejsce wraca się głębokość, kilko nurta mi zeszlęmi wiedno miejsce, czyniąc rzekę znowu szeroką. Wielka bardzo jest błota płaszczyzna, którey okiem obiać nie można: znaiomi położenia zapewniali, że błoto to opiera się o Kanał *Muchawiecki* naprzeciw Ostrowie, Żwańca kilka mil odległego i że wodę w ten z *Prypeci* udziela. Tak ważną okoliczność zařtañowiła nas, iakoż dostrzegaliřmy, że woda przeważając około Ostrowia małego, Bereżan wsparta w błoto jest Ostrowiem większym, Knutowem, który zwrotu do koryta wyszley wodzie nie dopuszcza. Ztwierdziło to wniesienie, że daley za Ostrowem, Knutowem w węższym miejscu błota stał młyn na tey wodzie,
któ.



które znaki są, a odchod od niego ku
Zwańcowi ciągnie, może bydz, że
część iaka wody za tym znakiem mły-
na zwraca się do koryta, lecz w tak
wolney wodzie nie trudny jest zwrot:
gdyby zaś mało wody tym przechod-
dziło udziałem do napełnienia Kana-
łów, podiawszy wodę w *Prypeci* groblą
w tym mieyscu, gdzie się miałczyzna
znayduje, dawszy od tey drugą opartą
o Ostrow, Berezań, tylez tey wielkiej
rzeki zwrocić iey można, ile potrzeba
wyciąga. O pół mile od tego mieysca
zgrupadzone wjedno mieysce nurty,
wielkie czynią Jezioro i głębokie, któ-
rym pod Szczodrohofcze płyneliśmy.
Niżey Szczodrohofcza pod Szczyło-
wem wpada rzeka *Turya* mocna i głę-
boka, znacznie wodę powiększając,
iż wielką i spławną rzekę czyni, pły-
nąca między wielką płaszczyzną błot
i sianożęci, na mile w iedną i drugą
stronę zajmującemi, między którymi
przechodzą oddzielające się od gło-



wney rzeki, gałęzie i zbokow przy-
chodzące ruczaie ; o pół mile niżej złą-
czenia się *Turyi* rzeki, znowu jest wiel-
ka przerwa ku pół nocy błota , w któ-
rą część wody złączonych tych rzek
przeważa się i wpada do Jeziora Wo-
lańskiego blisko pół mili od samey rze-
ki leżącego ; z Wolańskiego ciągnie
do Białego, Białe zaś Jezioro, daje
wodę do *Kanału* i *Piny*. Jesliby prze-
to niedosyć było wody zwróconey z
Prypeci około *Ostrowia*, *Berezana*,
drugim tym zwrotem spodziewać się
można, że Kanał dostatecznie byłby
napelnionym. Jest to iednak wniosek,
którego uskutecznienie przez libella-
cyą dostatecznie uczynioną, niechy-
bnie można byłoby zatwierdzić, lub
odrzuć Proiekt. Ztego mieysca złą-
czone te rzeki płyną ku *Lubiazowi*,
w wielkich płaszczynach, bardzo
wielką głębokość i iakby wielkie Jezio-
ra formując - gdzie więcey zbiera się
nurtow; przeciwnie zmniejszaia ją,



gdzie nurty rozdzielone po płaszczy-
źnie rozchodzą się, tam więcej i krę-
te i zarosłe są, mianowicie pod Lubiaż
zbliżając się. Rzeki te płyną iakby w
paralelli z *Piną*, będąc w kilku mi-
lach dłuższy, między czterema, a
pięcią, iedne od drugich odległe; ma-
ją między sobą błotem i Jeziorami
kommunikacye, a spodziewać się mo-
żna z przewagi wody *Prypeci* do *Piny*,
we dwóch mieyscach widoczney, że
wszędę *Puypac* wyżej od *Piny* płynie.
Uważaliśmy iesli groble i młyny nie
powiększały tey wody na *Prypeci*,
lecz gdy ich na odległości od Ratna
do dzieściu mil iest pięć takich, że
w Lubiaziu na grobli przez całą rzekę
dla traktu usypaney stoi młyn, nieda-
leko zaś od niego nurt rzeki otwarty,
którym przewoz chodzi. Druga gro-
bla w Wętlach, gdzie część płaszczy-
zny zamknięta groblą, większa zaś
połowa, zupełnie otwarta. W Niewi-
rze wkroś zahacona więcej chrośtam



niż ziemią, że woda przechadzi w wiel-
 lumieyscach; w Szczodrohofczu, po-
 dobna do Wettelskiej; w Rzeczycy ta-
 kże słabo zamknięta; na każdym z tych
 młynow, mało więcej nad łokiec ko-
 ło upustu woda wzniesiona, równego
 podniesienia na cały ten wielki prze-
 ciąg uczynić nie mogąca, rzeka więc
 bezpiecznie jest do spławu wygodna
 podług głębokości swojej, upewnić mo-
 żna: iż od Lubiazia ku Pińskowi, wię-
 cey ieszcze za złączeniem się z *Sto-
 chodem* jest bezpieczną i niezawodnie
 spławną. Gdyby zaś Rzeki te wszy-
 Ńkie ściśnięto w koryto mocnemi ta-
 mami, a dano im gdzie ważniejszy
 wypatrzy się użyteczność, Kanałami
 wodną komunikacyą mającemi; kray
 ten uwolniony od zalewow, pomnożo-
 ny nayużyteczniejszey ziemi kilka-
 dziesiąt milami kwadratowemi, ofa-
 dzony dostatecznie ludnością; zrówna-
 by krajom, za przykład ozdoby w Eu-
 ropie wystawionym.



Obserwacya trzeciego traktu utwierdziła opinią w ciągu płynienia rzeką wnoszoną, znaydując przerwy wody i złączenia się między *Kanałem*, *Piną*, i *Prypecią*, z dodatkiem, że cały ten okrag między *Ratnem*, *Mokranami*, *Dywinem*, *Horodcem*, *Kużyliczynem*, *Lubiazem*, więcej massą błota, wielu wielkimi Jeziorami napetniony jest, (bo więcej dwó ziestu ich liczą) i ruczajami, niżli ziemią: między którymi lubo wiele osuszonych jest, ztym wszystkim Ostrowie, na których Wsie, dosyć rzadko są mieszkane, podług rozciągłości, bardziey za Wyspy, niżli ład brać można.

Opisanym Dyaryuszem podróży w części dosyć uczyniliśmy Instrukcyi nam danej, którym w ogólności obeymując niezdaje się powtarzać uwag, wielu bardzo sprawiedliwie przez JW. JMPana Butrymowicza Pośta i Podstarosty Pińskiego i W. JMPana Komara Starostę przełożonych, nad to, że lu-



struiący WW. JPP. Jasiński Pod-Półkownik i Gurski Kapitan Korpusu Artyl: Litt: dokładnief to dzieło złączonych rzek roztrząsając, zapewna żadnego szczegółu bez poprawy niezoostawia. Toż opisanie samo wyświeca, że nie tak rychło spodziewać się można ukończenia Kanału, którego jednak pośpiech od woli bardzief rządzących tą fabryką i dostarczenia wydatków zależy. W opisanf zebranych uwag tak przez nas samych, iako też więcey przez znających położenie i równie życzących dobrze Kraiowi. Odpowiemy na Punkta Instrukcyi, którym niezupełną iefzcze daliśmy explikacyą: wprzód jednak poać zdaie się Plan rzeczą słuszną, iaki tym czafem handel na Kanale mógłby bydź utrzymywany, nim ten skończonym będzie. Gdy włafnie i życzenie Przeświefnego Obywatelfstwa do tego zmierzało, widząc trudności przez suszę na tym spławie pomnożone, a towarow wiel-



łą liczbę zaległych i psujących się. Jakoż w istocie samey dosyć to jest ważna okoliczność, zapewnić bowiem można, że w Balach, Klepce, Potażu i innych produktach, tey Wiofny, do sprawu Kanałem na różnych mieyscach przygotowanych było towarow w szacunku około 300,000 Czer: Zł: wporocyi tego, tak na Potażach iako na Balach i Klepce pewnie sądzić można podług wykalkulowania samych handlujących, i doświadczenia, wrewitowaniu tych Partyi, że przez leżenie, słoneczne upały bardzo na dębiny szkodliwych, Osma przynajmniej część w brak zupełnie poszła; dodawszy do tego od dwóch i trzech lat procent, od zalegnięcia towarow; wniesć należy co ieszcze czekając pomyslniejszego do wypłynienia czasu zepsuć się może który bardzo jest niepewny: kiedy nastąpi ztąd wynika, że szkoda się powiększy, a to jest szkoda prawdziwie publiczną



bo majątek partykularnych czyni bo-
 gaństwo Kraiu. Za doprowadzeniem
 tych towarow weszłyby do Kraiu pie-
 niądze, których Kray cyrkulacyi po-
 trzeba. Zalegnieniem zaś towarow
 zmniejszy się liczba pieniędzy procen-
 tem, z zepfuciem się onych ginie kapi-
 tał. Mniejszy jest rzecz dla publi-
 czności, że zuchwały lub nieszczęśli-
 wy handlarz trafiwszy na czas niepo-
 myslny pomnaża wydatki, więcej po-
 trzebać pomocy i drożey płacąc iak
 jest w handlu tym kanałem, gdzie już
 stracony bilans, że i w najdroższej
 porze, myzylkowniej sprzedając to-
 war zyskiwać ma nim nie podobna.
 W kraiu to wszakże zostanie, gdy gi-
 nacy jeden, między kilkadziesiąt ma-
 jątek swoy rozrzuci albo Rządowa
 Zwierzchność, niedajnie z tego dźwi-
 gnąć chciałaby, dla zachęcenia innych
 do przemyślu, pracy i handlu, że te
 największą są spreżyną bogactwa Kra-
 iowego, należy więc, ażeby rządowa



moc podała mocną rękę do wydźwignienia z własney szkody, ta zaś nawięcey na przyspieszeniu zalega.

Powtarzam co są rzeki *Pina i Muchawiec*. Pokazuje się teraz, że one z natury są słabe, podniesieniem ich groblami, pomnożona na nich woda była, które więcej im dawało błoto, nim Kanalem przecięte zostało, też same błoto, już teraz wody tyle dać niemoże, przerzniętym bowiem Kanalem nie tylko powierzchowna woda, lecz i z ziemi jest ściągnięta, woda przeto zdeszczu lub śniegu nie mogąc wsiąknąć w tęższą ziemię, po wierzchu rozlewa się, a szeroki mając otwór nagle uchodzi. Cały jednak sposób wydobywania towarów, czekających na ten czas pomysłu, zalega na zwróceniu grobel, gdyby ich trzy przynajmniej było na *Muchawcu*, to jest w *Kobryniu*, *Bułkowie* i *Zyrowickiej* kamienicy, zamkniętych, długo wodę utrzymowałyby, że w płaszczyźnie wię-



kszey leżą, większą część *Muchawca*,
 usposobiłyby do spławu; podobnie na
Pinie, ieśli więcey tak rychło bydz
 nie może. W *Kulczynie*, *Rahodofczu*,
Bielinie i *Lachowiczach* cała by rzeka
Pina zamknięta była. Wątpić nie mo-
 żna, że *Possefforowie* dla własney wy-
 gody, którey im teraz braknie, za
 samym pozwoleniem, więcey zabespie-
 czając pewności, podięcie tych mły-
 now spieszyliby, czyniących wygodę
 i dochod; zostawiać mieysca do prze-
 ścią *Płytom* i *Łyżwom*, uspołobiwszy
 cokolwiek zamknięcie. Do tego gdy-
 by słuza, choć małą jedną pod *Sieli-*
fzczami, druga za przewagą wody,
 trzecia pod *Borodzieczami*, albo *Skar-*
bowym kosztem postawione były, albo
 też pozwolono handlującym składke
 między sobą uczyniwszy, budować, iak
 w roku przeszłym o tę wolność za-
 nosili prozbę. Nie potrzeba wszakże
 tym czasem kosztownych; kilkaset Zł:
 odważonych ten skutek uczyniłyby, że



wstrzymałyby wodę, którą przecho-
dzące płyty, z Kanału, bez zamknię-
cia bardzo pędzą przed sobą tak, iż
za przeysciem kilku partyi, następu-
jące już nie miałyby wody do spławu.

Nie ma na tym co się zastanawiać,
ażeby nie zapewnić Possessorow o be-
spieczeństwie dla nich młynow, rozu-
miem bowiem, że i pierwsze otwarcie
grobel nie inny miało cel, tylko łat-
wość w kopaniu, widoczna jest, że
rzeki te bez zamknięcia spławniemi
bydź nie mogą, przynajmniey do pół
lata, bliżey więc jest, dla samego o-
szczędzenia wydatkow Skarbowych,
wrócić Possessorom wolność utrzyma-
nia ich dochodow, dla których, choć
po stracie kilkonaśto letnięy nowy
koszt ważyć będą, i rozumieć należy,
że dla oszczędzenia osuszonych tylu
pól i sianożęci kanałem, każdy za
podniesieniem stawow, własnego po-
żytku będzie strożem. Wtedy gdyby
woda nadto wiele zajmowała, bo-



cznemi tamami ią wstrzyma każdy, tyle pod zalew wody udzielając ziemi, ile przyzwoitym osądzi byź w takim składzie więcej jeszcze dla Kanału byłoby użytecznym, prowadząc iego nie stawami, które za magazyny służyłyby, lecz udzielnym korytem, ośobliwie gdy z doświadczenia niższe pokaże się miejsce; uregulowawszy tak stawy, ażeby w puść młynowy łokciem lub półtora wyżej był podniesiony nad w puść, którym potrzebna do Kanału wpuszczałaby się woda

Dla ubezpieczenia pewności, że żaden Possessor tyle do fabryk swoich, nie mógłby użyć wody, żeby iey na potrzebę w Kanale niedostawało:

Niedosyć jest, aby Kanał był wczasach pewnych spławnym, potrzeba gdyby on zawsze był niezawodnym; bo jeśli on jest wproiekcie dla spodziewanego kiedyś na *Dnieprze* otwarcia Porohow, a wtedy z Bałtyckiego



na Czarne Morze usposobiasz komunikacyą; któż z handlujących może być tak azardownym, po doświadczeniu raz i drugi zawodu? a odległe nielzkaiaący, ażeby stanowił swoy handel na spław nie pewny. Jeżeli dla handlu wewnętrznego, dogodny on byłby tylko w latach niektórych, i dla handlu drzewa, który nigdy długo trwać nie może, chyba za uporządkowaniem Rządowym, ażeby i to źródło bogactw Kraiowych stało się nieprzebranym. Handlujemy bowiem drzewem, wycinamy go nie w tedy, kiedy ono jest potrzebowanym i nie to tylko, które już dłużej stać nie może, lecz i jakie pod rękę podpada. Niszczą się lasy, a dostawiając nad potrzebę, niżamy cenę prawdziwego szacunku, zostawiając ją dyskretyi kupców zagranicznych, i porzucamy naofstatek las ieden, dla wycięcia drugiego, spiesząc, żeby kto inny nieuprzedził zniszczeniem; skutek nadto



ieſt widoczny, że wiele już mieyſc, nay-
bogatszych dawniey w laſy, ledwie wła-
ſnym mają z czego doſtarczyć potrze-
bom. Dla innych zaś produktow Kra-
iowych, czaſowy handel nie doſyć ieſt
pożytecznym. Mamy doſwiadczenie,
że za dowozem znacznym produktu,
mnieyſzą ceną płacą w Miąſtach tar-
gowych nad Kraiową. Prowadzi han-
dlującego nadzieia, ogół przedaży za-
chęca, że gdy coś taniey przeda pro-
dukta ſwoie w tych handlownych mia-
ſtach, nabierając na zwrot towary, lub
frachtując ſtatki, zniżoną właſnych
produktow cenę nadgradza. Dla Kra-
iu zawsze pożyteczniey ieſt, że przez
odradzające ſię co rok towary, ſpie-
niężają ſię i cyrkulują, pieniądze po-
więkſzają, do czego niechybnie han-
dlujący brać ſię nie mogą, gdy tylko
zapłynienie w dół ſtatkami, bez zwro-
tu mają pewne. Wtedy już w upa-
tżonym tylko czaſie handlować mogą,
a co rok do tego handlu nowe ro-



biące statki, i lasy zniszczą i pożytku nie odniosą, któryby ich więcej zachęcał; byłyby przeto tylko doświadczenia handlu, nie zaś handel prawdziwy. Ważnieysza nad te obydwie, iest ieszcze potrzeba. Wraca się dziś Rzeczpospolita do dawney świetności i mocy poprawą rządu.

Nie będzie patrzyła bez czułości na wzruszenia Europy; woyska powiększone bez przechodów i transportów obchodzić nie będą, należy więc wczesnie usposabiać Kraiu dary, które natura dała, opatruiąc, ku potrzebie wszystkie komunikacye, któremi w większey części Kray obdarzony. Wyliczę z nich niektóre. Wspomniało się wyżej o otwarciu spławney komunikacyi między rzekami Pińskimi z Ziemią Chełmską. O podobieństwie rzek, tychże złączenia, przez Jezioro Swiatyckie z *Bugiem*. O złączeniu *Prypeci* pół mile nowego Kanału wykopaniem z Kanałem Rateńskim i Mo-



krańskim już gotowym. Wydoskonaleniem Kanału *Muchawiec z Piną* łączącego. Otwarcie spławu łącząc *Jasiołdę z Narwą*, podług opisanja i wniosku W. Komara Star: iakoż z czterech tych traktow, ieśli nie więcey zausać można, że dwa niezawodnie i na zawsze pewne byłyby spławy: *Dniepr z Wisłą* łączące, a pryncypalne dla Kraiu użytki i wygodę przynoszące. Daley Kanał *Telechański* łączący wszystkie rzeki, za złączeniem *Dniepra z Wisłą* z rzekami Litewskimi. Łatwo byłoby go wydoskonalic i za ukończeniem spodziewać się można pewnego spławu, gdy teraz mało w zamkniętym lat kilka przeprowadzano wciąż wodą towary; a ieżeli Kanał ten dla wielkiego bardzo spadu, między *Szczarą i Jasiołdą*, trudniejszym i kosztownym znaydowano gęstemi i mocnemi zamykać śluzami, że *Szczara* do 24 łokci, wyżej nad *Jasiołdę* leży. Wziąć inną dyrekcyą
trzeba



tzeba, bo *Jasiołda* płynie ku Południowi i Wschodowi, *Szczara* przeciwnie, obie te rzeki bystre, spad nagły mieć muszą; naznaczam na milę łokcie jeden i pół. Postępując *Jasiołdą* w górę od tego miejsca, gdzie się Kanał teraz zaczyna, do Sporywskiego Jeziora jest mil z gurą sześciu; ubywa więc łokci 9. podobnie postępując z *Szczarą* w dół za Dobromyśl, gdzie *Hrywda* rzeka wpada, będzie mil blisko pięciu, łokci siedm i pół, w ogóle 16. pół, wzięwszy więc od punktu Sporowskiego Jeziora, przez błota Kozickie, do punktu na *Szczarze* oznaczonego, w długości mil siedmiu; nie trudno byłoby przewagę wody siedm łokci i pół słuzami utrzymać i urządzić; nowe dla kraju czyniąc dobrodzieństwo, przez osuszenie kilkunastu mil kwadratowych, podobnie Telechańskiemu Kanałowi, który bardzo wiele niedostępnych miejsc otworzył. Że zaś rzeka *Szczara*, nie zawsze jest

Październik 1791.

Kkk



splawną, tak dla nagłego spadu, iako też, że piaszczystym dnem płynąc zamykając ją śluzami w iednych miejscach, w drugich płaskie i po piasku płynące koryto ściśnawszy, usposobić możnaby, że co teraz w wielkiej wodzie ztrudnością do Słonima tylko dochodzą łatki, z Królewca wracające się: do rzek Pińskich znalazłyby drogę wygodną, a zatym i daley. Rzeka Łania od Klecka do Prypeci płynąca, iest splawną, na duże czuła w wielkiej wodzie, na której wspanieniu wody, krętość rzeki, i las zarosły, trudność czyni. Rzeka Stucz od Stucka płynąca do Prypeci, podobnie iest splawną, między tą, a Nemnem przechodzące błota wielką czynią złączenia łatwość i otwarcia nowej drogi splawney. Na Białey Rusi, Orysa, Płyn, Berezyna, wychodzące z błot wielkich, i z nich początek biorące, za wynalezieniem otwartszych komunikacyi użyteczniejsze będą. Rze-



ki *Ufza*, *Uborc*, przez część *Wttwa*
Kiiowskiego, i *Pttu Owruckiego* płynące, pożytki znaczne obiecują. *Rzeka Łwa* wielkimi błotami płynąca, ieśli nie spławem, użytecznością o-
twarcia zatopioney ziemi warta byłaby zařtanowienia. *Rzeka Stucz i Horyń*
ze řrzedka *Wołynia* płynące, nayob-
liřszego *Królestwa Polskiego Kraiu*,
żyźnemi produktami pomnożyłyby
handel. Te podług opifania *JW. Bu-*
trymowicza Pořła i Podřtarosty Pińskie-
go, tudzieř *W. Komara Stty Szałomey*:
od zřczenia ich łącząc z *Rzeką Sty-*
rem czteromilowym Kanałem nayspo-
fobnieyszym mieyszem; zkąd do *Piń-*
řka dwoma Kanałami, lubo nieskończo-
nemi ieřcze, iednym *JW. Hetmana*
W. X. Litt: na *Stetyczow*, drugim *JW.*
Skirmonta Prezesa Ziemřk: *Pińsk*: od
Horowachy do *Welatycz* spław uspo-
řabia się, bez którego, dla dalekiego
przeciw wodzie kręgu, *Kray* ten za
uřposobieniem zřczenia z *Bugiem* po-



myślnego nie mogłby mieć handlu. Gdy i reraz handlujący leśnym towarem od rzeki *Stuczy*, dla uniknienia trudności oprowadzenia tego kręgu, ważą kilkanaście Zł: na przewiezienie towaru od *Stuczy* do *Styru*, za ledwo 80 do 90 Zł: wartuiącego. Rzeka *Styr* z tegoż kraju płynąca, głęboka, spławna, tyle chyba poprawioną byłaby, żeby zamiast małego kręgu około Pińska, miała prość przekopaną do Kanału, dla zbliżenia drogi, osobliwie, że pod Pińskiem rzeka młynami i kanałami wodę dzielącemi do spławu jest nieco zepsutą.

(Dokończenie tej ważney nader relacyi, w Części nastypuiącej.)





II.

O potrzebie i środkach zniesienia żebraniny w Polsce.

(Ciąg dalszy)

ZTego co się dotąd przywiodło, pokazuje się, że w Hamburgu oprócz chorych, starych i kalek, każdy w *Institutum ubogich* znajdzie na całe życie wspomóżenie, kto się uda oto do opiekunów ubogich. Ci zaś nie przyjmą nikogo bez poprzedzającego examinu i wizytowania. Jeżeli ubogi żądający opatrzenia na całe życie, ma familią, to Opiekuni, examinują każdą osobę w szczególności. Po examinie zaraz następuje wizytacja ich mieszkania, gdzie znowu wypytują się gospodarza lub innych mieszkańców i sąsiadów o prawdziwym stanie ubogiej



go i jego obyczajach. Naypewniey do chodzą prawdy, przez zapytanie się innych ubogich, którzy się naylepiey znaią. Po wyśłuchaniu i wizytowaniu staraia się poznać prawdziwy stan zdrowia ubogiego, a to przez Doktorow i Chirurgow należących do *Institutum*, którzy każdego wizytuią, czy się wydaie bydź zdrowym czy chorym. Co do ubogich po szpitalach i domach poprawy zostaiących, nie wypuszczaią ich z tamtąd, aż dopiero w tenczas, kiedy przełożeni tych domow wyrobią dla nich u opiekunow ubogich miejsce.

Jak tylko Opiekuni uznaia, że ten lub ów człowiek z ich cyrkułu, godzien iest wspomżenia, staraia się zaraz dać mu go; a to w głównych potrzebach, iakie są: zdrowie, odzienie, narzędzia do roboty, i ratunek w długach ciężkich.

Chorych dzielią na różne klasy. 1) Nieuleczonych, kiedy nie mogą mieć



dozoru w domu swoich krewnych oddają ich do szpitala lub ich poruczą iakiey ubogiej familii za pewną opłatą, podług zdania Opiekuna. 2.) ścinionych iaką zaraźliwą chorobą, leczą w przod w *Ospo-domu* lub też w *świerzbodomu*, i t. d. 3.) Zaś chorobą zwyczajną złożonych, których prędkiego uzdrowienia iest nadzieia, poruczają lekarzowi.

Kiedy dają ubogim potrzebne odzienie lub pościel, albo iakie sprzęty, grożą im zaraz karą surową, gdyby ie śmieli przedać lub zaftawić.— Naymując ubogim mieszkanie, staraia się, o to Opiekuni, aby było iak naytańsze. Tym końcem mieszczą po dwóch i trzech ubogich zdrowych w iedney stancyi.

Nayważniejszy i naytrudniejszy był punkt, doysć, wiele potrzeba na wyżywienie iedney familii, lub osoby nie oglądaiąc się na to, co może za-



robić. Ale podługiem dochodzeniu po-
kazało się, że :

a) Osoba jedna sama mieszkająca,
potrzebuje na dzień zimie groszy 28.
lecie 24.

b) Osoba przeszło 12 lat mająca,
która mieszka u kogo innego, potrze-
buje na dzień zimie gr: 24. lecie gr: 20

Ale, że doświadczenie nauczyło, iż
potrzeby konieczne ubogich, choć iuż
bardzo szczupłe, można ieszcze zmniej-
szyć czwartą częścią, to dla tego,
iż się przyzwyczaili obchodzić małą
rzeczą, to że mogą mieć czasem z bo-
ku jaką małą pomoc, dla tego ustano-
wiono raz na zawsze cenę następującą
potrzeb codziennych ludzi ubogich:

Dla ubogiego, który musi mieszkać
osobno — — — gr: 24 20 ^{zimie-lecie}

Dla Żony i każdego z dzieci do-
rośłych preydaie się — — — 10-6.

Dla dziecięcia od 1. do 5. lat — 7½-6.

Dla dziecięcia niemającego roku 3-3.



Dla dwóch ubogich w kupie mierzkających, na każdego — — 15-12.

Kiedy trzech w kupie mierzka
na każdego — — — — 13-12.

Lecz ten jest zaszczyt *Institutum* Hamburgskiego, iako i wszystkich innych w Niemczech, że ubodzy muszą na siebie zarabiać zupełnie, alho też po części. Ludzie zdrowi i dorośli żyją z samey swoiey roboty. Dzieci od 5. do 12. lat zarabiają połowę swych potrzeb, zaś mające przeszło 12 lat więcej niż im potrzeba, więc im odciągają cobywa i dają dzieciom, które nie mogą sobie wszystkich potrzeb zarobić. Ten to jest wielki punkt, do którego każde *Institutum* ubogich powinno zmierzać.

Kiedy już wiadome zostało iak wiele potrzeba na każdego ubogiego, uważano zwyczajne ich roboty, i iak wiele mogli sobie przez nie zarobić. toż starano się obmyślić im inne nowe do ich wyżywienia, naybardziej poma-



gaiące, a z ich wiekiem, siłami i zręcznością zgodne.

Ubodzy, którzy umieją iakie rzemio-
sło, co niektórych czasow spoczywa,
iako to mularze, grabarze i t. d. uży-
wani bywają w *Institutum* do prze-
dzenia wełny, bawełny i lnu, toż do
robienia pończoch, *Institutum* daie im
materyały, albo ich poleca iakim fa-
brykantom.

Do przedzenia lnu ustanowiono umy-
ślnie duże fale do roboty i nauki, któ-
re tak są rozporządzone.

1) Ubodzy przeznaczeni do roboty,
muszą w przód dla proby kilka dni len
czesać i prząść, a ieżeli nie umieją,
uczyć się tego poki nie nabędą do-
kładney zręczności.

2) Każdemu, który się już na fali
dobrze prząść wyuczył, daią po fun-
cie lnu w podarunku, z którego gdy
nici przyniasie; płacą mu za nie Zł:
1. ale z tego odtrącaią z góry funt lnu,
który znowu bierze do wyprzedzenia.



3) kto niema kołowrotka dostaie go z *Institutum*, ale go pomału musi zapłacić.

4) Kto chce bydź przyiętym do sali dla nauki, musi się postarać o cedulkę u starszego i okazać ją przełożonemu nad robotą około przędzy.

5) Z razu na salę tych tylko przyimuią, którzy iuż mają iaką zręczność w przedzeniu, aby mogli uczyć nieumieiących.

6) Przełożony nad przędzą, połyła co tydzień do opiekunow, czyli dozorcow ubogich, zdanie swoje o postępkach tych, co przędą pod iego dozorem.

7) Póki się kto uczy prząć na sali odbiera pomoc do życia z kassy publiczney podług maxym w krotce przełożyć się mających. Ale po skończoney nauce, trzymają się tego *principium*, iż ubogi póki iest zdrowy może się z swej roboty wyżywić.



8) Pospolicie każdy przedzie u siebie w domu, lecz którym brakuje do tego miejsca, światła lub opału zimie, lub którzy przędą niedbale, robią w salach do tego przeznaczonych.

9) Kiedy dozorca przedzących oskarży jakiego robotnika, upomina go opiekun miejscowy; w większych przypadkach skarga dochodzi do starszego wydziałowego, i kara kończy się pospolicie na domie poprawy.

10) Dzieci, które nie doszły 18. lat uczą w osobnych szkołach Industryi, o których mówić będziemy potem.

Starzy i do roboty prawie już nie zdadni, muszą przynajmniej tyle praść, czesać len, lub tkać pończochy ile im siły dozwolą. Okazują oni robotę sobie wyznaczoną co tydzień przy odbieraniu pieniędzy na życie, za którą biorą zapłatę, tę zaś robotę dozorca przędzy zapisuje i zachowuje, do oddania iey fabrykantowi.

(Ciąg dalszy potem,)



III.

Dwa nowe ustanowienia Francuzkie godne naśladowania w Polzecz, co do Sądowności i Policyi.

1) **N**Owe ustanowienie Sądowności, czyni wielki honor Prawodawstwu Konstytucyjnemu Francuzkiemu. Między innemi środkami pogńębienia pienięctwa, ustanowienie *Sędziów Pokoju*, zdaie nam się być jednym z naykultecznieyszych. Teraz w Francyi żadna sprawa nie może być rozpoczęta w Sądach zwyczajnych, poki stroiny nieudadzą się w przód do Sędziów pokoju i nieprzełożą im krzywd swoich. Patronowie nie mogą być użyci do tego; bo i w Francyi są teraz przekonani, że Patron nie pogodzi, a cyrulik nie rozwadzi: Sędziowie Po-



koju staraia się ile możności strony pogodzić; a dopiero gdy wszystkie ich kroki będą bezskutecznemi, odsyłaia sprawę do sądow, aby podług Praw była rozstrzygniona.— Sędziowie tacy mogliby bydź obierani u nas koleyno z obywatelow osiadłych i nie trzeba, aby byli płatnemi, zaś użyteczność ich byłaby nader wielka.

2) Dla poskromienia gwałtownych napaści, boiow i hałasow po ulicach w miastach, osobliwie większych, nie wiem co może bydź pomocnieyszego iak ustanowienie Officerow, czyli Urzędnikow Pokoiu. Zgromadzenie Konstytucyjne Francuzkie, nasladuiąc w tém sposobu Angielskiego, ustanowiło.

1) W Paryżu będzie 24 Urzędnikow Pokoiu, których są następujące powinności. 2) Urzędnicy Pokoiu będą obowiązani przestrzegać spokojności publiczney; udawać się na mieysca, gdzie będzie naruszona; imać przestępnych i stawiać ich przed Sę-



dziami pokoju. 3) Wybierani będą do tego urzędu przez urząd Muncypalny, który trwać będzie lat 4— 4) Na znak nosić będą łaskę białą: i do mieszającego spokoyność publiczną rzekną te słowa: „*Rozkazuję ci imieniem Prawa, abys zemną poszedł do Sędziego:—*„ 5) Obywatele będą obowiązani dać im pomoc na ich żądanie, a ci, którzy nie będą posłuszni ich rozkazowi, za to samo siedzieć będą trzy miesiące w areszcie.— 6) Urzędnicy pokoju w nocy będą mogli zatrzymać osoby aresztowane, i w dzień zaprowadzić je przed Kommissarzow Policji, jeżeli okoliczność należy do municypalności.— 7) Jeżeli okoliczność należy do Policji poprawiającej lub bezpieczeństwa przestrzegającej, Urzędnicy Pokoju zaprowadzą obwinionych, albo przed Sędziego dystryktowego, albo do centralney expedycji Sędziow Pokoju.— 8) Urzędnicy Pokoju nie mogą być złożeni, aż za potroyną delibe-



racyą Sędziów Pokoju w expedycyi centralney, co ośm dni odprawioną.
 9) Pensya każdego Urzędnika Pokoju będzie 3000. Liwrów z kassy gminney.
 10) Polioya nad rzeką Sekwaną, iey ładami i oberżami toż wodociągami i kanałami wewnątrz Paryża, należec będzie do municypalności, wyiawszy iednak przypadki należące do Policyi poprawiającey.



IV.

*Koniec Przedziwny Seymu
 Konstytucyinego Francu-
 zkiego.*

PO trzech latach, zamieszania, trwo-
 gi, nieporządku, i wielkich szturmow,
 Francuzkie pierwsze Narodowe Zgro-
 madzenie, zawinęło szczęśliwie do
 Portu. Że termin Seflyi ostatecznych
 był



był już niedaleki, dla tego nateżyło
one starania, aby dokonało prac swo-
ich. Trudno tu wymieniać wszystkie
ostatnie rezolucye; tego nie można
przepomnieć, że te dostoyne Zgrom-
dawszy tyle dowodów ludzkości i
wspaniałości swoiey, wyznaczyło przed
swem rozeyściem się 5. millionow li-
wrow dla ubogich. Nakoniec nadszedł
dzień 30 Września, którego pamięć,
bydź powinna słodka dla Francyi, dla
ludzi i wszystkich przyjaciół ludzi.
Osoby składające Seym dawny i nowy
zomieszały się, milczenie było wielkie
wszystkich wielkie oczekiwanie. W
m Król orderem tylko zasłużonych
S. *Łudwika* ozdobiony wszedłszy z
twarzą wypogodzoną i słodkim rozrze-
wnieniem, pożegnał się w tklivych
wyrzaczach z Posłami, zachęcając ich,
aby po Prowincyach lud wiedli do
gody, powinności i słuchania tych
praw, które sami ustanowili. Mowę
Królewską przerywało za każdym
Październik 1791.



jakim tkliwym wyrazem całe zgromadzenie, wołając z radości i przychylności, *Niech żyje Król? tak, tak zapewne, nie inaczej.* — Król odziedziczył nadgrodzony za cnoty i przykrości swoje i na zawsze przekonany, że nie ma sz większej rozkoszy jak kochać Narod i być od niego kochanym. —

Kiedy się uważy jakie prześladowania ci pierwsi repiezentanci musieli wytrzymać, zaraz w samych początkach, jakich doznali przeszkód, z jakimi musieli walczyć uprzedzeniami toż zważając ich same funkcyje, które podejmowali i niezmiernie prace, które przez 29. miesięcy znosili; trudno nie uznać w sobie jakiegoś uszanowania, wdzięczności i nawet przychylności, kiedy się ich widzi wracających między Klasy prywatnych obywatelów. Jeżeli oni nie utworzyli doskonałej Konstytucyi, postawili przynajmniej tego, co ją może po-



prawie na swém miejscu. A choć ich dzieło ma jakie niedokładności, nie przeżalcie one bydl przeto wielkiem dobrodziejstwem dla wielu Narodow. Dziękujemy im tedy imieniem Europy, imieniem społeczności i wolności, a życzymy, aby ich następcy okazali tyleż światła, tyle stateczności i gorliwości o dobro tego Narodu, który był i będzie zawsze wzorem wszystkich innych.

Lud przy zakończeniu ostatniej sefisy, chciał oświadczyć swą wdzięczność i przychylność sobie ulubionym. PP. *Pethion* i *Roberspierre*. Wielka liczba ludu otoczywszy ich gdy wyszli z sali; włożyła im na głowę Koronę cywilną. Kobiły dawały im dzieci swoje do całowania, a gdy wśiedli do karety, wyprężono konie i chciano ich ciągnąć do domu, z tryumfem. Lecz P. *Roberspierre*, okazał im wymownie, że ta posługa niewolnicza nie zdobyłaby ludzi wol.



nych. Nawet l' *Abbe Maury* odebrał wielkie i podchlebne pochwały za swą szczerość i odwagę. Jest to *Arystokrat*, mówiły kobity, ale przynajmniej nacierał na nas z twarzą odkrytą. To prawda, że radość z dokonania Konstytucyi, zdaie się już łączyć nayprzeciwniejsze partye. Tych tylko lud wyszydził, którzy zdawali się bydz zmiennemi w swych zdaniach.

Zgromadzenie Konstytucyjne krótko przed swém rozwiązaniem, wyznaczyło ieszcze różne małe nadgrody, Oficerom i żołnierzom, którzy 12 Lipca rozpoczęli infurrekcyą, toż swemu Drukarzowi, Architektowi i swym odźwiernym, a nakoniec oświadczyło dziękczynienie uroczyste PP. *Baili, de la Fayette i Gwardyi Narodowej*, za tak wielkie podjęte trudy i wyrządzone Publicznosci przyflugi pod czas rewolucyi.

Drugie *Zgro. Narod.* już się zebrało w liczbie 480 osob. Teraz zatrzu-



dniają się weryfikowaniem legalności swego obrania. Byłoby zawczasie dochodzić zamiarow tego nowego Zgromadzenia. Jest to Panienka zbliżająca się do Ołtarza; bojaźliwość jest iey wydziałem, a obok iey postępuje nieufność i szczerłość. Za miesiąc, załona upadnie i będzie można o nim sądzić. Zpomiedzy Deputowanych do drugiej legislacyi, dwóch osobliwie uważają, iako bardzo utalentowanych i wiele po swym charakterze obiecujących. Pierwszy jest to P. *Antonelle* Prezydent miasta Arelatu, który ma przechodzić bywszego *Mirabeau* mocną i wiążącą wymową. Drugi P. *Ramond*, Deputowany Paryzki mówi z nagłą, iak gdyby się naylepiey przygotował.

Podczas gdy się lud cieszy nadzieją, którą w niego tchnie sytuacya niniejsza, emigracya z drugiej strony powiększa się iak naybardziej. Szlachta uwiedziona rozrzuconemi deklaracya-



mi Monarchow niektórych, wynosi się co żywo za granicę, iak gdyby dokonanie Konstytucyi i przyięcie iey od Króla miało być dla nich hasłem łączenia się i uderzenia na swą Ojczyznę. W niektórych Prowincyach ledwie pozostał iaki Szlachcic. Wszakże lud tak się czuje być godnym i mocnym, iż im teraz dopuszcza wynosić się wolnie, życzy szczęśliwey drogi i nie wąpi o prędkim ich powrocie. Rzecz godna zadumienia; iak ci nieszczęśliwi, mogą temu wierzyć, że Monarchowie widząc godność Króla Francuzkiego na Tronie zabezpieczoną i iedność między nim, a Narodem drzywróconą, zechcą narażać krew swych paddanych, swoje skarby i swe bezpieczeństwo dla przywrócenia im Przywileiu, aby byli iak przedtem dumnymi, zuchwałymi, i od wszelkich obowiązków, ciężarów i podatków wolnymi. Jeżeli Kongres w Akwigranie przyidzie do skutku, może im



przynajmniey zyska to, iż się będą mogli wrócić do Francyi bezpiecznie i spokojnie, ale bez pieniędzy, które zostaną zagranicą.



V.

Obraz Polityczny różnych Kraiów.

ANGLIA, w tym roku otrzymuje znaczny wzrost swej żeglugi i potęgi na całym świecie. Imperatorowa Rosyjska zabiera się do ponowienia handlowych traktatów z Narodem, którego przyjaźń tak iey się stała dogodną w okolicznościach krytycznych. Porta otworzyła Brytańczykom wszystkie Porty i drogi handlowe z wdzięczności, że ją od ostatniey zachowali zguby. Lecz naywiększe nadzieie czyni Anglikom szczęśliwa woyna, którą kompania tego Narodu prowadzi w In-



dyach Wschodnich. Francuzka polityka przygotowała była w owych dalekich stronach potężne narzędzie do osłabienia w czasie Angielskiej tamecznej potęgi. Lecz dzięki rewolucyi Francuzkiej narzędzie te stepione i osłabione zostało tak, że już nigdy pewnie Anglikom nie może zaszkodzić. *Tippo Saib* mimo swej wielkiej czynności i uśilnych zabiegów, nie mógł wstrzymać Lorda *Kornwallis*, który wdarł się przez góry do kraju *Mysors* i dnia 5. Marca obległ najważniejszą tameczną fortecę *Bangalore*. Dnia 7. wziął szturmem szaniec *Pettach* tuż przy fortecy będący, i znalazł w nim moc żywności, która się bardzo przydała dla kilku tysięcy wołów, których do prowadzenia bagażów, wojsko Angielskie potrzebuje. Dnia 12. otworzone były baterye Angielskie przeciw fortecy, w przytomności wojska Sultana, pracowano niezmordowanie okkoło approszów, a



w nocy 21 Marca, szturmem szczęśliwie rozrządzonym opanowane zostało miasto z niewielką stratą Anglików, a wycięciem do 4000 garnizonu *Tippo-Seba*. W zdobytey fortecy znalaziono tyle prochu, że może wystarczyć na całą wojnę, niezmierną moc wszelkiej amunicyi, przeszło 100 harmat, bardzo porządną ludwisarnią do lania dział, i wszystko co tylko w składzie wojennego Monarchy znaydować się może. Wszystkie obroty woyska Sułtanowego, aby tę ważną fortecę uratować, były nadaremne.

Lord *Kornwallis* uczyniwszy w *Bangalore* komendantem Pułkownika *Duff* obrócił swe starania, do tego, aby się iak najprędzey złączył z posłkami, które mu Allianci Angielscy, *Maratowie* i *Nixzam* przygotowali. *Tippo* chciał i do tego złączenia się przeszkodzić, ale nadaremnie. Lord *Kornwallis* za nim z *Bangalore* wyciągnął, odebrał list od samego *Tippo*, który



go namawiał do posłania iakiego zadufanego człowieka, któremoby można powierzyć sekretne kondycye zawarcia pokoju. Wodz Angielski dochodząc, że *Tippo* przez to chciał go tylko z Alliantami poróżnić, odpisał zaraz, iż niechce słyszeć o żadnych kondycyach, któreby nie były podane na piśmie, aby mogły być Alliantom komunikowane. Nie dosyć na tém. Lord *Kornwallis* ruszył 28. Marca z całą swą potęgą przeciw Sułtanowi, pędził go przed sobą kilka dni, a potem złączywszy się z wspomnionemi posłkami, zabierał się do opanowania *Seringapantamu*, stolicy Sułtana, które zakończy te wojnę i da inną wcale postać Indyjskim różnym kraiom.

Dotąd przeszkadzała także polityka Francuzka, iż Anglia nie mogła zawrzeć handlowego traktatu z Stanami Ameryki Północney. Lecz teraz gdy tam wpływ Francuzki dużo osłabiał, stara się rząd Angielski wznowić dawne



z Ameryką handlowe związki, i z słabości Francuzów korzystać. — Z okazji uczty, na pamiątkę rewolucyi Francuzkiej, wszczął się był w *Birmingham* bunt, w którym do 100 domów w samém mieście i w okolicy spalono, lub zrabowano. Sławny Doktor *Pringle* utracił w tém zamieszaniu wszystkie sprzety, dom i manuskrypta do druku przygotowane, których strata jest nieoszacowana. Rząd krajowy zesłałszy wojsko, pochwytał kikudzieścią tych buntowników, z których kilka na transportowanie do *Botanybay*, a dwóch na szubienicę skazawszy, spokojność wewnętrzną zabezpieczył. Lepiej uczynili inni dobrzy ludzie, mający na czele *P. Fox*, którzy związali się na to, żeby wady w rządzie i różne polityczne przesady, światłem i przekonywaniem z Anglii wypędzili. Że Król postrzegł niektóre symptoma, i jakie były ostatnią jego słabość poprzedziły, przeto udał się zaraz do *Wey*.



mouth z całą familią dla zażywania kąpieli morskiej. Iż Anglia spokojność chce zachować, znakiem jest rozbrojenie zupełne wielkiej floty.

Hiszpania, Maurowie w Afryce i Apostołowie wolności Francuzcy najbardziej teraz zatrudniają rząd Hiszpański, Duch wolności, czyli też tylko rozwiozley niepodległości, przez Francuzkich roześłańców wzniecony i utrzymywany, groził wzruszeniem Królestwa, i rząd przywiódł, iż nie oglądając się na prawa narodów, na szkodę handlu, manufaktur, na tolerancją i los Hiszpanów, po innych państwach mieszkających, wydał sławny Edykt, którym wszyscy cudzoziemcy, którzyby nie przyieli religii Katolickiej, i na wierność Monarsze nie przyśięgli, z kraju byli wywołani. Krok tak niezwyuczayny nie był bez wielkiego poruszenia. Ministrowie zagraniczni, przełożyli względem tego mocne swoje zażalenia. To miało ten skutek,



że w Lipcu i Sierpniu wyszły 3. rezolucye, które ów Edykt objaśniały i nieco go zwolniały. Przez pierwszą uwolniono od przysięgi wszystkich cudzoziemców, w służbie Hiszpańskiej zostających, toż fabrykantów i tych, którzy się mogą znajdować w portach morskich. Druga objaśniła, że przez rzeczenie się wszelkich związków z Ojczyzną, ma się rozumieć zerwanie związków politycznych i cywilnych, nie zaś domowych i prywatnych. Trzecia nakoniec ustanowiła, że przez przysięgę wierności nie co innego ma się rozumieć, tylko obowiązek podlegania prawom, i nie czynienia, nie mówienia, ani pisania, coby było temu przeciwne. Wszakże Rząd Hiszpański nie miał się ieszcze za ubezpieczonego. Zaczem wydał znowu w 10 artykułach nowy dekret, którym wszystkim Cudzoziemcom dano na wolą, żeby się poczytali, albo za osiadłych, albo też tylko za przecho-



dzących. Jeżeli chcą być osiadłemi i na zawsze przebywającemi w kraju, muszą być Religii Kakolickiej, i zrzec się wszystkich z oyczyzną swoją związkow. Jeżeli zaś chcą być w Państwie tylko iak przechodzący, to tylko poprzysięgną wierność Królowi i podleganie Prawom, Policyi, toż zrzec się wszelkiej zakazaney korespondencyi. Między przechodzącemi niemogą się znajdować tylko sami kupcy ryczałtem handlujący, którzy drogi odprawiają dla kupowania i przedawania towarow, toż Kommissańci. Przez mieszkających i osiadłych, rozumieją tam wszystkich Bankierow, Kramarzow, Artystow i Rzemieślnikow. Ci muszą Religiją Katolicką przyjąć, albo z kraju ustąpić. Można się domysleć iakie w tym kraju musi być teraz zamieszanie.

Oran miasto nieszczęśliwe, trzęsieniem ziemi i przeszło półrocznem oblężeniem skołatane, uyrzało los swój odmieniony przez przyiaźń ku Hiszpa-



nom nowego Rządzczy Algierskiego, który Beya Maskareńskiego nakłonił do poprzestania oblężenia. Garnizon już był przyprowadzony do ostatniego; w iednym miesiącu Lipcu zabitych żołnierzy w mieście było 200. a rannych 100. Zawarty był potem pokoy, ale w tak obojętnych wyrazach, iż za iego trwałość niktby nie zaręczył.

Z drugiej strony negocyacye z Gabinetem Marokańskim były nadaremne i *Muley Eliazir* nowy monarcha Marokański swemi podłemi, zdradliwemi postępками, i dzikiemi pretensyami, tak się Karólowi IV. naprzykrzył, że mu wydać musiał wojnę. Szczęściem, że wprzód z krajów Marokańskich wszystkich Hiszpanow uwieziono; gdyżby zapewne padli ofiarą tego barbarzyńca, który własną ręką swoją zabił swego pierwszego ministra, z samego podeyrzenia, iakoby sprzyiał Hiszpanom.



Że Karol IV. bardzo zamyslał przy-
 łożyć się wraz z innemi Monarchami
 do wywrócenia nowey Konfitytucyi
 Francuzkiey, wątpić nie można. O-
 świadczył nayprzod przez swego Po-
 ła w Paryżu, iż na poniżenie powagi
 Królewskiey w Paryżu nie może bydz
 obojętnym. Potém rozkazał temuż
 Ministrowi tamecznemu *Férnan-Nuzén*
 żeby z Paryża na podróż poiechał.
 Kuryerowie z Madrytu wysyłani by-
 wali na wszystkie strony, a czynność
 Gabinetu popartą została poruszeniem
 nadzwyczajnym woysk Hiszpańskich.
 Do Katalonii i ku granicom Francyi
 ściągnięto woyska około 60,000. tak
 że w Stolicy nie zostało iak tylko 2.
 bataliony Gwardyi i ieden Regiment
 konnych. Na mieysce dawnego gar-
 nizonu zamyslaia uftanowić milicyą
 mieyską, w osobnym mundurze, a
 płatną z skarbu.

We Włoszech duch rebelii zaczyna
 się od tych pokazywać, którzy się nay-
 bar-



bardziej do tego zdają, to jest od zło-
czyńców uwiezionych.

W *Neapolu*, w *Turynie* kupy wię-
zniów, złamawszy zapory, które ich w
niewoli trzymały, dały powód do nie-
jakiego krwie rozlania, ale były po-
konane i nazad do lochow powracane.
Naygorzszy taki przypadek trafił się w
Civita-Vechia w Państwie Papięskim,
gdzie niewolnicy na galerach okuci w
liczbie 100. pokruszywszy swe pęta,
gwałtem wolność utrzymać chcieli.
Garnizon cały musiał przeciw nim
wyciągnąć, i zwieść potyczkę, na któ-
rey 12 niewolników życie utraciło, a
reszta ięszcze w cięższe została okutą
więzy. *Naysurowiey* z *Apostołami*
wolności postępują w *Wenecyi*. Jeden
professor matematyki w *Padwie*, za-
miał zwyczajney lekcyi, chciał
swych uczniów namawiać do niepodle-
głości. *Inkwizycya* stanu skazała za-
raz tego nauczyciela wraz z trzema
innemi, na wyfieczenie rozgami u

Październik 1791.

Mmm



pręgierza. W Neapolitańskim Kraju w *Abruzzo*, mieszkańcy dwóch wiosek pokłociwszy się, wiedli z sobą iakąs wojnę i Urzędnika, który był zesłany na ich pogodzenie odpędził. Musiał tedy przeciw nim wysić cały regiment, który niespokojnych pochwytał i do Neapolu przyprowadził. — Dla utrzymania nowej Konstytucyi w Korfycie, przypłynął z Francyi regiment i stanął garnizonem w Bastyi. Wnet między nim i mieszczanami przyszło do utarczki, na której było zabitych i rannych 15. ludzi. Znak, że tam nie jest tak spokojno, iak niektórzy udają.

Oba pierwsze Dwory we Włoszech Neapolitański i Turyński, przykładaly się dotąd mocno do związku mocarstw Europejskich, na poparcie Burbońskiego domu. Osobliwie w Sabaudyi, trwały do tego czasu niemal do wojny przygotowania. W Neapolu minister stanu *Adon* oświadczył Kawalero-

Wi Taillerand Posłowi Francuzkiemu,
 że cały Narod Francuzki we Włoszech
 dla krzywd *Łudwikowi XVI.* wyrzą-
 dzonych i podżegania Narodów do
 buntu, jest nienawidzony, i że iego
 samego Dwor Neapolitański nie może
 więcej cierpieć w charakterze Posła
 Francuzkiego. Czém wspomniony Ka-
 waler tak był przerażony, iż zaraz
 urząd swój złożył, i do Xiążąt Fran-
 cuzkich do *Koblentz* pojechał.

Papież względem *Awenionu* milczy
 dotąd cierpliwie. Tym czasem nędza
 tego małego kraiu bierze coraz bar-
 dziey górę. Francuzcy Kommissarze
 zamiast uspokojenia kraiu, ieszcze go
 bardziey zakłócili. Nienawiść między
 partjami powiększyła gwałtowności i
 pokrzywdzenia. Większa część ma-
 gistratu z miasta uciekła; Kommissa-
 rze zaś kazali sobie od bram oddać
 klucze, i rządzą tam absolutnie. O-
 głosili oni, że na dniu 14 Lipca mie-
 szkańcy, wszyscy mieli się oświadczyć



każdy osobno, czy chcą być z Francją złączeni czy nie. Kommissarze, udali przed Zgrom. Narod. że większość zdań była za złączeniem się. Lecz to pewna, iż znaczna część obywatelów oświadczyła w Rzymie, iż lubo się przemocy oprzeć nie mogą, wiernemi jednak chcą być na zawsze prawemu swemu Panu, to jest Papieżowi. Zmartwienie Piusa VI. z tego odpadnięcia Awenionu ośmieszona nie jako zostało przywróceniem dobrej harmonii, która od wielu lat ustała była między nim, a Królem Neapolitańskim. Papież ustąpił Królowi prawa nominowania na Biskupstwa. Atoli znowu się wszczął spor o sam wyraz w nominowaniu. Król chciał wprowadzić formułę: *ex proprio jure indicato* — Z prawa własnego odzyskanego; Papież przeciwnie chciał zatrzymać wyraz: *ex Indultu Pontificio*, za przyzwoleniem Papieżkim. Nareszcie zgodzono się, żeby przy nominacyi Biskupów używać tej formuły, *ex Patronatu Regio & amicabili conventionne*. — Z Patronatu Królewskiego i przyjacielskiego ułożenia się. — Podobnież



jak z Neapolem, ułożył się Pius VI. z jedną częścią swych poddanych i dogodził ich życzeniom. Miałto i prowincya Bononia być niegdyś Rzecząpospolitą, ale na początku 16. wieku poddała się dobrowolnie Papieżowi z tą kondycją, aby była rządzona jak kraj osobny. Ten Przywilej, zagładzony, przywrócił teraz Bononii Papież i pozwolił, aby miała swoy rząd osobny, swoy skarb, i żeby swe produkta mogła wyprowadzać do innych prowincyi Papiezkich.

Szwajcarya tak długo szczęśliwa, utraciła po części swą wewnętrzną spokojność, przez zapalenie głow chęcią złe rozumianej wolności. Przedmiejszem Giedliszczem tego zapalu był kraj *de Kand*, okoliczności tylko by-łotrzeba, ażeby się w szkodliwy pożar zamienił.

Ta nadała się się z okazji obchodzenia rewolucyi Francuzkiey 14 Lipca. W zapale wolności burzliwey, porwa-
no się na herb Rzepltey Berneńskiej, który jak wiadomo jest to niedźwiedź; z dziecinną złością pastwiono się nad nim, a na koniec powieszono go na palu. Mało na tém, zebrałszy się w kupy, wielu burzliwych, spokoj-
ność publiczną mieszałi, i włoczyli się



od mieysca do mieysca. — Gdy się o tem dowiedziano w Bernie, wysłano zaraz 4000. woyska w tę niepokoyną okolicę i podeyrzane osoby pochwycono. Z tych okazało się, że *Propagandy* Paryzkiey było zamiarem, ten kraj złączyć z Francya iak *Awenion*, że nawet w Bernie zamysłano arsenał opanować i Konstytucyą przewrócić. Dla zapobieżenia wszelkim tajemnym *Propagandy* zamachom, uciekła się panująca rada do śródka, którego rzadko używa, to jest rozkazała tajemney radzie bydź czynną, która jest niby Inkwizycyą stała iak w Wenecyi. Skutek rozrządzeń iey był ten, że miasto *Lauzana*, sławne z kwitnących tam nauk, było żołniersstwem, na ukaranie za obchodzenie także rewolucyi Francuzkiey, napchanne, i że wielu iego mieszkańców i innych obywatelów, za przywiązanie do Konstytucyi Francuzów, pochwycono i po różnych zamkach po osadzano.

W Niemczech — Zabiegi Xiążęcia Wirtembergskiego i Landgraffa Haskiego, o godność Elektorską nie ustają, lubo dotąd były bezkuteczne. Już dawniey Xiążęta Niemieccy zamysłali o wyciągnienu kordonu po nad *Rhenem*. Ta ostrożność co dzień staie się



potrzebniejszy. gdyż Emigranci Francuzey z wielką sobie wszędzie postępną zuchwałością, i chcąc, lub nie chcąc, dają w Niemczech okazję do niebezpiecznych po wielu mieyscach rozruchow.

W *Leodyum* bunt prawda uśmierzony, ale nienawiść w sercach dotąd tleie. Gdy Xiążę Biskup, nakazał nowe podatki, nikt ich prawie nie chciał płacić dobrowolnie, ale wszystkich trzeba było przymusić do tego, exekucyą. Tenże ogłosił nową Konstytucyą. Grunt iey ten jest, że sam Biskup może tylko stanowić prawę, a że kraj jest iego i Kościoła własnością.—

Pruszy. Za ninieyszego Panowania w czterech lat przeciągu, trzy razy stanęły zbrojno dla zaczęcia wojny, trzy razy przez szczęśliwą negocyacyą, potrafiły iey uniknąć. Jak roku przeszłego w Szląsku, tak tego w Prussach, woyska 80,000. w kupę zgromadzonego, rozeszło się i nazad powróciło do domu, Król zamiast kłopotow, od wojny nierozdzielnych, miał świeżo pociechę patrzeć na wesele dwóch córek swoich, z których *Fryderyka* wydana była za Królewicę Angielskiego Xięcia *d'York*, druga



Wilhelmina za Xięcia dziedzicznego Oranii syna starszego Stathudera.

Po dziesięcioletniej pracy, do której oprócz krajowych, obcy nawet nauczenni prawnicy, przykładali się, rozwiązując zapytania różne pod nadgroda ogłoszone, weszła teraz *Pruskich Praw Xięga* (*), która imię i zasługi W. Kanclerza Kammera w dziejach Pruskiich uwieczni. Sady zaczęły się niemi rządzić dopiero w roku następującym. Osobne Prowincjonalne prawa iako też statuta miast, utrzymać się będą jeszcze, aż póki zebrane, zrewidowane i do niniejszych obyczajów, zwyczajów i rządów przytłosowane nie będą, w ten czas dopiero w każdej Prowincyi zostaną publikowane, iako przydatek do *Xięgi Praw Ogólnych*.

(*) Trzeba się sflodziwać po gorliwości o publiczne dobro i Patriotyzmie światłych Meżow u nas do układania *Księgi Praw* od Seymu wyznaczonych, iż nie zaniedbają korzystać z szczęśliwie nadarzoney tej *Księgi Praw Pruskich*, która jest owocem tak usilney, tak długiey pracy naysilniejszych w Europie Juryskonsultow dziś żyjących.

PAMIĘTNIK
HISTORYCZNO-POLITYCZNO
EKONOMICZNY.

Roku 1000. Część XI.

LISTOPAD 1791.

I.

*Dokończenie relacyi, względem stanu
kanałów Litewskich i zrobienia ich
dla Kraju nader użytecznemi—toż
sposobów, któremi mają być zrobio-
ne inne kanały w Kraju.—*

Wielkie to dzieło czasu i kosztu
potrzebuje, mianowicie, gdyby iesz-
cze szeroкими rozlewami i płaszczy-
znami płynące rzeki, brać w tamy bo-
czne ubespieczając wszystkie użyteczne
grunty, a rzeki do wygodniejszyego
Listopad 1791. Nnn



spławu uczynić sposobnemi. Znalazłaby się podobnie niemal w każdym Wojewodztwie część znaczna ziemi pod zalewami leżąca, którey lub Possefforowie dosyć mocy nie mają osuszenia, lub między kilka położone granicami przez iednego niepodobna, lecz potrzeba ażeby w całkie razem była uprawiona. Zwierzchność te tylko kraiowa publicznym kosztem doskonale może rozrządzać, dla której nie mocniejszy nie iest powabem, iak wielkość dzieła, wielkość z niego wynikających pożytków. Lecz do zamiaru tego i niezawodnego skutku należy, ażeby pewne było postanowienie, i fundusze. Doświadczenie, czas, okoliczności, ściśleysze rzeczy roztrząśnienie, gruntowniey decydować będzie. My w chęci dobrego życzenia, projekt do poprawy tylko kładziemy; nayprzód aby była iedna Magistratura dziełem tym zatrudniająca się, wyznaczona od Stanów Rzpltey i ta

Kra
fer
szcz
bu l
pod
ze S
żon
w n
by
try
mni
iacy
go
Mar
tny
Kor
rów
win
pub
dzie
gi
cze
fki
Geo



Kray cały bez wyśzczególnienia i preferencyi Prowincyow miała za ieden, a szczerpła dzisiaj kassa, bo tylko ze skarbu Lit: 60,000. na kopanie kanału, żeby podług zwyczaju krajowego 120,000. ze Skarbu Koronnego, na rok pomnożoną była. Roku pierwszego dochód, w niewystarczeniu zaś i drugiego, ażeby obrocony był na doskonałe geometrycznie, całego kraiu, albo przynajmniej miejsc doskonalenia potrzebujących na Mappę zebranie, bez czego z pewnością nic czynić nie można. Mamy w Krajuuczonych dosyć, zdających, kochających Oyczyznę Mężów; Korpus Kadetow, Korpusy Indzynierów, pryncypalnie tym urządzić powinni, Kommissya Edukacyina wiele publicznym kosztem edukująca młodzieży, miałaby Prawo do tey posługi publiczney prezentować za oznaczeniem pomiernych pensyi; we wszystkich Wojewodztwach mamy dosyć i Geometrow i wszędzie liczba ich się



pomnaża, naznaczywszy pensye przy-
 bywającym, praktykę w tey posłudze
 braliby, doskonalenie swoiey funkcyi:
 Maiąc kray przez demappowanie do-
 brze znaiomy, wziawszy obiekt czy
 rzek złączenia dla spławu, czy osusze-
 nia ziemi, Magistratura ta, obróć ma
 wprzódz miéysce, więcey pożytku
 i wygody czyniące, zlecić ażeby po-
 zycya cała około niego była zlibello-
 waną, a przez libelluiących projekt
 do roboty podany; koszt na niego, i
 ieśli podobać się będzie plan podany,
 komunikować kommissyi porządko-
 wey Wojewodztwa tego, w którym
 robota projektuie się, ta zaś Obywa-
 telóm w bliskości mieszkającym, na-
 znaczywszy czas, w którym i swoją
 i Obywatelów opinią i projektu, ma-
 ią złożyć: z tych udecydowawszy ie-
 den, ieżeli kasę ma dostarczającą po-
 trzebnym wydatkom roboty, szukać
 na nią Kommissyi porządkowej zleci i
 podać rejestrem podeymuiących się ro-



boty Antreprenierów ewikcyą dostateczną mających i taniey kontraktujących. Robota przez ludzi krajowych i płatnych bydź powinna, aby pańszczyznami publicznych robot pospolstwu nieohydzić, i aby publicznego wydatku pieniądze powszechniey cyrkulowały, dosyć dla Possessorów będzie zachęcenia, gdy pierwszy pożytek z osuszoney ziemi, lub spławu mieć będą. Przeto trakt ludny i propinaceye powiększone, przez robotników produkta swoje na mieyscu konsumowane, nikt przeto taniey nad Possessorow ziemi takie roboty kontraktować nie może, ani lepiej, bo nie tylko do odpowiedzi należney winien byłby i własny pożytek z roboty miałby złączony. Rozumiemy wszakże że mielibyśmy przykłady z Obywatelów część własnego kosztu dokładających. Dla Skarbu te pożytki: że równo z projektem ułożonym decydowałby wydatek potrzeby, nie za-



czynałby roboty, nie mając ią kontraktem warowaną o niedostateczność iey sądząc na ewikcyą mającym, a zatym i poprawę tymże kosztem czynić powinienym. Rozdziałem, między kilku lub kilkunastu Possessorów roboty nayprędzey skończono; oszczędziłby wiele wydatków na Officyalistów dozоровych których błędy nowym kosztem sam musiałby poprawiać. Uniknołby tych wszystkich omyłek, które w robocie przeszley kanału same przez się stały się. Naprzód 60,000. zł; polsk; na rok dawane ciągnęły długo robotę, przez przeciąg iey czas, woda, pierwszą robotę psuły, nim do drugiey końca przyiść można. Powtórzona raz i drugi poprawa pomnożyła wydatki, które że nie były dostateczne do zrobienia razem poprawy, koszt więc nowy był bez zamiaru. Z tych 60,000, niech 10,000. co niepodobno obróconym było na Officyalistów dozоровych, Indzynierow, Lustratorów &c.



ginie proporcya płacić 10,000. na rozrządzenie 50. a w latach kilkunastu wiele czyni? W składzie zaś projektu. po zmappowaniu Kraju, z libelowaniem mieysca. Juryzdykcyą naprzykład mając w kassie swojej 360,000. dwuletni dochód, niech użyje na Inżynierów, Geometrę, Architekta, Hidraulika, którzy na ogół roboty postanowionej, taniej ugodzeni będą, bo tylko do nich należeć będzie projektowanie roboty i na końcu decyzya o dobroci lub potrzeby poprawy, w uchybieniu dostateczności przez Antreprenierow; niech wezmą pensyi 30 000. co jest wiele, pozostanie 330. tysięcy. kalkulując kanał na dwa pręty czyli 15. łokci Litewskich dosyć sze-roki na mierne statki; kopany na czterzy sztychy, podług grabarskiego terminu, albo łokci 2, biorąc w ogule że inne mieysca w ciągu mili, do równości spadcu, mniej lub więcej potrzebować będą. Wyrzucone burty zie-



mi, za ułożeniem się iey mocnym po
2. pręty, z iedney i z drugiej strony
szerokie, wygodne do przejazdu, ło-
kciem przyczynią głębinie kanału Pręt
taki kwadratowy płacąc po 2. zł: pol:
dostyc jest zapłacony, bo człowiek mo-
cny mogąc 2. pręty wyrzucić, gdy na
dzień 4. zł zarabia w kraju, gdzie chleb
tanny, a grosz drogi, w drożyznie zaś
gdzie zarobku do wyżywienia mało
ma, chętnie pracować będzie. Jeśli
się nie wydarzy że kto taniej ieszcze
kontraktować będzie, lub też jeśli dla
oszczędzenia publicznego kosztu, a-
resztanci nie będą użyci do roboty,
których każde niemal Grodowe Miasto
za ustanowieniem Kommissyow Cywil-
no-Woyskowych po kilkunastu żywi
bezczynnych, gdy dla nich i Kraju
tenby ieszcze pożytek zostawał, mia-
nowicie dla tych, którzy innego nie
mają do życia sposobu, nad pracę
rąk swoich, a niewciągnięci do niey
na lekkim zysku przestając, czas na

pro
sie
dla
zw
rze
od
pre
24.
cho
ins
był
cza
ze
gły
pro
łow
W
iu c
wda
pita
stra
ce
mno
czą



próżno pędzili: Uwolnieni ci w czasie zamierzonym, pożyteczniejszymi dla Kraju staliby się niżli byli. We zwyczajeniem do pracy.—Miałam wydarzenia, a te podług rachunku 2. zł: od pręta kwadratowego, na miłę 1500. prętów długości licząc, wyniesie, 24.000. zł: pol: więc z dwuletniego dochodu, po zapłaceniu, użytym do inspekcyi roboty, dzieścięć milowy byłby kanał, z czternasto słuzami licząc na każdą po 5000. w czym także użycie lasów z Starostw przyległych, wieleby oszczędziło. Lubo w projekcie potrzeby podawanych kanałów, żadnego tak wielkiego nie ma. W ciągu lat kilkunastu wiele dla Kraju ozdoby i pożytku przybędzie. Prawda, że tenże przeciąg znaczne kapitały złoży, lecz bez żadney ich straty, gdyż niewychodząc za granice pieniądze, cyrkulacyą tylko pomnożą, i nowych użytków będą początkiem. Gdzież właściwiey, oszczęd-



dzony od nienuchronnych potrzeb dochody publiczne, z podatkow Obywatelskich złożone obracać? jeżeli nie na ich własną ulgę; i pożytek. Spodziewać się bowiem należy za usposobieniem wygodnym spławu, że gdy wojska wruszeniach swoich i przecho-
dach przeprowadzać będą bagaże, Artylerye magazyny; rolnicze konie i wozy, bez przeszkody i przerwy nowe produkta uprawiać będą. Spław tenże gdy pewnym stanie; handel protegowanym, ułatwione wszystkie zawady wewnątrz kraju tamujące wzrost jego, kraj bogatszym uczyni i Obywatela zdolnym podatki na potrzeby Ojczyzny chętnie, bo bez trudności wnosić. Ofuszoney kilkaset mil ziem kwadratowych, temiż kanałami i ubezpieczoney od zwrotu zalewów osadzoney ludnością: którey przy poprawie rządu, protekcyi krajowej, bezpieczeństwie własności, gdy jeszcze Stany Rzpltey na wzor rządu Pruskiego,

na z
cym
szczy
syć p
Ata
obron
wyd
cym
dy p
dla
chlu
moci
wsp
my
cą z
kogo
opor
się
prze
fabr
dziw
śmy
poz
mie



na zapomogę początkową przybywającym i osiadającym familiom, choć szczupłą kaszę ustanowić zechcą) dożyć prędko sobie obiecywać możemy. A tak przybyłemi familiami, liczba obrońców Kraju pomnożona, łożone wydatki, z pożytkiem przewyższającym, bo stałym nadgrodzi; i dochody publiczne pomnoży, do nowego dla Kraju dobrodziejstwa. Słowem z chlubą i chwałą Narodu powiemy, mocarstwa życiem i krwi rozlewem współbraci swoich nabywając Kraie, my zaś ie dobrym rządem i samą pracą znaydujemy. Niech nie dziwi nikogo doświadczona dotąd trudność i opor roboty kanałowej. Przełożyło się że ona następować musiała sama przez się mimo usilność rządzących tą fabryką i dobra życzących. Co za dziw! spóyrzemy trzy lata w tył żeśmy żywemi świadkami nas samych poznaemy. Bliżey ieszcze pierwsze miesiące roku teraźniejszego daleko



nas w inney stawily postaci: rząd
wzmocnił skarh, wzmacnia sposoby, a
żak po tęgiey zimie latorośle, tak dzi-
śiay w całym narodzie odradza się wi-
docznie moc, chęć, usilność, miłość
Narodu, którego, upodlonemu, imie-
niowi blask i świetność, postronni i
sąsiedzi przywracają. Daleko więcej
zadziwiać powinno że w samych kry-
tycznych Oyczyzny naszej czasach
i ta okoliczność ozdobe i pożytek rzy-
nieść mogąca, zapomnianą nie była.
Szła słabo, bo u nas nie mocnym nie
było, lecz dzisiay kiedy stawamy w
tym stopniu, że wierzyć przed kilka
laty niechcieliśmy iż może szczęśli-
wie koło tak pomyślny zwrot uczynić.
Oddaymy Bogu dzięki, że dał nam
Króla umieiącego ludzkością i przy-
kładem panować. Jego styrem sey-
mujące Stany wiekowi sławę czynią
nam słodycz, że pod ich rządem ży-
iemy. Coż mamy wątpić, że ważni-
sze urządziwszy, z kolei o tey nieza-

pom
tku
iaśn
pano
i dz
Opa
licy
ko
kun
żyw
Imi
go
po
Bo
bo
wła
prz
wn
mi
zie
pi
Rz
no
cy



pomną, my tylko przyśpieszenia skutku życzymy, a to z wniosku, gdy najsławniejsze Stany uwieczniając pamięć panowania nam szacownego Króla, i i dzieła feymu; na podziękowanie Opatrzności wystawić kazały w Stolicy Kościół Opatrzności, gdzie tylko kilkadziesiąt tysięcycom ludzi, kilkunastu przychodniów zapytaniem, ożywiać będzie pamięć. Ażeby pod Imieniem Króla i wieku terazniejszego zaczynając to dzieło, rozszerzyli po całym Kraiu ślad sławy i chwały Boga. Pewni jesteśmy, że dzieło to, bo na pożytku zasadzone, stałsze nad wszystkie kolosy będzie. które czas albo przypadek obala. Dzieło to tym sławniejsze i świetniejsze będzie; gdy milion ludzi, na nowo wydobytej ziemi, żywiąc; radośnemi łzami skrapiać będzie pokarm od Opatrzności i Rządu usposobiony. Kilka zaś milionów pożytkując z handlu komunikacyi, otwarcia Kraiu, błogosławić będą.



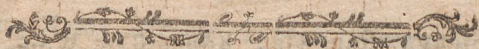
da Króla, Stany i wiek terazniejszy.

Oddajemy J. WW. WMé Panom Dobrodz: zbiór tego wszystkiego, cośmy widzieli, słyszeli, i z tego obojga wnieść do użyteczności zdawało się; mówniejszym rozważeniem dochodzić chceycie co dla Kraju i Obywatelstwa być może ozdobą i pożytkiem. Te to okaże, co w tym dziele usiłności naszej jest dostatecznym, co poprawy potrzebującym. Czas, doświadczenie, szukanie, łatwe da środki, lepsze i łatwiejsze wynaleść. Nic nie ma niepodobnego, człowiek za pomocą rozumu i pracy wszystko może, tego więcej doskonałym nazywają. kto do okoliczności stosowniej, z łatwością większą i pewnością urządza rzeczy. Wszakże jeżeli nie od was wykonanie zależy wynajdować Kraju pożytki, i o nich Magistraturom czynić mogącym, donosić; to powinnością waszą uczyniły Najjaśniejsze



Stany, stanowiąc Kommissye Woiewodzkie; tey Obywatelstwo po wazney staranności i czułości, iest nadziei. Łączemy w pomoc opisaną kartę Geograficzną, lubo nie taką, iakieybyśmy życzyli do niezawodnego o kanałach i mieyscach, do spławu sądzenia, lecz jaką zebrać z dawnych komunikowanych, własnego doświadczenia i widzenia mogliśmy. Prosiemy razem, przyiąć zebranie to, za prawdziwą chęć posługi dla Dobra publicznego i uskutecznienie obowiązku na Nas włożonego.





II.

*Manifest Xiążąt Burbońskich
przeciw Akceptacyi Ludwika
XVI. Konstytucyi Francuz-
kiej. (*)*

„**N** Adaremnie nieszczęśliwy Mo-
narcha, który na pozor wolny dotąd
nie

(*) Jak tylko Król akceptował uro-
czyście Konstytucyą, uwiadomił za-
raz o tém braci swych przebywają-
cych w Koblentz. Podobnież napi-
sał list okólny do Officerow woyska
tak lądowego iak morskiego, za-
chęcając ich do powolności Pra-
wu i powrotu do Kraiu i służby.
To, dało powód Xiążętom do tego
manifestu, nadzwyczajnego który
okazuje, iakiego się zamieszkania mu-
si lękać biedna Francya.



nie przestaie bydź wiezionym na ruinę swych wiernych poddanych i monarchii przez pęzyęcie mniemaney Państwa Konstytucyi przyzwolił; nie to nie pomoże że swe poniżenie podpisał. Te sankcyonowanie *de facto* Praw szkaradnych, niczém iest *de jure* I komuż by te przyzwolenie można wystawić iak słuszne, kiedy wszystko dowodzi przeciwnie? — Xiążę który sam zostaie wśródz uzurpatorów, otoczony kawałkami zdruzgotanego swego tronu, boiaźnią i groźbami a od intrygi obleżony, możeli mieć wolność do obierania? a zaś bez wolności tey, przyzwolenie te nie iestże niczém? — Wolność zasadza się na możności obierania bez boiaźni i niebezpieczeństwa; bez tey kondycyi nie masz wolności, i przyzwolenie nic nie waży, kiedy odmowienie iego, narażać może na niebezpieczeństwo własność i bezpieczeństwo tego który go daie. Gdyby się był Król wzbraniał

Liśtopad 1791.

Ooo



przyjąć Konstytucyi; toby go było ogłoszono za odpadłego od Korony. Tak bowiem dekretowało Zgromadzenie uzurpujące; a gdyby był wzgardził koroną spodloną i od buntowników ofiarowaną, to Król na ów czas czyliż mógł sobie obrać miejsce do schronienia, i czy znowu nie byłby swey osoby i tego co mu było nymilszem, wystawił na gwałtowności, pogardy, a swych wiernych poddanych na prokrypcye, mordy i pożary?—Prawda że gdyby Ludwik XVI. miał nadzieję podjęcia śmierci chwalebney, gdyby krew iego mogła uratować Francją, to dziedzic cnot Henryka IV. byłby okazał do tego dosyć serca. Przymuszony do zdobywania swego dziedzictwa, byłby, iak ów, został swych poddanych zwycięzcą i oycem, i przymusił ich aby byli szczęśliwemi. Lecz cożby pomogło serce bez poparcia! Henryk miał woysko; a Ludwik, sam, zdradzony, opuszczono-



ay, w ręku swych nieprzyjaciół uwieziony (*) bez wojska, bez pomocy, przyprowadzony do tego iż musi zażdrościć stanowi nie okazanego każdemu z najmniejszych swych poddanych, *Ludwik* w tłoku naprzykrzonym tych, którzy go raczey oblegaia niżeli bronią; nie znalazł ani jednego przyjaciela któryby z nim iego troski dzielił, czy iego ocierał! — Król tedy nie mógł co innego uczynić, iak to co uczynił bez narażenia się na utratę korony a pewnie i życia swego. Jego złożenie z tronu, a nawet fama śmierci byłyby nie potrzebną ofiarą honoru, która, wprowadziłaby Francją w długie zgryzoty sumnienia, a jednakby iey

Ooo 2

(*) *Prawda że Arystokratom na wymowie nie zbywa. Lecz co może wymowa, bez przekonywania, i czy może być przekonanie gdzie iest tyle kłamstw, mylnych zdań i wniosków fałszywych iak ich pełno w tém manifestcie.*



nie uratowała.—Król tedy nie był wolnym, więc jego sankcyja jest niczem, (*) a w tym przypadku nie słuchać mylnych jego rozkazów, jest to dawać największe i najmocniejszy dowody wierności i posłuszeństwa ku niemu; jest to służyć Bogu swemu i swojej Ojczyźnie — Ledwieby można powiedzieć, iż tego Król chce, choćby to on ogłosił nawet w pośrodku rodziny swojej, otoczony swymi dawnymi, wiernymi sługami, i wojskiem domowym, słowem wszystką świętością swęj przeszłej władzy. Na ten czas przyzwolenie królewskie na tyle ruin, byłoby miane, jeżeli nie za słuszne, to

(*) *Arystokraci którzy oświadczają się bronić Religii, zapominają iż ona wolnym głosi człowieka, choć on nie może nic obierać, tylko pod utrąć Korony wiecznej i życia wiecznego, jeżeli co obiera przeciw Prawu. Czemużby tedy i Król nie miał być wolnym?*



przynajmniey za wolne ; na ten czas przeklinanoby błąd Króla , aleby iego kaydan nie żałowano ; na ten czas nie wątpionoby o samym uczynku , tylkoby Królowi Prawa do niego można zaprzeczać.

Choćby też Król miał wszelką wolność , miałże on by równie prawo , potwierdzać ustawy , które są przeciwne kardynalnym Prawom królestwa ? Miałżeby on przez złe wyrozumianą wspa- niałość , i w nadzieję z wodney bar- dzo spokoyności , siebie , swoją familią , swych następców , prawdziwe dobro kraju , teraznieysze i przyszłe poko- lenia poświęcić ? Mogłżeby on na mnie- maną Konstytucyą , która tyle złego sprawiła dać ważne zezwolenie ? Mo- żeli Król który tylko ma używanie tronu sobie od Przodków zostawione- go , przez ustąpienie pierwiastkowych iego załzczytów , obalić filary na któ- rych się on wspiera ? — Możli on iako urodzony obrońca religii Kraiów swo-



ich zezwolić na to co zmierza do iey
wywrocenia, i iey sług wydać na nę-
dżę i pogardę? mogli on, który wi-
nien jest sprawiedliwość wszystkim
swym poddanym, zrzec się istotney
funkcyi królewskiej, nie udzielać iey
przez prawnie obrane trybunały, i nie
czuwać sam nad ich sprawowaniem?—
mogli, iako obrońca Praw wszystkich
osób szczególnych, wydarcie iednych,
a nadwzięcie drugich potwierdzić?
Mogli iako Oyciec swego ludu, zo-
stać go w nieporządku i w nieładzie?
mogli nakoniec bez zarumienienia się
chwalić to, co rozum i słusność po-
potępia, a Francyi nieszczęście uwie-
cznia?

„Cóż to jest ta mniemana Konsty-
tucya którą nam narzucają, jeżeli nie
potwora, która Boskie i ludzkie pra-
wa rzuca pod nogi; dzieło złości i
przewrotności? jest ona niczem, gdyż
zwołanie członków Zgromadzenia,
które się nazwało *Konstytucyinem*,



było nieprawe; niczém, dla krókw
Zgromadzenia delibruiącego, które
pierwsze filary Państwa, różność Sta-
nów obala; niczém dla zaſad które u-
twierdza gdyż tron i ołtarz obalaia,
rwą wſzyſtkie tany, i do tego zmie-
rzaia, aby narody znou do barba-
rzyſtwa przywrocić, gdy na oko zda-
ia ſię ie do natury przyprowadzać;
niczém, dla ieſy ſtraſzliwych ſkutków,
których, nieſtetyż! nader widoczne
wyſtawiaia ſię iuż obraſy, w nieładzie
ſkarbu, w niedoſtatkach gotowych pie-
niędzy, w zatamowanym handlu, w
niekarnoſci woſka, w beczynności
trybunałów, w milczeniu praw, w ty-
raniu herztów, i w uciſnieniu ludzi
podciwych, ſłowem w tryumfie zu-
chwałoſci nad prawdziwą wolnoſcia.—
Na nieby ſię nie przydało przywozić
wiecey dowodów; prawda tak w oczy-
biie, iż nie można zaprzeczyć tych
ſkutków, bez zawodzenia ſamego ſiebie.
....Tak tedy Król, nie miał prawa ſan-



kcyonowania takiej konstytucyi; a zatem dana sankcyja która przez niedostatek wolności była niczem, jest znowu nieważną; niiaaką przez to że jest nieprawną.”

„Ah! kiedy zwycięzcy Gallów pierwsi Frankowie zgromadzeni na polu marsowém wynieśli *Faremunða* na swych tarczach, gdy ich wojenne głosy wykrzykneły: *Panuy nad nami! i twoi potomkowie niech panują nad naszymi wnukami*, nie mogli tego przewidzieć, żeby po czternastu wiekach, miało przyiść iedne pokolenie, którego przewrotność miała obalić dzieło męztwa i mądrości! (*) kiedy

(*) *Naiazð niespodziany, przez Franków, odarcie Gallów z wolności, z praw i rządu oyczystego, przywłaszczenie sobie całej ziemi i podzielenie między naiexðników, że było dziełem męztwa nikt nie przeczy. Ale kto przyznanie, że to było dzieło słuszności? Gdyby Gallowie w 14.*



Filip piękny, przywrócił ludu prawa od ładziakich Królów potłumione i zwołał deputatów stanu trzeciego na Sejm, i posadził ich obok Parów swego państwa, nie mógł on myśleć w ten czas, żeby stan ten niewdzięczny miał kiedyś inne dwa stany nogami deptać, żeby ambitnych trybunów, wydartą najwyższą władzą miał przyodziać, i zostawić na tronie Karola W. tylko sam cień Króla! — Nie, nic z tego nie będzie: nie, Francuzka Monarchia nie upadnie; a że powody, których my dostrzedz nie mo-

lat Franków naieżdników, i uzurpatorów wcale z Kraiu wypędził lub wybili, światby przyznał że słusznie uczynili. Ze tedy, tenże sam Narod, w 14. wiekow, Franków nie wypędza, ale tylko rząd feudalny od nich narzucony, znosi, nic innego nie czyni, iak tylko wraca się do pierwiastkowych praw swoich.



żemy (przymuszając miedwika XVI. do podpisania Konstytucyi na którą się serce iego wzdryga, którą iego interes i ludu całego odpycha i którey mu obowiązek królewski przyjąć nie dopuszcza; przeto protestujemy się przed całym światem, i iak nayuroczyściey przeciw temu zwodnemu aktowi, i przeciw wszystkiemu, co od niego może zawisnąć. Okazaliśmy że on jest niczém; niczém dla główney nielegalności wszystkich operacyi Zgromadzenia uzurpującego, które nie jest Zgromadzeniem generalnych stanów, a przeto jest niczém. Zasadzamy się na prawach całego Narodu, w odrzucaniu praw, które się przeciwia iego życzeniom, iednomyślnie w Instrukcyach poselskich oznaczonym, i imieniem tegoż Narodu, nieuznaniemy my niewiernych Mandataryuszów. którzy gwałcąc iego rozkazy, i oddalając się od końca, dla którego byli posłani, przestali być



iego reprezentantami; utrzymujemy co jest widoczna, że oni postąpiwszy sobie nad władze która im była powierzona, czynili to do czego nie byli umocowani; a czego nie mogli uczynić prawnie, to nie mogło być ważnie akceptowane.

Protestujemy się za Królem i iego imieniem, przeciw temu wszystkiemu, co ma pozor fałszywy iakoby od niego pochodziło. Głos iego będąc pośłumionym przez opressyą, my będziemy iego ustami, i nieprzełstaniemy ogłaszać iego chęci prawdziwe, iakie się zawierają w przysiędze którą wykonał przy swoim na tron wstąpieniu, iakie okazał we wszystkich sprawach przez całe życie, takie z iakimi się oświadczył w pierwszych momentach, kiedy rozumiał, że był wolnym. Nie może on ani powinien mieć innych, i iego woli nie masz tylko w uczynkach, w których technie wolnie.



Protestniemy się za ludem, który w swej porozumieniu, nie może postrzegać, jak te widziadło nowej Konstytucyi, która go uwodzi, i na którą każą mu przysięgać, stanie się niegdyś dla niego szkodliwem. Kiedy ten lud, który nie uznaje, ni swego wodza prawego, ni swych interesów, daje się naprowadzać na swą własną zgubę; kiedy zaślepiony obietnicami zwodnemi nie widzi tych, którzy go pobudzają do zniszczenia rękoma własnego swego bezpieczeństwa, podporządkowuje się swojemu, zrodeł swych do życia społecznego, i wszystkie związki społeczeństwa cywilnego; nagli potrzeba, żeby to wszystko dla niego samego było przywrócone: trzeba go wyrwać z własnego szaleństwa.

Protestniemy się za religią ojców naszych, którą atakują w iey artykułach wiary, iey obrządkach, i iey ministrach; a zastępując niniejszy niedostatek władzy przebywającej w mo-

narz
spraw
bierz
obron
zyi d
go z
gniew
żę P
wyzn
nie m
nych
kraju
Pro
dame
rych
które
ne, a
cone
godno
fkie
którz
nayı
go.



narzecz. którey teraz nie może osobą
sprawować, jako syn starszy kościoła,
bierzemy na siebie imieniem jego, ięy
obronę. Sprzeciwiamy się tey inwa-
zyi dobr kościoła, która dąży do je-
go znikozemnienia; oburzamy się z
gniewem przeciw krokom, które gro-
żą Państwu okropnością schizmy, i
wyznaliśmy głośno, nasze przywiza-
nie nie odmienne do prawideł Kościel-
nych, które są z dawna przyjęte w
kraiu.

Protestujemy się za maxymami fun-
damentalnemi monarchii, od któ-
rych nie wolno Królowi odstępować;
które Naród sam uznał za niewzruszo-
ne, a które byłyby z gruntu wywro-
cone przez prawa, które znoszą samę
godność Królewską, niszcząc wszy-
stkie rangi pośredni-ze; przez tych,
którzy odeymują monarchii funkcy-
e nayistotniejszy rząd monarchiczne-
go.



Nakoniec protestujemy się w obliczu Boga, i imieniem wieczney sprawiedliwości, za wszystkie stany Państwa, i za wszystkich Francuzów.

Ta protestacya podpisana od wszystkich Xiążąt krwie Królewskiej, którzy jedno z nami trzymają, wspólna jest także całemu domowi Burbońskiemu, na którego prawa spadkowe do Korony wkładają powinność bronienia tego drogiego, sobie powierzonego skarbu.

W Koblentz d. 8. 8bra 1791.

Ludwik, Stanisław, Xawery,
Karol, Filip.

L. Jozef de Burbon.

L. G. J. de Burbon.

L. A. H. de Burbon.





III.

Dalsze wypisy z podróży do Syryi Pana de Volney. — Stan ninieyszy handlu, rękodzieł, i umiętności w Turczek.

Handel w Syryi, toż mowić o innych krajach Tureckich, co do sposobu, którym się dzieie, iest ieszcze w owém stanie dzieciństwa, który karakteryzuie wieki barbarzyńskie, i kraje nie polorowne. Na całém brzegu nie maż ani żadnego portu, któryby mógł przyjąć okręt, od 400. beczek, a zaś stanowiska okrętowe nie są nawet zaślonione twierdzami. Korсарze Maltańscy korzystali przedtém z tego niedbalstwa, zabierając rzeczy nawet z ład. Lecz że mieszkańcy tamedzni poszukiwali szkod. swoich na Kupcach



Europejskich: Francya otrzymała od zakonu Maltańskiego, żeby Korsarze jego nie zbliżali się tak daleko, iak można uyrzyc ziemię. Tak dalece, że narodowi mogą teraz przeprowadzać swe produkta z mieysca na mieysce wzdłuż brzegów, dosyć bezpiecznie. Wewnątrz kraiu, niemasz ni kanałów, ni drog robionych, ani nawet mostów na wielu rzekach, i rzeczkach choć zimie bardzo potrzebnych. Od miasta do miasta niemasz ni poczt, ni furmanek regularnych: Jedyny Kurjer jest to Tatar, który biega regularnie z Konstantynopola przez Aleppo do Damaszku. Ten Kurjer nie ma koni do odmiany, iak tylko po miastach, co czyni stacye bardzo dalekie; ale za to może na drodze wziąć konie każdemu, kogo tylko iadącego natrafi. Od miasta do miasta niemasz inney relacyi iak tylko przez małe Karawany, które się zbierają w kupę, gdyż pojedynczo puścić się choć w małą



w małą drogę jest niebezpieczno; oś-
 bliwie w okolicach równych, iaką jest
 Palestyna. Podroże w mieyscach go-
 rzytych są bezpiecznieysze, ale za to
 przykrzeysze, z przyczyny dróg bar-
 dzo ostrych, które mieszkancy ieszcze
 bardziey psują, żeby ie dla kawaleryi
 tureckiey uczynić niedostępnemi. Go-
 dna rzecz uwagi, iż w całej Syryi,
 nie masz żadnego wozu lub fury ia-
 kiey, co pochodzi bez wątpienia z
 obawy, aby wojskowi razem wozow
 nie zabierali i przez to mieszkańców
 o wielkie szkody nie przyprawiali.
 Wszystko tedy przeprowadzają tam
 na mułach, osłach, lub wielbłądach,
 które tu są bardzo wyborne. Mu-
 łow i osłow używają bardziey w go-
 rach, iako dziwnie zdatnych do wspi-
 nania się i postępowania po ostrych
 skałach. Wielbłądy bardziey są we
 zwyczaju na równinach, gdyż mniej
 potrzebuie żywności a dzwiga więcej.
 Ładują pospolicie na niego 800. fun-

Liśtopad 1798.

Ppp



tow. Za strawę dają mu co mogą;
 słomę, gałązki, pestki daktylowe tłuczone,
 bob, ięczmień i t. d. Dawszy mu funt iakiey strawy, i funt wody na dzień, można go pędzić całe tygodnie. Czasem przez 46 godzin nic nie iedzą, ani piją. Krok ich iest leniwy, gdyż na godzinę nie uchodzą iak 7—800 sążni. Nic nie pomoże naglić ie, bo przez to nie poydą spieszniey, ale za to dawszy im krótką przerwę, mogą iść przez 18 godzin co dzień.

Niemasz nigdzie gościńców. Lecz po miastach i wsiach ludnieyszych znajduje się wielki budynek rzeczony *Kan*, lub *Kerwan-Seraii*, który iest schronieniem wszystkich podróżnych. Tegmachy gościnne, które się znajdują zawsze za miastem, składają się z czterech pawilonów, które zamykają obszerny dziedziniec. Mieszkania są to małe komorki, w których nic nie masz tylko cztery ściany, pełno prochu, i częstokroć moc niedzwiadek.



Stróż daie podróżnemu klucz i matę, zaś podróżny musi sobie resztę obmyślać. Więc musi z sobą prowadzić pościel, naczynia kuchenne, cokolwiek drzewa, a nawet i żywności, bo i tych często brakuie. Ztąd podróżni tamieczni staraia się, żeby ich багаż był iak nayskromniejszy. Europeydzcy z tey samey przyczyny rzadko ieżdżą. Lecz tameczni całe prawie życie przepędzaią na tych podróżach; które są ich szkołą, a osobliwie pomagaią im do poznania miar i wag, które są bardzo zawile. Każde miasto ma swoje wagę, która choć pod iednem nazwiskiem, różni się bardzo od tych iakie są po innych miastach. *Rolt* Alepski waży 6 funtów Paryzkich; *Damasceński* 5 $\frac{1}{2}$. *Ramleński* 7. i t. d. *Derhem* iednak czyli *drahma* wszędzie iest iednakowa. Łokcie iuż nie tak są różne, gdyż tylko są dwa, ieden Egipski (*draa-Masri*) i *Stambulski* (*draa-Stambuli*) Pieniądze ieszcze są italsze, i zacząwszy od



Chocimia aż do Azuanu, można prze-
 iechać całe Państwo nie odmieniając
 pieniędzy. Naymnieyszy iest *Para*
 inaczey zwany *modin*, *fadda quata*,
mefrie wielkości półzłotówki. który
 waży 5 groszy naszych, po nim na-
 stępują sztuki po 5 10 i 20 parów, po-
 tem *zolata* 30 parów, piastr rzeczony
Kwerchafadi, który ma wartość 40.
 parów, czyli 5 Zł: naszych; na koniec
abukelb, który wkży 6 Zł: Podług za-
 kazu Proroka niemasz na tych pienia-
 dzach żadnego obrazu, ale tylko z ie-
 dney strony cyfra Sultana, a z dru-
 giej ten napis: *Sultan dwóch Morz*,
Syn Sultana N. Monety złote są: *sekin*,
półsekin, oprócz tych kraiowych mają
 tam także kurs talery Niemieckie, i
 sekiny Weneckie, Te służą osobliwie
 kobitom do stroiu. Przedziurawiwszy
 ie przywiązuiają do łańcużka także zło-
 tego i na pierśiach zawieszaią. Im wię-
 cey iest takich sekinów i łańcużków,
 tém lepiej mienia bydz kobitę ustro-



ioną. Jest to przepych bardzo wzięty na który się wszystkie niemal kobiety przesadzią. Włoscianki nawet naszą piastrę lub inne srebrne pieniądze, Lecz kobiety pewney rangi, gardzą srebrem, i samych tylko używają do tego sekinów Weneckich, lub wielkich sztuk Hiszpańskich. Jaka taka nosi ich 200—300. drótem przewleczone i do zawoju iak walek przypięte. Jest to prawdziwy ciężar, lecz one na to nie zważają, aby tylko miały z czem się popisywać w łaźniach i wzbudzać zazdrość w innych, w czém wielkie swe ukontentowanie zakładają. Skutek zbytku tego jest szkodliwy dla handlu, gdyż uymnie cyrkulacyi wielkie summy, których kapitał iest umarły. A do tego tracą sekiny nie mało przez owe dziurawienie — Zwyczaj dobry w całych Turczach iest ten, iż tam nieodrzucają żadnych pieniędzy, ale, niech będą wytarte i oberzniete iak chcą biorą je, lecz wprzód ważą.



Prawie cały handel jest w ręku Franków, Greków i Ormianów. Przedtém był w ręku Żydów. Turcy mało się nim zatrudniają. Nie żeby ich do tego religia odciągała, lub przez niedbalstwo, iak mniemali niektórzy politycy; lecz że do tego mają różne zawady z strony rządu. Porta zawsze sobie podobna, zamiast coby miała dawać preferencyą swym poddanym, osądziła za rzecz użyteczniejszą przedać cudzoziemcom ich prawa i ich industrią. Niektóre kraie Europeyskie kontraktując z nią, otrzymały przywilej, iż od swych towarów nie płacą większego cła iak tylko trzy od sta, gdy Tureccy poddani muszą płacić koniecznie 10 lub przynajmniej 7. Prócz tego od Franków, kiedy w iednym porcie cło zapłacą, nie wyciągają go w drugim. Zaś poddani Tureccy muszą go opłacać w każdym. Prócz tego wszyscy negocyańci Europeyscy i ich agenci wyięci są z pod iurydykcyi Baszów, i



ieżeli iaki poddany Turecki ma do nich pretenzyą; musi się z niemi rozprawić nie w swoim sądzie, ale przed konsulem Europeyskim. Dziwicie się, że Turcy ustąpili całego handlu obcym rywałom? Ci agenci Franków są znajomi na wschodzie pod nazwiskiem *Drogomanów, Baraterów*, to jest tłumaczów uprzywilejowanych. *Barat*, jest to patent, który Sułtan daie Ambassadorom Chrześcijańskim. Ci znowu dawali go osobom dobrowolnym z iakiego kontoru, lecz teraz zrozumiawszy, że byłoby zyskowniej przedawać go, tym go tylko udzielają, którzy złożą do kassy Ambassadorskiej 500 Czer. Zł: Każdy Posel ma takich patentów 50 i kiedy który z owych ludzi patentowanych umrze, to Posel bierze nowy patent od Sułtana co czyni nie mały akcydens.

Narod Europeyski który prowadzi największy handel w Lewancie jest to Francuzki. Kupcy Francuzcy wpro-



wadzaią tam cukier, i kawę Antilską, którą Turcy mieszaią z Arabską, i cokolwiek towarów drobnych żelaznych, mydła, ołowiu, cyny, galonow i t. d. Zaż z Turczach wyprowadzaią iedynie bawełny surowe lub przedzone al- co też kotony dosyć grube, galas, miedź i wełnę, iedwab Trypolitański, gdyż inne są zakazane; co wszystko wynosi na rok do 6,000,000. liwrow, czyli 9. mil: zł: Wiadomo że ten handel dzieie się tylko przez samę Mar- sylią, która ma na to przywilej, z exklucyą innych portów Francuzkich.

Kunstszt i rzemiosła w Syryi daią powód do różnych uwag, *tmo* Ich li- czba iest daleko mnieysza niż u nas. Ledwie ich można liczyć iakie dwa- dzieścia. Nayprzód religia Mahome- ta zakazawszy wszelkich obrazow, i figur, nie masz tam ni malarstwa, ni snicerstwa, ni kopersztycharstwa, lub iakich kunsztów, które od nich za- wiśly. Sami tylko Chrześcianie kupu-



ią do swych kościołów nieiaki obra-
zy z Konstantynopola od malarzów
Greków, którzy co do gustu, są pra-
wdziwemi Turkami. Powtórę wiele
kunsztów i rzemioł naszych, ginie
przez małą liczbę sprzętów domowych,
których używają na Wschodzie cały
inwentarz iakiego bogatego domu za-
wił na kobiercach pod nogi, na ma-
tach, poduszkach, materacach, małych
prześcieradłach z bawełny, blatach
miedzianych, lub drewnianych, któ-
re służą zamiast stołu; kilku rądlach,
morzdzierza, młynka do kawy, niektó-
rych porcellanach i talerzach miedzia-
nych pobielanych. Wszystkie sprzęty,
które wydaie ślolarstwo, tapicerstwo,
szlusterstwo, owe zwierciadła, lustra,
piałki, kanapy, kommody, krzesła i t.
d. są to rzeczy nieznałome u Turków.
Odzienie lubo więcej kosztuje równie
jednak jest proste. Koszule bawełnia-
ne, które nawet u Bafzów nie rachują
się tuzinami, u których niemają ni



mankietów, ni kołnierzy marszczonych, spodnie nieźmierne, które Rużą oraz zamiast pończoch, chustka na głowie, druga u pasa, to jest cały tolet oryentalnych. Jedyny kunszt zbytku jest to złotnictwo, które robi około brylantów dla kobiet, tac do kawy i rzędów na konie, toż lulek; nakoniec fabryki materyi z iedwabiu Damasceńskiego i Alepskiego. W miastach stołecznych znajduią się także ruśnikarze, którzy broń ręczną naprawiają, ale nigdzie nie leią rur pistoletowych. Co do prochu, ten robią wszędzie chłopci, i nigdzie niemają prochowni publiczney.

Po wsiach, mieszkańcy przestając na samych pierwszych dożycia potrzebach, staraia się mieć ie w domu. Każda familia robi sobie grube płótna z bawełny. Każda ma młynek ręczny do melenia iecznienia lub *durry*, którymi żyją —



2. Sposób tych kunsztów jest dotąd prawie taki, iak był za naydawnieyszych wieków. N. p. materye, które robią w Alepie, nie są wynalazku Arabskiego; pochodzą one od dawnych Greków, którzy je mieli od dawnych Greków, a ci znowu od dawnych Persów i Medów. Farbowanie ich pochodzi od Tyryczyków. Jest one co do swey doskonałości, godne owego ludu sławnego. Lecz fabrykanci ukrywają się z tym kunsztem tak, iż niemożna dociec ich sekretu. Cymment, którego używają, ma bydź ten sam co u Greków i Rzymian. Podobnież mówić o topieniu kruscu żelaznego, o zamkach drewnianych, które Salomon w swych pieniach wspomina. Sama muzyka, bierze nie dawny początek od Arabów, za wieku Kalifów, ale którey początki są pewnie wzięte po większey części od Greków. Karaktery muzyczne mają nazwiska Perskie. Muzyka ta jest tylko wokalna,



gdyż Turcy nie lubią instrumentów, i dobrze robią, gdyż ich są zbyt prze-
rażliwe i nie dowytrzymania.

Analogia, która zachodzi między
kunsztami i naukami, każe się domy-
ślać w jakim te muszą być stanie.
Krótko mówiąc w całym Państwie Tu-
reckim panuje dzisiaj grube barba-
rzyństwo. Wieki owe Kalifów minęły
dla Arabów, a dla Turków mają
przejsię dopiero. Te dwa Narody nie
mają teraz ni geometrów, ni astrono-
mów, ni muzyków, ni lekarzów, le-
dwie tam znajdzie się człowiek, któ-
ry potrafi krew puścić, a kiedy ranę
ogniem przypali, lub przyłoży jakiś
plaster, już wszystka jego umiejętność
będzie wyniszczona.— Cała nauka dzi-
siejszych uczonych Tureckich zawisła
na umiejętności języka, narodowego,
Arabskiego, wymowy i Prawa czyli
teologii Mahometańskiej.

Co do edukacyi ludu pospolitego,
ponieważ fakirowie, czyli ludzie prze-



strzegający zakonu, nie są to iak u nas
Plebani i Ministrowie, nie odprawiają
katechizmow, nie każą ani nauczają.
można mówić, że tam nie maż ża-
dneý instrukcyi. Dzieci chodzą do
nauczycielów partykularnych, któ-
rzy ie uczą czytać Alkoran i trochę
na pamięć rachować, a gdy przyidą
do lat kilkunaśtu, każdy spieszý się do
iakieý professyi, żeby się ożenił i miał
żyć z czego. Przełożemy tu prawdzi-
wą przyczynę teý powszechnéý na
Wschodzie niewiadomości.



IV.

*O potrzebie i środkach zniesienia że-
braniny w Polsce. Dalsze ostro-
żności w opatrywaniu ubogich.*

Miedzy innemi widocznemi skutka-
mi rządu czynnego i dobrego porzą-



dku, zajmującego się od Epoki sławnego naszego Seymu Konstytucyjnego, jest i ten dziwnie ludzkość i patriotyzm każdego Polaka rozweselający, że nowa Policya w Stolicy rozpoczęła chwałebnie dzieło zniszczenia w kraju naszym żebraniń. Dnia 2. tego miesiąca, kiedy żebracy największego poławu przy Kościołach i ulicach spodziewali się, przy pomocy liczniejszego żołnierstwa, nagle byli zaści i w liczbie 501 ludzi, to po klasztorach, to szpitalach i domach nałęczonych tym czasem osadzeni, pokiby nie byli rozklasyfikowani i podług sił do robot i takich obrócen. Publiczność iak ten krok Policyi przyięła, znać z owej chęci wspaniałej, z którą na ratunek tych już nie żebraków, ale ludzi bidnych, pospieszyła. Liczne subskrypcye w księgach miłosierdzia, choyne iasnużny do puszek parafialnych przez księży i obywatelów osiadłych obnoszonych, pod kluczem Policyi zło-

zo
kos
teg
ba
mia
dko
ba,
i pu
skła
le z
nim
skr
szą
Czy
częs
adm
mie
łże
woc
tła
bieg
(*)
ma
C



żone, (*) czynią wielki honor ludzkości Polaków i zaręczają za trwałość tego nowego przedsięwzięcia. Ale trzeba, żeby szczodroblivość publiczna miała granicę, jeżeli niema być prędko wyniszczone; nadewszystko trzeba, żeby te ustanowienie było trwałe i publiczność widziała, że nie darmo składa ten dobrowolny podatek. Trwałe zaś będzie te ustanowienie, jeżeli nim będzie powodowała roztropna i skrzętna oszczędność, która jest duszą wszystkich wielkich przedsięwzięć. Czytelnicy nasi, z których większa część wpływa już lub ma wpływać w administracyą publiczną, mogli nam mieć za złe, kiedy w tej mierze przełożemy dalsze prawidła, które są owocem nie tylko wielorakiego świątła ludzi w tej odnodze rządu co najbiegleyszych, ale też nawet i doświa-

(*) Sam J.W. J.X. Krasieński Biskup Kamieniecki posłał do kasy 1500.
Czer: Zł.



dozenia już szczęśliwém powodzeniem
uwieńczonego?

Po wizytowaniu ubogich, opatrze-
niu niedołężnych i chorych następuje
wiedzieć *iak ubodzy zdrowi mają być
wspomagani.*

Kiedy ubogi nie może się utrzymać
swoją pracą, to powinien mieć jałmu-
żną taką, żeby się mógł wyżywić.
Widoczna, że ta nie może, byź ie-
dnakowa. Pory roku i cena rzeczy
sprawiają iey różn ść. Zimie wyży-
wienie ubogich więcej musi kosztować
to dla tego, że niektóre roboty
w ten czas ustają, to że opał i świa-
tło pomnażają wydatki. Prócz tego
mogą się trafić extraordinaryne przy-
padki, które wyciągają powiększenia
jałmużny na czas iaki. Pomoc która
ma być dawana ubogim przez zimę,
oznacza się na końcu lata zaś letnia na
końcu wiosny, po pilném potrzeb ko-
niecznych i ich ceny dochodzeniu.—
W ogólności, to co ubogi bierze w jał-
mużnie



muźnie potrzebney, powinno bydź dawane z iak naywiększą oszczędnością, aby iskierka pracowitości, która się przez niedoślatek może rozrzążyć nie była ze szczerem potłumiona przez obfitość darów. Trzeba także w dawaniu tych iakmużn oglądać się na inne wsparcia, które ubogi może mieć z kąd inąd. Teraz zachodzi pytanie iak nayprzyzwoiciej ta pomoc może bydź dawana ubogim. — czy w nymowaniu im stancyi, — w żywnościach, — czyli też w gotowych pieniądzech?

Całą iakmużnę zdrowym ubogim, trzeba obracać ile możliwości na nymowanie im stancyi; gdyż oni nie umieją z codziennego swego zarobku, który wynosi złoty, lub cokolwiek więcej, tyle odkładać, żeby mogli wypłacić 40.—50. zł. za mieszkanie. A to jest powszechną prawie przyczyną ich ostatniej nędzy i żebrania. — Mieszkanie darmo, powinno bydź iednym

Liśtopad 1791.

Q99



dawane przez rok cały, drugim przez
 pół-roku, innym zaś tylko przez kwar-
 tał; podług tego iak ich wyciąga nie-
 dostatek. — Sposób którym komorne po-
 winne być za ubogich wypłacane,
 jest ten. Kiedy przełożeni ubogich o-
 sadzą iak wiele któremu ubogiemu na
 komorne ma być wypłacone, posyła
 starzy cyrkulowy gospodarzowi, u
 którego mieszka ubogi affygnacyą na
 tyle i tyle, z odebrania ktorey zaraz
 w podaney sobie księdze kwituie, a
 na terminie, z affygnacyą po pienią-
 dze do kassy ubogich posyła. Same-
 mu ubogiemu daia także kartkę, z
 wyrażeniem przyszley iego stancyi i
 zapłaty za nią, toż ostrzeżeniem, że
 te dobrodzieystwo ma trwać tylko do
 pewnego czasu. Administracya dozie-
 ra także tego aby się ubodzy po stan-
 cyach najetych przykładnie sprawo-
 wali, i żeby mieszkań bez wiedzy do-
 zorców swych wydziałowych nie od-
 mieniali.



*Wspomaganie ubogich wiktuałami
i opałem.*

Jeż li ubogi oprócz mieszkania potrzebuie ieszcze innego wsparcia, to nie radzi roztroplność dawać mużyność i same potrzeby, i odzwyczajając go wcale od gospodarowania pieniędźmi. Lecz że ubogi może tylko po trochę kupować, a zatém drożey, niż majątny, przeto największe dobrodzieystwo które dla niego być może, iest to zakładać magazyny tego głównych potrzeb, żeby ie mógł iak naytaniey kupować. Ubogim te potrzeby powinny być wydawane z magazynów za kwitami i pod miarą, iaką być potrzebną dla nich administracya osądzi.

*Wspomaganie ubogich tygodniową
w pieniądzach iakmużną.*

Amo. Każdy opiekun ubogich, każe im do siebie przychodzić czasu pewnego i co tydzień. Chorzy i kalecy, mogą tam prawda posłać iakiego kre-



wnego, ale który raz na zawsze musi być opiekunowi zalecony i znany. W nie ostatek krewnego, może być użyta inna iaka pewna osoba, aby tylko nie był kto z oficjalistów.

2do. Rozdawanie tej pieniężney iatmużny, powinno być jednego zawfze dnia i o jedney godzinie.

3tio. Ile możności obiera się na to dzień iaki po niedzieli, aby ubogi nie miał ponęty w dzień spoczynku stracenia oraz tego, z czego ma żyć cały tydzień.

Staranie o dzieciach ubogich i ich wychowaniu.

Dobre wychowanie dzieci ubogich jest główném zamiarem *Institutum ubogich* i ma na celu troiaka okoliczność: to jest ich edukacyą i naukę, ich opatrzenie, i przyszłe postanowienie. Edukacya ta na tém zawisła naybardziej, żeby od pierwszego dzieciństwa młodzież uboga była włożona do roboty



jakiey użyteczney. Religii, czytania i pisania, uczą ich to w szkołach trywialnych, przy farach, to w szkołach indusdryi, które są nowego wynalazku i tu będą nie długo opisane. Naukę roboty i sposobność do zarobku mieć powinny dzieci u różnych fabrykantów, do których byź powinny oddawane osobliwie zaś w domach roboty i przemyślu które należeć powinny do *Institutum* ubogich. Te szkoły indusdryi mają cel dwoiaki, nayprzód naukę przedzenia; potém instrukcyą w tych wiadomościach, które się potém dzieciom zdadzą iako Chrześcianom i obywatelóm. Urządzenie szkółek od przedzenia byź powinno następuiące.

- 1.) Nauka może z początku tylko rozściagać się do lnu przedzenia.
- 2.) Dzieci od 5. do 18. lat mogą byź przyjmowane.
- 3.) Nayprzód z każdego wydziału Miasta, weźmie się siedmioro dzieci na



naucę, Dzieci młodsze trzeba uczyć przez trzy miesiące, zaś starsze przez krótszy czas.

4.) Aby dzieci mogły być przyjęte do szkoły trzeba żeby ich rodzice, otrzymali kartkę drukowaną i podpisaną od opiekuna ubogich i oddali przełożonemu szkoły industrialnej.

5.) Do szkoły tej powinno być najprzód naganiana młodzież już dorosła a nie nieumiejąca.

6.) Nawet dzieci które robią gdzie u prywatnych fabrykantów powinny należeć do tego *Institutum*.

7.) Co dzieci zarobią, to należy oddać rodzicom, czy to w pieniądzu, czy też, w jakich produktach. Dzieciom pilniejszym powinny być dawane małe nagrody osobliwie w odzieniu, obuwiu.

8.) Kiedy już dzieci nauczą się prać i mają być ze szkoły wypuszczone, da im się darmo pierwszy funt



Inu do wyrobienia, tak iak się mówiło o ubogich dorosłych.

9.) Na żadne dziecko ze szkołki wypuszczone nie będzie się rodzicom dawało żadney iałmużny, poki będzie zdrowe.

10.) Dzieci dane gdzie na wychowanie lub naukę iakiego rzemioła, będą w sali przasć, kiedy od inney nauki będą wolne, a co sobie zarobią, będzie to schowane na ich żywienie.

11.) Rodzice, którym dana była od opiekunow ubogich kartka aby ich dzieci były przyięte do sali, powinni bez zwłoki też dzieci posyłać tam pod utratą wszelkiey pomocy.

Ustanowienie ubogich powinno także mieć oko na wychowanie i obyczaje nawet tych dzieci, które zostają przy swych rodzicach. Dla tego kiedy rodzice są skażonych obyczajów odbierane im bywają dzieci i gdzie



indziej na wychowanie dawane. Kiedy dzieci, utracą rodziców, powinni Opiekuni ubogich uwiadomić o tém przełożonego wydziałowego, który ie albo do domu sierot, albo gdzie indziej oddaie na stancyą i stoł. Po spolicie dzieci te bywają oddawane na stoł pod temi kondycyami.

- 1.) Opiekuni dzieci, muszą ie trzymać porządkie i ochędożnie.
- 2.) Odzienie daie sierotom *Institutum* ubogich, lecz opiekuni muszą ie prać i naprawiać.
- 3.) O nauce i zatrudnieniu tych dzieci musi *Institutum* myśleć, ale opiekuni muszą ie regularnie do szkoły posyłać.
- 4.) W godziny od szkoły i nauki wolne, opiekuni mogą sierot sobie oddanych używać do posług domowych ale co dzieci zarobią, to im bydź powinno rachowane przy opłacie za stoł i stancyą.



- 5.) Ugoda z opiekunami dziecie się po-
dług wieku dzieci.
- 6.) *Institutum* ubogich może sieroty
odbierać od opiekunów bez poprze-
dzającego uwiadomienia. Zaś opie-
kuni nie mogą oddać dzieci, tylko
uwiadomiwszy *Institutum* na 14 dni
wprzody. Dalsze staranie o dzie-
ciach zawisło na tém, że *Institu-
tum* stara się oddać, to na służbę,
to do majstrów, na naukę. Co
pułroku opiekuni ubogich podają
tabelę dzieci ubogich w swych wy-
działach znajdujących się, przełożo-
nemu swemu, z których układa się
tabella generalna.

(Dokończenie w Części następuiącey.)





V.

*Negocjacye między Polską a
Saxonią względem przyszłej
Sukcesyi Tronu.*

N Arod Polski ofiarując Koronę Fry-
derykowi Augustowi Elektorowi Sa-
skiemu, mógł sobie podehlebzać, że ią
miał przyjąć bez zwłoki i dogodzić
przez to powszechnemu jego życze-
niu. Lecz dotąd kray Polski musiał
zostawać w niepewności, czyli te tak
pełne sławy i chwały dla Elektora o-
branie, miało być do skutku przypro-
wadzone lub nie. W liście swoim do
Króla pisanym, użył tak obojętnych
wyrazów, że mogły nieiaka w Stanach
sprawić niespokojność. W rzeczy sa-
mej jego długie namyślanie się w przy-
jęciu tej wielkiej Korony, mogło kray
Polski o obawę iakiego niebezpieczeń-



stwa przyprawić. Polska otoczona mocarstwami, z których iedne nie lubią pewnie rewolucyi tey, która czyni koniec ich przemożnym wpływom, ma wielki interes chronienia się zwłok wszelkich, któreby im dać mogły czas przyzwolony do porozumienia się z niektórymi prywatnemi, z równych powodow iey przeciwnemi. Dziedziectwo zatem Tronu, które jest węgielnym kamieniem Konstytucyi, nie może być zbyt wczesnie udecydowane. Ta zaś decyzya nie może być bez ostatecznego oświadczenia się *Elektora Saskiego*. Te to powody przełożył Departament zagranicznych interesów Dworowi Saskiemu, aby go nakłonić do przedzey rezolucyi. Ale jest rzecz bardzo podobna do wiary, że ten Pan poty się nie oświadczy względem przyfzłych *Poktów Konwentów*, póki wprzód nie zostanie wszystko urządzone, co się ściaga do przyfzłego zamęścia *Infantki Polskiej córki iego*.



Nie mając żadney ambicyi, uwielbiany od swych poddanych, którzy go kochają iak Oycę, szacując pokoy, który ma za naywiększe dobro, *Elektor* nie przyjąłby nayświętniejszey nawet korony, kiedy ta miałaby bydź kupiona i skropiona krwią iego poddanych, przez fakcyę wnątrzną lub zewnętrzną. Te tak piękne przymioty ieszcze go nam czynić powinny szacowniejszym i pomnażać żądze, aby nad nami kiedyś Panował. Bo co to za szczęście dla kraju który miałby iednego po drugim dwóch Filozofów na Tronie?

W chęci tey Stany zgromadzone uchwałyły, aby znouu żądanie Narodu było względem otrzymania ostateczney rezolucyi Elektorowi Saskiemu przełożone. Stało się to niedawno.

Na notę, którą był Minister Polski podał względem tego z strony Saxonii taka była odpowiedź. „Niżey podpisany, nie zaniechał, okazać Elektro-



rowi noty, którą mu był podał JP.
Małachowski Posel nadzwyczajny i
umocowany Minister Króla JMci i Rze-
czypospolitey Polskiej dnia 1 tego mie-
siąca.—Jego Elektorska Mość bardzo
jest tkliwy na okazane w niey dowo-
dy zadufania, które sprawiło w Sta-
nach Rzepltey dokładnieysze pozna-
nie maxym Jego i podchlebia sobie,
że całe iego postępowanie w niniey-
szych okolicznościach, będzie dowo-
dem iego wdzięczności ku J. K. Moi
i zacnemu Narodowi Polskiemu, iako
też interessowania się iego o stateczną
iego szczęśliwość. Że ta musi się oso-
bliwie załadzać na nowey Konfytucyi
tedy *Elektor*, w myśli wspomniey ca-
łą tę Konfytucyą, i dalsze układy,
które po niey nastąpiły, podług au-
tentycznych sobie komunikowanych
dokumentów, przeyrzał z wielką pil-
nością. Jego Elektorska Mość w tych
zasadach i prawach kardynałnych uwa-
żał niektóre punkta, które zawierają w



sobie ważne wątpliwości, i które zda-
ła się wyciągać niejakiego wprzód ob-
iaśnienia, zanimby się odważył roz-
począć jaką negocyacyą względem Pa-
któw Konwentów.— Te uwagi są po-
wodem Jego Elektorckiey Mości do
mniemania, że dogodny sposób do
obiasnienia tych wątpliwości byłby
ten sam, którą w swej nbcie podał
JW. Małachowski, to jest żeby jakie
osoby wyznaczono, któreby od J. K.
Mci i Stanow miały zlecenie delibe-
rować z temi, których Elektor wy-
bierze, i znieść przeszkody, które jego
decyzyą wstrzymują. Wreszcie jest to
widoczna, że interes Narodu Polskiego
daleko mniej będzie wystawiony na
nie bezpieczeństwo, przez przewłokę,
którą te deliberacye mogą sprawić, jak
przez skutki nagley rezolucyi z stro-
ny Jego Elektorckiey Mości, która ro-
wnie jest przeciwna jego maxymom
jak i wielkiej ważności interessu,



o który idzie., W Dreźnie dnia 23.
8bra 1791.

Hrabia de Lofs.



VI.

*Ważniejszy okoliczności dru-
go Seymu Francuzkiego.*

Początek drugiego Seymu, czyli Zgromadzenia Prawodawczego Francuzkiego, ledwie nie rozwiązał szcześnieści więzów, które były dopiero Króla z Narodem ziednoczyły. Na pierwszych sefityach, Zgromadzenie zamiast okazania Królowi wdzięczności za przyięcie Konstytucyi i wydarcie przez to z ręki broni całej prawie Europie sprzyśiężoney przeciw Francyi, uchwalilo, żeby Królowi nie dawać tytułu *Sire*, *Majestée*, i żeby zawsze do Zgromadzenia siedzącego



mówił stojąc. — Całą Publiczność o-
burzyło to nieroztropne prawo, która
też nieomieszkała dać Zgromadzeniu
Nar. takie znaki swego nieukonten-
towania, iż zaraz nazajutrz prawo
te zniezione zostało. Król jakby nie
wiedział o niczem, przyszedł na za-
jutrz do Zgromadzenia i zalecił im
różne potrzeby Państwa, które im się
należało zatrudniać naybardziej. Pre-
zydent Zgromadzenia odpowiedział
Królowi w te słowa. — „Przytomność
„W. K. Mości między nami, jest to
„nowy obowiązek, którym W. K. Mość
„zaręczałz Oyczyźnie utrzymywanie
„Konstytucyi. Wszystkie prawa były
„zgwałcone, wszystkie władze pomie-
„szane. Konstytucya powstała i po-
„wróciła porządek, który zapewnia
„wszystkim szczęśliwość i równość W.
„K.M. winienes kochać tę Konstytucyą
„jako Obywatel, powinienes ją jak
„Król przyprowadzać do skutku; dała
„ona W. K. Mci przynioła w tych, któ-
„rych



„rych przedtém nazywano poddane-
„mi W. K. Mci — W tém Kościele
„Praw, rzekłś W. K. Mość, iż się
„nie możesz obeyść bez kochania
„Francuzow i my także N. Panie, nie
„możemy się obeyść bez kochania W.
„K. Mci Konstytucya, zrobiła W. K.
„Mc pierwszym Monarchą w Europie.
„Nabywszy dosyć sił przez wspólne
„złączenie się, będziemy pracować ra-
„zem, aby oczyścić Prawa, przywró-
„cić porządek i szczęśliwość w Pań-
„stwie. Ta jest nasza powinność, ta
„W. K. Mci. Błogosławienie Francu-
„zow będzie nam za to nadgroda.”
Król wyszedł z sali przy nieustaiących
okrzykach, *Vive le Roi! Vive sa Ma-
jesté.*

Na Seffyi 10 Października. Niektó-
rzy deputowani zaczęli wnosić, aby
użyto wszystkich ostrożności wzglę-
dem emigrantow, którzy z famey nie-
nawiści Konstytucyi, kray opuszczają
pieniądze z niego wynoszą i spiski

Liśtopad 1791.

Rrr



przeciw Ojczyźnie za granicą robią. Ten interes do dalszego czasu odłożono. Dnia 11 ustanowiono porządek sejmowania i powinności Prezydentów, Vice Prezydentów i Sekretarzów Sejmowych. Sessya zaczynać się ma o godzinie 9 zrana, ale musi być przytomnych najmniej 200. posłów. Najpierw ma być przeczytana czynność poprzedzającej sessyi. Podczas sessyi każdej Posel ma siedzieć i milczenie być zachowane. Dzwonek będzie znakiem do zachowania milczenia; a ten który mimo danego znaku jeszczeby gadał, będzie upomniouy publicznie, imieniem *Zgromadzenia*. Każdy Posel może żądać milczenia, ale tylko przez Prezydanta. Wszystkie znaki głośnego pochwalania lub na naganiania są zakazane. — Roztrząsano potem stan skarbu narodowego, który się okazał być takim, jakim nie był dawno. Percepta jego od dnia 30 Września do 10 Paździer-



nika, była 29. 106,353. liwrów, które
złączone z funduszem dawniejszym,
który się w kasie dnia 30 7bra znay-
dował wynoszą, 63,296,516. liwrów,
18 *sous*. (*) Odrąciwszy wydatki od
30 Września do 10 8bra, wynoszące
19,300,511. liwrów. fundusz skarbu
wynosi jeszcze 43. *milliony* 996,105.
liwrów, z których 18. *millionów*
175,061. liwrów, w gotowiźnie.

Dnia 13, że dano znać o wielkiej
liczbie officyerów, którzy co dziennie
regimenta swoje opuszczali i za gra-
nicę uchodzili, przeto Zgrom: Nar:
zeleciło Ministrowi wojskowemu, aby
jak najprędzey, rangi tych zbiegów
ludźmi wiernymi i zdatnemi poosa-
dzał, i żeby co 15 dni Zgrom: Nar:
oznaymił wiele tych awansów uczynił.

(*) Co wynosi około 100 *millionow*
Złt: Francuzi nie mają mowić,
że ich Król jest pierwszym Monar-
chą na świecie!



Wielu uczonych Francuzkich chcąc dać poznać wszystkim Narodom Konstytucyą Francuzką profili, aby im dana była jedna łoża w kącie sali, aby mogli uważać tém lepiej wszystkie dekreta i mowy *Zgromadzenia* co też i otrzymali. Godna jest uwagi mowa na sef. fyi 19 8bra, iednego z Deputowanych Artystów nie Akademików, proszących, aby Kommissya rozdawająca nadgrody składała się z równey liczby Artystów Akademików i nie-Akademików. Grecya, mowił wstawia się przez swe przywiązanie do wolności i pięknych Kunsztów. Potém te dwie namiętności okryły Włochy sławą nieśmiertelną. Do dziś dnia ludzie czuli przychodzą zewsząd do Rzymu, aby oblali łzami popioły Katonów, i dziwili się wytworom Kunsztu. Narod Francuzki obciążony kaydanami, ale utworzony, aby był wielkim, wdział w pośród siebie powstaających ludzi, którzy wyrownywali prawie



Artystom Greckim i Włoskim, i którzy zdobyli swej Oyczyźnie sławę kilku wieków. Nakoniec lud ten wspa-
niały został wolnym, i zapewne ge-
niuszu jego powziąwszy lot bystrze-
szy, zniewalać sobie będzie sławę,
wielkimi przedsięwzięciami, na dłu-
gie wieki. Powodowany miłością Oy-
czyzny i sławy, a napełniony czucia-
mi, któremi go natchnęła rewolucya,
Artysta szczęśliwy, z dółtkiem twor-
czym, lub pędzlem mamiącym, wysta-
wi dla przyszłych pokoleń przypadki
i ludzi, którzy przez swą mądrość
lub odwagę przygotowali ją i sprawili.
Tegoż dnia gdy wniesiono materyą
Emigrantów P. *Lequinie* powiedział
te pamiętne słowa: „Któreykolwiek
się strony chwycicie, Europa obraca
na was oczy. Jeżeli prawa wasze bę-
dą miały cechę mądrości i godności
kierować będziecie przypadkami; i
panować nad okolicznościami. Macie
broń filozofii; umieycia iey tylko



użyć, a nie długo wszystkie narody dziwić się będą naszej Konstytucyi, wasze Panowanie będzie rozumu, który niegdyś sam, będzie rządził we wszystkich krajach. „ Rozwodził się potem długo względem prawa ustanowić się mającego przeciw emigrantom, ale do niego na tej sesyi nie przyszło.

Dnia 21. znowu te materyą roztrząsano. Jedni wystawiali Emigrantów jako w ogromne hufce już zebranych w broń, w amunicyą, i pieniądze od mocarstw nieprzyjaźnych, dobrze opatrzonych, wewnątrz kraju liczną partyą mających, a przeto bardzo dla Konstytucyi niebezpiecznych; drudzy przeciwnie, twierdzili, że nad granicą sam tylko Kardynał *de Rohan* ma przy sobie 600. ludzi, i to tylko w kije opatrzonych: że przeszła szlachta po różnych miastach Niemieckich rozproszona, bez pomocy obcey, bez wodzow i tylko z pieniędzmi, które z domów wywieść mogła, żyjąca, go-



dnia raczey politowania, niżeli iakiey
boiaźni; zaczęmi tego dnia nic wzglę-
dem tego nic nieustanowiono. Seffya
dnia 26. miała za cel Duchownych nie
przyśięgłych, którym przyczytywano
wziewanie rozruchów po różnych miey-
scach. Dwóch Biskupów mówiło wzglę-
dem tey materiyi ważney, J. X. Du-
coz okazał wielką ludzkość i światło
wysokie „Nie odłączaycie, mówił,
„człowieka lekkowiernego od Xiędza,
„w którym pokłada swą ufność, to-
„by go uczyniło nieszczęśliwym, a
„wy tego niechcecie. Piękna mowa
„z ust Duchownego.— J. X. Fauchet
„Biskup *de Calvados* ieszcze był wy-
„mównieyszym w tey mierze. „Po-
„łączmy mówił, nagle śródki, któ-
„rych mamy użyć z wolnością ob-
„rządków, opinii, słowem, ze wszelką
„wolnością. Strzeżmy się prześlado-
„wania, składania z urzędów; wysta-
„wmy naszę mądrość przeciw ich
„błędowi, nasze cnoty przeciw ich



„obmowom, a nasze miłość bliźniego
 „przeciw ich nienawiści „ Żądał po-
 tém aby upornym starym i chorym
 była dana pomoc ze skarbu. Co do
 tych, którzy wszczynają zamieszania,
 chciał ten świątły Biskup, aby byli
 karani. Jeden prosty gospodarz, ta-
 kże będący Połsem, domagał się, aby
 od owych Duchownych, nie żądano
 inney przysięgi iak tylko tej, że nie
 będą do rozruchow pobudzać. i żeby
 ci, którzyby niechcieli wykonać ta-
 kiej przysięgi, nosili na piersiach ten
 napis. — *Xiądz podeyrzany* — Czytano
 potem różne projekta względem Emi-
 grantów, ale się na żaden nie zgodzo-
 no

Dnia 27. 8bra czytano memoriał
 przyjaciół Koastytucyi z Strazburga,
 w którym uskarżają się na niegodzi-
 wości, które wyrządzają za Renem
 Francuzom Officyerowie zbiegli. Oka-
 zują miejsca, w których osobliwie
 prześladują ci zbiegowie, z których



posyłając paszkwile, toż mając łatwą komunikacyą z Duchownemi nieprzy-
sięgliemi, przy ich pomocy lud wieyski
do buntow pobudzaia. — Ciż przyia-
ciele Konstytucyi oskarżaią *P. de Mont-*
morin, że niegodziwym pobłażaniem
dał dowod do tych występków, i wy-
dał imie Francuzów na pogardy, kie-
dy niechybnie przez użycie mocnych
środków, mógł go być wszędzie u-
czynić szanownym. — Proszą *Zgroma-*
dzenie, aby przypomnielo Królowi
potrzebę, iako najpierwszą powin-
ność, oznajmienia wszystkim mocar-
stwom, że Narod Francuzki będzie u-
wazał za postępek nieprzyjacielski
wszelką wzgardę uczynioną Francu-
zom, lub kolorom Narodowym; oso-
bliwie, żeby ta deklaracya była u-
czynnia seymowi Niemieckiemu w Ra-
tyzbonie i głowie Rzeszy Niemieckiey.
Czas, żeby żądać satysfakcyi za tyle
krzywd wyrządzonych Narodowi., —
Ten memoriał był zapisany w proto-



kuł i odesłany do Deputacyi dyplomatycznej, aby okazała kroki, któremi *Zgromadzenie* miało sobie postąpić w tej mierze. Przez dwa dni następujące czytano różne projekta dekreśów przeciw Emigrantom i żądano licznie, aby Minister wojskowy dał sprawę z ostrożności swoich iakich użył względem emigrantów. Dnia 29. gdy *Zgromadzenie* układa zapytania, iakie miały być czynione Ministrowi wojennemu nadeszły różne listy, których czytanie nappełniło smutkiem całą Izbę. Donosiły one, że Murzyni niewolnicy na wyspie *St. Domingo* zbuntowawszy się w liczbie 50,000. *Kap* to jest stolicę tamteyszą oblegli, na 250 plantacyi spalili i grozili wytępieniem wszystkich tamecznych mieszkańców białych. Król oznaymił *Zgromadzeniu*, że za odebraniem tej wieści, zaraz kazał na kilku okrętach posłać na pomoc tej Kolonii największą na świecie 2500. ludzi, a jeszcze więcej chce



woyska pościć, tak prędko iak tylko można będzie. Na teyże sessyi stanął dekret względem starszego brata Królewskiego taki. „Stosownie do tego co jest przepisane w Akcie Konstytucyi Roz: II. Sekcyi II Art: VII. Zgr: *Narod*: każe za trzy dni w mieyscu swych sessyi uczynić proklamacyą, wzywając *Ludwika Jozefa-Stanislawa Xawerego*, Xiążęcia Francuzkiego, aby powrócił do Kraiu; a ieżeli nie uśłucha żądania *Zgromadzenia Narod*: będzie uważany iakoby zrzekł się prawa, które ma do Regencyi.— 30 8brz znowu mówiono wiele względem *Emigrantów*. W tém Pan *Montmoryn* przyszedłszy uwiadomił, iakie były różnych Dworów odpowiedzi na notyfikacyą o akceptowaniu z strony Króla Konstytucyi. Anglia mówił, *Hollandya*, *Prussy*, *Dania*, *Elektor Palatyński*, *Szwajcarya* i *Genewa*, dały odpowiedź, iakiey sobie można było życzyć. *Hiszpania*, *Król Szwedzki* i



Elektor Trewirski odpowiedzieli dumnie: od innych zaś Dworów ieszcze odpowiedź Ministeryalna nie nadeszła. Oznaymił potém ten Minister, iż swój urząd złożył, a że Dey Algierski zdawał się coś knować nieprzyjacielskiego przeciw Francyi. Przyczyna nie przyjaźni tey iest, że Genuenczykowie zabrali byli dwóch Algierskich korsarzow blisko Korsyki, Dey żąda aby Francya szkodę tę powróciła, i naczey grozi wfszystkich okrętów iey zabieraniem. Ministeryum odpisało temu barbarzyńcowi, iż Król Francuzki nie powinien odpowiadać za uczynki krajów, które od niego nie dependują, zaś okrętom swych poddanych, potrafi dać przyzwoitą zaflonę. Na sessyi następuiącey, czytane autentyczne wiadomości o buncie niewolnikow na wyspie *St. Domingo*, które potwierdziły to co czytano na *Zgromadzeniu* przedtém. Gubernator Angielski wyspy Jamayki, był tak

wspa
zaraz
nicy
ciw
fiedz
ślaia
czan
loni
wi o
praw
N
gdy
Emi
dla
final
stop
na
dey
ciw
Sty
niu
uzn
czy
gan



wspaniały, iż na żądanie Francuzow, zaraz posłał broni 5000 sztuk, ammunicyi i akretów kilka na pomoc przeciw buntownikom. Hiszpani choć sąsiedzi nieuczynili tego, owszem domyślają się, że oni sami byli podpalaczami tego pożaru, który jeżeli Kolonii nie zniszczy, przynajmniey sprawi okrutną rzeź między głupcami i prawie bezbronnemi Murzynami.

Nakoniec *Zgromadzenie Narodowe* gdy zważyło, że dalsze pobłażanie Emigrantom byłoby nader szkodliwe dla Kraju wydało przeciw nim finalne Prawo na sefyyi dnia 5. Listopada. Wszyscy Francuzi skupieni na granicach państwa są uznani za podeyrzanych o sprzyliżenie się przeciw Oyczyźnie.— Jeżeliby na dniu 1. Stycznia 1792. ieszcze w tém skupieniu się znaydowali, tém samem będą uznani za sprzyliżonych przeciw Oyczyźnie, i iako spiskowi wszędzie ściągani i śmiercią karani.



Xiążęta Francuzcy i publiczni Urzęduicy, którzy za granicą zostają, jeżeli z tamtąd na 1. dzień Stycznia nie powrócą, mają być miani za zbrodniów sprzyśiężonych przeciw publicznemu bezpieczeństwu i przeciw Konstytucyi Kraiowej, i przed sąd dla urzędowego oskarżenia stawieni.—

W pierwszych dwóch tygodniach 1792. ma się zebrać sąd naywyższy kraiowy, jeżeli tego będzie potrzeba. Dochody *in contumaciam* osądzonych spiskowych, będą przez całe ich życie na kray obrócone, bez naruszenia iednak do nich prawa żon, dzieci i prawych pożyczalników, którzy swych pretensyi słusznych, aż do niniejszego dekretu dowiodą.— Zaraz od tego momentu, wszystkie dochody Xiążąt Francuzkich mają być przyaresztowane. Ktoby im, toż mówić o wszystkich innych nieprzytomnych urzędnikach kraiowych, śmiał za granicę posyłać iakie dochody, ten



będzie ukarany siedzeniem przez 2 lata w cuchtauzie. Wspomniane dochody Emigrantów urzędy mieyscowe odbierać będą do kas swoich i z nich zdawać rachunek.— Wszyscy urzędnicy, którzy mimo amnestyi 15 7bra ogłoszoney bez przyczyny z kraiu wyfzli, tracą swe urzędy i pensye. Żaden publiczny urzędnik nie powinien z Kraiu wychodzić, bez pozwolenia Ministra do którego Departamentu należy.— Każdy Officyer, iakieykolwiek bądź rangi, któryby bez podziękowania i urlopu służbę porzucił będzie karany iak dezterter.— Każdy Francuz, któryby w Kraiu lub za granicą ludzi werbował i namawiał do kupienia się przeciw Konstytucyi i kraiovi będzie śmiercią karany.— Wszelkie wyprowadzanie za granicę broni, koni i ammunicyi zakazane. Zaraz ten dekret: który był przyjęty z wielkimi poklaskami, zalecono podać Królowi, do sankcyonowania. Trudna



zaiste i przykra, ale święta dla *Lu-*
dwika XVI. powinność. Miałżeby on
dalszém pobłażaniem krnąbrność swych
braci i innych Emigrantow powię-
kszać, a przez to kray cały na woj-
nę domową, iedną z nayokropniey-
szych narażać? Do tego więc kresu
przyszły zawilosci i niebespieczeństwa
grożące Francyi. Emigranci straciwszy
wszelką nadzieję dzielney pomocy od
mocastw Europeyskich, udayą się te-
raz za samą rozpaczą, i z trochą bro-
ni i ammunicyi, którey nakupili za
własne pieniądze, lub też Hiszpańskie
i Moskiewskie, usiłują sami wtargnąć
do Francyi i tam przy pomocy li-
cznych ieszcze partyzantow, wojnę do-
mową wzniecić i Konstytucyą obalić.
Tem oni muszą się bardziey spieszyć
z wykonaniem tych niegodziwych i
samey tylko ich dumie podchlebnych
zamyślow, że Cesarz na żądanie Fran-
cyi, i ubespieczenie własnego pano-
wania w Niderlandzie, będzie musiał
odmo-

odmówić im wcale schronienia w swych pogranicznych krajach, i przymusić ich do wrócenia się do oyczyzny, lub uścapienia gdzie indziej. Już rząd Austryacki w Niderlandzie, zakazał im wszelkiego werbunku, i przechodu w w większey liczbie iak 15 ludzi. Podobnież zabronił im musztry i wszelkiego ćwiczenia się w sztuce wojenney nawet bez broni i z samemi tylko łaskami. Do tego kroku przywiódło Cesarza liczne przechodzenie Niderlandczyków na grunt Francuzki, zbieranie się w kupę, zakupowanie broni i amunicyi wojenney. Że Cesarz nie mógł się o to żalić u Dworu Francuzkiego czego sam malkontentom Francuzkim, pozwalając u siebie, z tąd poszły owe różne zakazy dla Emigrantów. Nowy przykład, iak lepiej prywatnym w domu siedzieć, swą opinią i chęć pogodzić z publiczną, niżeli się na Monarchow pozorne obietnice

Liśtopad 1794. Sss



spuszczają, a potem stać się igrzyskami
ich i całego świata.



VII.

*Co to jest rewolucya, i iakie
są iedyne sposoby, aby się
nie działa gwałtownie w kra-
ju iakim?*

Nigdy tak nie mówiono o rewolu-
cyach, iak teraz. Uwagi względem
przyczyn i skutków tych gorączek
przesilających się politycznych, tak
są wielorakie, i dały początek wyo-
brażeniom tak z sobą niezgodnym,
iż trudno nakoniec wystawić sobie
prawdziwe znaczenie tego słowa.
Jednakowoż można łatwo z tego wszy-
stkiego, co względem tego powiedzia-
no, wnieść niektóre prawdy iasne i
proste, i złączyć mniemania tych



wszystkich, którzy szczerze szukają
prawdy. — Przez rewolucyą, trzeba
rozumieć reformę rządu jakiegokol-
wiek. Rządy, albo są z gruntu złe,
jakim był nasz, i w ten czas trzeba
iść aż do samego źródła złego, aby
go wykorzenić; lub są co do istoty
dobre, ale tylko z wiekami, utraciły
swą czerstwość początkową, wkradły
się w nie złozyty, które grożą ze-
psuciem fundamentów, i na ten czas
trzeba poprawić te złozyty, żeby się
nie rozwiązało całe ciało polityczne.
Te zasady są tak pewne, iż ich nie
można zaprzeczyć, gdyż rząd iaki nie
będąc tylko zwyczajem pewnym usta-
nowionym w jakiej społeczności dla
większego dobra iey członków, prze-
ba czuwać nie tylko nad iego zach-
owaniem, ale też utrzymywać go za-
wsze w dobrym stanie, nienaruszoney
całości i krzepkości. Reformy tedy
częstkowe czy całkowite są po-
trzebne w zgromadzeniach polity-



cznych; lecz iak, i przez kogo działać się powinny?

Każdy podciwy człowiek przyśłanie na to, że środki łagodne przekładać trzeba nad inne; że trzeba unikać tych, które prowadzą do tumultów, gwałtowności, nieładów, i naruszania własności osobistych; i że ci którym jest powierzona Administracya najwyższa, powinni sami przystępować do tych reform, za nim złożyty nie staną się nieźnośnemi. Ale kiedy administratorowie dadzą się tym złożytom mnożyć; kiedy przez nieczułość barbarzyńską, lub chciwość niepomiarowaną panowania, patrzą okiem obojętnym, lub pogardzającym, na nie-fzczęśliwości, które lud uciskaia, nie trzebaż się naturalnie spodziewać, że tenże sam lud porwie się, kiedyż tedyż, i w gorączce, która go opanuje obali całą polityczną budowę? Skutki tych srodkow gwałtownych i nagłych są bardzo okropne, a nieszczęścia



które sprawują, nie obrachowane. — Jest więc interesem wszystkich narodów iaki składających, żądać zawczasu z stałością względną i pomiarkowaną, aby były poprawione złożyty, które się wkradły w formę rządu, nie zaś potwierdzać je obojętnością, lub krzyczyć bez ustanku przeciw nowościom.

W Francyi lud sam zrobił rewolucyą, gdyż rozumiał, że ci którzy korzyścili z złożyto, pod któremi ięczał, mieli projekt zachowania ich pod innemi kształtami, i chciał groźnie, aby dawne systema było obalone do szczytu. Te zepsucie zupełne i gwałtowne sprowadziło anarchią; na ów czas wyuzdały się wszystkie namiętności, i zagroziły krajowi zupełnym jego upadkiem.

W Polsce głowa Narodu potrafiła przygotować i sprawić reformę, której zdawna wyciągały filozofia, sprawiedliwość, i ludzkość. Zrobiła ona się bez wzruszenia gwałtownego, i tém



większą czyni chwałę, tym wszystkim, którzy do niej pomagali.

W Danii, rząd zda się powodować, od kilku lat, maxymami jak największej mądrości. Zamiast nakładania podatkow na lud obciążony, stara się ulżyć jego ciężarowi zmniejszyć wydatki administracyi, pomnożyć rolnictwo, i polepszyć stan rolników przez zniesienie poddaństwa, i innych skutków przekłetej feudalności.

W Niemczech nawet choć to, niby od tyfiącznych rządzoney Despotow, dzieją się cicho wielkie reformy, które lud tamtejszy cieszą nadzieją bliższej jego szczęśliwości. Prawda, że wolność druku tak nieograniczona w Niemczech wielkim jest do tego powodem. Między innemi sławny Publicysta *Szlecer* świeżo takie czyni uwagi w 63. części swych politycznych wiadomości. 1. Francuska rewolucya sprawiła wiele dobrego dla całej ludzkiej społeczności. Nauczyła n. p. pra-



którcznie, tego co my Niemcy iuż dawno, ale tylko teoratycznie wiedzieliśmy, iż to iest nie naturalna, że ieden iaki wysoce urodzony nikczemnik żyie z pracy i przemyślu innych iakich 100. ludzi II. Ze iaki wysoce urodzony śluga Religii, który nie służy, nie naucza, nie odprawia powinności Kościelnych, bierze chleb ubogim duchownym, którzy służą, nauczają i nigdy Kościołow i powinności nie odstępują. III. Ze panujący, nie są na to, aby przepychom i zbytkom swym i swych faworytow dogadzali, ale żeby, dochody Państwa na iego nieuchronne potrzeby obracali. IV. Ze ich powinnością iest starać się, żeby te potrzeby Państwa były iak najmniej-sze, toż żeby rząd i administracya kraiowa iak najmniej kosztowała. V. Ze lud i iego potrzeby, nayıpierwszym powinny być ich starań celem, nie zaś wygody, rozrywki i przepychy ludzi możnych. VI. Ze gdzie się dzieie prze-



ciwnie, tam wolno być powinno każdemu, bądź prywatnie, bądź publicznie przez pisma uwiadomić o tem tych, do których to należy. A tym sposobem z czasem i pomalu możemy bez wzruszenia, toż mordow i pożarów, zayść tak daleko, a nawet i dalej, iak Francuzi — Boday, na dobro kraiow i Narodow prawdy te wszędzie były uznane i służyły za sznur we wszelkich postępach Prawodawcom i rządcom Narodow.



VIII.

*Obraz Polityczny różnych
Kraiw.*

POLSKA cały ten miesiąc przepędziła w oczekiwaniu decyzji Stanow względem Starostw. Jest to kamień probierski sławy, i cnoty Seymu tego sławnego. Te to dopiero rozrządzenie



Starostw okaże światu; czy w większey części Osob Seymujących, których Patriotyzm, cnota i męstwo Oyczyz-
ne z ruiny dźwignęły, jest ieszcze tyle stałości, tyle bohaterstwa, że na koniec pokonają z niewymównym Oyczyzny dobrem, i sławą swą nieśmiertelną. wszystkie przeszkody, które intryga, miłość własna i prywatny interes stawiają na drodze. Publiczność już dawno w tym sporze wydała swóy surowy, ale sprawiedliwy wyrok. Ze Starostowie którzy przed Seymem delegacyinym, w posesysye weszli, nabyli je w dobrej wierze i nie powinni tracić, póki żyją, lubo dla miłości dobra Publicznego, powinni kraiowi prawa swoje odprzedać — Ze na Seymie delegacyinym rozdane Emfiteuzy, expektatywy, dożywocia i t. p. na Starostwa, są to uzurpacye sprzyśiężonego arystokratyzmu, nie mogą obowiązywać Rzpłtey, bo ta nigdy swym Połom



nie udziela władzy tylko, żeby mogli stanowiąc to wszystko, co może być z iey dobrem. Zaś iakie ztąd dla Oycyzny dobro, że gdy ią sąsiedzi zarzynali, synowie wyrodni do reszty ią odarli i pozostały iey majątek między się podzielili? Dosyć łaski dla nich, kiedy z tego co posiadali nie oddadzą rachunku: że którzy kupowali, mają mieć regres do pierwszych possefsonatów, w iakiej części tylko, dla tego że Starostwa były iako rzeczy podeyrzane, tanio, kupowane; daley że na sprzedaży Starostw nie powinien traćć włościanin od wiekow wolny. A zatem przyszłym Dziedzicom niepowinien być w poddaństwo oddawany. Na koniec że Starostwa póty, nie będą sprzedane, z iak największym dla Oycyzny dobrem, póki w kupowaniu ich nie będzie mieć mieysca iak największa konkurrencya; zaś ta być nie może, jeżeli Starostwa wielkie nie będą podzielone na małe części, i jeżeli



do kupna nie będzie przypuszczony
każdy kto tylko ma pieniądze.

Moskwa oplakuie stratę człowieka,
który płynąc będzie w iey dzieiach na
długie wieki. Xiążę *Potemkin Tau-*
wryskoi, Wódz całej potęgi morskiej
i lądowej, w stronach południowych,
i wiele innych nayważniejszych u-
rzędow i godności posiadający, który
miał wielką ufność *Katarzyny II.* i
był duszą wżyskich iey przedsię-
wzięć, co tylko tak sławną dla siebie
i *Moskwy* wojnę z Turkami skończył,
umarł na zgnilą gorączkę w *Multa-*
nach. Ciało iego z pompą godną tak
szczęśliwego zwycięzcy Turkow, za-
prowadzone być ma do *Charsonu* i tam
spoczywać pod pysznym nadgrobkim,
który w krótcie ma być wystawiony.
Imperatorową przeraziła ta nowina
niezmiernie i tak zmieszała, że iey
natychmiast krew puścić musiano. Lecz
wnet uspokoiła się i przez godzin kil-
kanaście pisała listy, czyniąc dyspo-



zycye, których ta śmierć niespodzia-
 na wyciągała. Naywyższą nad woy-
 fkiem Komendę wziął tym czasem Ge-
 nerał *Kachowski* Xiążę *Repnin* który
 ma być przeznaczony na miejsce Xię-
 cia *Potemkina*, także leży ciężką
 chorobą złożony, w Mieście Moskwy.
 Zyczyćby sobie trzeba, aby śmierć
 twego wielkiego wojownika osłabiła
 chęć do wojny, którą ieszcze zdaie
 się tchnąć Moskwa. Pierwsze kondy-
 cye przyszłego pokoju, ieszcze za
 życia Xcia *Potemkina* podane w *Gas-
 sach* Plenipotentom Tureckim okazu-
 ją, że *Katarzyna* nie porzuciła nadziei
 rozciągnięcia panowania swego aż do
 Konstantynopola, i że sobie chce zo-
 stawić szczeble, po którychby tam prę-
 dzej lub później, doszła nie zawodnie.
 Kiedy *W. Wezyr* chciał aby po ustąpie-
 niu *Oczakowa* i jego dystryktu, wszy-
 ftkie inne Artykuły *Kaynardzkiego* po-
 koju były zachowane, Moskwa żąda,
 1.) Aby Forteca *Chocimska* była z de-



moliowana. 2.) Aby Bender i Akierman, zostały na zawsze w tym stanie w jakim są teraz, to jest w poł zrujnowane. 3.) Aby wszyscy Niewolnicy Rosyjscy byli bez okupu uwolnieni. 4. Aby Porta miannąc Hospodara Multańskiego zrzekła się Prawa zakładania go z Urzędu; ale żeby zawsze gdyby miała co do niego kazała go sądzić Dywanowi w Multanach zgromadzonemu, a to w przytomności Konsula Rosyjskiego. 5.) Moskwa nie będzie obowiązana dawać soli Poddanym Tureckim z fabryk Kinburnskich. 6.) Porta uzna Prawo, którego Moskwa nabyła do protegowania *Georgii Mingrelji*, *Imirety*, iako też wszystkich ludów wolnych wzdłuż Kaukazu, które się poddały Moskwie dobrowolnie. 7.) Wszystkie okręty Rosyjskie wojenne, od 36. harmat, będą mogły przechodzić wolnie z Morza Czarnego przez kanał Konstantynopolitański. 8.) Moskwa będzie mo-



gła osadzić Konsulow po wszystkich Portach Tureckich. 9.) Okrętom Kupieckim Rossyjskim wolno będzie mieć magazyny swoje w Konstantynopolu. 10.) Wszystkie produkta Rossyjskie płacić tylko będą 5. od 100. importacyi, a 2. od 100. *transito*.

Nie tylko od Południa duch ten wojowowania wydaie się z strony Moskwy, ku Północy nawet okazują go nowe związki Długie negocyacye które Dwór Petersburski prowadził przez Hrabiego *Sztackelberga* z Królem Szwedzkim, skończyły się na tém, że Moskwa obowiązała się płacić Królowi subsydyów co rok 2. milliony róblów, a za to mieć na swe zawołanie 30,000. Szwedow i pewną liczbę okrętow, przeciw wszystkim Narodom z którymi Imperatorowa Wojnę prowadziła, oprócz Turkow. Nawet Francya gdy ią już wspokoyności zostawia, inne Mocarstwa, nie jest jeszcze bezpieczną z strony Moskwy. Xiążęta



i inni emigranci Francuscy, nie dla czego innego sprzeciwiają się Oyczyźnie ręce swe ku nim wyciągający, tylko że odbierają z Moskwy subsydyja pieniężne, a iefzcze większe obietnice. W tych zdaniach nie masz Kraiu któryby teraz był podobnym moskwie, iak *Szwecya*. Między wszystkiemi Monarchami Europeyskiemi, żaden nie okazał tyle gorliwości w sprawie Królów, ani podiał tyle prac aby *Ludwikowi XVI.* przywrócić absolutną władzę. iak *Gustaw III.* Ledwie się pozbył Woyny, którą Kray iego postawiła nad przepaścią zguby, zaraz na obronę despotyzmu i arystokratyzmu, *Szwecya* musiała roztaczać obozy, uzbierać flotty, i wszystkie czynić przygotowania do Woyny kosztowney dalekiej a nadaremney. Akceptacya *Ludwika XVI.* a może bliska zima sprawiła, że Woyska Szwedzkie poszły na kwatery i flotty zostały rozbroione, jeżeli to stało się przeciw życzeniom *Gustawa*, dogodziło bardzo iego Narodowi. Co to nayprzód ma obchodzić *Szwecyę*, czy w *Francyi* rządzi Król, czy Naród? Potem, coby mogły wkorać 18,000. Szwedów prze-



ciw niezliczonym zastępom które Francya ze szład wystawia? Gdzieby ie wysadzono na ląd? w Ostendzie? ale iezeliby Cesarz na to pozwolił, nie umocowałzeby przez to samo Francyi, do posłania zaraz Woyska do Niderlandu, gdzie wielu Mieszkańców złączyłoby się przeciw Opreśsorom wolności? Lecz Król ma ieszcze większe powody do porzucenia tego ogromnego i zuchwałego projektu. To jest nieukontentowanie ludu swego. Gustawowi dał to już poznać, że on zamiast pochwalania iego zamiarów, ganil ie głośno, i jest powszechne mniemanie, że gdyby trwał upornie w swem przedsięwzięciu, podnowiłaby się opozycya Woyska iego, którey doznał, kiedy przeciw prawom fundamentalnym Państwa chciał z nim wkroczyć w granice Rossyjskie, bez zezwolenia Stanów. Żołnierze bowiem Szwedzcy nie są to maszyny. Kochają Króla, ale ieszcze więcej swą Oyczyznę, a poimnią do iakiego przyprowadził ią stanu duch wojenny Karola XII. Już i tak przez różne daremne Królów przedsięwzięcia Narod bardzo został długami i podatkami obciążony. A teraz ieszcze zamysłają o nowych. Zaczęto od papieru sęplowanego, na który gdy Narod nie larknie, przystępują do drugiego. — *Delirant reges plectuntur Achivi.*

Tran-
y ie
ale
nie
ncyi.
rlan-
czy-
ości?
wody
zu-
kon-
dał
hwa-
śno,
gdy-
dnie-
ycya
iedy
Pań-
rani-
nów.
są to
zcie
a do
duch
rzez
wzię-
i po-
zcie
d pa-
y Na-
dru-
ntur

DZIEŁA NOWE.

1. *O Woysku Polskim myśli i uwagi Polaka w zagranicznej służbie będącego, u F.C. Netto 8uó zł: 1. gr. 15.*
Oprocz myśli samych i projektów względem woyska czynią te pismo nteressuiącym, ciekawe wiadomości, ściągające się do wojny przed — i ostatniey Turckiey. —
2. *Zareczenie wzajemne Obojga Narodów — Prawo dnia 20. Października 1791. uchwalone. — u tegoż*
- - - - - zł: 1. gr. 15.
3. *Konstytucya Francuzka — Po polsku i po Francuzka — in 4to — u tegoż na regalowym papierze* zł: 5.
4. *W Drukarni P. Zawadzkiego na piekarskiej ulicy pod Nrem 129 Znajdnie się kalendarzyk Narodowy i obcy który obeymuie w zupełności ustawę rządową 3. maja i późniejszy konstytucye &c. Cena iego na prenumeratę zł: 8. o którym obszerniey w osobnym doniesieniu.*
6. *Znajdnie się także kalendarzyk mnieyszy z ciekawosciami i uzytecznemi. Cena zł: 1. gr. 20.*
Takoz kalendarz Gospodarki z prognozykami na każdy miesiąc, i ścienny z wyrażeniem Poczty przychodzących i odchodzących, Cena Kalen-

PAMIĘTNIK

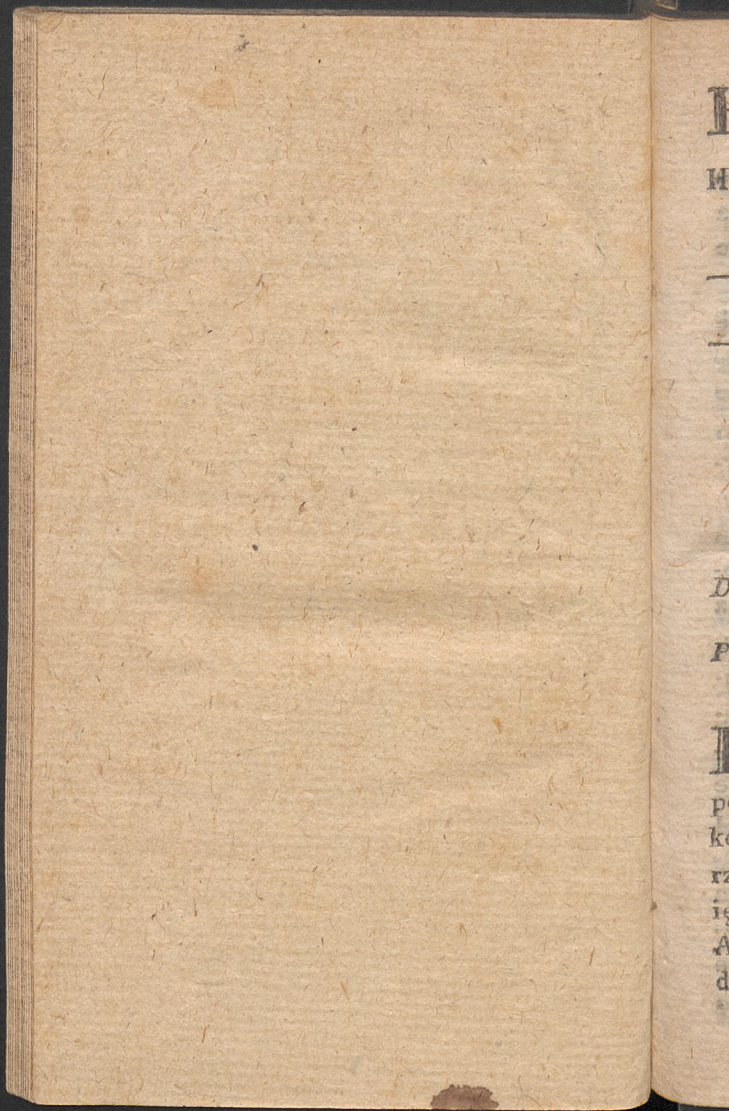
HISTORYCZNO - POLITYCZNO EKONOMICZNY.

Przypadków, Ustaw, Osob, miejsc i pism, wiek nasz
szczególnie interesujących. --

ROKU 1800 CZĘŚĆ XII.

GRUDZIEŃ 1791.

- I. Dokończenie wypisów z podróży do Syryi P. de Volney. — Przyczyny główne nieoświecenia Turków, uwagi względem ich obyczajów. kar: 1061.
- II. Proklamacya króla Francuzkiego d. 12. list: względem Emigrantów. 1089.
- III. Różne pisma i deklaracye do objaśnienia niniejszych ważnych okoliczności Francuzkich Rużące 1096.
- IV. Ważne kroki Zgromadzenia Francuzkiego przeciw Emigrantom. 1105.
- V. Ciąg dalszy środków i sposobów do znielenia żebractwa w Kraju naszym, — — — 1115.
- VI. Stan niniejszy Ameryki Połnocney — — — 1118.
- VII. Przypadki wojenne w Indyach Wschodnich. — — — 1142.
- VIII. Obraz polityczny różnych Krajów. — — — 1150.
- IX. Regeſtr Artykułów sześciomiesięczny.



PAMIĘTNIK

HISTORYCZNO-POLITYCZNO EKONOMICZNY.

Roku 1000. Część XII.

GRUDZIEŃ 1791.

I.

*Dokończenie wypisów z Podróży do
Syryi P. de Volney.*

*Przyczyny główne nieoświecenia Tur-
ków, uwagi względem ich obyczajów.*

DOchodząc prawdziwych przyczyn
powszechney ciemnoty Oryentalczy-
ków, nie powiem, z niektórymi Pisa-
rzami, że iey przyczyną jest zawilość
języka Arabskiego. Bo mimo tey,
Arab i Turczyn czyta na koniec tak
dobrze jak i my. Prawdziwą przyczy-
Grudzień 1791. Tt



na jest trudność sposobów oświecenia się, między któremi nayprzód trzeba liczyć rzadkość książek. U nas o nic łatwiej iak o książki, nie zwyczajniejszego we wfzytkich kłassach iak czytanie. Zaś przeciwnie na Wschodzie, jest to rzeczą bardzo rzadką. Nie tylko tam niemasz książek dobrych, ale nawet złych bardzo jest mało. Przyczyna tego jest iasna. W tym kraju każda książka jest to rękopism; zaś ten sposob jest nierychły, pracowity, kosztowny; trzeba usilnie pracować kilka miesięcy, żeby mieć jeden exemplarz, dopieroż czyisty i bez omyłek. Niepodobna te ly, żeby się książki rozmnażały. Ten stan bidny oświecenia porównany z tym iaki jest u nas daie naylepiey poznać wielkie korzyści Drukarni. Postrzega się nawet, zastanawiając się głębiey, że druk jest sam pewnie sprzężną prawdziwą rewolucyi, które od trzech wieków stały się w systemacie moralnym Europy. On



to czyniąc książki bardzo pospolitemi,
rozpościł moc wielką wiadomości w
równym prawie stopniu po wszystkich
stanach: on to, rozszerzając szypko
wyobrażenia i wynalazki, sprawił, że
się kunszt i nauki prędko rozmnożyły:
przez druk wszyscy Pisarze stali się
zgrupowaniem bezustanku pasmo wia-
domości ludzkich przedłużającym:
przez niego, każdy Pisarz stał się mó-
wcą publicznym, nie tylko do swego
miasta, ale też do całego Naro-
du, a nawet do Europy mówiącym.
Jeżeli w tém publiczném mówieniu,
nie może poruszać słuchaczy swe-
mi jestami i deklamacją, za to ma
do czynienia z ludźmi lepiej dobra-
nemi, może rozumować bez zapalenia
się, i choć wrażenie, które czyni nie
bywa tak mocne, za to jest one zwy-
czajnie trwalsze. Dla tego. od tej
dopiero epoki widzimy, że ludzie w
osobności żyjący, czynili rewolucye
moralne w całych Narodach i formo-



wali Państwo opinii, tak potężne, że go musiało mieć w względzie nawet państwo orężem uzbroione.

Drugi znakomity skutek Druku okazuje się w rodzaju historycznym: przez wystawienie czynów na iaw prędko i daleko, można było lepiej ugruntować ich pewność. Przeciwnie gdy książki były tylko ręką pisané, zbior uczony iakiego człowieka, formując z razu ieden exemplarz, nie mógł być widzianym i krytykowanym iak tylko od małej liczby czytelników, którzy tém bardziey byli podeyrzani, że ich sobie Autor dobierał. Jeżeli pozwolił swe dzieło przekopować, to exemplarze rozmnażały się zwolna i nie rychło. Tym czasem świadkowie umierali, przeciwné zdania ginęły, a pole wolne zostawało błędom, namiętnościom i kłamstwom: ta to jest przyczyna owych czynów potwórnych, których pełne są dawne dzieje, a nawet Azyi terażniejszey.



Jeżeli między temi dziejami znajdują się niektóre mające cechę podobieństwa, to są te, których Autorowie, albo sami byli świadkami przypadków, które opisuia, lub też osobami publicznemi, które pisały w oczach ludu oświeconego, który mógł im być zaprzeczyć. Taki jest *Cezar* Autor swych *Pamiętników*; taki *Xenofon* Wódz dziecięciu tysięcy Greków, których mądry odwrót opisuie; taki *Polibiusz* przyiaciel i towarzyszy *Scypiona* zwycięzcy Kartaginy; takimi ieszcze byli *Sallustyusz* i *Tacyt*, *Konsulowie*, *Tucytydes* wódz woyska, *Herodot* nawet, *Senátor* i wybawiciel *Halikarnassu*. Zaś kiedy historya przywodzi tylko sprawy dawne wiadome z samey tradycyi, kiedy te sprawy i przypadki zbierane były przez osoby partykularne, iuż one nie są, ani takiego rodzaju, ani nie mają takiego charakteru. Co to za różnica między temi *Pisarzami*, a *Tytem Liwiuszem*, *Quintem Kurcyu-*



szem, Dyodorem Sycylijskim! Na szczęście kraie, w których pisali, były to polorowne i światło publiczne mogło ich powodować względem przypadków nie bardzo dawnych. Lecz kiedy narody były w anarchii, lub pod despotyzmem, iakie dziś panują na Wschodzie, Pisarze napoieni niewiadomością i lekkomyślnością pospolitą w takich krajach, mogli śmiało podawać na piśmie swe błędy i swe uprzedzenia w historyi. Jakoż można uważać, że w pismach takowych wieków znajduią się wszystkie owe potwory niepodobieństwa; gdy przeciwnie w czasach polorownych i za Pisarzów oryginalnych, dzieie wystawiają przypadki podobne do tego co się trafia w oczach naszych.—

*Obyczaje i charakter mieszkańców
Syryi.*

Kiedy Europejczyk przychodzi do Syryi, i w powszechności na wschód zastanawia go wielka różnica, którą



spostrzega we wszystkich obyczajach i zwyczajach. My nosimy suknie krótkie, a opięte, oni długie i obszernie. My zapuszczamy włosy, brodę gołemy; oni golą głowę, a brodę zapuszczają. Unas odkryć głowę, jest to znak ufzanowania, u nich zaś oznacza to głupstwo. My kłaniamy się pochylając, oni zaś stojąc prosto. My przepędzamy życie stojąc, oni siedząc. Oni idzą siedząc na ziemi, my na stołkach, przy wysokich stołach. My piszemy od lewej ku prawej stronie, oni przeciwnie, z prawej ku lewej.

Karakter także uwagi godny, jest to powierzchowne nabożeństwo, które się tam wydaie na twarzach i w iestach Turków. Po ulicach wszędzie widać w rękach paciorki, wszędzie słychać wzdychania, wspomnianie Boga. — Osobliwza ieszcze jest ich postawa zawsze poważna i melancholiczna. Zamiast twarzy wesołej i wypogodzonej, którą my nawet udajemy, nie wi-



dać tam, iak tylko twarze surowe i po ure. Rzadko się kiedy śmieją, a wesołość Francuzów, mają za szaleństwo. Jeżeli mówią, to bez żadnego ognia, bez iestów, bez namiętności, flu haia, nie przerywając, milczą dni całe i nie starają się bynajmniey, oto żeby byli dobremi do kompanii. Jeżeli idą to tylko dla interessu i to bardzo pomalu, i nie mogą poiać z kąd między nami owe spieszne promenady i daremne tam i sam chodzenia. Zawsze siedząc przepędzają dni całe w myśl ch, nogi na krzyż założywszy, trzymając lulkę w gębie i prawie pozytury nie odmieniając. Mówiłby kto że im poruszenie z trudnością przychodzi, i że podobni do Indyanów, bezczynność mają za żywioł szczęśliwości.— *Montesquiou* i inni mają tę lenistwo, za skutek gorącego klimatu i despotyzmu. Lecz jeżeli dawne dzieje mają w sobie cokolwiek prawdy, byłiz to nikczemni owi *Affyryczy*.



lowie, którzy około lat 500 miesza-
li przez swój ambit i wojny spokojność
Azyi; owi Medowie, którzy ich ia-
rzmo zrzucili i kraje opanowali; Owi
Persowie Cyrusa, którzy przez 30 lat
zawojowali kraje od Indu, aż do mo-
rza Śródziemnego? Byłyż to ludy ni-
kczemne, owi Feniyczycy, którzy
przez tyle lat zajęli handel całego da-
wnego świata; owi Palmirczycy, ko-
trych przemysłu widzieliśmy tak o-
kazale pamiątki; owi Kardukowie Xe-
nofona, którzy śmieli wyzywać potę-
gę Króla wielkiego wśród sam, ch-
że państw jego; owi Partowie, któ-
rzy byli niepokonanymi; nakoniec Ży-
dzi sami, którzy mieszkając w szczu-
płym kraju, opierali się 1000. lat po-
tężnym mocarstwom? Jeżeli ludzie tych
krajów byli nikczemnemi, cóż będzie
czynnością? a jeżeli byli czynnemi
gdzież jest wpływ klimatu? Czemu w
tych krajach, gdzie się przedtém oka-
zała taka czerstwość, panuje dziś taka



nikczemność? Czemu ci Grecy dzisiejsi są tak podli na obalinach Sparty. Aten, na polach Marateńskich i w Termopilach? Powieź kto, że się odmieniły klimata? Gdzież tego dowody? lub jeżeli tak, to się odmieniły, niby przeskokami i kaskadami, i powrotami; klima Persów odmieniło się więc od Cyrusa do Xerksa; klima Atenów odmieniło się więc od Arystydesa do Demetriusza; klima Rzymskie od Scypiona do Sylli, i od Sylli do Tyberysza? klima Portugalczyków odmieniło się więc od czasów *Albukerka*, a klima Turków od czasu *Solimana*? Jeżeli nikczemność jest właściwa czasom nieba południowym, czemuż widziano Kartaginę w Afryce, Rzym we Włoszech, Flibustyerów w St Domingo? Czemu znajdujemy Malayczyków w Indyach i Beduinów w Arabii? Czemu w tymże samym czasie pod tymże samym niebem, Sabarys było blisko Krontony, Kapua blisko Rzymu, Sarda bli-

sko
fów
połu
byłob
tek,
naro
czyn
ciów
więk
ły to
na bo
tém
statk
żate
możn
kraic
iow
i bez
ta w
spoli
lub
przy
cznie
fą ow



sko Miletu? Czemu za naszych czasów Narody Północne tak ociążały iak południowe?— Podobnieysza do wiary byłoby sądzić, że ubóstwo i niedostatek, iak szczególnym sposobem tak i narodom całym bywa bodźcem do czynności, i wielkich przedsięwzięciów. Jakoż widziamy w dziejach, że większa część wojennych Narodów były to nędzne hordy, które uderzyły na bogate narody i pódbiły je, a potem same znowu przez obfitość i dostatki zostały tak spokojnemi i ociążały iak narody zwyciężone. Zkąd możnaby wnosić, że nie mieszkańcy krajów gorących, ale mieszkańcy krajów bogatych, skłonni są do lenistwa i bezczynności. Lecz że ta sytość, lub ta w ubóstwie czynność, nie są pospolite wszystkim narodom bogatym lub ubogim, trzeba tego uznać inne przyczyny powszechnieysze i skutecznieysze, niż natura gruntów; a te są owe urządzenia ludzi w społeczno-



ści żyjących, które nazywamy *Rządem i Religią*. Te to są prawdziwe sprężyny czynności lub nikczemności partykularnych i Narodów; one to rozszerzając lub ścieśniając obręby potrzeb naturalnych lub zbytecznych, rozszerzają lub ścieśniają czynność ludzi wszystkich. Ich to wpływ sprawia, że mimo różnicy klimatów, Tyr, Kartagina; Alexandrya, miały tę samą industrię, co Londyn, Paryż, Amsterdams, że Flibustyerowie i Malayczykowie mieli niespokojność i charakter Normandów; że chłopci Polscy i Rosyjscy mają niedbalstwo i lenistwo Indyanów i Murzynów; że natura tych sprężyn różna bywa, iak namiętności ludzi, którzy niemi kierują; dla tego wpływ ich bywa różny i odmienny w epokach nawet bliskich siebie. Ztąd to Rzymianie Scypiona, nie są Rzymianami Tyberyusza; Grecy Arystydessa i Themistoklesa, nie są Grékami Konstantyna. Poradźmy się nas samych, względ-



względem ogólnych sprężyn serca ludzkiego: Nie doświadczamyż my, iż czynność nasza nie tak zawisła od przyczyn fizycznych, iak ratzey od okoliczności stanu towarzyskiego w którym się znajdujemy? Jak tylko potrzeby naturalne, lub zbytkowe zapala nasze pragnienia, natychmiast duch nasz i ciało biorą iakieś nowe życie, namietność daje nam czynność gorącą iak są nasze pragnienia, a trwałą iak jest nadzieia nasza. Jeżeli ta nadzieia oschnie, więdnienie ie pragnienie, czynność słabieie a ztępienie ochoty, wiedzie nas doniedbalstwa i lenistwa. Tym to sposobem można wytłumaczyć, czemu nasza czynność różni się iak kondycye, sytuacye nasze w życiu społecznym, i iak wieki życia naszego, czemu ów człowiek, tak czynny w swej młodości, staje się nikczemnym ku starości; czemu większa bywa czynność w Miastach Stołecznych i handlowych, niż w innych i po wsiach,



Aby ocucić czynność trzeba najprzód, żeby pragnienia miały swe przedmioty; aby ją utrzymywać, trzeba nadziei, że się dojdzie upragnionego celu. Jeżeli braknie tych dwóch okoliczności, nie masz czynności, ani w człowieku partykularnym, ani w całym narodzie. A w takim to przypadku, znajdują się w powszechności wszyscy, oryentalni, a w szczególności poddani Tureccy. Ktoby ich mógł namówić do ruszania się, kiedy żadne poruszenie nie wyftawia im nadziei, zażywania owcoów swej pracy? — Tę to dał przyczynę miękkości dawnych Azyatów *Hippokrat* i ta sama jest, ni-kczemności dzisiejszych. A iako na ów czas narody nie podległe despotycznemu rządowi Persow były czynnemi i pracowitemi, tak dziś, widzieliśmy, że Maronicy, Diuzowie i Kurdowie, których przecie iarzmo Tureckie nie uciska, są i mężnemi i pracowitemi — Trzeba to uznać, moralność

narod
zawie
go,
da, z
wami
nalog
nia t
nie ie
do cz
wney
wszy
Nie t
cych

Po
wsze
flegm
czyn
ten b
jest c
sob,
i oso
cy są
podd
że mi



narodow. iak i osob partykularnych, zawisła osobliwie od stanu społecznego, w którym zstaią: a gdy to prawda, że nasze sprawy powodują się prawami cywilnemi, i religii, że nasze nałogi, rodzą się z częstego powtarzania tychże spraw, że nasz charakter nie jest co innego, tylko dyspozycja do czynienia pewnym sposobem w pewnej okoliczności, idzie ztąd że wszystko zawisło od rządu i religii. Nie trudno tego dowieść w następujących uwagach.

Powiedziałem, że orientalni, w powszechności mają postawę smutną i flegmatyczną. Gdyby tego była przyczyna klima lub grunt, toby skutek ten był wszędzie jednakowy, ale nie jest tak; różni on się podług klas i osob, iak jest rząd różny, dla tych klas i osob. Uważaią, że poddani Turecy są bardziey melancholiczni, niż poddani krajow tylko trybutarnych; że mieszkańcy wsiow, nie tak są we-



seli, iak żyjący w miastach; że Pomorzanie nie tak są ponurni, iak w srodku kraju przebywający; że w iednymże mieście ludzie prawa przestrzegający są poważnieysfi, niż woyskowi, a ci znowu bardziey, niż lud pospolity. Nawet widać, że po wielkich miastach, lud okazuje owe małe frasowanie się i niedbanie iak unas; czemu? Bo tam, iak i tu przyzwyczajony cierpieć, a nie umiejący zważać, lud żyje w iakimśś bezpieczeniŃwie. Nie ma nic, coby mógł utracić; nie boi się żeby mu co wydarto; kupiec przeciwne lęka się ustawnie, żeby nieutracił sposobności do maiatku pomnożenia, i żeby nie postradał tego co iuż nabył, unika on oczow rządu zdzierczego, dla którego mina wesoła byłaby poznakiem dobrego mienia i hasłem zdzierstwa. Podobnaż bo iażn panuje po wsiach, gdzie każdy obawia się ocucie zazdrość wspólnie-szańców, toż chciwość Agow i żołnierzy



rzy. W takim kraju gdzie ustawicznie
dybie na każdego powaga łakoma
trzeba okazywać twarz ponurą, iak z
tey przyczyny każdy musi chodzić
w sukniach wytartych i iadać publi-
cznie fer i oliwki. Prawda że ludzie
przestrzegający zakonu, nie mają przy-
czyn do tey ponurości, lecz ich edu-
kacya i chęć okazania się uczonemi,
sprawia, że udają iakby zawsze byli
zamysłonemi.

Co do ociężałości nie trzeba się dzi-
wić, że lud po pracy ma upodobanie
w spoczynku. Ale to godna uwagi,
że kiedy raz weźmie się do roboty,
okazuje w tem taką żywość i ochotę
o iaką trudno między nami. To oso-
bliwie daie się widzieć po miastach
handlowych i portach. europeyzyk
nie może patrzeć bez zadumienia z
iaką żywością maytkowie w pół na-
dzy robią wiosłami, rozpinają żagle
i robią wszystkie manewry: z iak nie-
spracowanym uwianiem się, drażnicy

Grudzień 1791.

Uuu



wynoszą ze statków towary, i wielkie dzwigają ciężary. Zawsze śpiewając i wierszami odpowiadając, iędnemu który ich powoduje, podwajaiają swe siły, żeby ich poruszenia były do taktu i działały się razem. ... Te śpiewanie przy robocie, iest pewnie śladem, który pozostał między ludem, pięknych kunsztów niegdyś w tej stronie panujących — Nasi kupcy, zadaiają temu ludowi iż nie robi tak często, ani tak długo iakby mógł. Ale na còż by się przydała ta częsta i długa praca, kiedy tego coby nią zarobił nad potrzebę, nie mogłby używać? Z wielu miar lud prosty, podobień iest do dzikiego człowieka. Kiedy tyle robił, że iuż może mieć swoje gwałtowne potrzeby, spoczywa. Nie masz sposobu nakłonienia go do ciągłej pracy, tylko staraiąc się, żeby mu te potrzeby przychodziły łatwiej i miał pewność zazywania ich, zaś widzieliśmy że duch Tureckiego rządu prze-



ciwny jest temu. Zaś co do życia zaw-
wsze prawie na miejscu przepędzane-
go, na coby się przydało trudzić się
chodzeniem w tym kraju, gdzie po-
licya nie pomyśliła nigdy o założeniu
promenad, lub ulic drzewem obsadzo-
nych, gdzie nie masz ani bezpieczeństwa
za miastami, ani rozrywek w ich
obrzebach, gdzie nakoniec wszystko na-
kłania człowieka żeby się zamykał i
siedział w domu? Zaś nałożenie się do
ustawicznego siedzenia, nie mogłoż
jedną z przyczyn owej bezczynności?

Spółób także pożycia domowego jest
nie małą przyczyną ponurości flegma-
tyczney Oryentalczyków. U nas do-
bry stół i wino pomagają do wesoło-
ści. Na Wschodzie stół dobrze zasta-
wiany ściągnąłby zdzierstwo Bafzy,
a wino karę cielesną. Drugą przy-
czyną wesołości między nami jest prze-
stawanie z kóbitami i staranie się o ich
łaskę. Zaś nic tak nie podoba im się
w jakim człowieku, iak kiedy ma ta-



lent bawienia ich i pobudzania do śmiechu. W Azyi przeciwnie kobity są z wielką surowością oddalone od kompanii mężczyzn. Zawsze zamknięte w swych domach, nie prześtaia, tylko z swym mężem, oycem, bratem, a naywięcey bratem stryiecznym. Na ulicach zakrywşy się z pilnością, ledwie mogą mówić nawet o interesach z mężczyzną iakim.

Byłoby nie przyśtoyna wpatrywać się w nie z uwagą i trzeba przed niemi zehodzić z daleka, z drogi iak gdyby co było zarażonego. Jest to powszechny obyczaj Oryentalczyków, którzy tę płeć mają w pogardzie. Co tego za przyczyna, możnaby się spytać? Ta sama co charakteru i obyczajów wszystkich, Rząd i Religia. W rzeczy samey ten Mahomet, tak przywiązany do kobiet nie obchodzi się jednak z niemi w swym Koranie iak z połową rodzaju ludzkiego. Nie przepisuje on im, ani żadnych aktów reli-



gii, ani im nie wyznacza żadnych nad-
grod w życiu przyszłym; i między
Muzułmanami jest to iakieś powątpie-
wanie czy kobiety mają duszę. Rząd
jeszcze sobie gorzej postępuje z niemi,
gdyż im nie dopuszcza posiadać za-
dnej własności w gruntach, i tak im
odeymuje wszelką wolność osobistą,
iż całe życie muszą zawisnąć, albo
od męża, albo od oycy, albo też od
iakiiego krewnego. W takiey niewoli
nie mogąc niczem rozrządzić, łatwo
się można domyśleć, iżby się na nie
nie zdało, zabiegać o ich przychyl-
ność, a zatém mieć ową manierę we-
sołą która je uymuje. Ten rząd, ta
religia zdają się być same przyczyną
oddzielenia kobiet od społeczeństwa;
może, gdyby nie łatwość rozwodu,
gdyby nie bojaźń porwania córki lub
żony przez iakiiego możnowładzcę,
nie byliby mężczyźni tak zazdrośnemi
w ukrywaniu ich przed każdego oczą-
mi.



Ten stan kobiet, na wschodzie, sprawuje wielką sprzeczność między ich a naszymi obyczajami. Ich delikatność tak jest wielką w tey mierze, iż by było wielką nieprzyzwoistością pytać się iak się mają kobiety w ich domu. Trzeba już bydz z niemi w wielkiej poufałości, aby można mówić z niemi w tey materyi, a w ten czas słysząc iakie są w téy okoliczności u nas zwyczaje, zdumiewają się w cale. . . . Ze każda intryga miłosna pociąga za sobą zgubę pewną obydwóch kochanków, ztąd po wsiach obyczaje są doślyć czyfte. Lecz po miastach, gdzie intrvi mają większe pomocy, rozpusta tak jest pospolita iak u nas, tylko że jest bardziey skryta. Panny są tam wstrzemięźliwe, iak i po wsiach, gdyż za odkryciem się iakiego przypadku, utraciłyby nieochybnie życie, lecz kobiety zamężne pozwalają sobie tém więcey, im dłużey musiały się powściągać, i że częstokroć mają flu-

szne
Pana
łożer
Turc
weza
litą
żący
ona l
u W
Mai
nek
iąc
pani
pów
boia
cyi
teg
tak
płw
i w
mne
tury
iuz
czy



szne przyczyny mścić się na swych Panach. W rzeczy samey, przez wielożeństwo którego pozwala Koran, Turcy pospolicie wyniszczają się zawozafu, i bardzo to jest rzeczą pospolitą, słyszeć ludzi w 30. latach skarżących się na niemożność. Tem ich ona bardziej zasmuca, że niepłodność u Wschodnich podaje na wzgardę. Maia oni ieszcze ku płodności szacunek dawnych wieków, i ztąd uprzedzając wiek przyzwoity, nie raz wydają panienki w 9.—10. latach za chłopców 12—13. letnich. To prawda że boiaźń rozpusty i kary z strony policyi Tureckiey, przykładą się także do tego. Te zbyt wczesne małżeństwa są także przyczyną niemożności. Głupstwo Tureckie niechce temu wierzyć i w tym punkcie są oni tak nierozumnemi, iż nieuznają nawet granic natury w ten czas kiedy zdrowie ich jest już zruynowane, czemu? bo w *Koranie* czytania prawo względem tey to po-



winności... Choć zakon pozwala tego wielożeństwa jednak tylko majątni trzymają wiele żon. Ubodzy, i wszyscy wsiów mieszkańcy przestają na iedney. Nawet między Panami są tak roztropni że tylko mają iedną żonę i twierdzą że na tem dosyć... Ktoby rozumiał że te wielożeństwo iest do zazdrości bardzoby się mylił. Kłotnie, intrygi, zazdrości kobiece, a iedynie ich zabiegi o to, aby z swego męża, czy pana iak naywięcey wyłudzić stroiów; kleynotów które same mogą bydz ich własnością, nudzą go, niszczą, czynią nieszczęśliwym i rodzą owę wzgardę którą na Wschodzie mają ku kobietom...

Na koniec co do charakteru Greków i Turków, zgadzają się nasi podróżni i negocyanci, którzy długo z temi i tamtemi żyli, że Grecy w powszechności, ofzuści, złośliwi są kłamcy, w w nieszczęściu podli a zuchwali w szczęściu, w reszcie charakteru bardzo od-

miennego; Muzułmani zaś lubo dumni aż do zbytku, mają jednak jakąś dobroć, ludzkość, sprawiedliwość, a osobliwie nader wielką stałość w nieszczęściu i charakter pewny na który się można spuścić. Ta różnica pochodzi z edukacyi i jest znowu skutkiem rzędu. Grecy musieli zostać na koniecoszustami, aby przez chytrość uniknęli gwałtów; kłamcami i podchlebcami, bo człowiek słaby musi podchlebiać mocnemu, pokrytemi i złośliwemi, bo kto się nie może pomścić jawnie, natęża swą i pokrywa nienawiść; zdraycami i pokrytemi zboycami; bo ten co nie może natrzeć z przodu, uderza z tyłu; na koniec zuchwalemi w szczęściu, bo ci którzy przez podłości wyniesionemi zostaną, chcą oddać drugim wzgardy którą sami odebrali. . . .

Ale czas już zakończyć te uwagi i przydać tylko jedną która mnie samemu jest właściwa. Przeżywszy lat



trzy w Egipcie i Syryi, i przyzwyczajawszy się do widokow spustoszenia i barbarzyństwa, widok mego kraju czynił we mnie wrażenie ziemi iakiey obcey. Przeniesiony iakby z głuchey puszcy do niezmiarnego ogrodu, wsiami, miastami, i mieszkańcami napełnionego, porównywałem nasze gruntowne budowle z chałupami lepionemi z ziemi i gliny, którem opuścił; widok naszych bogatych i pysznych miast, z widokiem pustych i zruynowanych miast Tureckich; spokojność, obfitość i potęgę naszego państwa z zamieszaniem, nędzą i słabością państwa Tureckiego. Zkąd, pytałem się sam siebie, między podobnemi gruntami tak straszna we wszystkiem sprzeczność; Zkąd tu taka żywność i czynność, a tam opuszczenie się i niedbalstwo: Zkąd między ludźmi jednakowemi taka różnica? potem zważając, że te kraie spustoszone były przedtém tak kwitnącemi,



przeszedłem niechcąc do drugiey uwagi. Jeżeli nigdyś tak sławne kraie Azji, przyszły teraz do barbarzyństwa, któż wie czy ten los nie potka Europeyskich? smutna myśl! ale może być użyteczna.... Gdyby na ten czas, kiedy te kraie kwitnęły, wystawił im kto przyszłe spustoszenie, do którego ich wady wewnętrzne rządu przyśposobia, nie jest-że wielkiem podobieństwem iż rządy porzuciłyby były drogę która ich prowadziła do ostatniey zguby? Czego one nie uczyniły możemy my uczynić. Ich przykłady mogą być dla nas nauką. Ten jest użytek historyi, że przypominając dzieie przeszłe, oszczędza czasom przytomnym nader przykrego i kosztownego doświadczenia. Podróż jeszcze większy przynosi pożytek. Podróżny wystawiając z stanem ninieyszym iakiego kraju, okoliczności iego rządu, iego praw, wskazuje przez to samo sprężyny iego



wielkości lub słabości i sposób dochodzenia, czy się państwo całe ma ku upadkowi lub nie. W tym punkcie państwo Tureckie jest kraiem dającym wielką naukę. To com o nim dotąd powiedział, okazuje dostatecznie, iak to przemoc iednych nad drugimi sprawując nędzę partykularnych, osłabia potęgę krajową; że prędzey lub późniey, upadek narodu nie omieszką przywalić tych którzy do niego dają przyczynę; a nierostropność lub zbrodnia tych którzy rządzą, znajduie swe ukaranie w samém nawet nie-szczęściu tych któremi się rządzi.



II.

*Proklamacya Króla Francuz-
kiego dnia 12. Listopada wzglę-
dem Emigrantów. (*)*

KRól nie czekał już do dnia dzisiejszego z okazaniem, iak go martwi powód, który wielką liczbę Francuzów wyprowadza za granicę i tam ich zatrzymuje. Ale kiedy użył środków, aby Francją zachował w wzajemney

(*) Lądwik XVI. owego Dekretu Zgromadzenia Narodowego któryśmy w Części X. umieścili, nie sankcyonował, dla okazania że jest wolnym, ale zamiast tego wydał tę proklamacyą, godną uwagi w okolicznościach niniejszych ściągających się do Francyi.



przyjaźni z sąsiedzkimi mocarstwami i granice Państwa od wszelkiej napaści ubezpieczył, zdało się J. K. Mci że łagodne przekonywania sposoby, miały najlepiej pomodź do sprowadzenia nazad do oyczyzny ludzi, którzy ią z politycznych niezgod i różności w mniemaniach naybardziej opuścili. Lubo większa część Francuzkich zbiegów po tylu królewskich proklamacyach i różnych krokach nie odmienili zdań swoich, jednak te kroki nie były ze wszystkim bezskuteczne. Albowiem nie tylko wynoszenie się z Kraiu nieco ustało, ale też i niektórzy co iuż byli wynieśli się, powrocili nazad do Kraiu, i Król podchlebiał sobie, że ich miał widzieć co dzień w większey liczbie powracających. Król pokłada ieszcze nadzieję, w tychże samych środkach, i dla tego odmówił sankcyi swoiey jednemu Dekretowi Zgromadzenia Narodowego, którego częścią, wiele artykułów zbyt



oftrych, zdawały mu się być przeci-
wne końcowi do którego prawo po-
winno było zmierzać, i którego inte-
res narodu wyciągał; częścią niezga-
dzały się z obyczajami narodu i zasa-
dami wolney Konstytucyi. Lecz J. K.
Mość winien to sobie i tym, których
ten akt ięgo prerogatywy mógłby w
mylnie wprowadzić mniemanie wzglę-
dem ięgo zamiaru, aby iſtny ięgo wy-
raz ponowił, i ile z niego, dopełnił
ważnego prawa okoliczności, lubo nie
zdało mu się przyjąć środków ięgo
wykonania.

Król oświadcza tedy wszystkim tym,
których duch ſprzeciwiania się mógł
zagranicę wyprowadzić, zebrać w ku-
pę, lub zagranicą utrzymywać, że na
takie postępowanie patrzy nie tyl-
ko z smutkiem, ale też i z wielkiem
nieukontentowaniem, które publiczną
ſpokoyność miefza, (która ieſt uſtawi-
cznym obiektem ięgo troſkliwości) i
które zdaie się mieć za cel, powsta-



nie przeciw prawom, które on przez swe uroczyście przyięcie poświęcił. — Bardzoby się omylili ci, którzyby Królowi inną chęć przypisywali, iak tę, którą publicznie oświadczył, i którym błąd taki byłby powodem do owego postępowania i nadziei, choćby sobie też iakiekolwiek. bądź pobudki wystawiali. Już do tego niemasz żadnych i Król wstrzymując surowe przeciw nim środki, na mocy swej prerogatywy, daie im dowod nowy wolności, którego nie mogą zaprzeczyć, ani go nie uznać: a ieżeliby wątpić chcieli o szczerości iego rezolucyi, gdy iuż są przekonani o iego wolności, byłoby to sztydzić sobie z niego.

Król nie tań się z żalem, którym go napełniły zamieszania w Państwie i przez długi czas chciał w mówić w siebie, że obrzydzenie, które musiały sprawić, mogło samo tylko obywatelom za granicą utrzymywać Nie wolno iuż więcey narzekać na niewykonanie

nianie



nanie praw i słabość rządu, kiedy się
z swej strony daie przykład nieposłu-
szeństwa, i kiedy ogólną Narodu wo-
lę złączoną z Królewską chce się uwa-
żać, iakby do niego nie obowiąz-
wała — Nie może być żadnego rządu
jeżeli każdy nieuzna, iż powinien oso-
bną swoją wolę poddać woli powsze-
chney. Kondycya ta jest zasadą całe-
cywilnego porządku, i rękojmią wszy-
stkich obywatelskich zaszczytów, a ie-
żeli się poradzi kto swego własnego
interesu, i swych obowiązków, czyż
mogą być iakie ważniejszy dla ludzi,
którzy mają oyczyznę, i którzy w niej
swe majątki i rodziny zostawili, iak
przestrzegać iey spokojności, iey losy
poczytać za swoje i prawom, które iey
bezpieczeństwa strzegą, dawać swoją
pomoc? — Konstytucya, która dystyn-
kcyę i tytuły zniósła, nie wyłączyła
tych, którzy ie posiadali od nowych
środków znaczenia w kraju i posia-
dania nowych godności; i gdyby zamiast

Grudzień 1794.

Www



tworzenia ludu swą nieprzytomnością i swemi krokami, gorliwie przykładali się do publicznego dobra, czy to przez trawienie w kraiu swych dochodow, czy przez obracanie swej niepodległości potrzebom, którą im nadaie ich bogactwo, na poznawanie i naukę publicznych interesów, nie byliżby powołani do wszystkich korzyści, które im może przynieść powszechny szacunek i zadufanie ich współ-obywatelów! Niech tedy porzucą proiekta, które rozum, obowiązki, dobro powszechne i ich osobiste potępiaią.

Francuzi, którzyście nie poprzestali waszey przychylności dawać ku Królowi oznaków, on to jest, który was nazad do waszey Ojczyzny wzywa; przyrzeka on wam także bezpieczeństwo i spokojność imieniem prawa, którego najwyższe wykonanie do niego należy; zaręcza on wam ie ieszcze Narodn imieniem, z którym nierozdzielnie jest złączony i od którego on tkli-



we odebrał dowody wierności i przychylności. Przyjdźcie do kraju, te jest życzenie każdego waszego współobywatela ta jest wola Króla waszego. Lecz ten Król, który do was mówi iak Ojciec, i który wasz powrót będzie miał za dowód waszey wierności i przychylności ku sobie, oświadcza wam, iż postanowił mocno bronić wszelkim sposobem i iak tylko okoliczności mogłyby wyciągać bezpieczeństwa powierzonego sobie państwa i praw, których utrzymaniu poświęcił się całego. — Oznaymił on Xiążętom braciom swoim, wolą swoję; dał o tém znać Mocarstwom, na gruncie których zgromadzili się Francuzi emigranci. Spodziewa się, że iego proźby u was otrzymaią pożądaną skutek, którego oczekiwać ma prawo. Gdyby zaś mogło się to stać iżby były nadaremne, to wiedziecie o tém, iż niemasz żadney takiej rekwizycyi, któreyby obcy mocarstwom nie posłał, iż niemasz ża-



dnego słusznego choć surowego prawa,
któregoby nie wolał raczey przyjąć,
niżeli widzieć, żebyście ieszcze dłu-
żey pomyślność waszych współ-oby-
wateli, wasze i spokoynność kraju wa-
żego poświęcali waszemu kary godne-
mu uporowi. *W Paryżu 11 Listopada*
1791.

Ludwik
Delefsart.



III.

*Różne Pisma i Deklaracye, do obja-
śnienia niniejszych ważnych okoli-
czności Francuzkich służące.*

1) **L**isty dwa Ludwika XVI. do Xią-
żąt Braci swoich w Koblentz rezydu-
jących a nayprzod

List do Xcia Ludwika, Stanisława,
Xawerego Brata Królewskiego w Pary-
żu dnia 11. Listopada.



„Pisałem do WPana mój Bracie,
dnia 15 gbra i już WPan nie możesz
wątpić o mych prawdziwych senty-
mentach. Bardzo mię to zadziwia,
że list mój nie sprawił tych skutków,
którychem się powinien był spodzie-
wać. Użyłem wszystkich powodów,
które WPana mogły zmiekczyć naj-
bardziej, żebym go nakłonił do po-
wrotu do kraju. Oddalenie WPana
służy wszystkim źle myślącym za pre-
text i wszystkim uwiedzionym Fran-
cuzom za jakąś wymówkę, którzy ro-
zumieją, że mi czynią przyługę, kie-
dy całą Francją w zamieszaniu i nie-
spokojności utrzymują, które mi ży-
cie czynią torturą. Rewolucya jest
zakończona, Konstytucya dopełniona
Francya chce ją mieć, ja ją będę utrzy-
mywał; od iey utwierdzenia, zawisło
teraz dobro Monarchii. Konstytucya
nadała WPanu prawo, przydała do
nich kondycyą; którey WPan musisz
nayprędzey dopełnić. Wierz mi mój



Bracie., oddal na stronę wszelkie po-
wątpiewania, które w WPana wzglę-
dem mey wolności chcą natchnąć. O-
każę ia przez ieden Akt uroczysty i
w pewney okoliczności, która WPana
interessuie, że mogę wolnie czynić.
Okaz mi WPan żeś jest mym bratem,
żeś Francuzem, a wysłuchay moię pro-
szbę. Właściwe dla WPana mieysce jest
przy mnie. WPana interes i sposób
myślenia, radzą WPanu abyś powró-
cił i znowu na tém mieyscu stanął.
Wzywam WPana do tego, a kiedy tak
bydź musi, rozkazuję mu to.,,

Ludwik.

*Liść Królewski do Karola Filipa
Xcia Francuzkiego brata Królewskiego.
w Paryżu 11. Listopada.*

„Zapewne WPan masz inż wiado-
mość o Dekrecie, który Zgro: Nar:
wydało względem Francuzów, którzy
się z swey oyczyzny oddalili. Nie



rozumiem, żeby mi go trzeba konie-
niecznie sankcyonować, owszem ie-
stem tego zdania, że środki łagodne
doydą celu, którego interes kraju wy-
ciąga. Różne kroki, którem wzglę-
dem WPana uczynił, powinny WPanu
odjąć wszelkie powątpiewanie wzglę-
dem mych zamiarów i moich życzeń.
Spokoyność publiczna i moja, wycią-
gaia powrótu WPana. Nie możesz
WPan przedłużać daley takiego po-
stępowania, które Francyą czyni nie-
spokoyną, a mnie smutku nabawia,
bez przestąpienia swych powinności.
Oszczędź mi WPan użycia surowych
środków przeciw WP; poradź się W.
Pan swego prawdziwego interessu, day
się WPan powodować przywiązaniu,
któreś winien swoiley Oyczyźnie i u-
stąpi na koniec życzeniom Francuzów
i twego Króla. Taki postępek z stro-
ny WPana będzie dowodem iego przy-
chylności ku mnie, zapewni WPanu



trwałość tey, z którą zawsze byłem
ku W Panu.,,

Ludwik.

2) *Odpis Xiążąt, na list poprzedzający.*

Nayiaśnieyszy Panie!

List, który Wasza Krolewska Mość
raczyłeś do nas pisać, odebraliśmy.
Nie rozwodzimy się tu nad tém,
czyli Wasza K. Mość konстыtucyą po-
daną sobie przyjąłeś wolnie i nieprzy-
muszenie, gdyż cała Europa wie co
o tém ma sądzić. Nie jest także na-
szą myślą roztrząsać tu konстыtucyą
samą, którey maxymy równie są błę-
dne jak dobra krajowemu przeciwnie;
uważamy my ją jak dzieło buntowni-
ków którzy nie mieli ani prawa, ani
powołania do iey stanowienia. Po-
zwolisz tylko W. K. Mć uważać tu,
że W. K. Mć masz tylko possessyą ale
nie dziedzictwo właściwe państwa, żeś
następcom swoim winien z niego ra-



ohunek, i powinienes go tym takie
zostawic, iakies odebral od swych
przotkow.

Po tych uwagach, na które każdy
dobry Francuz przytacz musi, (*) nie
tciemmy sie przed W. K. Mci ześmy mo-
cno postanowili uzyć wszystkiego, dla
utwierdzenia W. K. Mc Tronu, który
buntownicy aż do samego gruntu wzru-
szyli, abyś W. K. Mc i jego następcy
mogli znowu na nim osieść z taką go-
dnością z jaką na nim siedzieli przod-
kowie W. K. Mci.

Kończemy N. Panie z zapewnieniem,
iż nasza wierność ku W. K. Mci wyższa
jest nad wszelkie wyrazy, i że nasze
uszanowanie świętey osoby W. K. Mci
wyrownywa nieograniczoney przychyl-
ności, z którą ku niemu jesteśmy, i
która w nas trwać będzie aż do osta-

(*) To jest dobry iak owca, który da
się spokojnie strzydż i do bastylli
prowadzić.



tniego odetchnienia naszego. W Ko-
blentz d, 16. Listopada 1791.

Ludwik Stanisław Xawery.
Karol Filip.

3.) *Proklamacya Emigrantów Fran-
cuzkich do ludu Francuzkiego.*

„Francuzi! Bierzemy Boga na świadectwo, że ludowi, który się przeciw nam zbuntował odpuszczamy; żołnierzom, którzy byli zwiedzeni, przekupieni i w błąd wprowadzeni. Przyśięgamy, że nie chcemy przelać ani jednej krople krwi, wyjąwszy kiedy gwałt będziemy musieli odpierać gwałtem. Nie pragniemy iak tylko ukarania herfztów, dowódców spisku, którzy tak przeciw wam, iak przeciw nam wiele nabroili. Zwodziciele przymusili nas do szukania bezpieczeństwa w obcym kraju, abyśmy się przeciw ich wściekłości zjednoczyli, a was wtrącili w przepaść wielkiej nędzy. Francuzi! znacie wy tych zbrodniów, tak iak my

widzi
imien
nieda
wam
mam
tyran
czyć
kiel
tali
się
zdar
nie
dział
dzie
nale
któr
ków
i utr
w N
stach
ming
raz
cuz
krwa



widzicie ich jeszcze na czele buntu pod imieniem *Jakobinów*. Oni to naszą niedawną do was odezwę, w której wam oznajmowaliśmy, że nie inny mamy zamiar, iak żeby was od ich tyranii uwolnić, żeby się z wami złączyć, i żeby oyczyznę od tego piekielnego rodu oczyścić, zatłumili i zataili przed wami. Te potwory boją się, żebyśmy wam zaślony z oczów nie zdarli, żebyśmy wam ich występków nie odkryli. Lecz będziecie je wiedział dobry, zwiedziony Narodzie, będziecie o ukaranie tych podszczerwaczów nalegał bardziey niż my. *Kat Jourdan*, który piie krew dobrych *Awenionczyków*, był od tych podżegaczów płatny i utrzymywany. Rzeź waszych braci w *Nimes*, w *Montaban* i innych miastach jest ich dziełem. Bunt w *St. Domingo* jest od nich zapalony, może teraz w tey Kolonii ze wszystkich *Francuzów* krew wytoczono. Chcą oni te krwawe sceny ponowić we wszystkich



naszych wyspach. (*) Patrzcie Francu-
zi, patrzcie, oto nasi nieprzyjaciele są
razem i wasi. Przeciw tymto burzy-
cielom spokoyności uzbraiamy się, i
wzywamy pomocy obcey i waszey.

La Queille od wszystkich Emi-
grantów umocowany.

(*) Żadawać te występki Filantropom
łatwo, ale ich dowieść, to sęk. Prze-
ciwnie Klub Jakobinów oświadczył
przez usta Pana Gaudet zasiadają-
cego w Zgromadzeniu Narodowym,
że bunt ten i inne na wyspach Cu-
krowych są iedynie dziełem Emi-
grantów przebywających nad Renem.
Czas wszystko odkryć.



Waż
N
pr

T
ne go
dkleg
nia,
Odm
skiey
gran
miał
rodu
tento
ley
prer
docz
woln
była
trwo



IV.

*Ważne kroki Zgromadzenia
Narodowego Francuzkiego
przeciw Emigrantom.*

TAkie listy, przegrażania się i usilne gotowania się *Emigrantów* do przedkłego swych zamiarów uskutecznienia, obudziły nakoniec *Zgrom: Nar:* Odmowienie sankcyi z strony Królewskiej Prawu surowemu przeciw *Emigrantom*, któreśmy tu umieścili, zamiało oburzenia ludu Paryzkiego i Narodu, Iprawilo prawie wszędzie ukontentowanie, gdyż cała Europa i wszyscy *Emigranci* z tego samego użycia prerogatywy tronu, mogli poznać widocznie, że Król musi byc zupełnie wolnym. Wszakże ta spokojność nie była długo bez wielkiej boiaźni i trwogi. Co dzień nadchodziły do Pa-



ryża wieści o grożącym już zbliżeniu niebezpieczeństwie z strony *Xiążat* i innych *Emigrantów*. Mimo różnych partykularnych doniesień o liczbie i potęgzie uzbrajających się *Emigrantów*, doszły na koniec wiadomości, że *Xiążeta* na końcu przeszłego miesiąca uformowali wojska tyle jak następuje. Gwardyi konney 1400. ludzi, dobrze umundurowanych i w konie dobrze opatrzonych. 800. lekkiej jazdy. 7. szwadronów gendarmerie, i 600. gendarmes do Gwardyi. Muszkietierów 4 szwadrony i 10 kompanii huzarów, to jest ich Kawalerya. — Co do Infanteryi, ta jest podzielona na tyle pułków, ile przedtém było Prowincyi w Francyi. Nie zapomniano nawet jednemu Pułkowi dać nazwisko od Korsyki. Wojsko te już aktualnie wynosi do 30,000. Wszakże jeszcze bardziej dała *Zgro: Narodowemu* do myślenia ustawiczna emigracya, która nawet po Królewskiej proklamacyi, zamiast coby miała ustać



ieszcze się bardziey powiększyła. Mięszczenie nawet wynosili się hurmem do malkontentów. W *Worms i Koblentz* wszystko miało postać bliskiey wojny: tak tam były wielkie doniey przygotowania. Nawet od Niderlandu Francya nie widziała się bydź bezpieczną. Bo lubo tam rząd CesarSKI zakazał był pod gardłem rekrutować *Emigrantom*, jednak przekonanychoto bynajmniej nie karał. Na reszcie odkryto ślady nowego spisku we wnątrz kraiu, który miał wybuchnąć w tenże sam czas, gdy *Emigranci* w targneliby do kraiu. A procz tego Xiążęta udali się do niektórych kommandatów fortec pogranicznych, obiecuiąc im wielkie nadgrody, gdyby ie im poddali.

Takie niebezpieczeństwa ocuciły Zgromadzenie. Wielka była względem tego wrzawa na seffyi 27. Listopada, a nakoniec zgodzono się, żeby Deputacya z 24. Posłow udawszy się do Kró-



la przelożyła mu troskliwość *Zgrom: Narod:* względem niebezpieczeństw, które grożą Oyczyźnie przez zdradliwe porozumienie się uzbrojonych za granicą Francuzów z sprzyśiężonemi znaydującemi się wewnątrz krain i z innemi podżegaczami ludu, toż że *Zgrom: Nar:* z radością uważać będzie wszystkie mądre kroki, których Król użyje u Elektorów Trewirskiego i Moguncckiego, iako też u Biskupa Spireńskiego, aby tych Xiążąt, jeżeliby nie poprzestali dawać pomocy owym kupieniom się, gwałtem przywieść do respektowania prawa narodów; że *Zgro: Nar:* dla tego musiało uczynić tę uroczystą deklaracyą, ażeby Król oznaymiwszy o tém niezartobliwym kroku, mógł okazać Seymowi Niemieckiemu w Ratyźbonie i wszystkim Dworom Europejskim, iż jego chęci i myśli nierozdzielne są od Narou Francuzkiego. — Potém Deputacya da poznać Królowi, iż *Zgrom: Nar:* ma to za szrodek ie-

den

de
mo
tor
nie
kon
dzo
nie
tyo
kup
cze
dey
dzy
zof
P
rew
Min
tego
Mog
kon
tów.
Mini
nie
czny
Xiąż
G



den z najsłuteczniejszy, gdyby umowy względem nadgrozdzenia Xiążę-
tóm Niemieckim szkód w Alfacyi po-
niesionych, były iak nayprędzey do-
kończone; toż wytawi Królowi bar-
dzo naglącą potrzebę względem uczy-
nienia odmian w Korpusie dyploma-
tycznym, gdyż owych werbunków,
kupienia się i gwałtowności nie można
czemu innemu przypisać iak tylko po-
deyrzanym myślom czynników, wła-
dzy wykonawczy u Dworów owych
zostających.,,

Prawie w tym momencie, kiedy tę
rewolucyą przedsiębrano, ukazał się
Minister P. *Delessart*, i zdał sprawę z
tego co Król u Cesarza, u Elektorów
Mogunckiego i Trewirskiego uczynił,
końcem rozegnania z kupy emigran-
tów. Oznaymił także wspomniany
Minister, iż Król przedsięwziął uczy-
nić odmianę w Korpusie dyplomaty-
cznym, iako też owe negocyacye z
Xiążętami Niemieckimi przyspieszyć.

Grudzień 1794.

Xxx



Pan *de Vaublanc* znajdował się na czele owej Deputacyi do Króla wyprawionej. Na Seffyi wieczornej d. 28. Listopada, zdał sprawę z tego co mu było zlecono, i powiedział, że Król przyjął deputacyą z twarzą bardzo wypogodzoną, że się najprzód skłonił, gdy deputacya na pokoje wchodziła, i że Królowi przeczytał to co następuje, iak było *Zgrom: Nar:* chciało:

Nayjaśnieyszy Panie!

„*Ledwie Zgrom: Narod:* oczy swoje na sytuacyą Państwa obróciło, zaraz spostrzegło, iż główne w nim zamieszkania nie z kąd inąd pochodzą iak z występnego uzbraiania się Francuzów, którzy wywędrowali z kraiu. Ich zachwałność popierają Niemieccy Xiążęta, łamiąc traktaty, które są zawarte między nimi i Francją, i którzy umyślnie zdają się zapominać, iż Francuzkiemu Państwu winni traktat Westfalski, który ich prawa i bezpieczeń-



stwo gwarantnie. Te nieprzyjacielskie uzbraiania się, te przygotowania, aby wpaść do Kraiu, wyciągaia gotowości do wojny, która pochłania summy niezmierne, któremi Narod byłby z radością opłacił swe długi. Do ciebie to należy Najjaśniejszy Panie potrafić w to, aby wzmiankowane przygotowania się ustały; do W. K. M. należy przemówić do mocarstw zagranicznych tonem, godnym Króla Francuzkiego. Powiedz im W. K. Mość że wszędzie gdzie tylko cierpią uzbraiania się przeciw Francyi, Francya widzieć tam będzie tylko nieprzyjaciół; że my chcemy światobliwie dochowywać przyśięgi względem niezdobycia krajów; że my im ofiarujemy spokojne sąsiedztwo, nienaruszoną przyiaźń ludu wolnego i potężnego; że my ich zwyczajem, ich konstytucyę szanujemy; lecz żądamy, aby nasze także poważano. Powiedz im W. K. Mość nakoniec, że jeżeli Xiążęta



Niemieccy będą daley popierać uzbra-
iania się wymierzone przeciw Francu-
zom, tedy Francuzi przyniosą im nie
tylko ogień, miecz, ale też i wol-
ność. Niech sobie wykalkuluia, iakie
będą skutki z ocucenia Narodów. Któ-
ry Ambassador od dwóch lat iak pa-
tryotów Francuzkich na pograniczu
prześladuia, a buntownikom pomoc
daia, mówił imieniem W. K. Mość tak
iak było iego powinnością? Żaden.
Gdyby przez odwołanie edyktu Nan-
teńskiego wypędzeni z kraiu Francuzi,
zbierali się byli na granicach i uzbra-
iali, gdyby byli wspomagani przez
Niemieckich Xiążąt, iakby sobie był,
pytamy się W. K. Mości Ludwik XIV.
w tém postąpił? Byłżeby on cierpieł
te kupienia się? Byłżeby on znośił,
aby im Xiążęta dawali pomoc, któ-
rzy pod imieniem alliantów sprawuia
się iak nieprzyiaciele? to, coby był u-
czyński Ludwik XIV dla swej powagi,
uczynił W. K. Mość dla kraiu, dla u-



trzymania Konstytucyi. Nayałłniewy-
szy Panie, interes W. K. Mości, go-
dność Tronu, wielkość obrażonego na-
rodu przepisuie W. K. Mości ton, któ-
ry iest wcale różny od dyplomaty-
cznego. Narod oczekiuwa z strony W.
K. Mości deklaracyi nalegających, do
cyrkułów wyższego i niższego Renu,
do Elektorów Mogunckiego, Trewir-
skiego i innych Xiążąt Niemieckich.
Powinny one bydz takie, żeby hordy
Emigrantów w momencie były roz-
proszzone; Przepisz W. K. Mość termin,
po którym iuż żadna zwleczona od-
powiedz nie będzie przyimowana. De-
klaracyą niech popiera potęga W. K.
Mości powierzona, a narod niech wie
kto iego iest nieprzyjacielem, a kto
przyjacielem. Krok tak iasny da nam
poznać obrońcę Konstytucyi. Tym
spodobem ubezpieczyz W. K. Mość spo-
koynosc Państwa, która od W. K. Mci
iest nierozdzielna i przez to przyspie-
szyz owe dni narodowej pomyslnos-



ści, w których pokój przywróci znowu porządek i praw panowanie, i w których szczęśliwość W. K. Mości i narodu będzie rzeczą iedną. „

Król odpowiedział na to, iż *Zgrom: Narodowe* może się spuścić zupełnie na jego staranie, aby Francją zewnątrz respektowano i wewnątrz porządek zachowano.

Ten krok ważny *Zgrom: Narodo:* tym czasem ten już sprawił skutek, iż Stany w Elektorstwach Mogunckim, Trewirskim, Biskupstwie Spireńskim, podały swym Panującym zażalenie, iż ich majątki, życie i spokojność krajową narażają na wielkie niebezpieczeństwo, z strony mściwey Francyi, za cierpienie Emigrantów, i dawania im nadto widoczney opieki. Do tych trzech Xiążąt Duchownych, wojnę domową dla Francyi gotujących przydać ieszcze trzeba Xcia Biskupa Leodyjskiego, który Emigrantow nie tylko wspiera, ale też pozwala im, aby



w obfzerney Cytadelli Leodyiskiey, fwe ćwiczenia i manewry woienne odprawiali. Z tego wſzytkiego można poznać iak teraz momenta dla Francyi ſą krytyczne: i że w krótcie, albo ſię woyna w tym kraju rozpocznie, albo też przywróci domowa ſpokoyność.



V.

Ciąg dalszy ſrzedków i ſpoſobów do znieſienia żebraniny w Kraiu naſzym.

ZŁE zupełna wiadomość liczby i ſtannu ubogich iſtotnie ieſt potrzebna Zwierzchności, przeto co pół roku, powinna ſię ponawiać wizytacya. Tym końcem trzech opiekunów ubogich około Wniebowſtąpienia i St. Marcina obeydą wſzytkich ubogich i ſwoie uwagi naſtępcom ſwoim przełożą. Li-



czba ubogich iaka się z tey wizytacyi pokaże, powinna bydź podana, podług drukowanego formularza, Kollegio ubogich i służy za fundament pomocy, która ma bydź dana każdemu ubogiemu na następujące półrocze. Z rejestru partykularnego każdego wydziału układa się tabella jeneralna, która okazuje stan powszechny uboſtwa całego miasta, to iest liczbę wszystkich ubogich, dochody i wydatki z należytymi szczegółami.

O przenoſzeniu się ubogich z iednego mieszkania lub wydziału do drugiego.

Żaden ubogi wspomóżenie z kassy publiczney mający, nie powinien się przenosić z iednego mieszkania do drugiego, bez wiedzy swego opiekuna. Jeżeli opiekun znajdzie tey odmiany słuſzną przyczynę, wywie się u nowego gospodarza, czy w rzeczy samey naioſł u niego ſtancyą i oznaymuie o tém zaraz po Wielkonocy lub St. Mi.



chale starszemu cyrkulowemu. Ile możności stancya ta nowa bydź powinna w tymże samym cyrkule. Lecz jeżeliby się przenosił do innego wydziału, to przełożony daie kartę ściągającą się do okoliczności owego ubogiego, przełożonemu owego wydziału, do którego się przeniosł. Każdy nowy opiekun iak tylko nastanie, wizytuie swych ubogich i notuie sobie co względem którego uważył; bez ważnych przyczyn nie wolno bydź ma ubogim odmieniać stancye w śród półrocza, pod utratą pomocy, którą mają od Institutum.

Przypadki, w które wyznaczona pomoc ubogim odmieniać się powinna.

- 1.) Kiedy robota, na którą się przy wyznaczeniu pomocy oglądano ustaie.
- 2.) Kiedy ubodzy przez wynalezienie im iakiey użyteczney roboty, mogą sobie znacznie zarobić.
- 3.) Kiedy ubogi zachoruje.
- 4.) Kiedy ozdrowieie.
- 5.) Kiedy umrze.
- 6.) Kiedy do szpitala



lub 7.) do cuchtauzu będzie oddany. 8.) Kiedy bez opowiedzenia się mieszkanie odmieni. 9.) Kiedy się iego familia pomnoży, 10.) lub kiedy się zmniejszy, 11.) Kiedy przez sukcesyą lub inny iaki sposob los się iego powiększy.

O Karach Ubogich.

Wszystkim zapisanym w rejestr ubogim, przy oznaymieniu, iakie mają mieć łaski od *Institutum*, podać się razem, powinno drukowane ostrzeżenie, względem powinności, które mają zachować i kar, które ich czekaia za ich przestąpienie. Za pierwszém przewinieniem opiekun upomni ieszcze raz ubogiego. A ieżeli sądzi, że powinien byđz ukaranym, to podaje na piśmie przełożonemu cyrkulowi imie i mieszkanie przestępcy, żeby względem tego użyte były iak nayprędzey przyzwoite środki. W każdym cyrkule byđz powinna deputacya poprawy, z przełożonego cyrkulowego, iego namie-



śnika i opiekuna, pod którego dozorem ubogi przestępca znajduje się. Te trzy osoby decydują większością głosów, czy i iak ubogi ma być ukarany.— Karanie zaś to dzieje się:

1.) Przez zawieszenie wyznaczoney ubogiemu pomocy najprzód na cztery niedziele. A jeżeliby miało to być na dłuższy czas, to należy się z tem udać do Kommissyi ubogich.

2.) Przez oddanie do cuchtauzu, najprzód nie na dłuższy czas iak także na cztery niedziele. Przełożony cyrkułu wyrabia u Sędziego Policji bilet, do cuchtauzu, posyłając do niego rezolucyą Deputacyi poprawy, za którego okazaniem Prowizor Cuchtauzowy powinien zaraz przyjąć ubogiego darmo. Na dłuższy czas iak przez 4. niedziele, sama tylko najwyższa Policja może swym wyrokiem wskazać do Cuchtauzu. Prowizor Cuchtauzowy z roboty ubogiego odbiera sobie co życie ubogiego kosztuje. Na



tydzień przed uwolnieniem posyła Prowizor cedułkę drukowaną uwalniającą do starszego cyrkulowego, który ją oddaje znowu opiekunowi, a ten gdy czas wyidzie posyła z nią pacholka, aby ubogiego do stancyi z Cuchtauzu odprowadził. Ubogiemu daje *Institutum* 3. Zł: na pierwsze potrzeby, a te w tygodniowych rachunkach podają się między expensem extraordinarynym.

Ukaranie większych iakich występków ubogich należy do Deputacyi Policyney ubogich, która się powinna składać z iednego Radnego, iednego starszego cyrkulowego i iakiey osoby z Policyi. Występny ubogi nayprzód w Cuchtauzie osadzony, powinien odbyć inkwizycye, po których ma być zaraz decyzya, iak długo ma być osadzony w więzieniu, lub wiele plag odebrać, i co z nim po wytrzymaniu kary ma być przedsięwzięte. — Wszakże uważać należy, czy ten wystę-



pny należy do zapisanych ubogich lub nie. Jeżeli należy, to na jaki czas, zmniejszy mu się iałmużna wyznaczona. Jeżeli nie należy, i tylko się z kąd wcisnął, to Deputacya postara się, żeby był, po wytrzymaniu kary z miejsca wyprowadzony. Lub jeżeli jest miejscowy, to go z zaświadczeniem odeszłą do starszego jakiego cyrkulu, iako nowego ubogiego, aby był w rejestr wpisany i robotą toż iałmużną pewną opatrzoney.

Co do dawania iałmużny po ulicach; kiedy który z opiekunow ubogich dowie się, że kto dał iałmużnę iakiemu żebrakowi, to donosi zaraz o tém Policji. Ta przekonawszy się o tém, posyła bilet drukowany z rekwizycyą do owego, który dał żebrzącemu iałmużnę, aby do kassy ubogich dał jaką dobrowolny dar 5 talarów. Jeżeli tego w tygodniu nie uczyni, to się o tém uwiadomi sąd, a ten przymusi nieroztropnie miłosiernego do zapłacenia o-



wey kwoty. Podobnież bywaią karani, którzy ubogich obcych przechowuią, albo zkad inąd wprowadzaią. Teyże karze pieniężney podlegaią obywatele, którzy się z kolej wzbraniaią zbierać iałmużny, lub to czynią przez osoby oo tego niezdadne.— Wszyscy gospodarze, u których znajdą się osoby luźne, pewnego uczciwego zarobku nie maiące, a przez to samo podeyrzane, odpowiadać muszą Policyi ubogich i płacić grzywny, kiedy o nich znać nie dadzą.

O rejestrach i rachunkach w Instytutum ubogich..

Rachunki te mieć powinny dwoiaki zamiar. Nayprzód żeby następuiący Dozorca, czyli Opiekun ubogich mógł powziąć iasne wyobrażenie ogólnych i szczególnych intereffów; powtóre, żeby tak opiekun iak przełożony, mogli się iak nayłatwiey z sobą porachować. Tym końcem każdy Opiekun



mieć powinien następujące księgi do zapisywania.

a) *Księga do zapisywania wszystkich ubogich*, w której każdego ubogiego na osobnym arkuszu zapisuje się imię toż numer iego annotacyi, które pochodzą z wypytania się każdego ubogiego przy pierwszym iego poznaniu; te annotacye służą do poznania charakteru, stanu i innych okoliczności ubogiego.

b) *Księga Rejestrowa.*, w której zapisują się wszystkie dochody i wydatki, a co tydzień bywa odmieniana.

c) *Konnotacye* względem przypadków trafiających się z ubogimi nie wpisanemi.

Do tych wszystkich ksiąg są formularze drukowane. Rejestra, listy i tabelle, które każdy Opiekun musi mieć są jeszcze następujące:

1.) *Annotacye* względem każdego ubogiego nowo przychodzącego do *Institutum*.



2.) Rejestr, czyli lista ubogich pod jego dozór nowo przychodzących.

3.) Rejestr ogólny wszystkich ubogich w jego dzielnicy zostających, toż dzieci ubogich. Kiedy Opiekun urząd swój kończy, oddaje wszystkie papiery przełożonemu cyrkulowi i rejestra, a za to odbiera kwit. Te rejestra powinny być na dwie ręce, żeby jeden exemplarz został u przełożonego, a drugi mógł być oddany następującemu opiekunowi. Kiedy umrze Opiekun wszystkie jego papiery za rewersem powinny być wydane starzemu. Co Czwartek każdy Opiekun rachuje wiele podług wyznaczoney pomocy każdemu, ma być rozdanych pieniędzy na tydzień następujący, i wiele w poprzedzającym tygodniu było extraordinaryney expenzy, i we dwóch exemplarzach podaje ten rachunek starzemu, z których jeden zatrzymuje Starzy przy sobie, a drugi podpisanym odsyła Opiekunowi, który odda-
wszy



wszy go w główney Kasie, bierze po-
dług niego pieniądze.

Zakończemy rzecz tę na sposobie,
którym co tydzień pieniądze bywają
zbierane i rachowane. Jest to powin-
ność naystarszego Opiekuna ubogich
w każdym cyrkule. Postępuje on so-
bie tak:

1.) We Szrodę wieczor lub we Czwar-
tek przed południem Opiekun nay-
starszy, odbiera puszki z pieniędzmi
od obywatelów, którzy z niemi cho-
dzili, przez służbę doświadczonogo.
Od tych puszek klucz znayduie się
tylko u samego opiekuna.

2.) Ten rachuje i oddziela pieniądze,
i niesie je w Piątek do starszego kiedy
ma zdawać rachunki. Jeżeli z tych pie-
niędzy po odtrąceniu przeszło tygo-
dnioway expensy, ma się co zostac
do główney kassy, to ie tam odsyła
wraz z rejestrzem podpisanym od star-
szego. Ten rejestr znowu jest na
dwie ręce, żeby ieden exemplarz mógł

Grudzień 1791.

Yyy



zostać w kasie, a drugi przy opieku-
nie zakwitowany.

3.) W Piątek przed Południem słu-
ga *Institutum* przychodząc do opieku-
na po rachunki, bierze oraz od nie-
go puszki próżne i zanosz je obywa-
telom, na których przypada z kolei
chodzić z niemi.

Te to są główne zasady *Institutum*
Hamburgskiego, które okazują wielką
przezorność, bacność na wszystko i
wspaniały zamiar nie tylko powścią-
gnięcia na moment żebraniny, ale też
i osuszenia iey źródła na zawsze
przez edukacyą młodzieży nbogiej
i wprawienia iey do roboty użyte-
czney. Czytelnicy darują nam, że się
nad tą arcyważną dla kraiu mate-
ryą nieco zabawiliśmy w widoku dania
Współobywatelom naszym wzoru, w
tey okoliczności, która iak jest ważna,
tak wyciąga niepospolitey wiadomo-
ści, aby się szczęśliwie udało.



Ze zaś w Części XI. w przypisku,
położyliśmy, iakoby JW. JX. Krasin-
ski B. Kamieniecki dał był 1500. Czer-
Zł: Przeto poprawiając się, przyłącza-
my wiersz następujący JP. *Pieniążka*,
który uwiadomi, o prawdziwym tak
pięknego postępku sprawcy.

Do JW. Franciszka Salezego Hrab:
Krasickiego.

Dopóki próżnowanie, przez skład Rzą-
du słaby,
Mnożyło kupy łotrów, tułacze i
draby,
Stawiając w oczach naszych ubogich
bez miary,
W ten czas ludzkość włóczęgom swe
sypała dary.
Lecz gdy teraz udzielna Kraiu na to
władza
Niszczy plemię szkodliwe, a nędzy
zaradza,



Odezwał się do ludzi głos natury
 tkliwy,
 I wskazał los pięciuset istot nieszczę-
 śliwy ;
 HRABIO ! Tyś pierwszy ten głos natu-
 ry zrozumiał ,
 Boś wspaniale maiątku Twego użyć
 umiał ,
 Twoja ręka posiłek niosąc iak nay-
 prędzey ,
 Skąpa jest dla próżniaka , lecz hoy-
 na dla nędzy.



VI.

*Stan Ameryki Północney w
 tym Roku.*

Nie słusznieysze o, w tym czasie,
 kiedy niektórzy twierdzić śmieją, że
 wolne narody, nie mogą ani się rzą-
 dzić dobrze, ani być szczęśliwemi.



jak przypatrywać się temu krajowi, który niedawno pod hasłem wolności iśtność swą polityczną rozpoczął. Zamiaść różnych wieści o iego przypadkach, kładziemy tu mowę Prezydenta przy otwarciu Kongressu i różne odpowiedzi stanów, z których autentycznie da się poznać, stan Ameryki ziednoczoney, iaki jest właśnie teraz.

Obywatele Senatu i Izby Reprezentantów.

„Łączę się z wami w tej okazji z uczuciem, które rodzi naturalnie stan szczęśliwy naszej wspólnej oyczyzny i mocne mniemanie, że prace obrad, które się dopiero rozpoczęły, powodowane roztropnością i patryotyzmem, podadzą środki zdolne do zapewnienia i pomnożenia szczęśliwości publicznej.— Choć łaski, któremi nas obdarzyła Opatrzność, były nader liczne, jednak trudno między niemi nie rozróżnić owej wielkiej obfitości która była nadgodą industryi rolnika



Wasze własne uwagi, mogły wam dać poznać, w różnych sytuacjach, że się rolnictwo coraz bardziej pomnaża wraz z rękodzielami, handlem i żegluga. Wznosząc się do ich przyczyn, mogliście uważać z pociechą osobliwą, szczęśliwe skutki owej ufności publicznej i partykularnej, które Konstytucya i Prawa Stanów zjednoczonych odżywiły i mogliście podobnież uważać z równem ukontentowaniem dowody nowe, a nieobojętne wzrastającego kredytu publicznego. Jednakowoż będziecie jeszcze mieli pociechę widzieć potwierdzenie uroczyste tych okoliczności wprzełożeniu dokumentów publicznych, które wam będą udzielone.

Subskrypcye nagłe w banku stanów zjednoczonych, które w iednym dniu przystały kapitał iakiego było potrzeba, są iednym z owych iawnych dowodów i przyjemnych, nie tylko



uśności w rządzie, ale też i bogactw Narodowych.

W czasie między seymowym, przyłożono się z wielką pilnością do wykonania różnych urzędzeń Seymu przeszłego, między ważniejszymi przedmiotami, liczyć trzeba obronę i bezpieczeństwo granic zachodnich. Najpiewszém było życzeniem ugruntować je na zasadach iak naywiększey ludzkości.— Tym końcem podczas gdy traktaty były zawarte tym czasem, i użyte inne środki, żeby sobie ziednać hordy Indyanów chwieiące się i utwierdzić w przyiaźni, te które do tego były skłonne, obrano skuteczne środki, aby dać poznać tym, które lubią napaści, iż sobie życzo no z niem i pokoju, pod kondycyami, które dyktowały słuszność i pomiarkowanie. Te środki gdy się nieudały, trzeba było przekonać krnąbrnych, iż Stany ziednoczone mają zdolną potęgę do ukarania ich łotrostwa. Wymierzono



zatem przeciw nim wojenne czynności, któremi iednak ile możności ma powodować oglądanie się na ludzkość. Niektóre z tych wojennych środków uwieńczone były iak naywiększą pomyślnością; drugie nie przyszły ieszcze do exekucyi; expedycye, które przyszły do skutku, były prowadzone kosztem i hasłem stanów ziednoczonych przez milicyą Kentucką, którey ochota, śmiałość i dobre sprawowanie się warte pochwał iak naywiększych.

Negocyacye względem pokoju z hordami zwiedzionemi ieszcze nieustają, i niedawno, wiele partykularnych, odstępując swych niespokojnych współziomków przeniosła się gdzie indziej pod protekcyą stanów ziednoczonych. Dałby Bóg! aby inż nie trzeba więcey uciekać się do środków tegich, i żeby zaczęła się z temi hordami przyiaźń poufała, zasadzona na szczęśliwości większey Indyanów, które



raby ich mogła skutecznie przywiązać do Stanów ziednoczonych.

Aby doysć do tego celu trzeba, aby doświadczyli iak nayściśleyszey i bezstronney sprawiedliwości; żeby sposób nabywania ich gruntów który iest źródłem główném ich nieukontentowania i wojny, był tak opitany i urządzony, iżby zamykał drogę do wszelkiew zdrady i sprzeczki względem ważności tranzakcyi i obszerności gruntów iuż nabytych.— Żeby handel był zniemi prowadzony podług pewnych niewzruszonych opisów i praw, i żeby doświadczeniami rożumnemi starano się im okazać lepszosc stanu polorownego i zachęcić ich do niego. Ażeby władza wykonawcza stanów zgromadzonych była postawiona w stanie użycia środków, do których Indyanie zdawna byli przyzwyczajeni, aby pogodzić to co ich naybardziej interesuje, z zachowaniami pokoju. Nakoniec, żeby ustanowić prawa surowe



przeciw tym, którzy nadwreżając i ca
prawa, łamią traktaty i przez to na-
rażają pokój publiczny na niebezpie-
czeństwo.

Systema zgadzające się z zasadami
ludzkimi Religii i Filantropii, wzglę-
dem gatunku ludzi zanurzonych w
ciemnościach, których pomyślność za-
wisła naybardziej od sposobu, którym
sobie postępować będą ziednoczone sta-
ny, uczyniłoby równy honor karakte-
rowi narodowemu, iakby się zgadzało
z prawami zdrowey polityki.

Zlecone mi prawem, nałożenie cła
flusznego od likworów, podzielenie
dystryktów na inspekcyę, nominowa-
nie officyerów, i wyrachowanie różnych
nadgród, równie zostały uskutecznione.
Chęć dobra, z którą był przyjęty no-
wy podatek w więkzey części krajów
ziednoczonych okazuje ich przywiąza-
nie do rządu. W drugich ustatnie nieu-
kontentowanie, gdy poznają prawdzi-

wy z
nemu
Jez
kolie
nione
będz
się w
ny.
kich
tém
czon
żdey
cyi
Na
stryk
cy,
ziedn
głofz
on v
Poto
ge-T
dług
wi d
nadz



wy zamiar prawa, i to co winny ogólnemu dobru publicznemu.

Jeżeli w prawie znaydą się jakie okoliczności, które mogą być odmienne bez naruszenia jego zasady, nie będzie to przeciw roztropności, kiedy się w nim uczynią przyzwoite odmiany. Życzyć sobie trzeba, aby w wszelkich okazjach z przywiązaniem stałym i potrzebnym do Konstytucyi łączono skłonność do słuchania żądz każdej ziemi i gruntowania administracyi publiczney na przychylności ludu.

Na mocy prawa wielorakiego, dystrykt 10. mil kwadratowych wynoszący, na rezydencyą stałą rządu stanów zjednoczonych, był wyznaczony i ogłoszony przez promulgacyą. Zawiera on w sobie grunta z obu stron rzeki *Potomak*, i miasta *Alexandryą* i *George-Town*. Założono także miasto podług plany, która będzie kongressowi do przejrzenia podana. A że jest nadzieja wielkich summ z sprzedaży



gruntów, przeto budowanie gmachów potrzebnych, poydzie bardzo spiesznie.

Liczenie mieszkańców wszystkich prawem nakazane już jest dokonane, Rejestra przełożone przed oczy wasze okażą z pociechą waszą i pewnością, iż populacya stanów ziednoczonych wynosi około cztery milliony dusz. Należy także uwiadomić was, iż zaciąganie 1 $\frac{1}{2}$. milliona zł: Holl: w Hollandyi dopełniło się pod temiż kondycjami co przed tém. Drugie pożyczanie 6. millionów rozpoczęło się pod temiż kondycjami i zapewne będzie dokonane nie długo.

Przeświętny Senacie!

Dwa traktaty zawarte tymczasowie, z *Chirokoami* i sześciu narodami Indyjskimi będą wam podane do przeyrzenia i potwierdzenia.

Prześwietna Izbo Reprezentatów.

Przy rozpoczynaniu waszey funkcyi Prawodawczej, powinniście to spozstrzedz z pociechą, że wiele trudno-



ści koniecznie trafiających się przy u-
błędzie nowego rządu w kraju tak ro-
zległym, szczęśliwie ułatwiła gorli-
wość i rozsądek waszych poprzedni-
ków i przykładanie się drugiey odnogi
Prawodawstwa. Ważne zamiary, które
jeszcze trzeba dopełnić, spodziewam
się, że będą traktowane z równą roztro-
pnością, z równem oglądaniem się na
wzrost coraz większy publicznego do-
bra. Że czas wyznaczony prawem do
subskrypcyi kapitału, na opłatę dłu-
gów zagranicznych wyszedł, przeto
będzie wam dana sprawa z tego przed-
sięwzięcia dosyć pomyślny skutek
mającego. Subskrypcye na opłatę dłu-
gów prywatnych Prowincyi jeszcze się
lepiej udały. To czego jeszcze bra-
kuje do opłaty długów, jest naturalnie
przedmiotem waszych deliberacyi.

Z wielką moją pocieszą muszę wam
oznaczyć, iż wyznaczone dochody,
wystarczą na zwykłe krajowe potrze-
by, i jeżeli się nie trafi co nadzwyczaj-



nego, będziemy się mogli obeysć bez nakładania nowych podatków. Nay-pierwszym waszém będzie staraniem, opatrzyć suhdusz na potrzeby roku następującego, i zadosyć uczynienie wierzycielom skarbu publicznego, iako też na wydatki nieprzewidziane, którychby mogło wyciągać wykonywanie funkcyi publicznych. Będzie wam nieodwłocznie podane oszacowanie tych wszystkich potrzeb.

Prześwietny Senacie i Izbo Reprezentantow.

Prześtaię na przypomnieniu wam w powłzechności różnych intereffów, już przełożonych, ale dótąd dla nagłości innych ważnieyszych odłożonych. Takie są mianowicie milicya, poczty, i drogi walne, mennica, miary i wag, prawo względem przedaży gruntów, które należą do stanów ziemnoczonych. — Milicya iest zapewne przedmiotem iak nayważnieyszym, czy w względzie obrony publiczney i żą-



danía powszechnego; czy uważana iako dziwnie potrzebna do utrzymania bezpieczeństwa i porządku wewnętrznego. Z urządzeniem milicyi stanie naturalnie w myśli ustanowienie magazynów, i arsenałów potrzebnych, iako też umocnienie twierdz co nayważniejszych i naybardziej na attak wystawionych. Bezpieczeństwo stanów ziemnoczonych pod Opieką Boską powinno się załadać na fundamencie systematycznego i gruntownego urządzenia i podlegać naymniey ile bydź może przypadkowym zdarzeniom.

Ważność poczty i dróg publicznych ieszcze się przez to powiększa, iż pomaga do prędkiego uwiadomienia o prawach i środkach rządowych.— Nieład w monecie cyrkulującej, a nade wszystko niedostatek monety drobnej, tak potrzebnej dla kasy uboższych ludu wyciąga niemniey, aby mienica kraiowa była iak, nayprędzey ustanowiona.— Jednakowość miar i wag



kraiovych iest także ważnym obiektem, osobliwie byłoby z chwałą prawodawstwa, gdyby te wagi i miary były stosowne do zasady jakiey powszechney i nieodmienney — — *Waschington.*

Do tego urzędowego uwiadomienia o stanie szczęśliwym Rzeczypospolitey Amerykańskiej, można przydać treść z listu pisanego z *New-York* 26. 8bra tego roku.

Kray ten znajduje się teraz w stanie bardzo kwitnącym. iego ludność i bogactwa wzrastaia co dzień sposobem nadzwyczajnym. Bezustanku przybywają tu i osiadaia emigranci z Niemiec i Francyi. Ludność wnętrzna tak się pomnaża, iż mniemają śladyści tamedzni, że mimo obcych przychodniów, w 15. lat wedwoynasób się pomnoży. — Przez miesiąc Sierpień i Wrzesień panowały tam wielkie choroby; ale za powrotem zimna ustały. Gospodarze wieyscy bogacą się bardzo prędko; mówią, że ta klasa obywatel-



watelow ma w banku naszym do 1 $\frac{1}{2}$ milliona dollarow (talarow) a gospodarze Prowincyi Pensylwańskiej mają million dollarów. Te bogactwo łatwo można pojąć. Nie płacą oni ni arędy, ni podatkow, a odtąd iak panuje pokóy, przedaią drogo swe produkta. Kultura. konopi, i cukru pomnaża się znacznie.

Subskrypcya ma bank narodowy by-
ła Gopełniona o jeden dzień, i wielu
kapitałistow nie mogło się w niey u-
mieścić. W grudniu zaczęą już cyr-
kulować bilety bankowe. S. Hamil-
ton Podskarbi kongresu w tych dniach
wyliczył Ministrowi Francuzkiemu
million dollarów Kolonistom St. Do-
mingo, a to we 24. godzin iak tey
summy żądano. Znak że rząd tych
Rzeczypospolitych nie jest tak ubogi,
iak w Europie mniemają. Te wzrasta-
nie bogactw i ludności Ameryki zie-
dnoczoney jest osobliwie użyteczne
dla Anglii, którey produkta manufa-

Grudzień 1794.

Z z z



ktur i fabryk mają tam większy odbyć
niż innego jakiego kraju.



VII.

Przypinki wojene w Indyach Wschodnich.

Wiedzieliśmy dawniej, iak woysko
kompanii Angielskiej pod komendą
Lorda Kornwallis w kroczywszy w
kray Sułtana *Tippo Saib*, *Bangalore*
znaczną fortece opanowało, Wodza
Angielskiego było życzeniem, iak
nayprędzey wyciągnąć przeciw *Serin-
gapatam* stolicy kraju *Mysor* i przez
iey opanowanie uczynić koniec pręd-
ki tej wojnie. Lecz że *Tippo-Saib*
stał ku obronie swej stolicy, z woy-
skiem ogromném, przeto Anglicy
chcieli się wprzód złączyć z posilkami,



które im od *Nizzam* i *Marattów* nad-
ciągały. Jakoż nadeszło nakoniec
15000. iazdy posilkowey. Z tą *Lord*
Kornwallis ruszył z *Bangalore* i za
trzecim marszem dnia 6. maja stanął
w *Kankanelli* o trzy marsze tylko od
Seringapatamu, Kray zdawał się być
piękny i dobrze uprawiony, ale nieco
od samegoż *Sultana* spustoszony. De-
szcze które się zaczęły 10. Maja i ofia-
wienie wołów ciągnących artylerją i
bagaże, sprawiły, że dopiero 13.
dnia wojsko stanęło w *Arakeny* gdzie
obóz roztoczyło w oczach *Seringapa-
tamu*, mając po prawey ręce małe pa-
górki, a po lewey rzekę głęboką *Ka-
very*. *Tippo*, uszykował swe wojsko
w miejscu bardzo mocném pod góra-
mi, między obozem Angielskim i *Mia-
stem*, a wysypał kilka baterji, bronią-
cych przejścia przez błota które były
między obiema wojskami. *Lord Korn-
wallis* strawiwszy cały 14. dzień na
daremnych zachodach, aby ieden brod



uczynić do przeyscia sposobnym, dał
rozkaz sekreatny wieczor brygadyerom,
aby swe brygady mieli w gotowości
na godzinę 11. w nocy. Zostawiwszy
tedy straż przyzwoitą w obozie i ciężką
artylleryą, wyszedł z woyskiem
w prawą stronę, aby obeysć owe góry
i dnia 15 o rana w paść z tyłu na
woysko nieprzyjacielskie. Na nieszczę-
ście deszcz padał całą noc i dzień
zdybał Anglików wśród tego marszu.
Jednak Anglicy nie poprzestali swych
kroków ku nieprzyjacielom, którzy wi-
dząc na co się zanosiło, postawili har-
maty na iedney gurze i potężnie z nich
zbliżające się kolumny Angielskie ra-
zili. Wpadła potem na nich kawale-
rya Sułtana gdy ieszcze nie byli do-
brze uszykowani, ale przecie była od-
parta. Tu dopiero na dole woysko An-
gielskie szykowało się, ale było bar-
dzo rażone z 6ciu harmat na gurze bę-
dących. Pułkownik *Maxwel* odebrał
rozkaz, aby z dwiema regimentami
spędził z gury Indyanów i owe im har-
maty odebrał. Lecz Indyanie przywi-
tali go rzęsiłym nie tylko z harmat,
ale i ręczney strzelby ogniem, i choć
z gury spędzeni, nie przedzey dali so-
bie wydrzeć 3. harmaty, aż gdy już



byli na dole i powiększey części byli
zrabani w sztuki.

Tu dopiero wojsko nie mając wię-
cey przeszkody z boku, natarło na
nieprzyjaciół i spędziło ich z jedne-
go pagórku. Oni się ufyzkowali na
drugim, gdzie od Angielskiej jazdy z
boku zaskoczeni, a od piechoty z przo-
du rażeni, uślepili obronną reką na
trzecią. Tam dopiero walnego niemo-
gąc wytrzymać ataku, schronili się
pod armatę wyspy *Seryngapatam*.
Pod ich zastoną wojsko zbite choć nie
nagłową, przeprawiło się podzielone
na kupy przez rzekę i sposobność do
dalejszych zwycięstw Anglikom odjęło.

Anglicy oprócz 4. zdobytych na nie-
przyjaciół armat, te tylko ko-
rzyść z otrzymanego zwycięstwa od-
nieśli, że z gur owych opanowanych
stolicę *Seryngapatam* zobaczyli. Al-
bowiem pora dżdżyła, w tamtych
stronach *Monson* zwana, nastawszy,
furaże popsuła i kilka tysięcy wołów
umorzyła. Brakło wojsku wcale ży-
wności i gdyby nie nadeszli Marattowie,
a z sobą niezmiernych magazynów nie
przyprawdzili, to w trzech dniach
głodem niszczałoby było do szczeru.
Szczęściem, że Lord Kornwallis przy



owych magazynach Marattów, mógł się nazad wrócić do *Bangalore*, gdzie Kapitan *Ried* kraju dobrze znaiomy sprowadził na 20,000. wołów ryżem obładowanych i tyleż owiec.

Drugie woysko Angielskie 10,000. wynoszące pod Kommandą Generala *Abercrombie* zbliżyło się było zdrugiey strony ku *Seryngapatam*, ale uyrzawszy przed sobą część znaczą woyska, którą był przeciw niemu *Tippo* wysłał, zlekło się i nazad spiesźnie między góry powróciło. Lord *Kornwallis* zamyslał znowu, iakby deszcze 6 niedzielne ustały, pociągnąć przeciw *Seryngapatam*. Ale z woyskiem duzo osłabioném z kawaleryą zruynowaną prawie do szczętu i wkraiu spustoszonem trudno żeby miał co wskorać przeciw *Typpto*, który ma talenta niepospolite, i którego kawalerya wynosi do 30,000. Woyna ta rywala kompanii Angielskiey pewnie go nie osłabi, a zaś iey długi niezmiernie pomnoży. Zawoiowanie nawet kraju *Mysor* choć rozległego nie nadgrodziłoby kompanii niezmiernych kosztów tey woyny, które na rok wynoszą do 3. milionów szterlingów. Gdyż kraj ten jest w gurach, i nie ma produktów do



handlu, a cały iego przemysł zawisł na rolnictwie. Do tego czyż Nizzam i Maratowie mieliby na to patrzeć obojętnym obiem, żeby Państwo te obalone, miało służyć do powiększenia potęgi Angielskiey iuż i tak wszystkim Xiążętom Indyjskim straszney?



VIII.

*Obraz Polityczny różnych Kra-
idw.*

POLSKA, która była iuż tyle winna świętych Praw, Ustaw zbawiennych i obalenie licznych złożyków kray ten wielki na wzgardę u postronnych podających, zabrała ieszcze nowy obowiązek wdzięczności wieczney ku nieporównanym mężom Seym ninieyszey składającym, za obrócenie całkowite Starostw na dobro Publiczne, wiecznejmi czasy. Procz znacznych kapitałów któremi z czasem dochody Skarbowe będą pomnożone i ochronienie prywatnych majątków, wielkie iest w tém rozrządzeniu kraiowe dobro, iż odtąd możnowładztwo, które tyle złego u nas broiło, które tak iest przeciwna



równości i wolności republikantki, zostało jakoby w samym korzeniu potłucione. Familie można nie mogąc się już spodziewać nagłych, owych fortun, które im darmo przychodziły, oszczędzać będą swych majątków, żyć w kraju i pomnażać cyrkulacyą wewnętrzną. Mierni nie widząc innego dla siebie szczęścia, jak tylko w czynnych urządach cywilnych i wojskowych sposobie się do nich będą talentami i cnotami obywatelskimi, zamiast zabiegania u Dworu o Starostwa. Jeżeli tym sposobem będą rozrządzone i wszystkie inne dobra narodowe, jeżeli gruntanie zmierne, które dziś posiada osób kilkadziesiąt, będą podzielone między niezliczonych gospodarzów, zakwitnie przemysł, powiększy się z nim nieskończenie masa produktów krajowych, a zniemi w równey mierze rościć będzie majątek prywatny, dochody publiczne obywateli nie winne, przywiązanie do rządu, do Ojczyzny, i wolności, którey że wielu szczęśliwych doznawać będzie skutków, wielu, też będzie obrońców. Trudne to jest przedsięwzięcie do wykonania. Ale po naszym Seymie Konfitytucyiny, nie można o niczem rozpaczć, można się wszystkiego spodziewać.

P
HIS

Przy
i

Hom
ut
po

LIP
PA

PAMIĘTNIK

HISTORYCZNO-POLITYCZNO
EKONOMICZNY.

PRZYPADKÓW, USTAW, OSÓB, MIĘSYSC,
I PISM, WIEK NASZ SZCZEGÓLNIIEY
INTERESSUJĄCY.

*Homines hominum causa sunt generati
ut ipsi inter se, alii aliis prodesse
possint.*

CICERO.

T O M III. i IV.

LIPIDC, SIERPIEN, WRZESIEŃ,
PAZDZIERNIK, LISTOPAD,
GRUDZIEŃ.



W WARSZAWIE. 1791.

RE

I. Exc

skie

Dep

czn

w P

II. D

jekt

la

III. A

z P

la

IV. C

Zgn

V. M

rza

VI. D

d.

VII.

wol

VIII.

Au

ta.

stro

REGISTR ARTYKUŁOW.

LIPIEC 1791.

I. Excerpt myśli Memoryatu Angielskiego prywatnie podanego osobom Deputacyi interesów zagranicznych przez pewnego Obywatela w Prowincyi — — kar: 577.

II. Dodatek bardzo ważny do projektu reformy żydów. Obywatela Powiatu Radomskiego. — 597.

III. Alians obronny czy handlowy z Porta mogli być użyteczny dla Polski?—Dokończenie. — 615.

IV. Odezwa do Narodu osobliwa Zgro: Nar: Fran: — 624.

V. Myśli do Policyi względem urzędzenia służących i czeladzi 636.

VI. Dalszy ciąg względem konstytucji 3. Maja zapadłej. — 648.

VII. Nadzwyczajne okoliczności rewolucyi Francuzkiej. — 657.

VIII. Negocyacye o pokoy między Austryą i Moskwą z iedney, a Portą, Anglią i Prusami z drugiey strony. — — — 664.

M O I S I E R P I E N I C

- I. Wypisy z podróży do Syryi P. de Volnéy. — Administracya sprawie-
dliwości u Turków. — Wpływ Re-
ligii. — — — 673.
- II. O potrzebie pobudkach i środ-
kach do zniesienia zebrań w
Polszcze. — — — 686.
- III. Wiadomość względem, iniey-
szego urzędzenia sądów w Pru-
siech. — — — 715.
- IV. Dalsze myśli i uwagi wzglę-
dem Konstytucyi d. 3. Maja. 727
- V. Dodatek iednego Obywatela z
Prowincyi do projektu względem
służących i czeladzi. — — — 733.
- VI. Skutki zadumienia godne, za-
trzymania Ludwika XVI. w u-
cieczce, i inne ważne okoliczno-
ści rewolucyi Francuzkiey. — 760.
- VII. Pokóy między Austryą Mo-
skąwą a Portą. — — — 766.

- I. Wypisy z podróży do Syryi P. de Volnéy. — Administracya sprawie-
dliwości u Turków. — Wpływ Re-
ligii. — — — 673.
- II. Wypisy z podróży do Syryi P. de Volnéy. — Administracya sprawie-
dliwości u Turków. — Wpływ Re-
ligii. — — — 673.
- III. Wypisy z podróży do Syryi P. de Volnéy. — Administracya sprawie-
dliwości u Turków. — Wpływ Re-
ligii. — — — 673.
- IV. Wypisy z podróży do Syryi P. de Volnéy. — Administracya sprawie-
dliwości u Turków. — Wpływ Re-
ligii. — — — 673.
- V. Wypisy z podróży do Syryi P. de Volnéy. — Administracya sprawie-
dliwości u Turków. — Wpływ Re-
ligii. — — — 673.
- VI. Wypisy z podróży do Syryi P. de Volnéy. — Administracya sprawie-
dliwości u Turków. — Wpływ Re-
ligii. — — — 673.
- VII. Wypisy z podróży do Syryi P. de Volnéy. — Administracya sprawie-
dliwości u Turków. — Wpływ Re-
ligii. — — — 673.

WRZESIEŃ.

- I. Wypisy z Podroży do Syryi P. de Volney. — Własność, kondycya, stan Rolników w Syryi. — 770.
- II. Względem sukcesyi Tronu pewnego Obywatela z Prowincyi. 778.
- III. Akt uroczysty, którym J. W. Stanisław Natęcz Małachowski M. S. nadał wolność włościanom swoim do naśladowania w podobnym przedsięwzięciu innym Obywatelom przetożony. — 790.
- IV. O potrzebie i środkach zniesienia żebractwa w Polsce (ciąg dalszy.) — — 804.
- V. Koniec wojny Tureckiej. — Nadzieia powszechnego na zawsze uspokojenia i uszczęśliwienia Europy. — — 810.
- VI. Dalsze osobliwości rewolucyi Francuzkiej. — — 818.
- VII. Skinienie do naszych gospodarzy, względem iednego nadzwyczajnego sposobu pomnożenia intrat wiejskich. — — 848.
- VIII. Obraz polityczny różnych Kraiów. — — 853.

PAZDZIERNIK

- I. *Relacya Deputacyi wyznaczoney do wizytowania kanałów Lit: N. Panu i seymuiącym Stanóm uczyniona względem stanu tychże kanałów i sposobów zrobienia ich dla kraju nader użytecznemi.* 856.
- II. *O potrzebie i środkach zniesienia żebraniny w Polsce.* — 917.
- III. *Dwa nowe uśtánowienia Francuzkie godne naśladowania w Polsce do sądowności i Policyi.* 923.
- IV. *Koniec przedziwny seymu Konstytucyjnego Francuzkiego* — 928.
- V. *Obraz Polityczny różnych Kraiów.* — — — 933
- VI. *Karta Geograficzna kanałów Litewskich.* — — —

L I S T O P A D.

- I. *Dokończenie relacyi względem stanu kanałów Lit: i zrobienia ich dla Kraju nader użytecznemi. — Tóż sposobów któremi mają być zrobione inne kanały w Kraju.* 955.
- II. *Manifest Xiążąt Burbońskich przeciw akceptacyi Ludwika Konstytucyi Francuzkiej.* — 968.
- III. *Dalsze wypisy z podróży do Syryi P. de Volney. — Stan niniejszy handlu, rękodzieł i umiejętności w Turczach.* — — 983.
- IV. *O potrzebie i środkach zniesienia żebraniny w Polsce. — Dalsze ostrożności w opatrywaniu ubogich. — Edukacya dzieci i sierot ubogich.* — — 1009.
- V. *Negocyacye między Polską a Saxonią względem przysięzłej sukcesyi Tronu.* — — 1022.
- VI. *Ważniejsze okoliczności Seymu Francuzkiego.* — — 1027.
- VII. *Co jest rewolucya i iaki jest sposob aby się nie działa gwałtownie w Kraiu iakim.* — 1046.
- VIII. *Obraz polityczny różnych Krajow.* — — 1052.

GRUDZIEŃ.

- I. Dokończenie wypisów do Syngi
P. de Volney — Przyczyny główne
nieoświecenia Turków, uwagi
względem ich obyczajów — 1062.
- II. Proklamacya Króla Francuzkie-
go względem Emigrantów. 1099.
- III. Różne pisma i deklaracye do
objaśnienia niniejszych dziwnych
okoliczności Francuzkich słu-
żące. — — — 1096.
- IV. Ważne kroki Zgromadzenia
Nar. Francuzkiego przeciw Emi-
grantom. — — — 1103.
- V. Ciąg dalszy środków i sposo-
bów do zniesienia żebractwa w
Kraju naszym. — — — 1120.
- VI. Stan Ameryki Północney w tym
Roku. — — — 1142.
- VIII. Obraz polityczny różnych
Krajów. — — — 1153.



ngi
one
agi
1062.
kie-
1809.
da
yck
lu-
1096.
ia
ni-
1103.
fo-
w
1120.
yw
1142.
ych
1153.







Biblioteka Jagiellońska



stdr0017402

